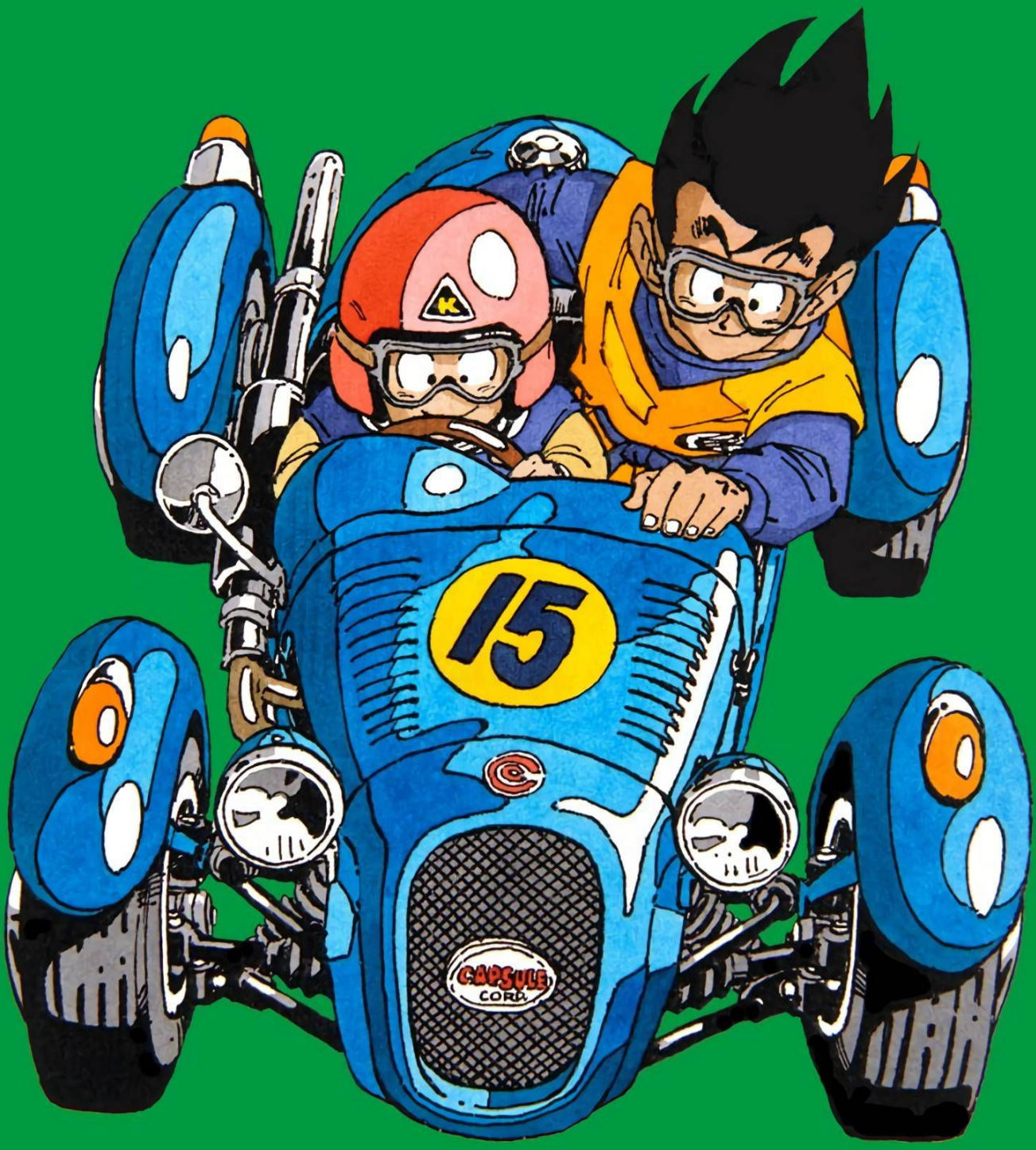


DB

DRAGON BALL

part 3

PICCOLO DAIMAO SAGA

⑥

BY AKIRA TORIYAMA

Chapters

171 - Son Goku's Marriage
172 - Kuririn vs Ma Junior
173 - Kuririn vs Ma Junior: Settling the Score!!
174 - Yamcha vs Shen
175 - S–H–E–N
176 - Son Goku vs Tenshinhan
177 - Speed
178 - Tenshinhan's Prided Surefire Technique!
179 - Two Weak Points
180 - Demon King Piccolo vs God
181 - God's Miscalculation
182 - The Fated Showdown! Son Goku vs Piccolo

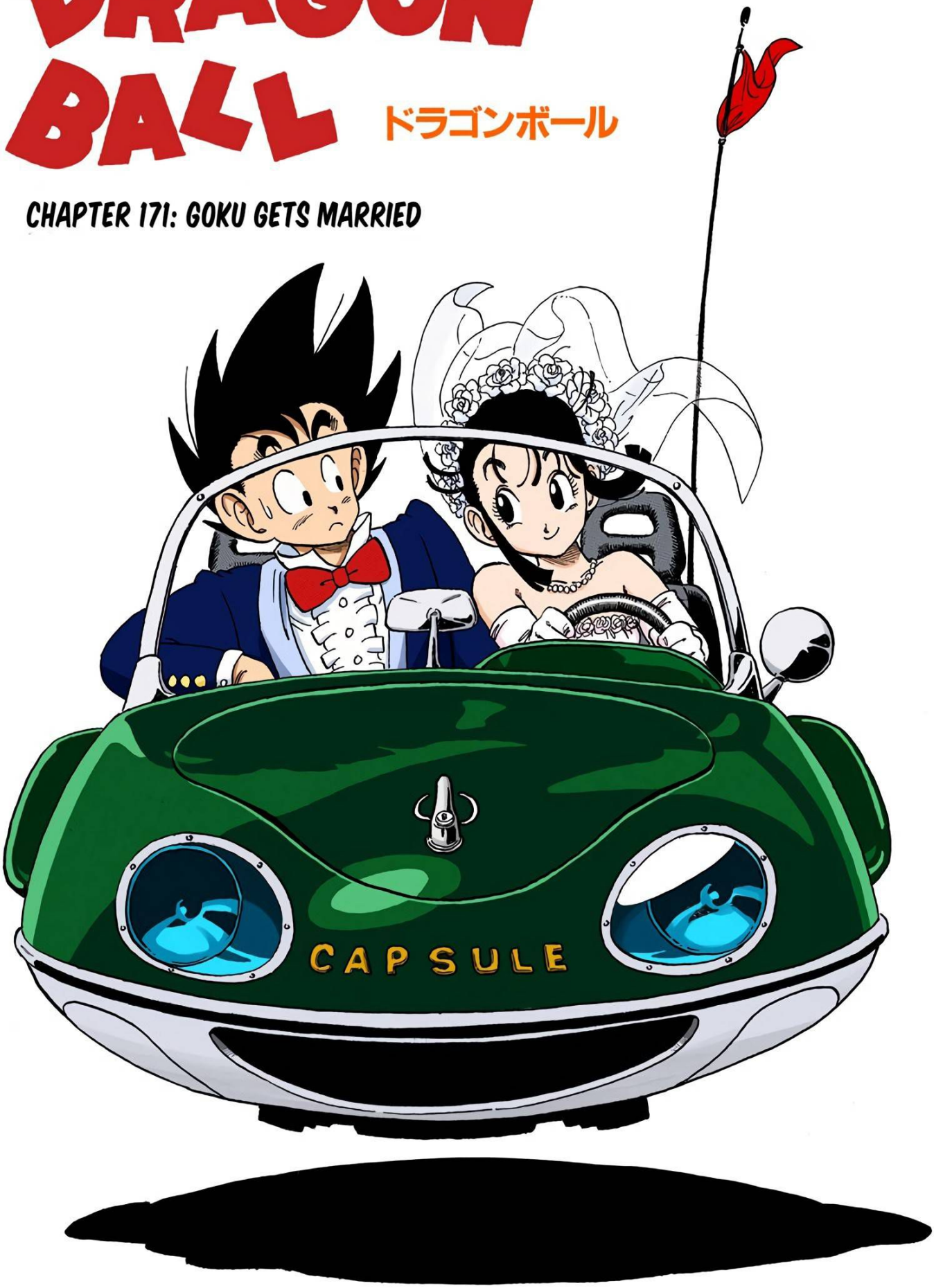
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

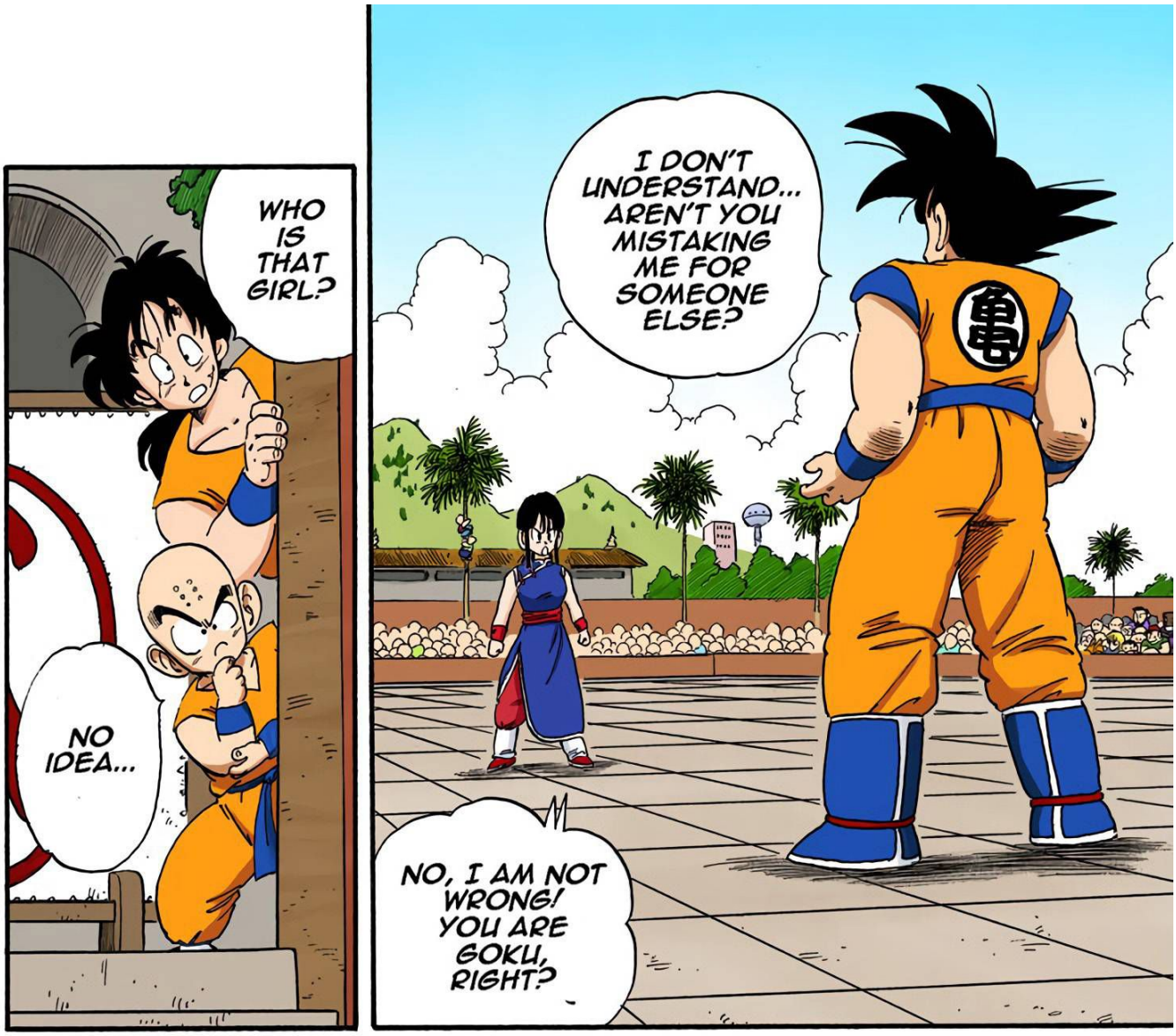
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

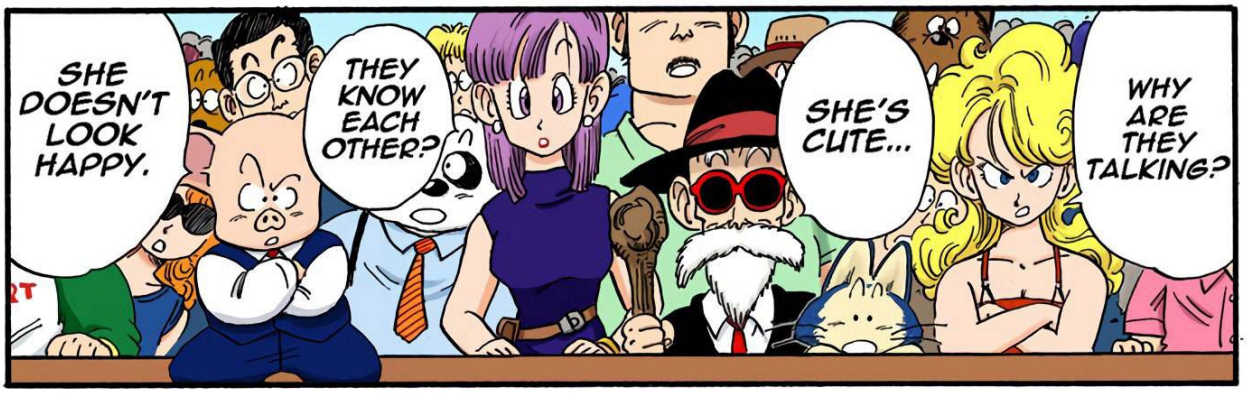
DRAGON BALL

ドラゴンボール

CHAPTER 171: GOKU GETS MARRIED

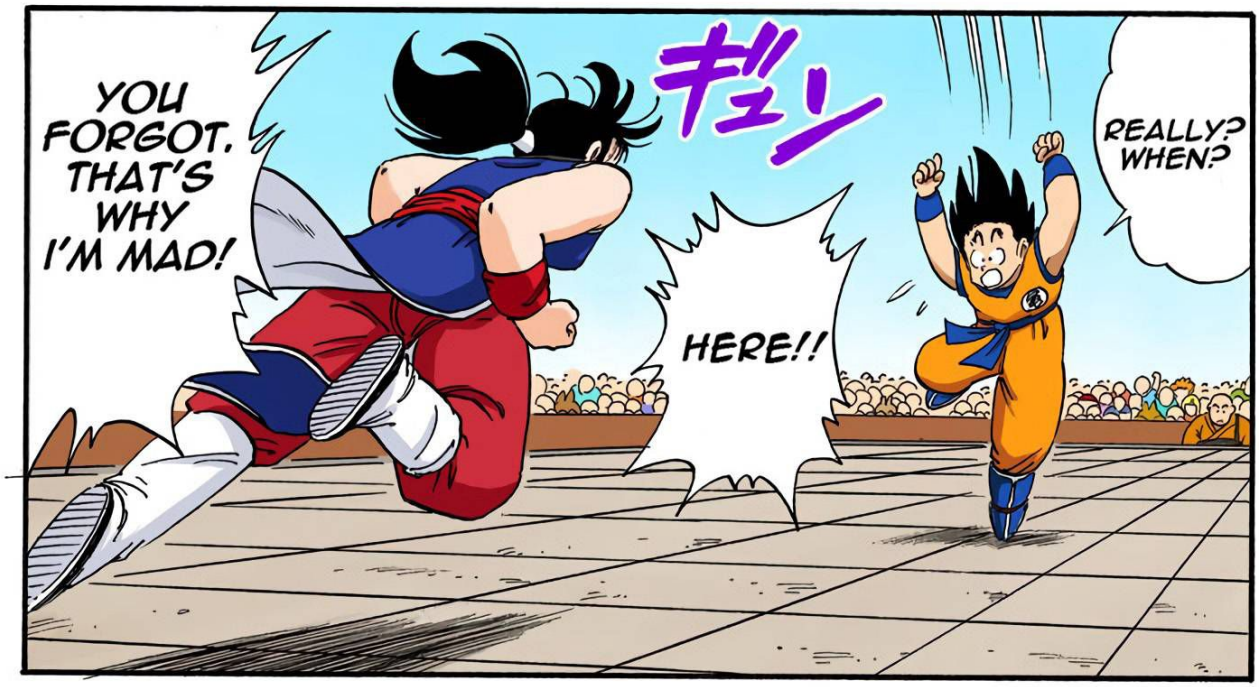


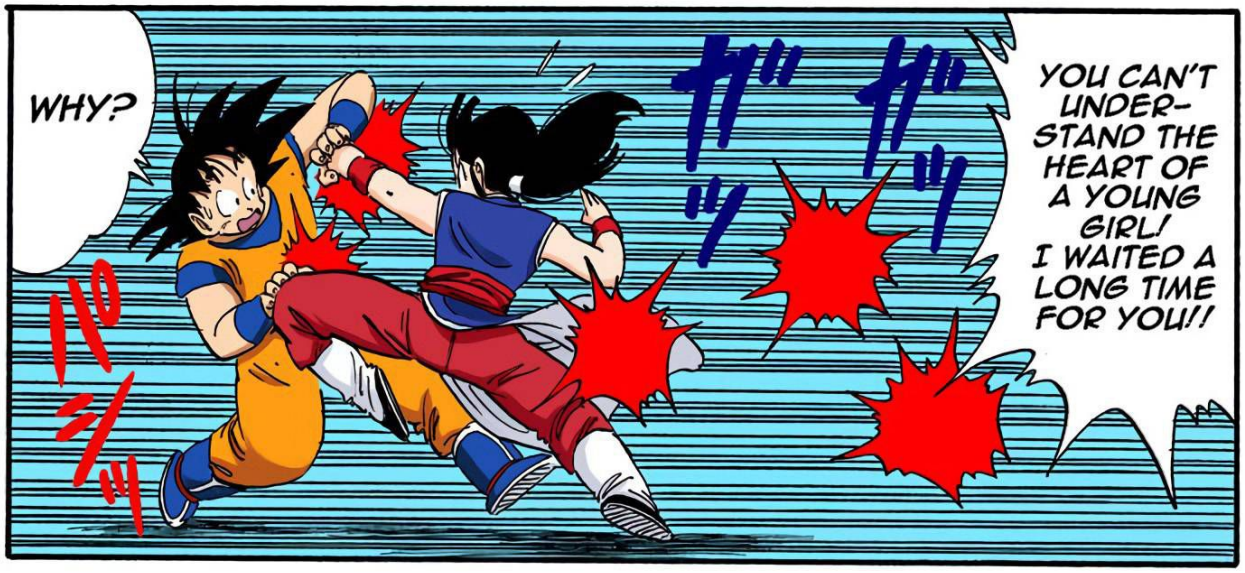

WHO IS THAT GIRL?
NO IDEA...
I DON'T UNDERSTAND... AREN'T YOU MISTAKING ME FOR SOMEONE ELSE?
NO, I AM NOT WRONG! YOU ARE GOKU, RIGHT?

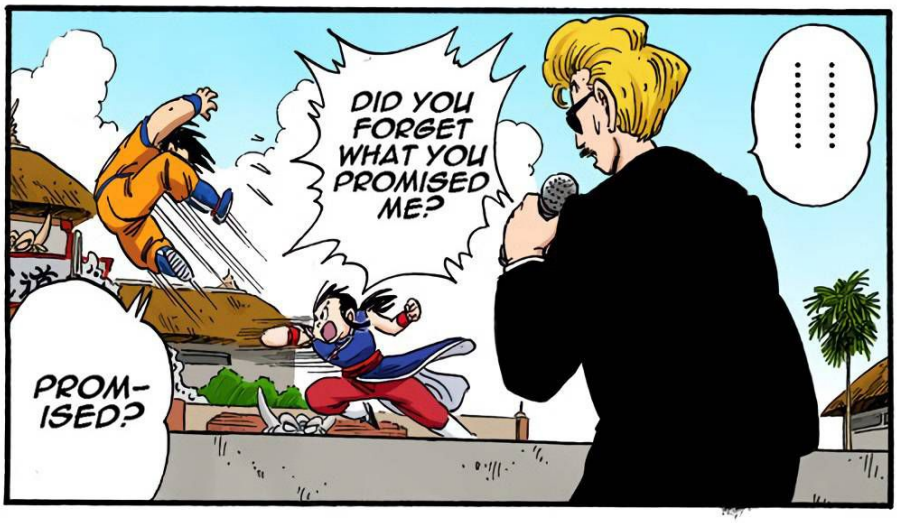

SHE DOESN'T LOOK HAPPY.
THEY KNOW EACH OTHER?
SHE'S CUTE...
WHY ARE THEY TALKING?

GO!
ARE YOU READY?
THE SECOND MATCH...

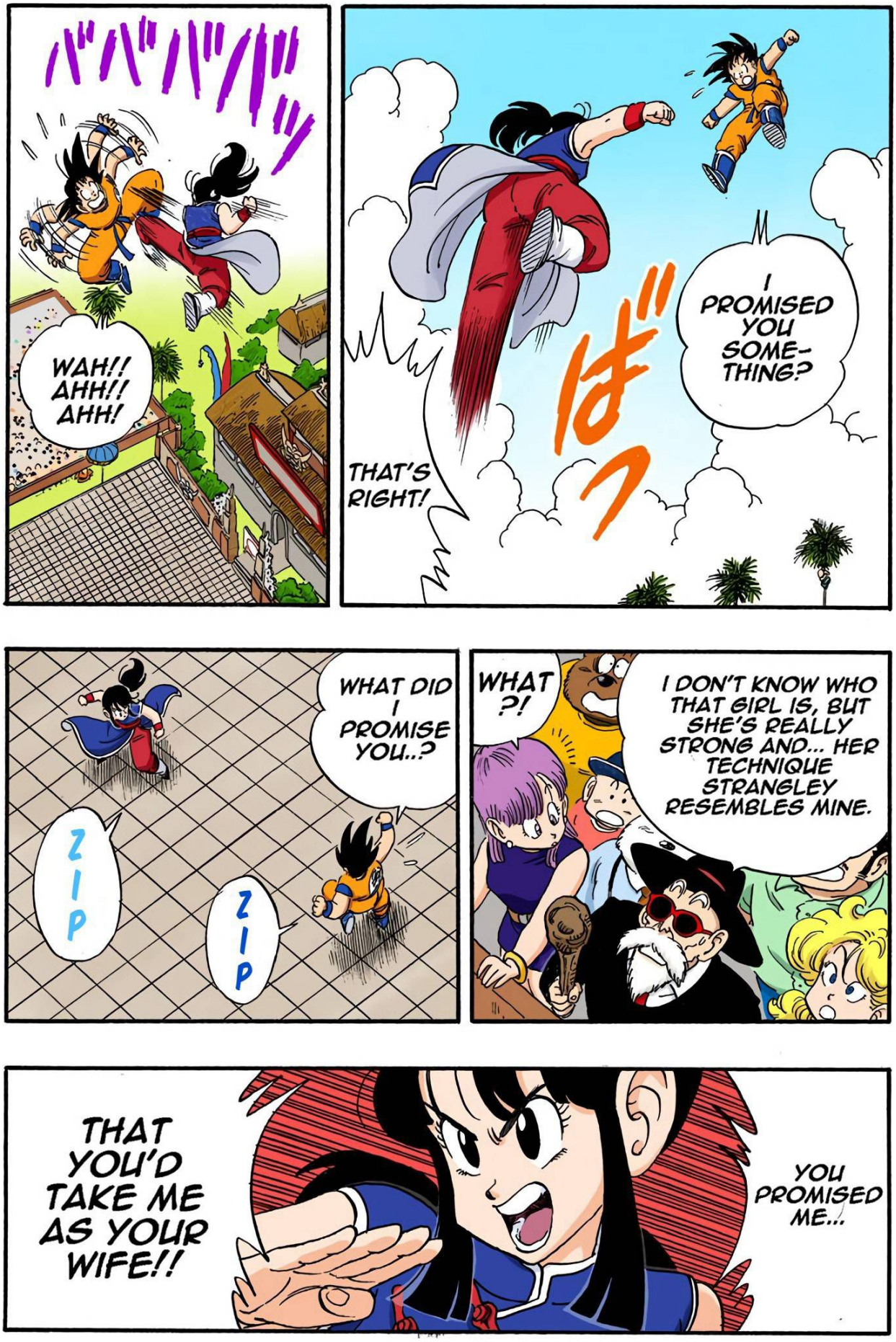
天下一
HUAH!
YES!
DID WE ALREADY MEET?
HEY!


YOU FORGOT. THAT'S WHY I'M MAD!
ギュン
HERE!!
REALLY? WHEN?

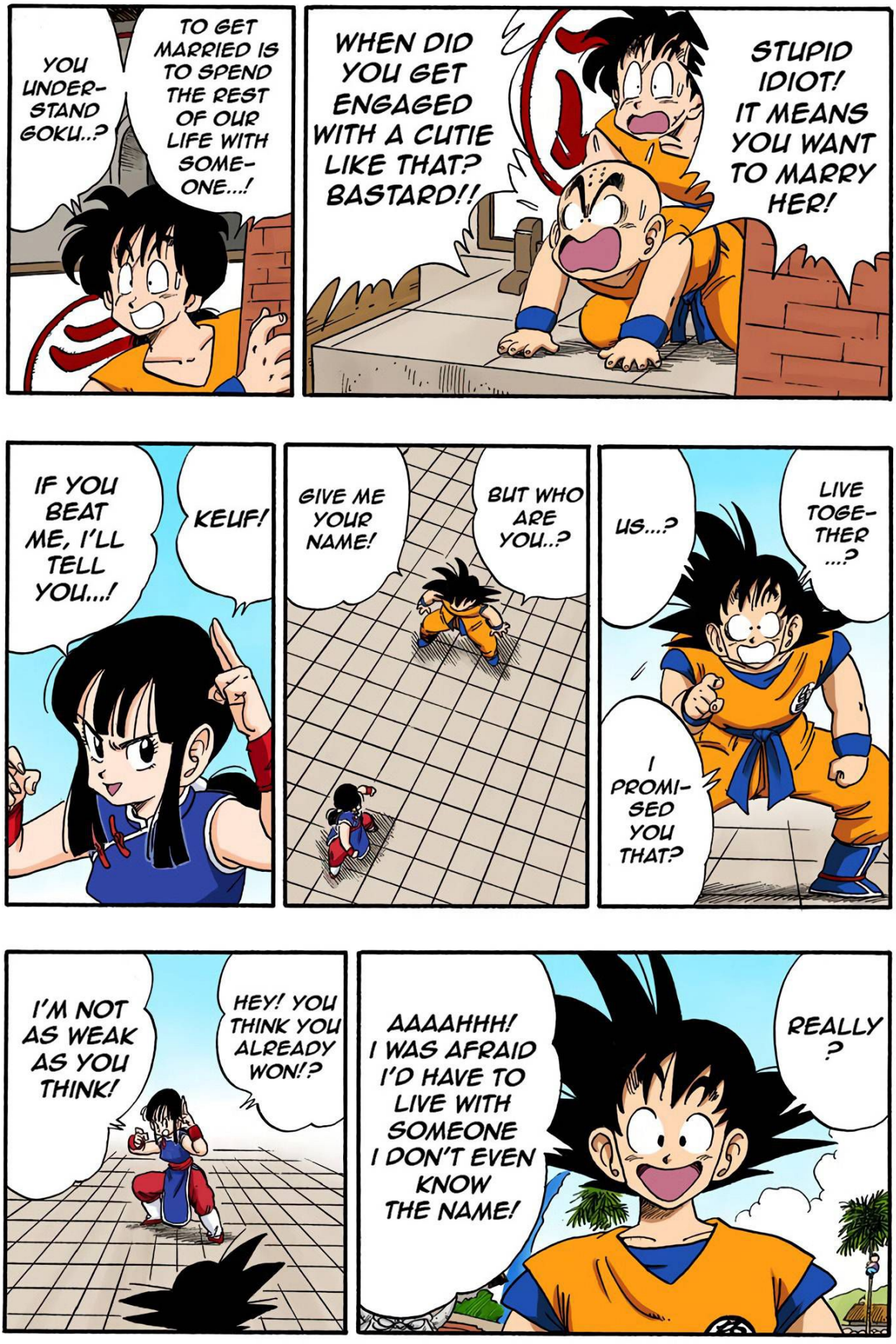

WHY?
YOU CAN'T UNDER-STAND THE HEART OF A YOUNG GIRL! I WAITED A LONG TIME FOR YOU!!

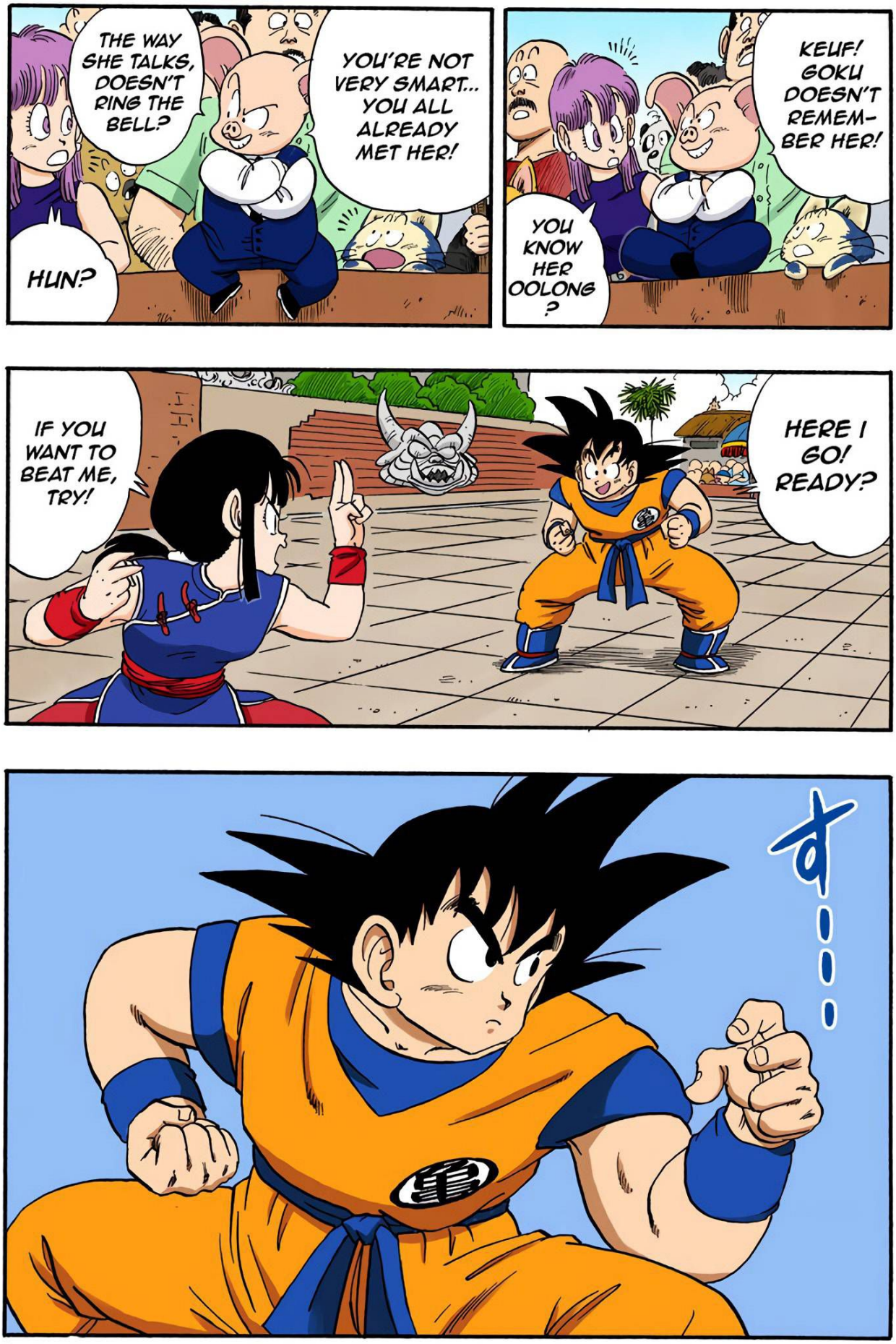

PROM-ISED?
DID YOU FORGET WHAT YOU PROMISED ME?
.....

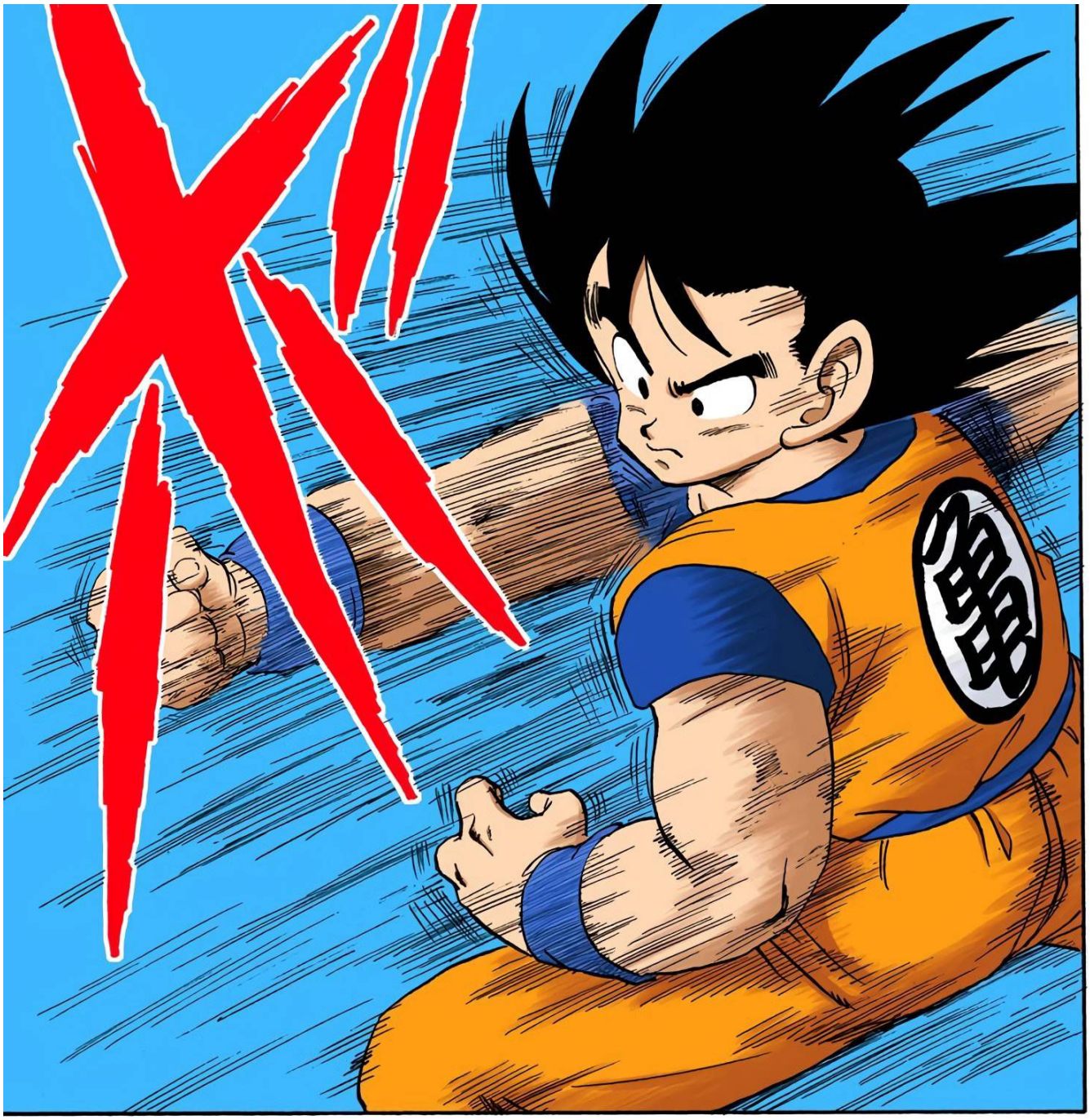
THEY KNOW EACH OTHER! I KNEW IT!

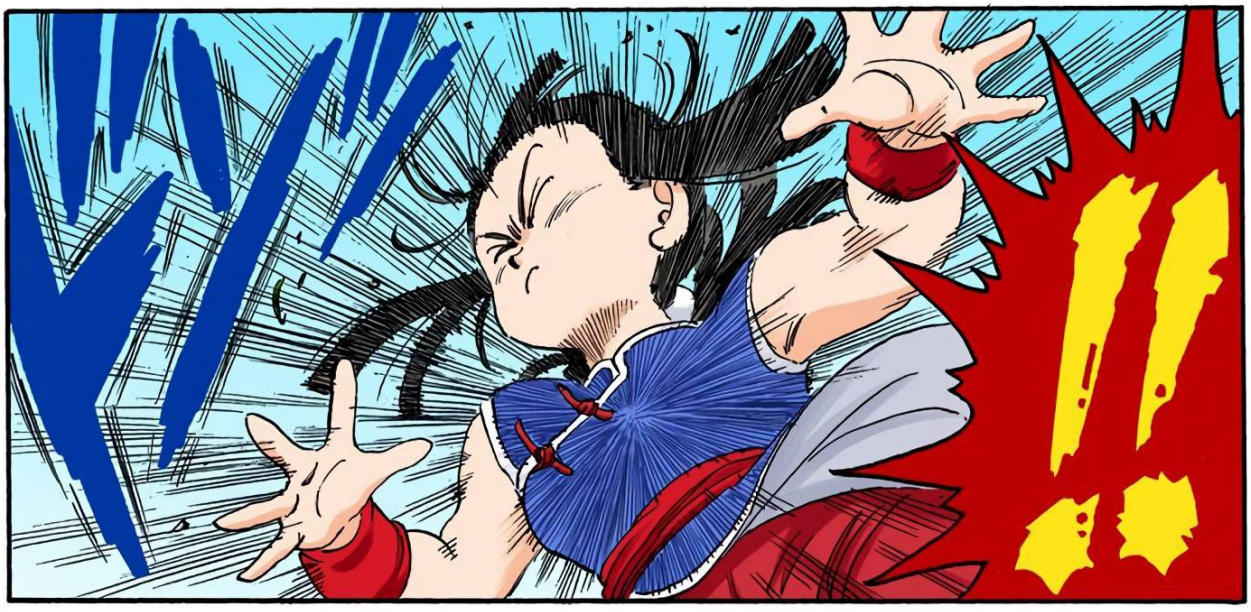

バババババッ
WAH!! AHH!! AHH!
I PROMISED YOU SOME-THING?
ばっ
THAT'S RIGHT!
WHAT DID I PROMISE YOU..?
ZIP
ZIP
WHAT?!
I DON'T KNOW WHO THAT GIRL IS, BUT SHE'S REALLY STRONG AND... HER TECHNIQUE STRANGLEY RESEMBLES MINE.
THAT YOU'D TAKE ME AS YOUR WIFE!!
YOU PROMISED ME...

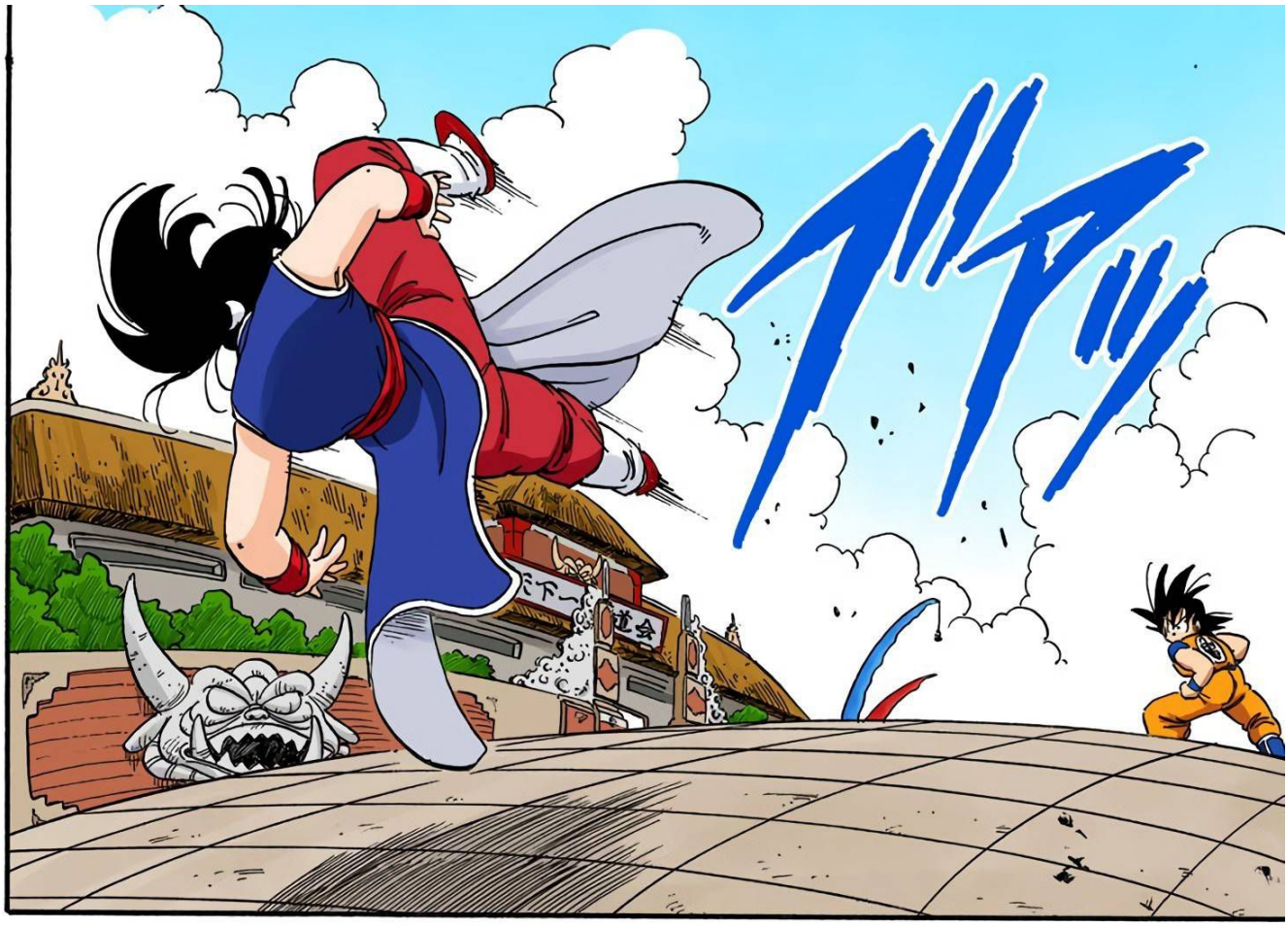
W...
WIFE?!
WHAT?!
.....
HMPH ...!
YOU REMEMBER NOW?
KRILLIN! TELL ME WHAT "WIFE" MEANS?

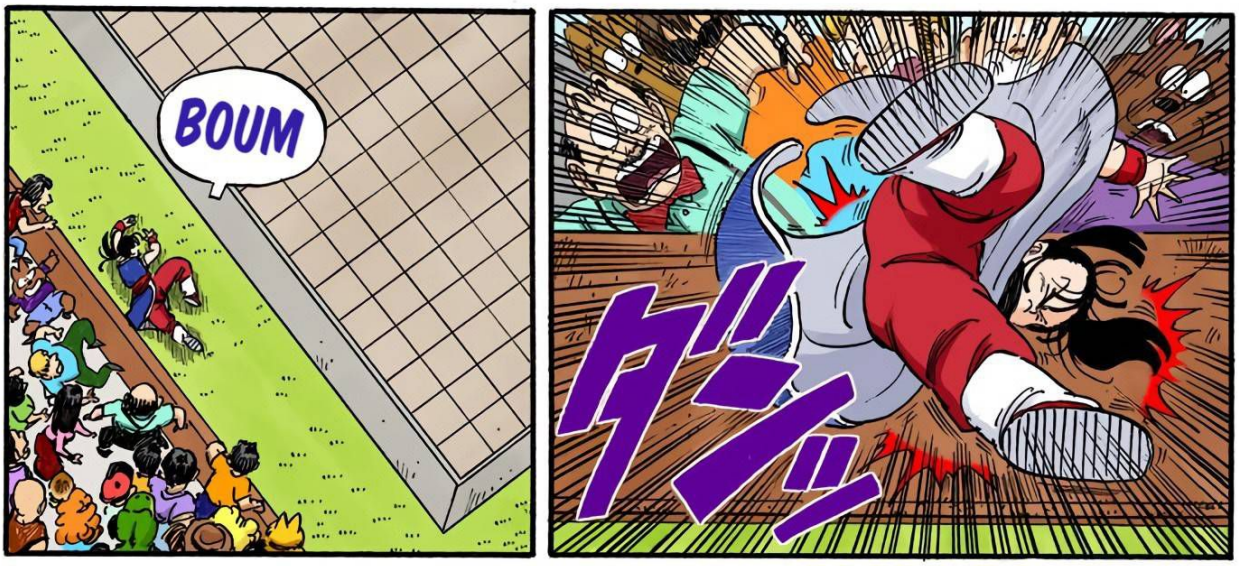

TO GET MARRIED IS TO SPEND THE REST OF OUR LIFE WITH SOME-ONE...!
YOU UNDER-STAND GOKU..?
WHEN DID YOU GET ENGAGED WITH A CUTIE LIKE THAT? BASTARD!!
STUPID IDIOT! IT MEANS YOU WANT TO MARRY HER!
KEUF!
IF YOU BEAT ME, I'LL TELL YOU...!
BUT WHO ARE YOU..?
GIVE ME YOUR NAME!
LIVE TOGE-THER ...?
US...?
I PROMI-SED YOU THAT?
HEY! YOU THINK YOU ALREADY WON!?
I'M NOT AS WEAK AS YOU THINK!
REALLY ?
AAAAHHH! I WAS AFRAID I'D HAVE TO LIVE WITH SOMEONE I DON'T EVEN KNOW THE NAME!

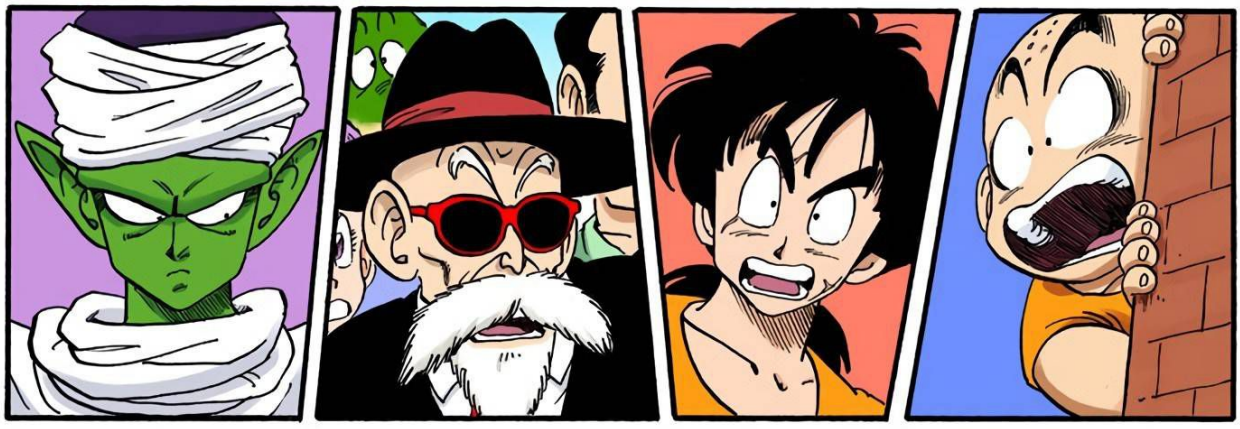

THE WAY SHE TALKS, DOESN'T RING THE BELL?
YOU'RE NOT VERY SMART... YOU ALL ALREADY MET HER!
HUN?
KEUF! GOKU DOESN'T REMEMBER HER!
YOU KNOW HER OOLONG?
IF YOU WANT TO BEAT ME, TRY!
HERE I GO! READY?
ド…



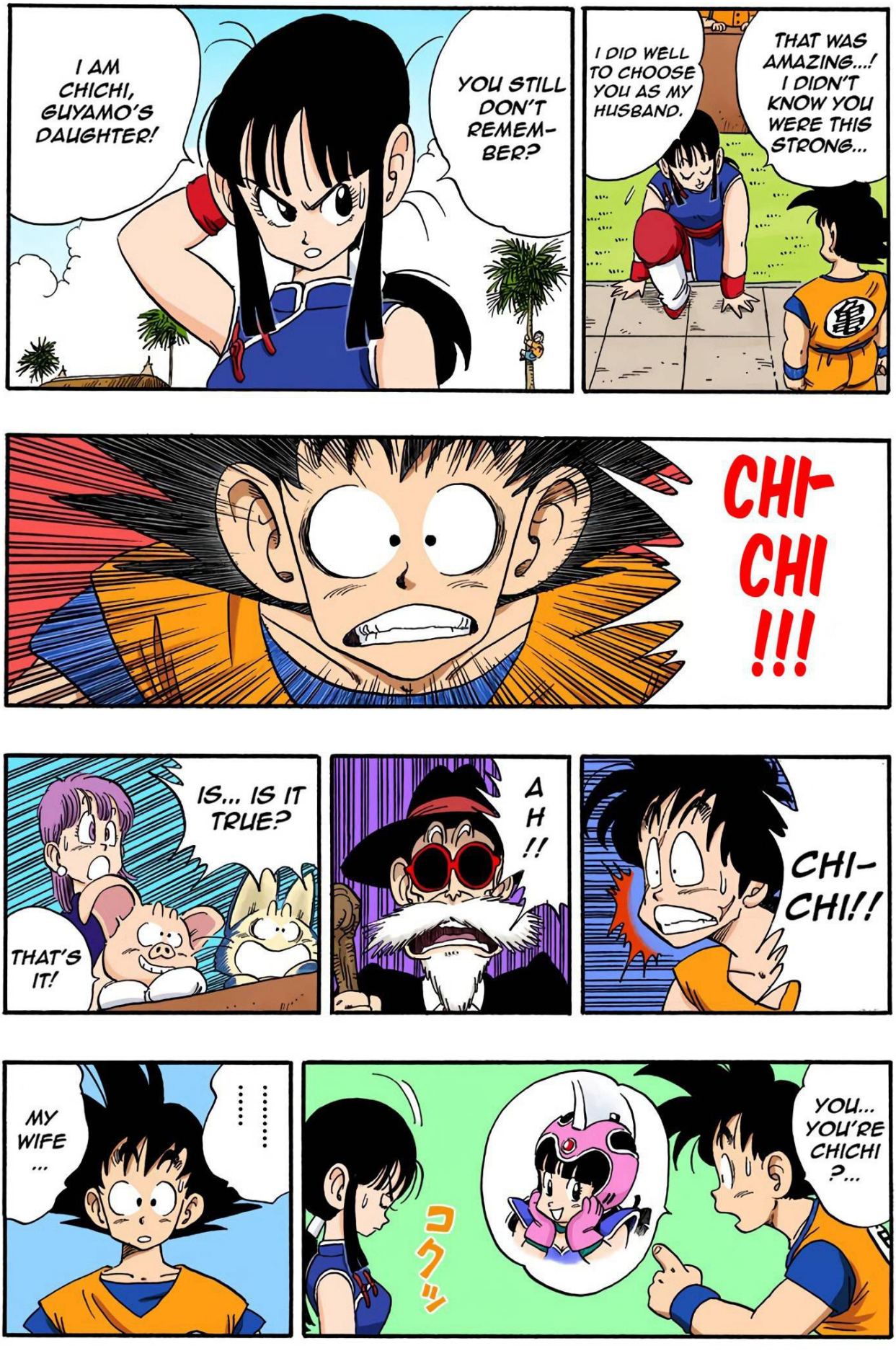




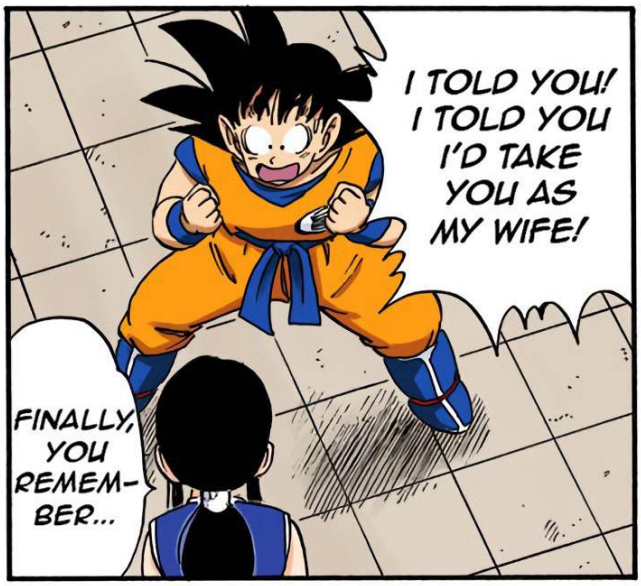

BOUM

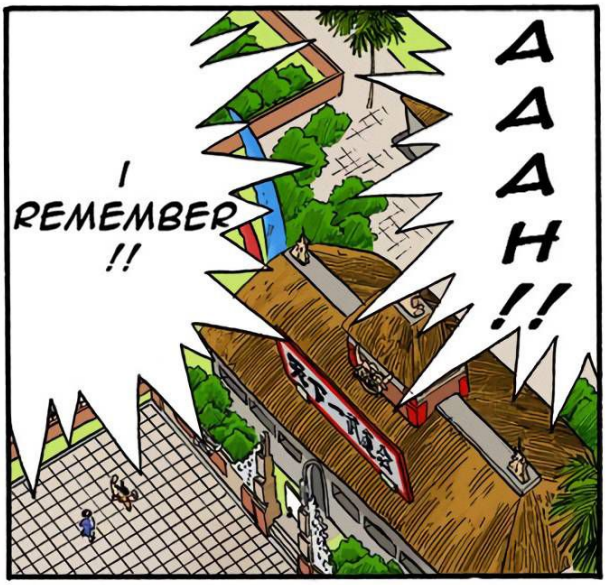


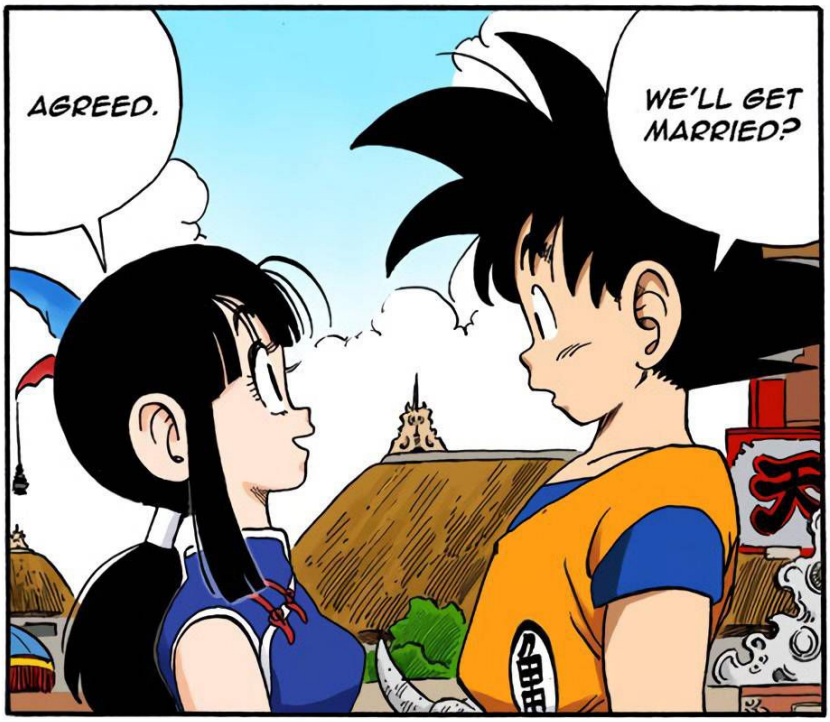
BUT... HE DIDN'T DO ANYTHING ...
MM...
UHM... AH... OUT OF RING...
WINNER GOKU!!
DAMN ...!
MAYBE I OVER-DONE A LITTLE!
SHE WAS THROWED OFF THE RING BY THE WIND HIS BLOW CREATED...
HE DID SOMETHING... MAYBE HE MOVED HIS ARM LIKE IF HE WAS DOING A PUNCH IN FRONT OF HER...
HIS TECHNIQUE IS VERY SIMILAR TO OURS...
ODD...
CAN YOU GET UP?
HEY, YOU OK?
OOW..

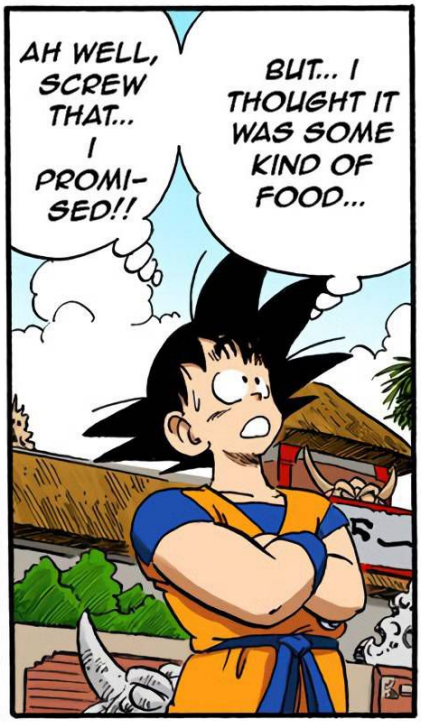

I AM CHICHI, GUYAMO'S DAUGHTER!
YOU STILL DON'T REMEMBER?
I DID WELL TO CHOOSE YOU AS MY HUSBAND.
THAT WAS AMAZING...! I DIDN'T KNOW YOU WERE THIS STRONG...
CHI-CHI !!!
IS... IS IT TRUE?
THAT'S IT!
AH !!
CHI-CHI!!
MY WIFE ...
.....
コクッ
YOU... YOU'RE CHICHI ?...

おらだちもっとちっとおっきくなったら
俺にもらいにきてくれな
え？なにをくれるって？
やんだー！わがってるくせに
なんかようわからんけど
くれるもんならもらいにくるぞ

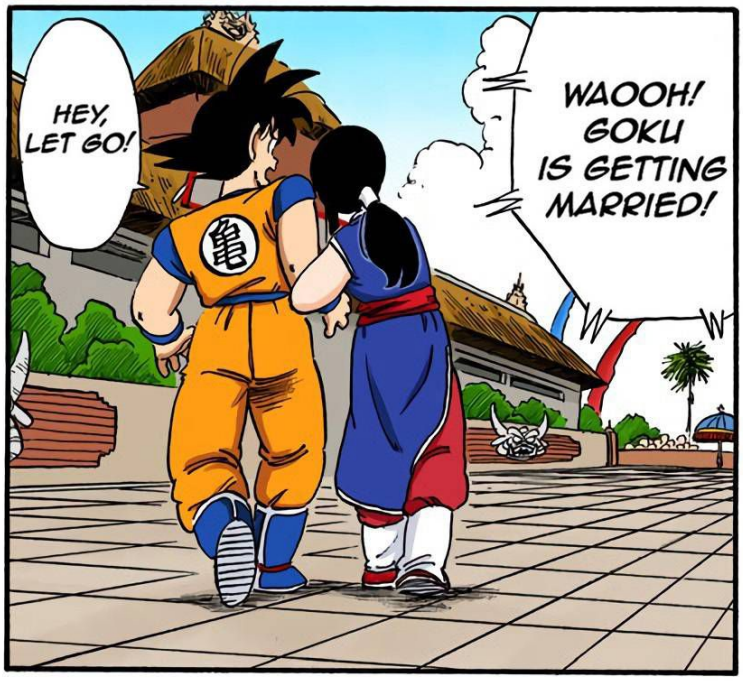

I TOLD YOU! I TOLD YOU I'D TAKE YOU AS MY WIFE!
FINALLY, YOU REMEM-BER...

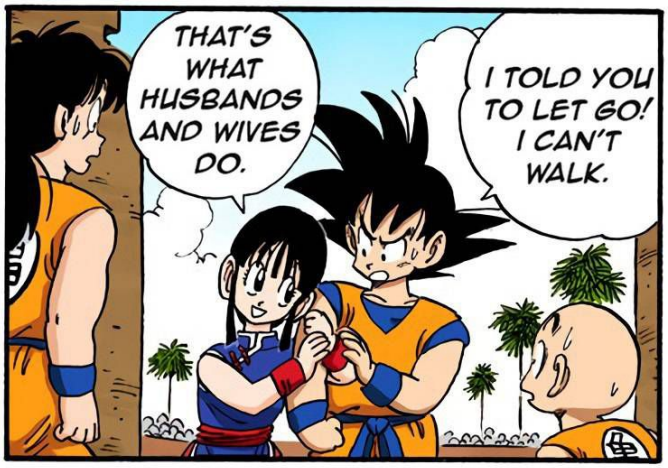

AAAH!!
I REMEMBER!!

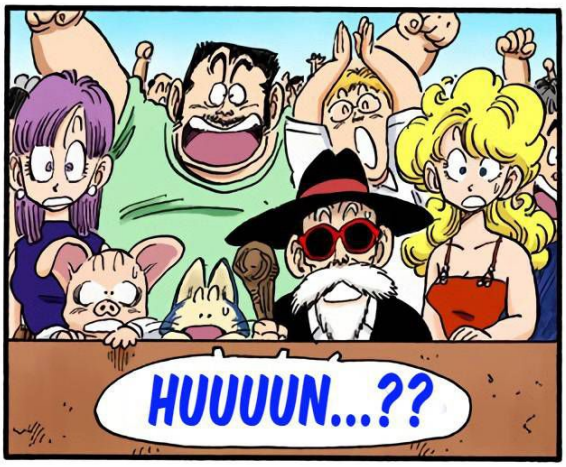

AGREED.
WE'LL GET MARRIED?

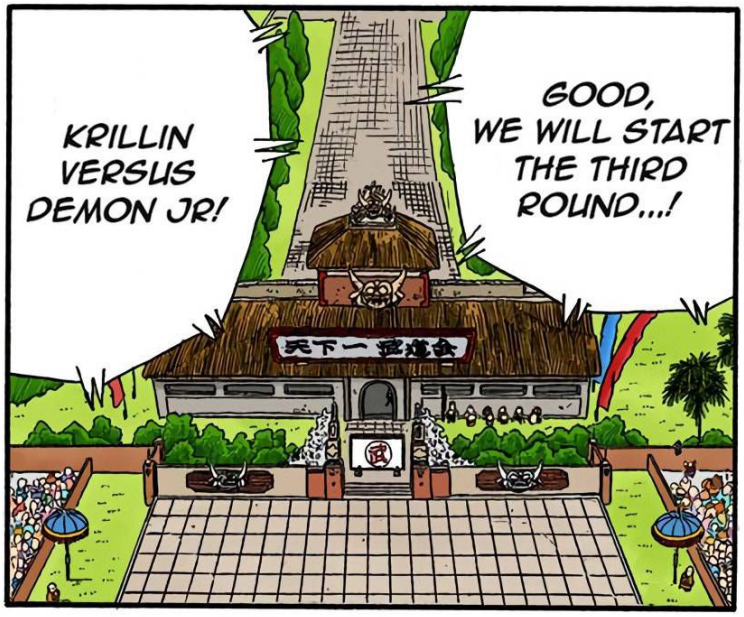

AH WELL, SCREW THAT... I PROMI-SED!!
BUT... I THOUGHT IT WAS SOME KIND OF FOOD...

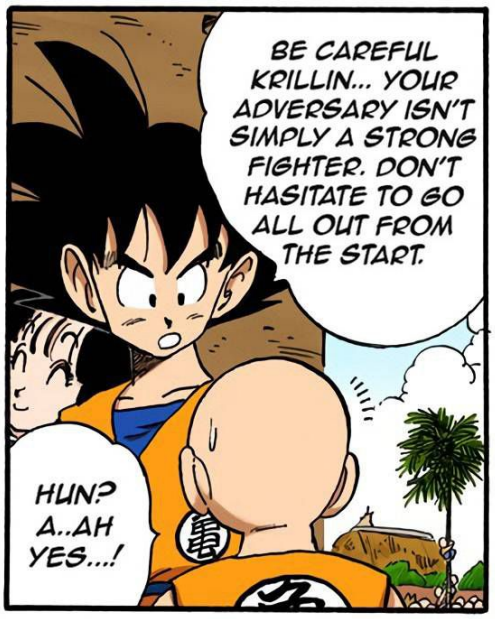
ワーワー
ピーッ
ハチパチ！

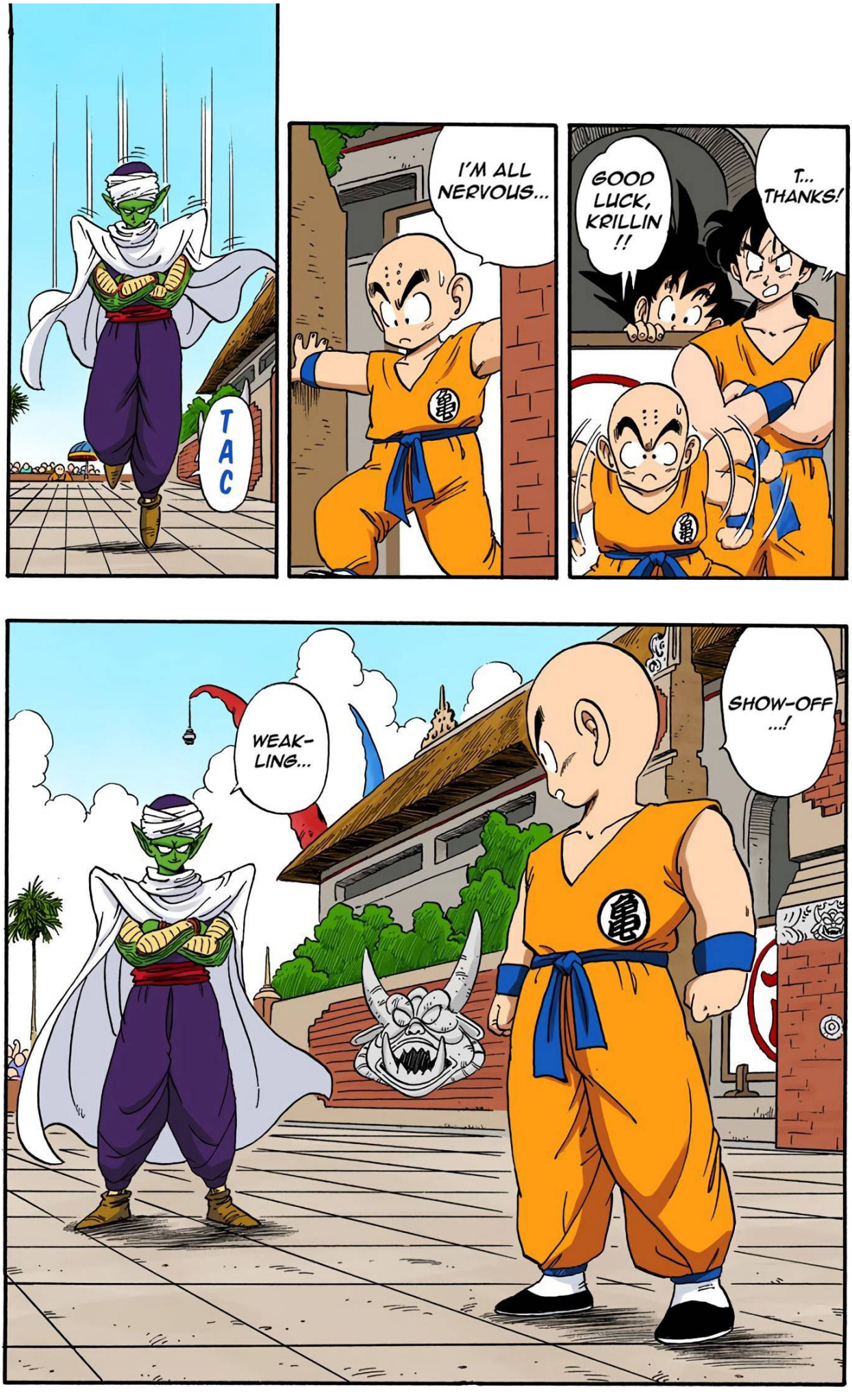

HEY, LET GO!
WAOOH! GOKU IS GETTING MARRIED!


THAT'S WHAT HUSBANDS AND WIVES DO.
I TOLD YOU TO LET GO! I CAN'T WALK.


HUUUUN...??


KRILLIN VERSUS DEMON JR!
GOOD, WE WILL START THE THIRD ROUND...!

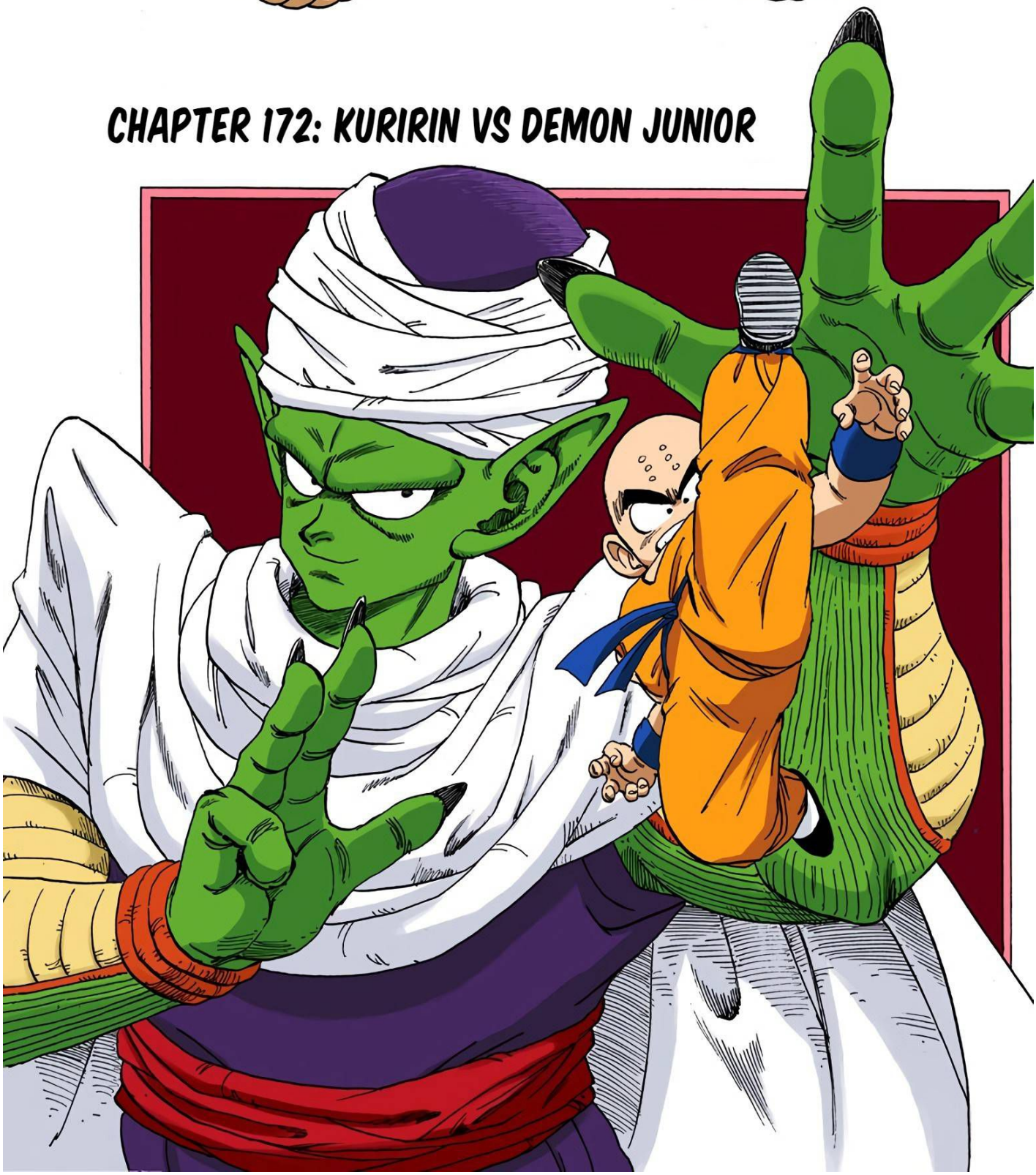

BE CAREFUL KRILLIN... YOUR ADVERSARY ISN'T SIMPLY A STRONG FIGHTER. DON'T HASITATE TO GO ALL OUT FROM THE START.
HUN? A..AH YES...!

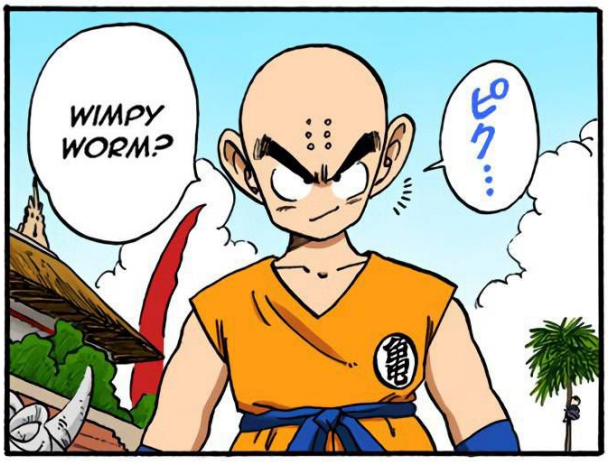

TAC
I'M ALL NERVOUS...
GOOD LUCK, KRILLIN !!
T... THANKS!
WEAK-LING...
SHOW-OFF ...!

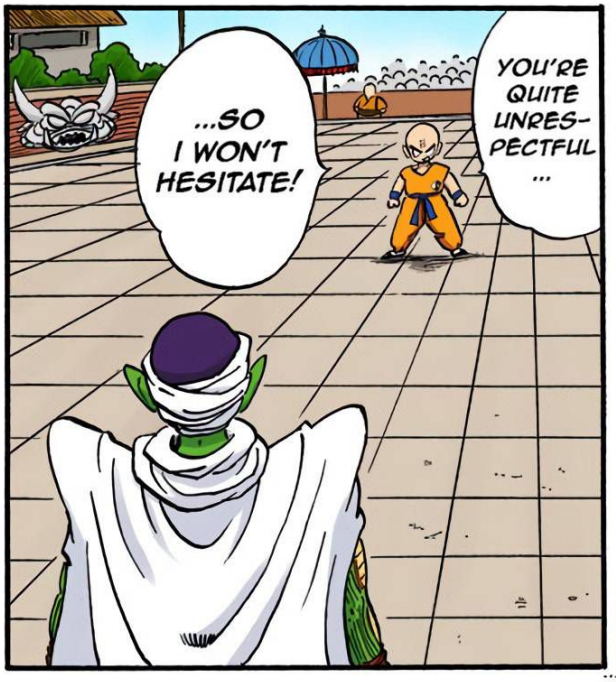
ドラゴンボール

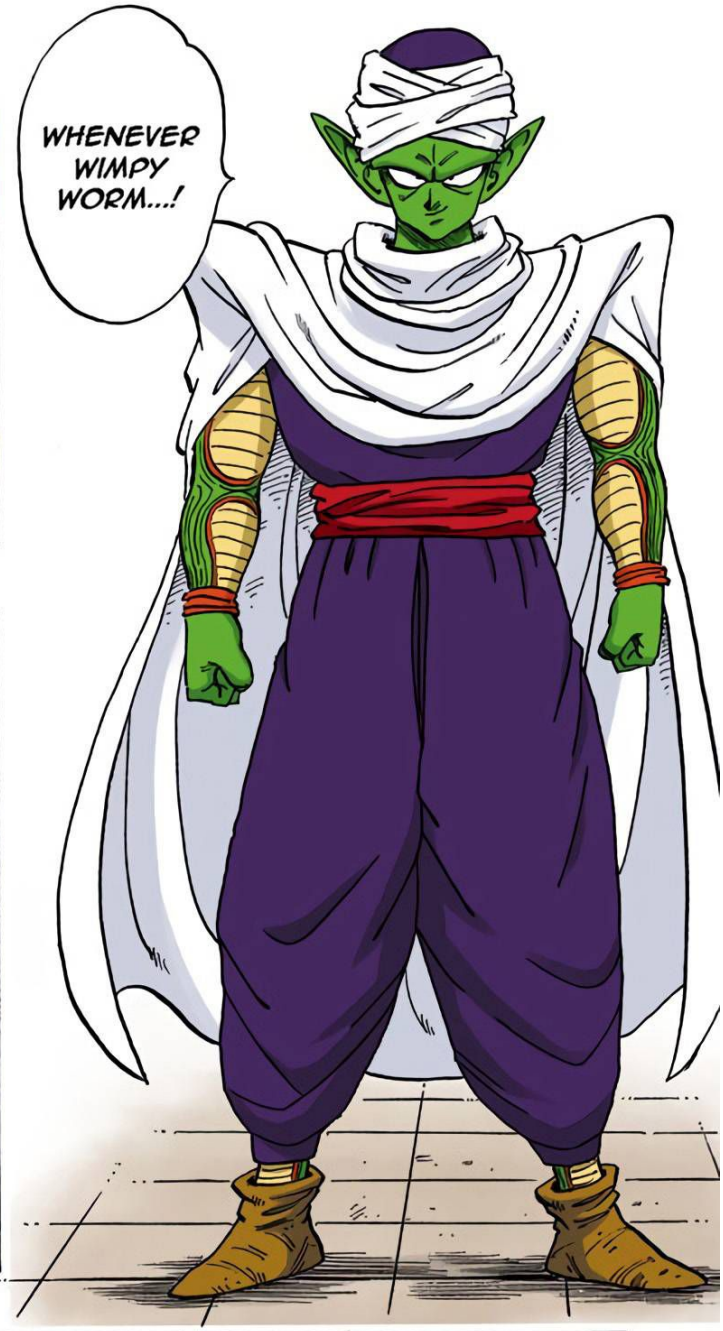
DRAGON BALL

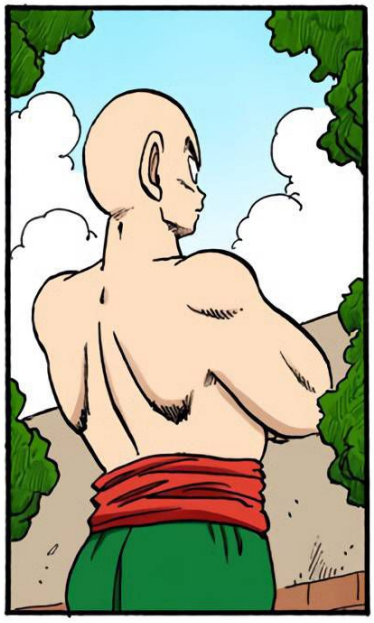
CHAPTER 172: KURIRIN VS DEMON JUNIOR

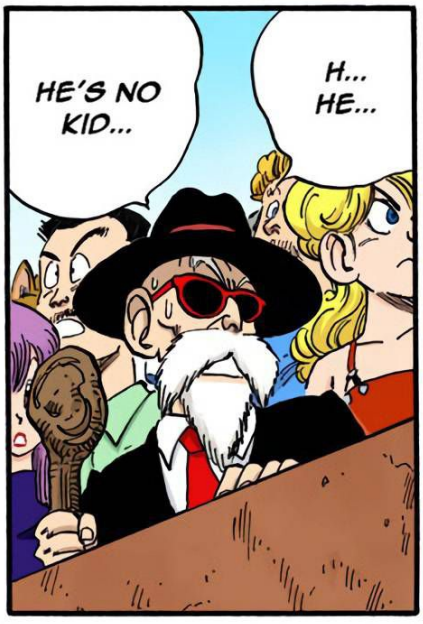


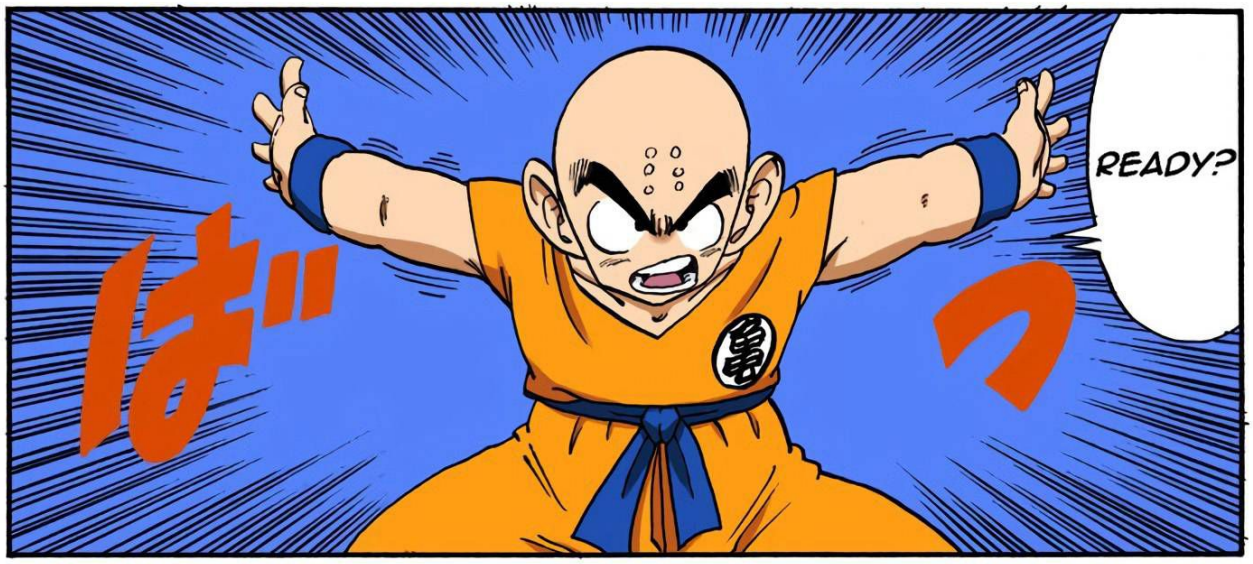

WIMPY WORM?
ピク…

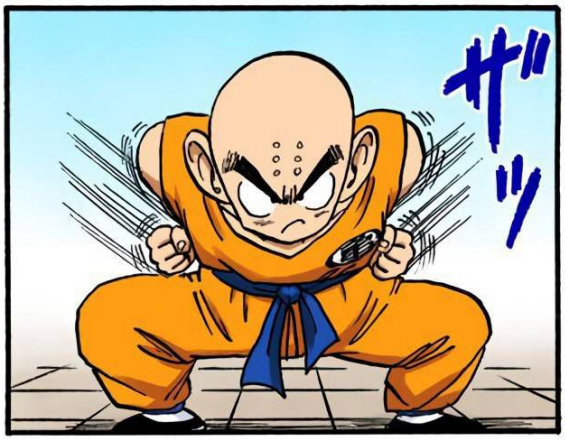

...SO I WON'T HESITATE!
YOU'RE QUITE UNRES-PECTFUL ...


WHENEVER WIMPY WORM...!




HE'S NO KID...
H... HE...


ばっ
READY?


ザッ

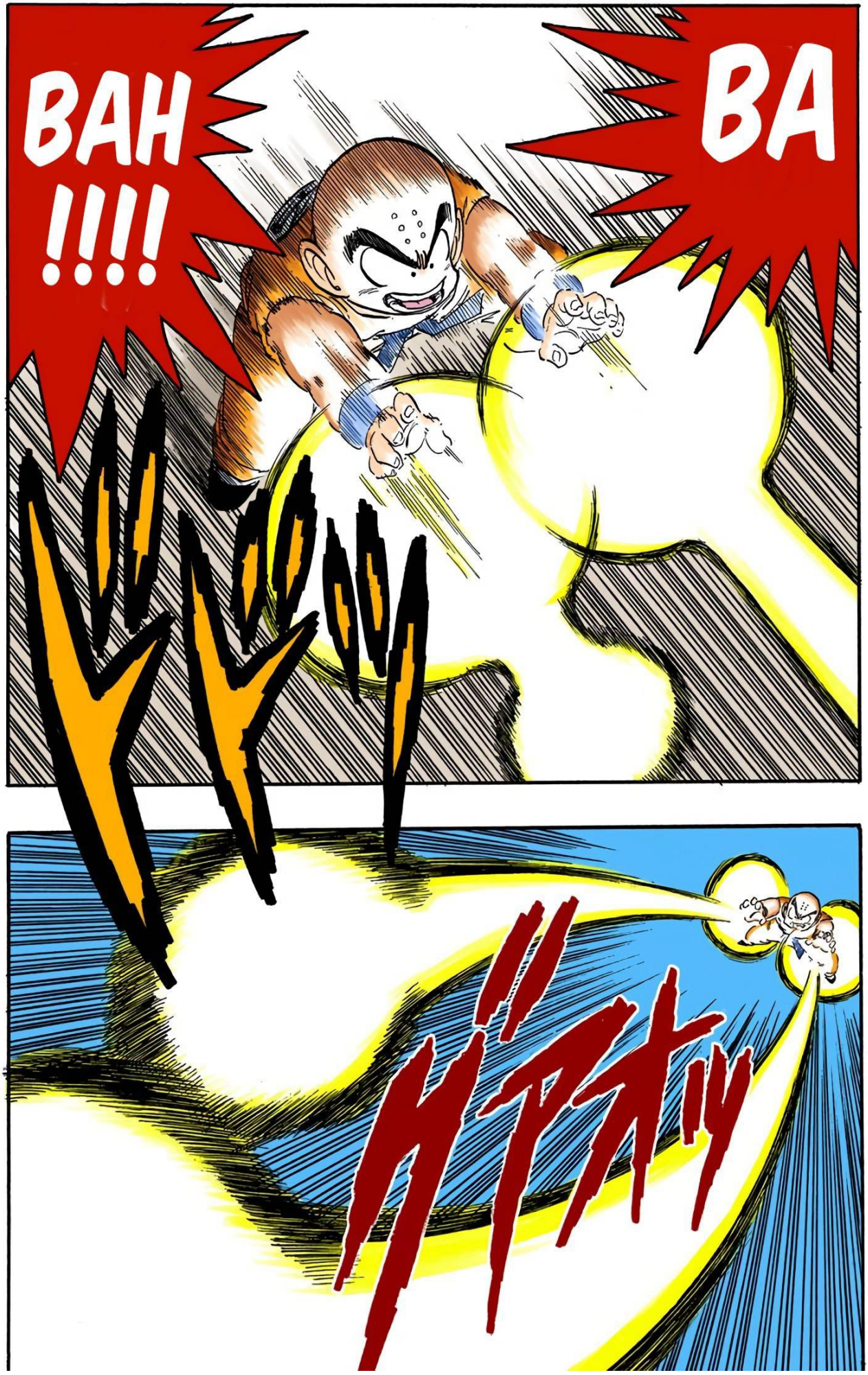
GR

GR

……?

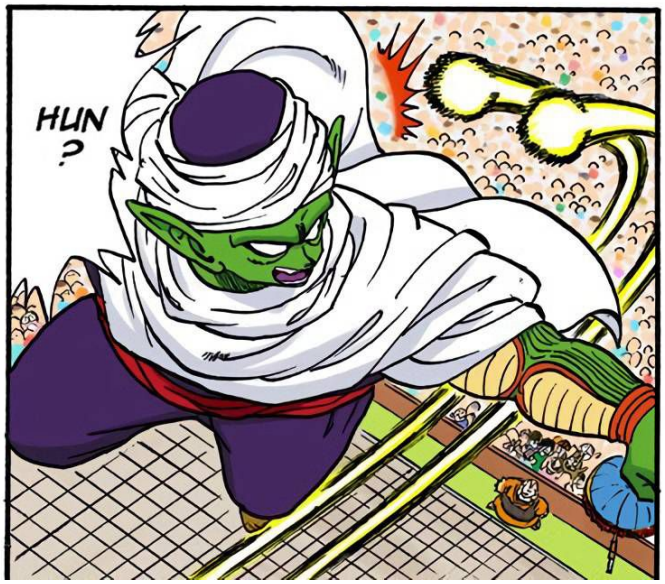
レーーーん

WHAT IS HE ABOUT TO DO?


BAH !!!!
BA
KAME
HAAA

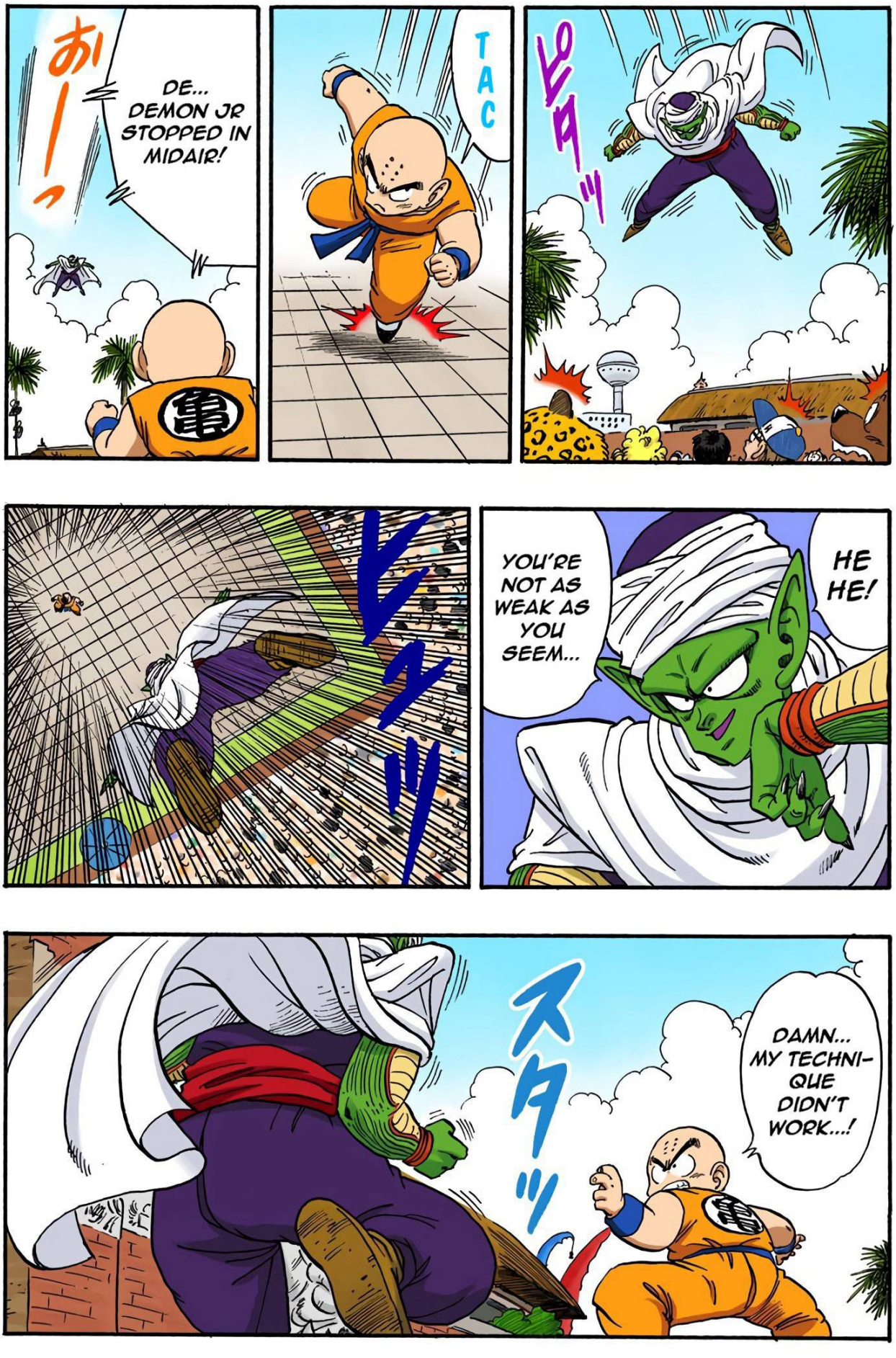
WHAT A STUPID ATTACK!

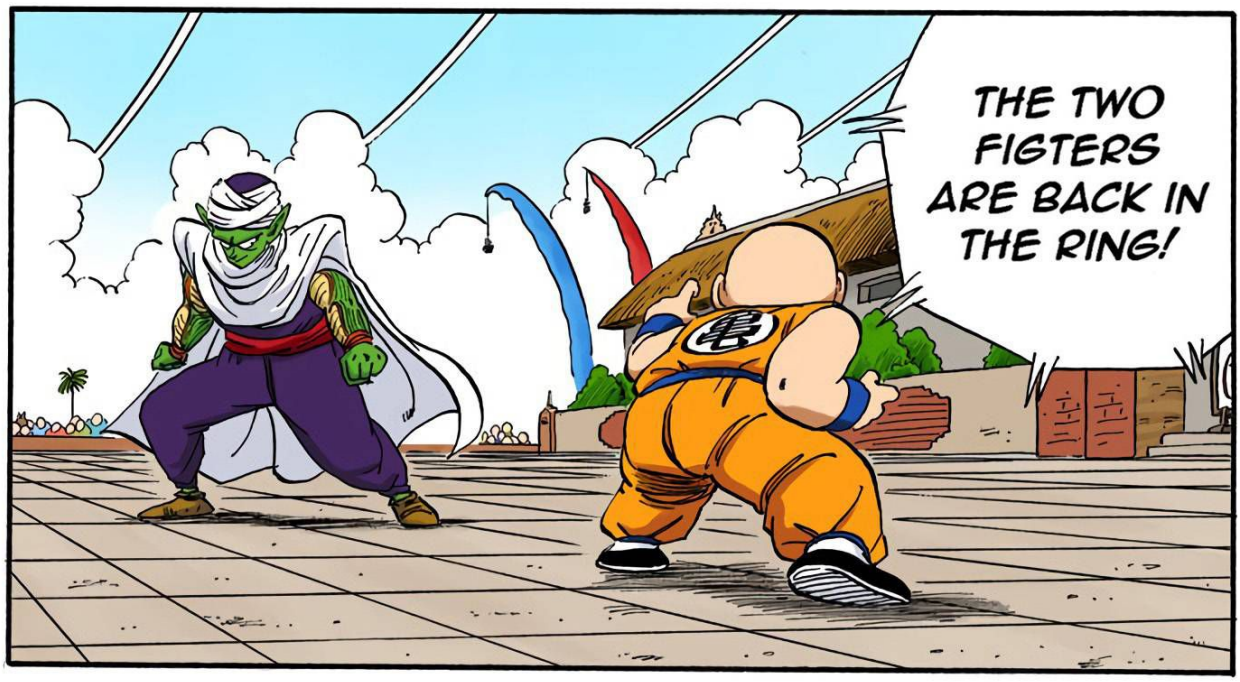
MAYBE YOU THOUGHT I WOULDN'T BE ABLE TO DODGE THAT?

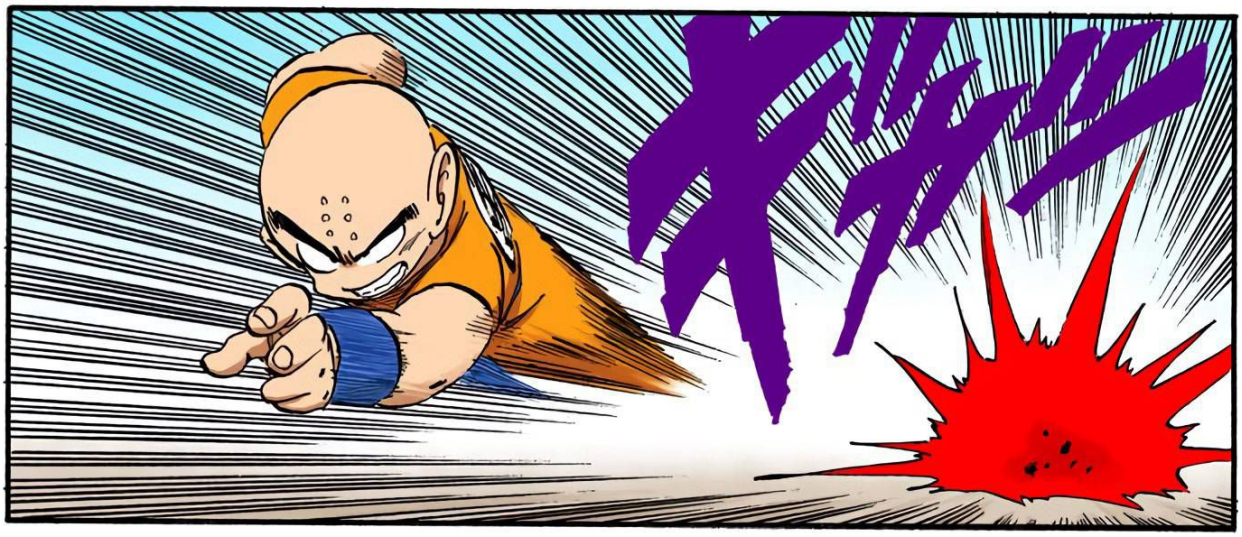

HUN ?

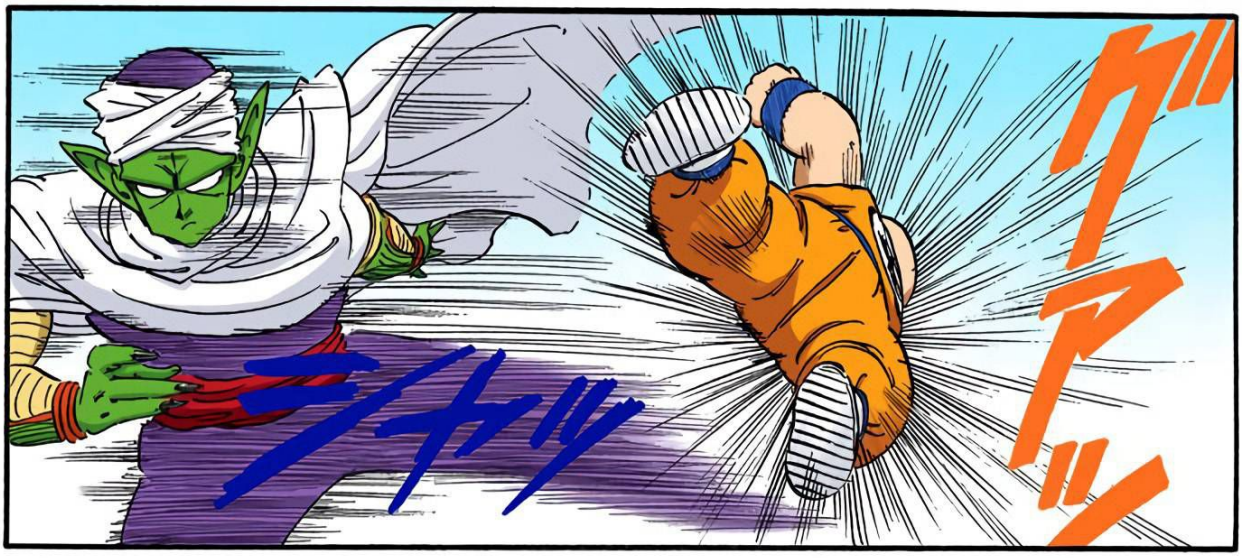
ビッ
!!
ボン
ボッ
?!

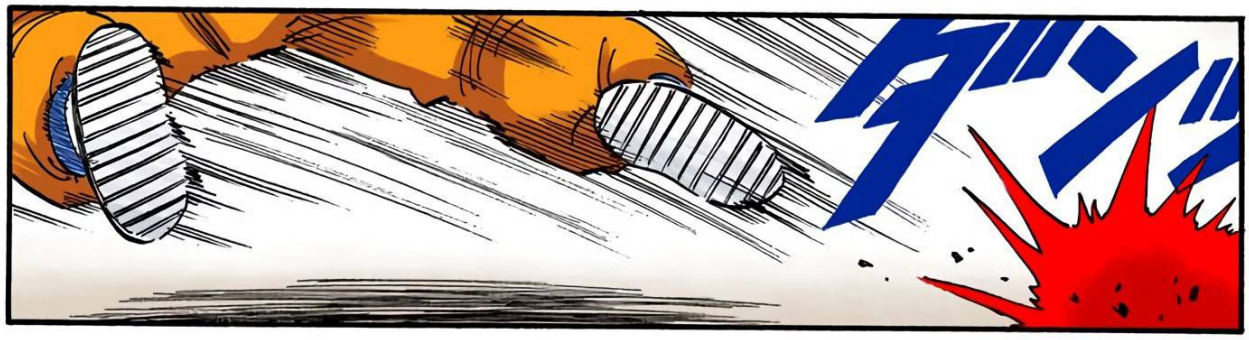
ハキ!!
ジェルルルル!!
SUPER!

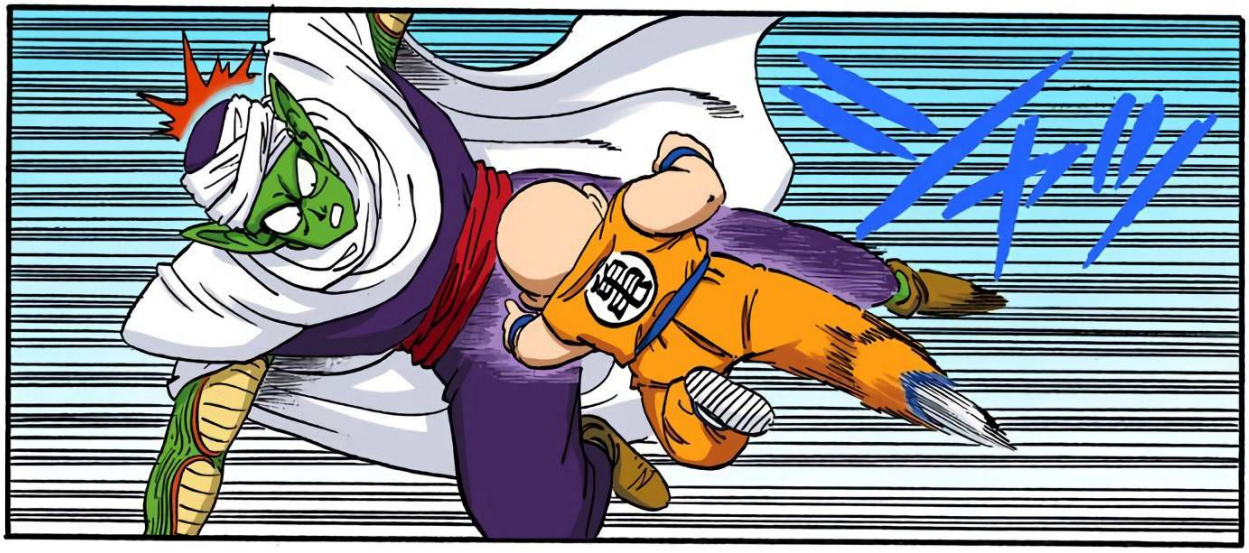

おー!
DE... DEMON JR STOPPED IN MIDAIR!
TAC
ピタッ
ドシッ
YOU'RE NOT AS WEAK AS YOU SEEM...
HE HE!
スタッ
DAMN... MY TECHNI-QUE DIDN'T WORK...!

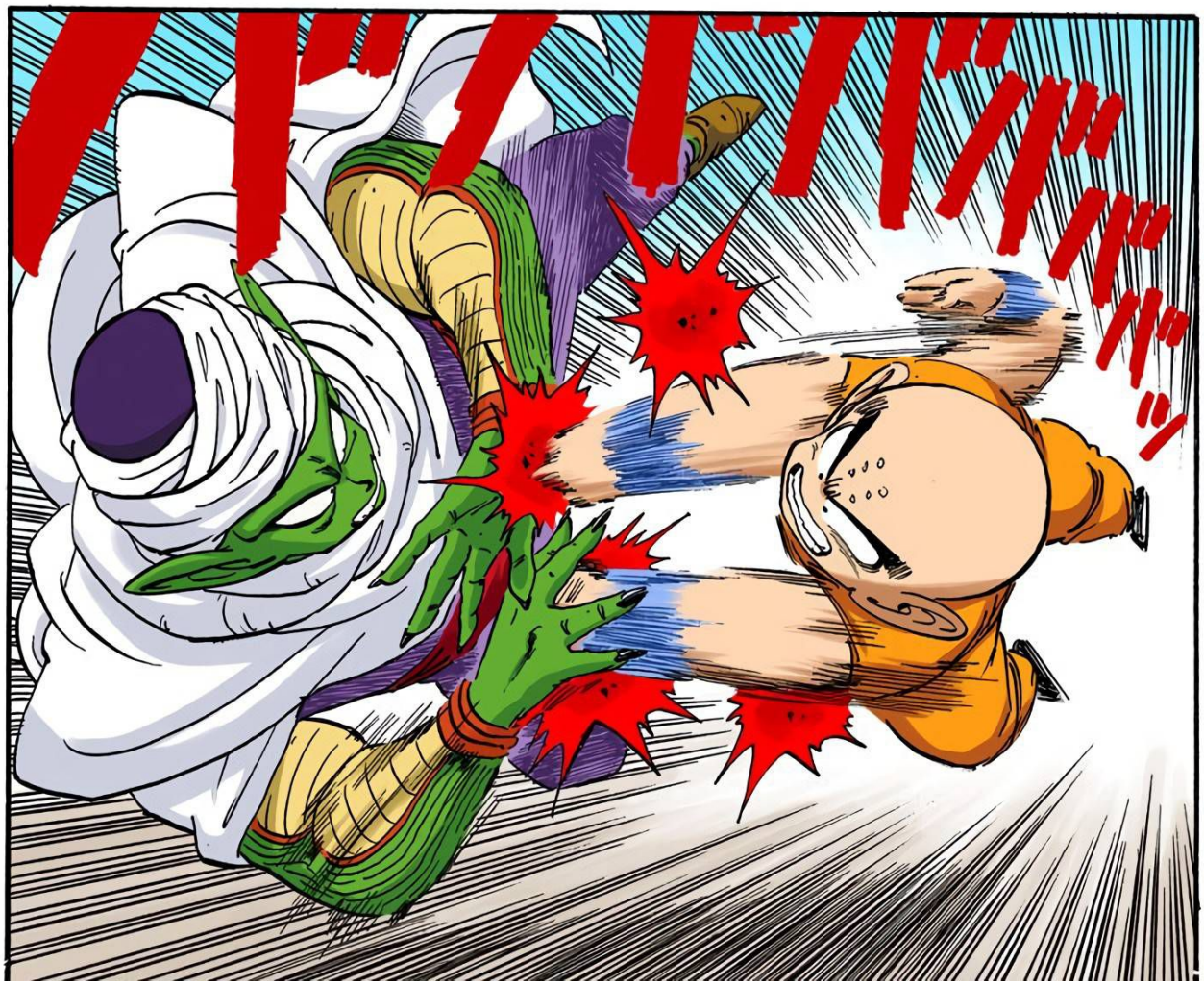

THE TWO FIGTERS ARE BACK IN THE RING!

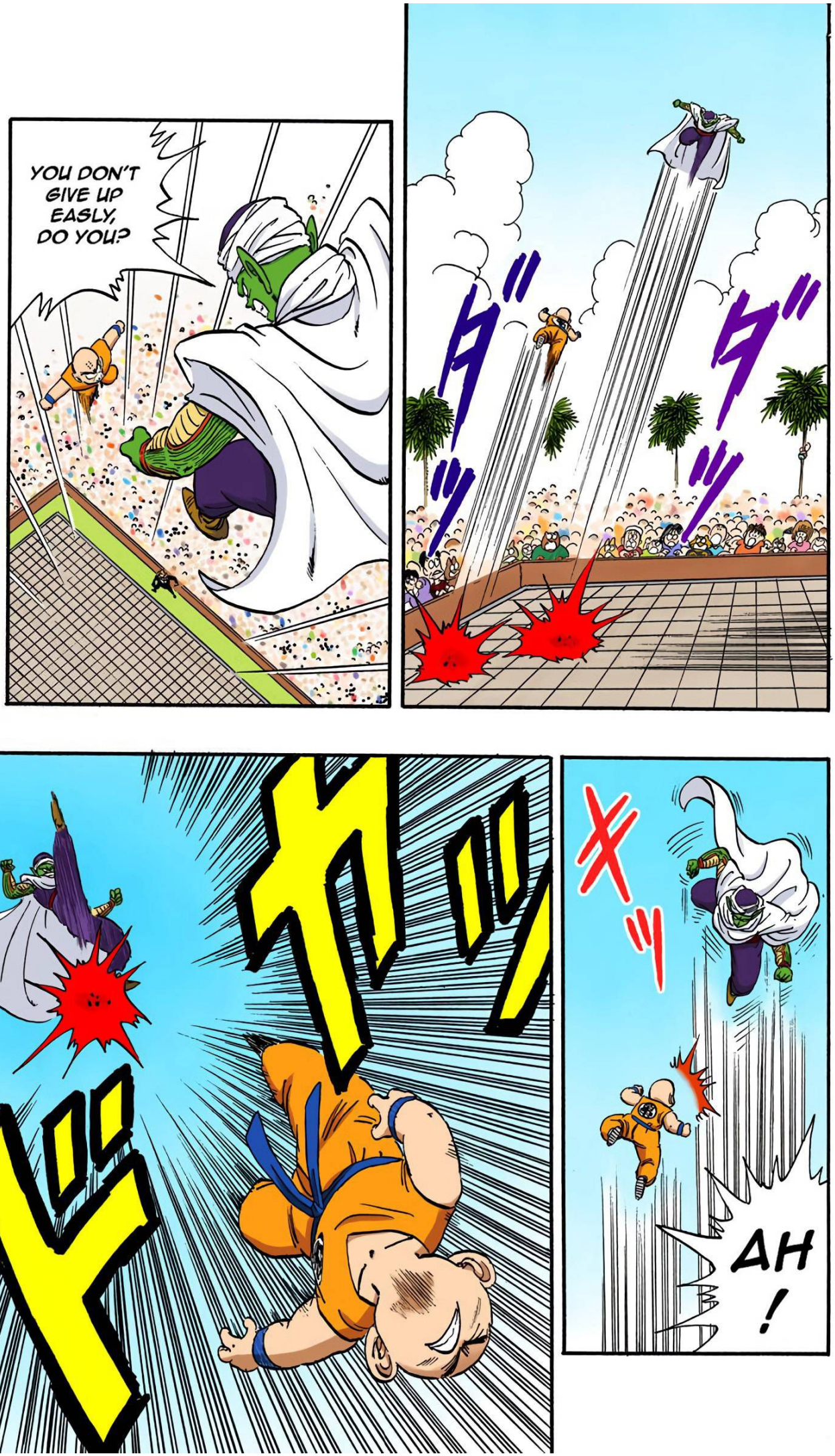





ダンッ



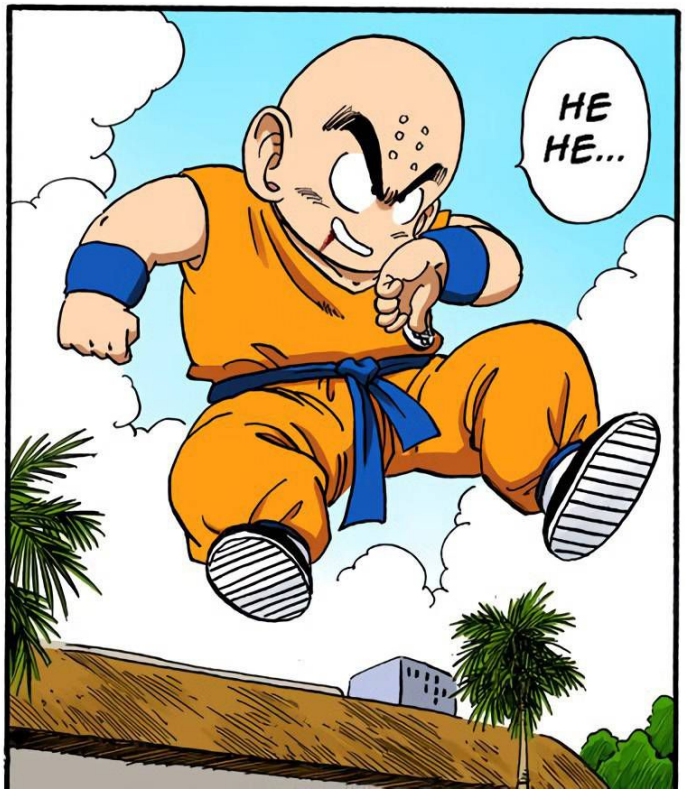



YOU DON'T GIVE UP EASLY, DO YOU?
ダッ
ダッ
ドゴッ
AH!

!!

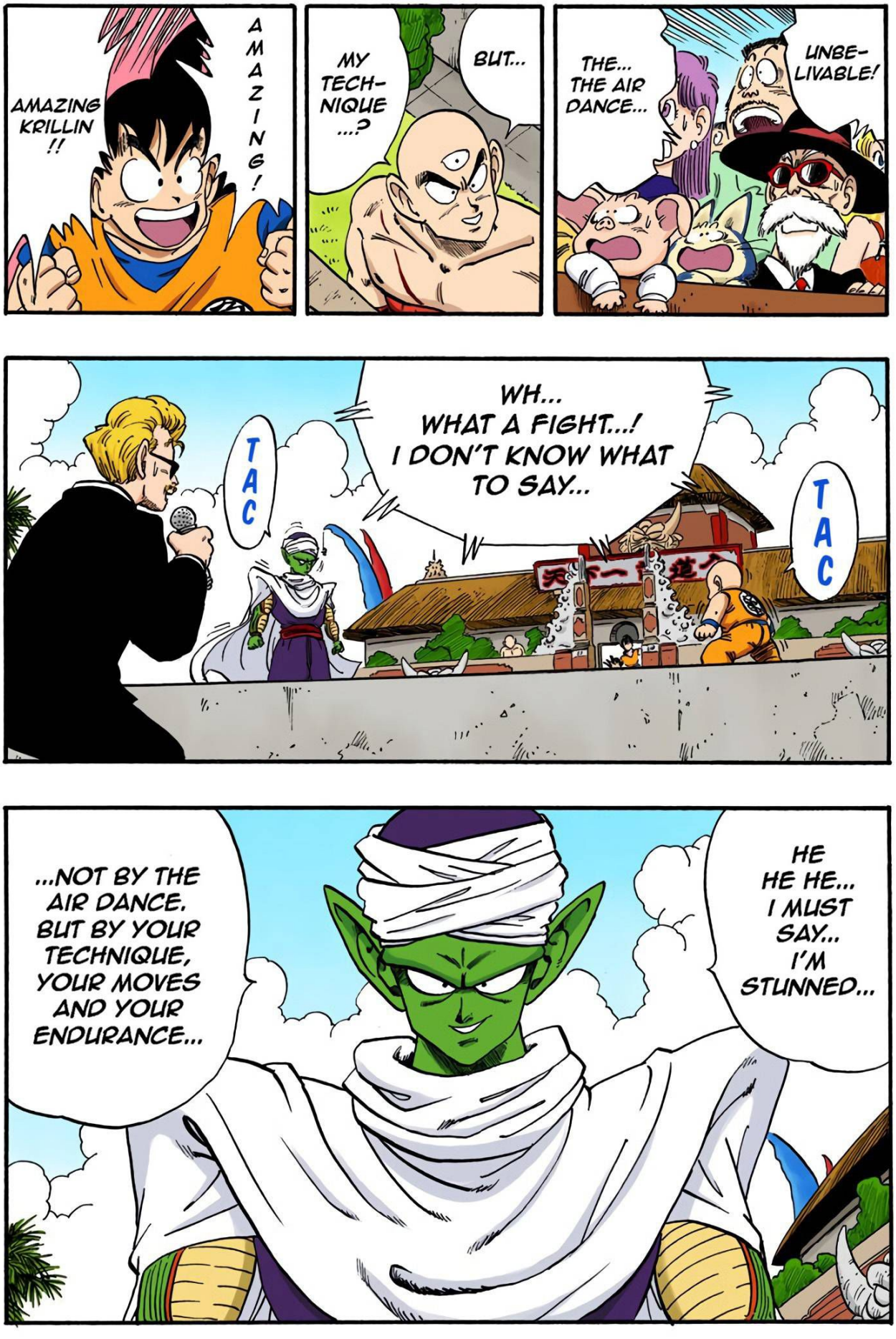
RING-
OUT
!!
DAMN
!!

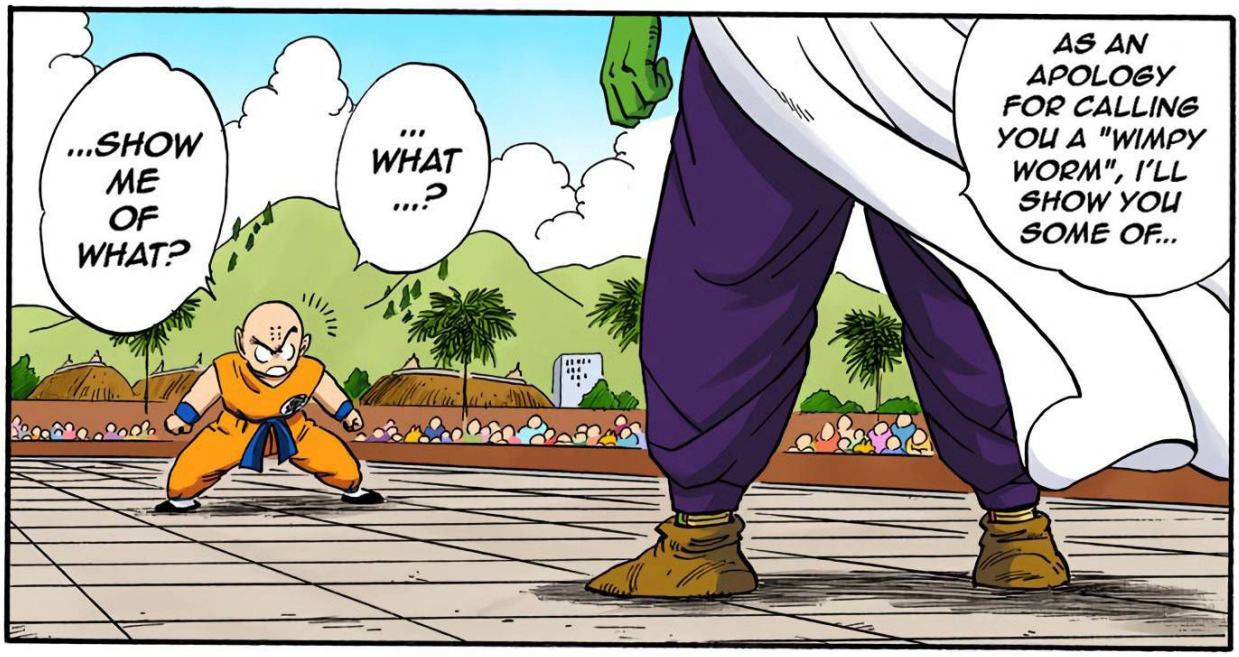
IT'S
OVER!


HE
HE...

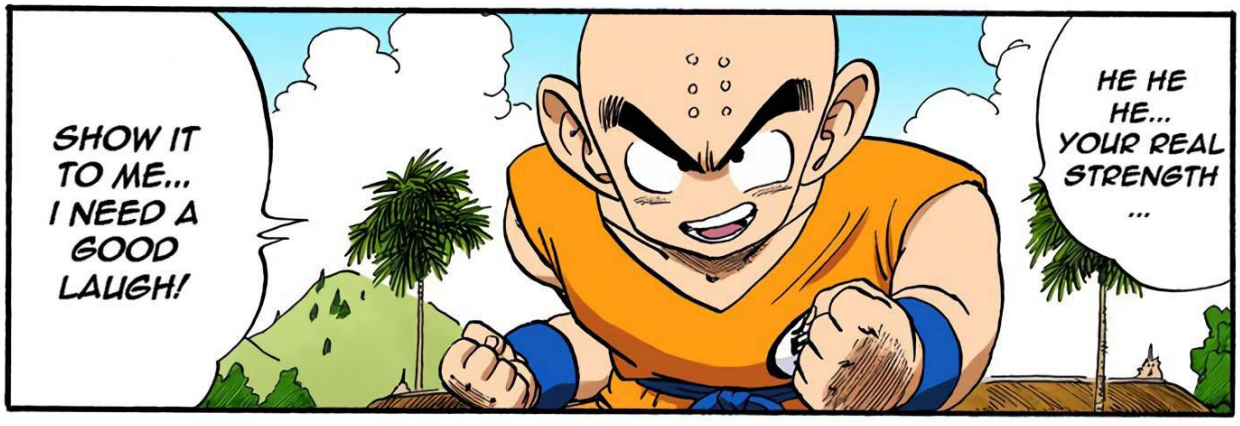
AHH
!?

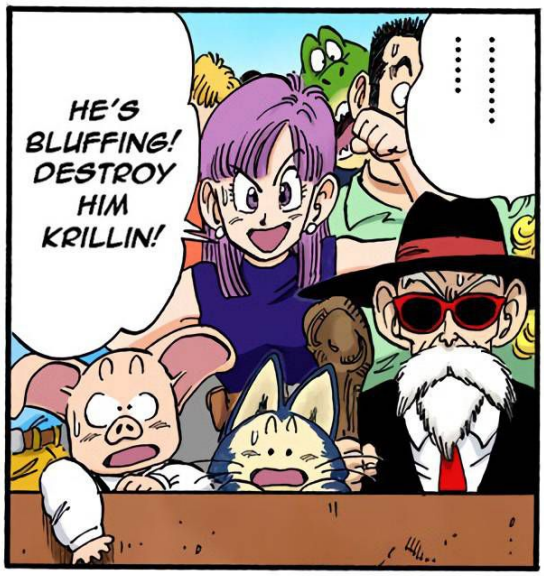
!!

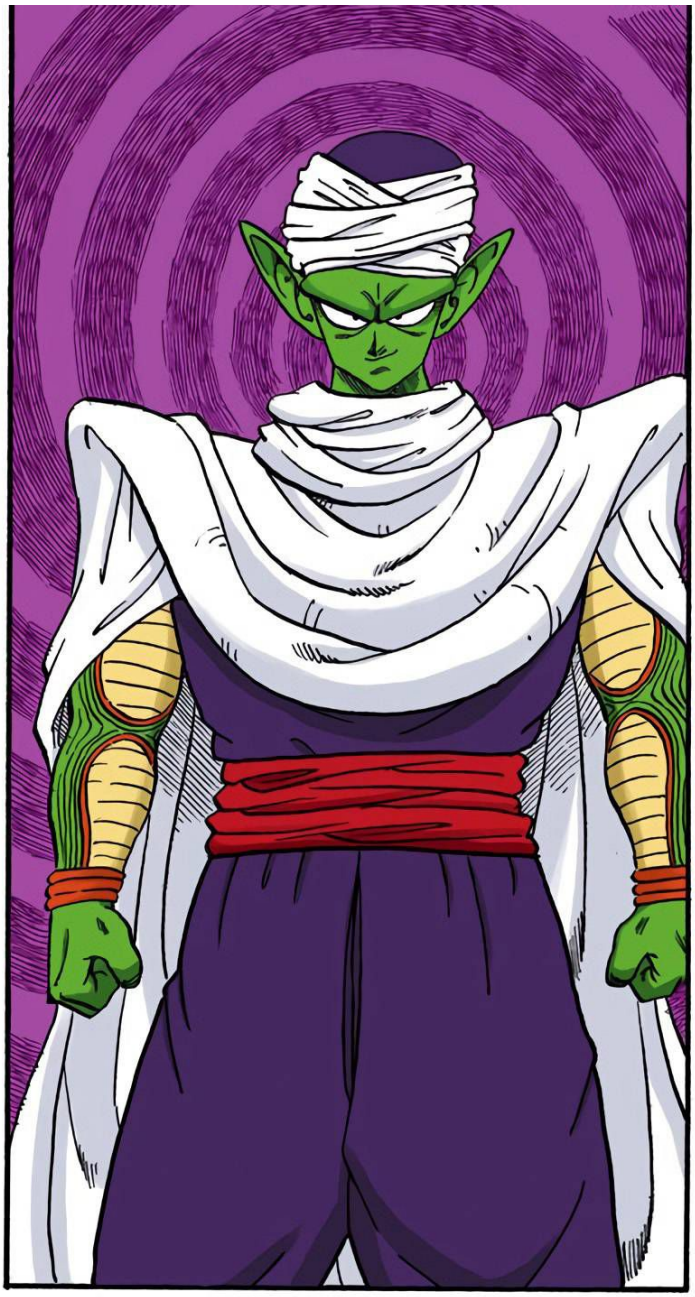

AMAZING KRILLIN !!
AMAZING!
MY TECH-NIQUE ...?
BUT...
THE... THE AIR DANCE...
UNBE-LIVABLE!
WH... WHAT A FIGHT...! I DON'T KNOW WHAT TO SAY...
TAC
TAC
...NOT BY THE AIR DANCE. BUT BY YOUR TECHNIQUE, YOUR MOVES AND YOUR ENDURANCE...
HE HE HE... I MUST SAY... I'M STUNNED...

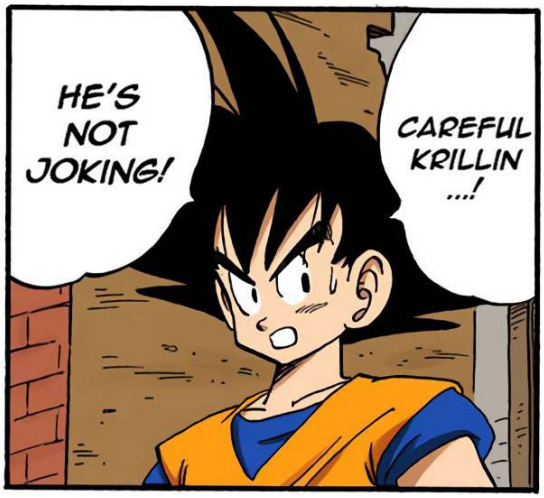

AS AN APOLOGY FOR CALLING YOU A "WIMPY WORM", I'LL SHOW YOU SOME OF..
... WHAT ...?
...SHOW ME OF WHAT?

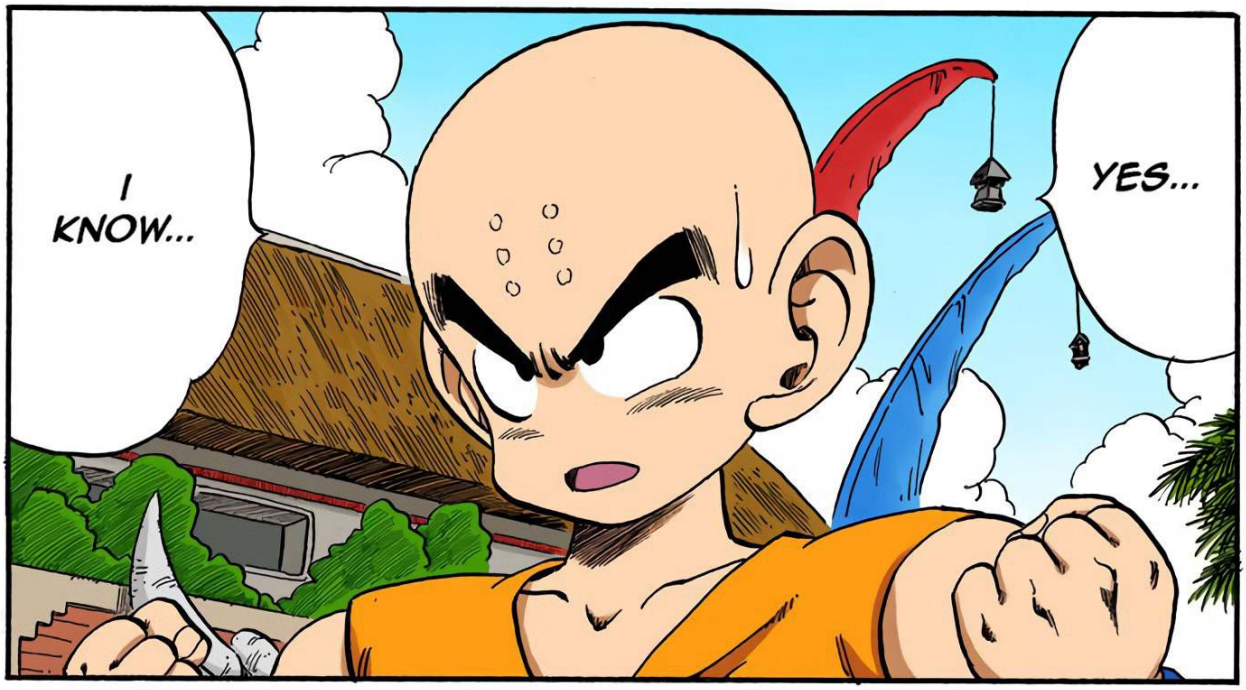
...MY REAL STRENGTH ...!


HE HE HE... YOUR REAL STRENGTH ...
SHOW IT TO ME... I NEED A GOOD LAUGH!


.....
HE'S BLUFFING! DESTROY HIM KRILLIN!



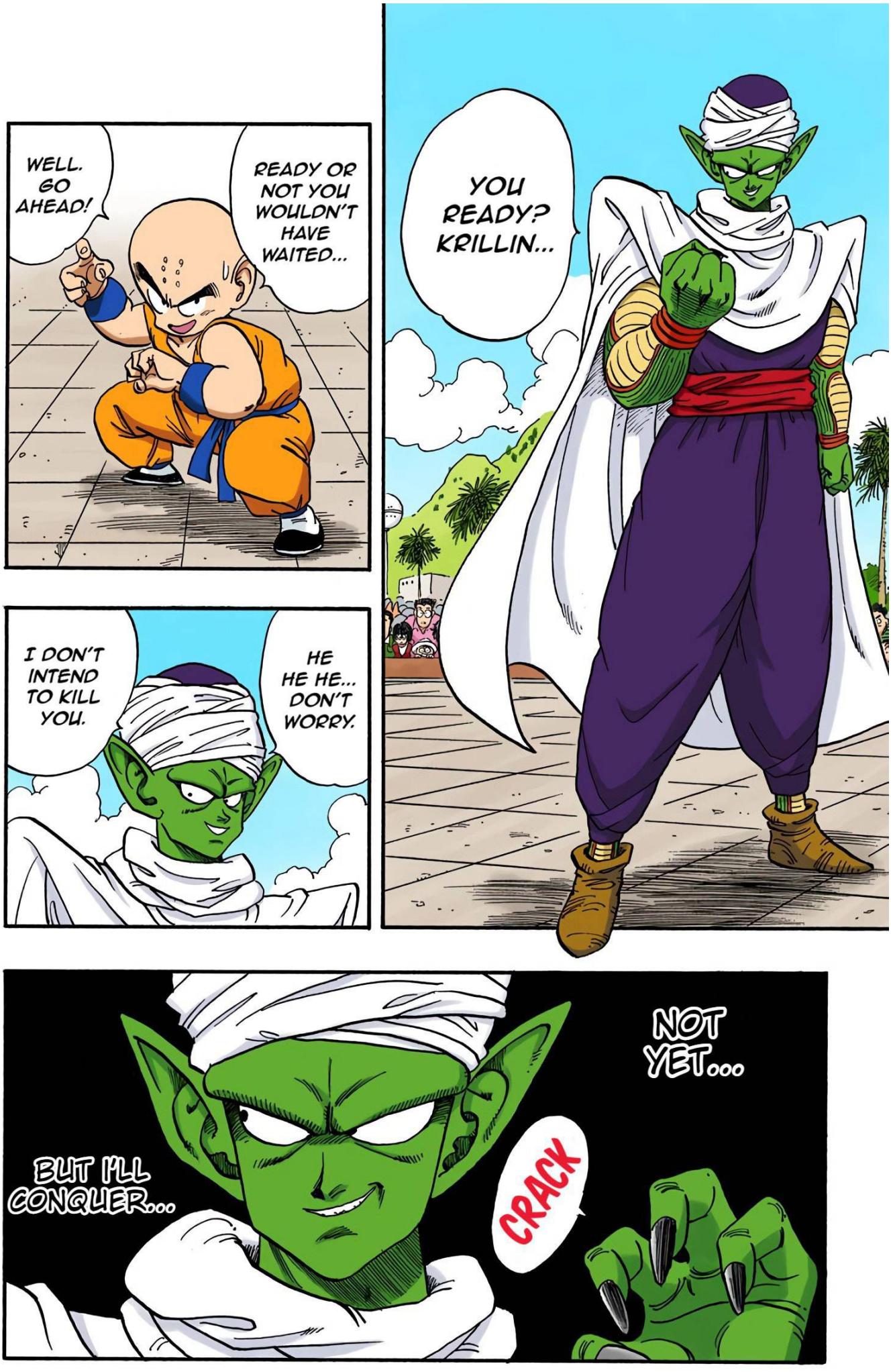

HE'S NOT JOKING!
CAREFUL KRILLIN ...!

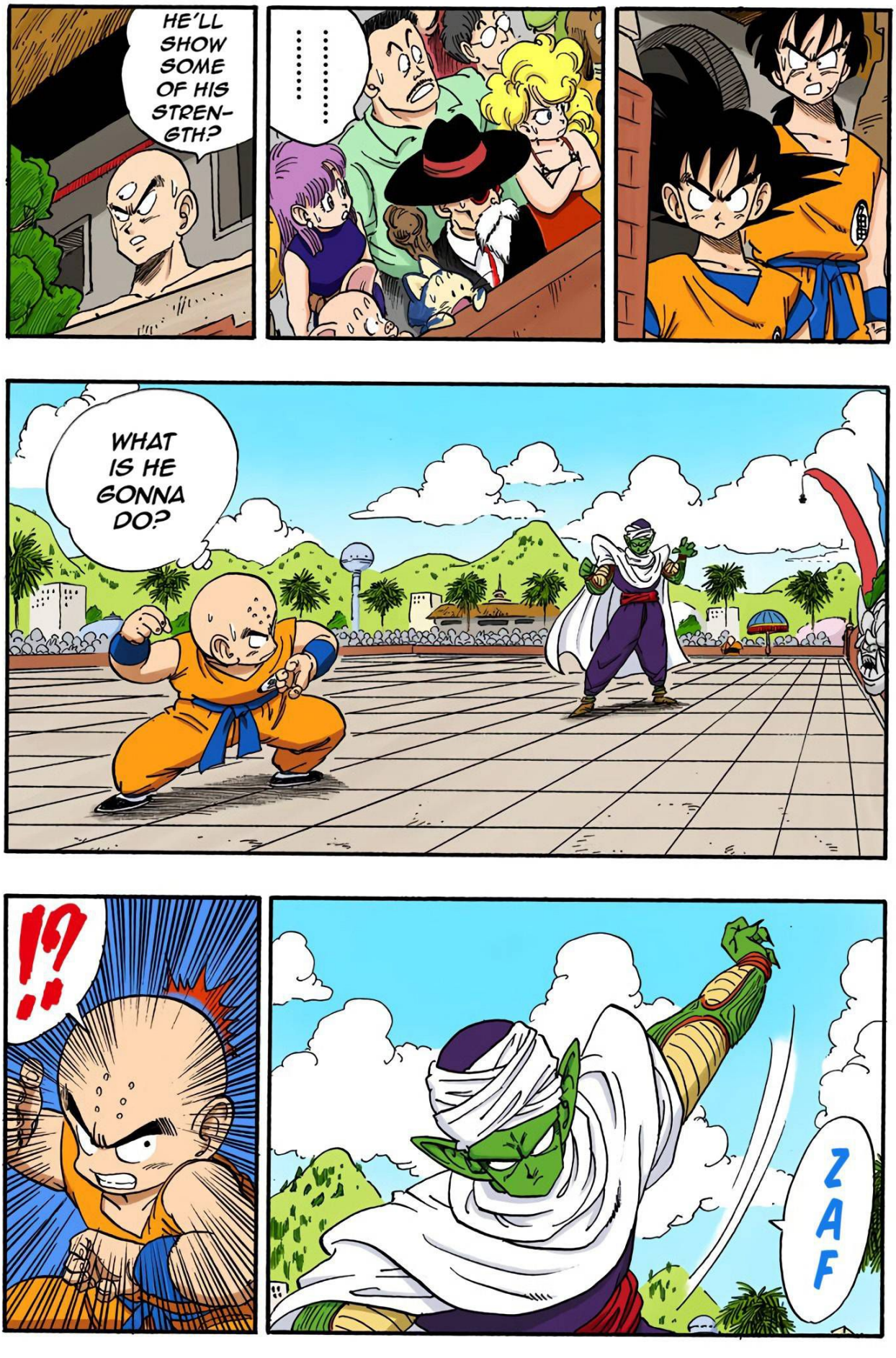

I KNOW...
YES...

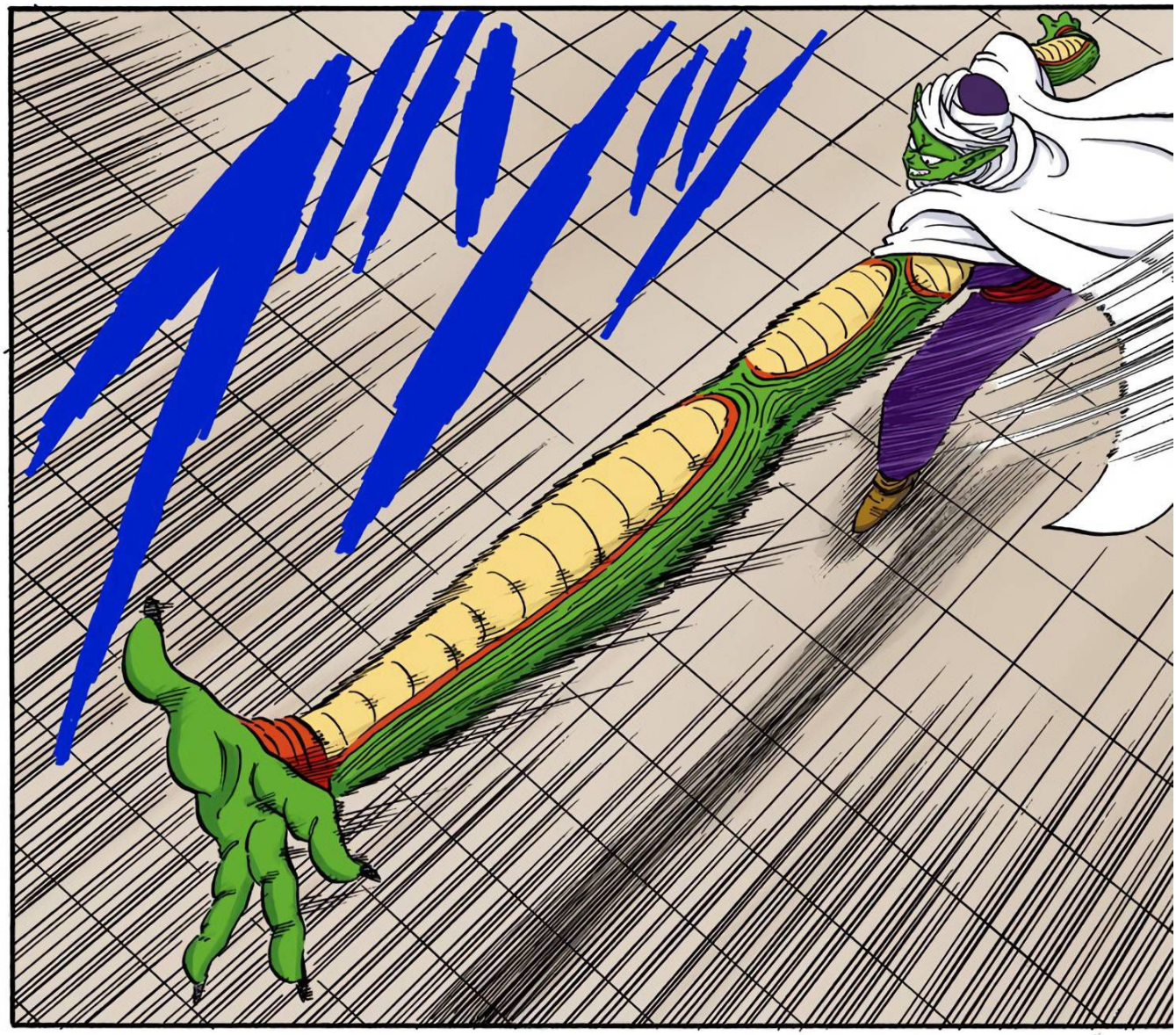
ドラゴンボール

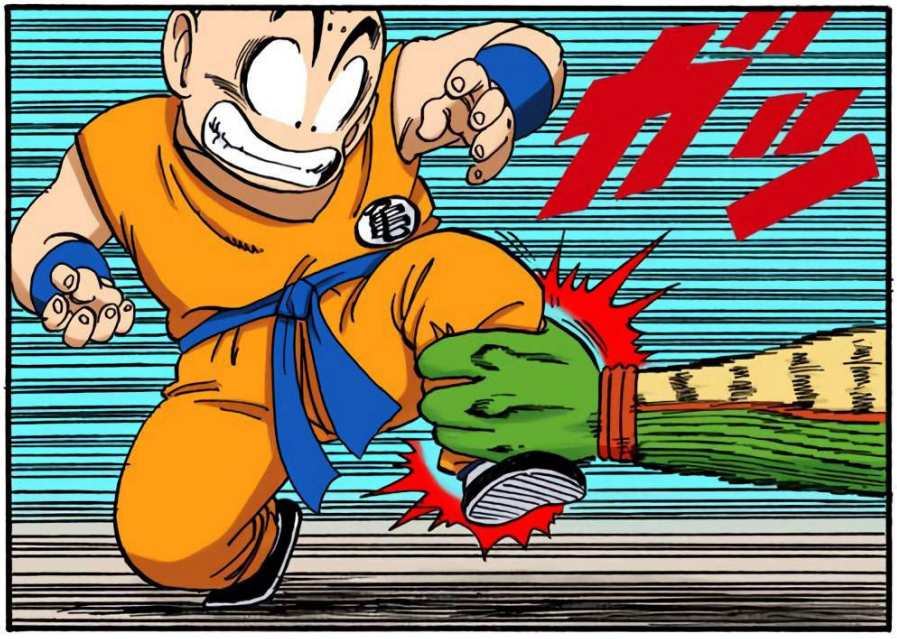
DRAGON BALL

CHAPTER 173: KURIRIN VS DEMON JUNIOR PART 2

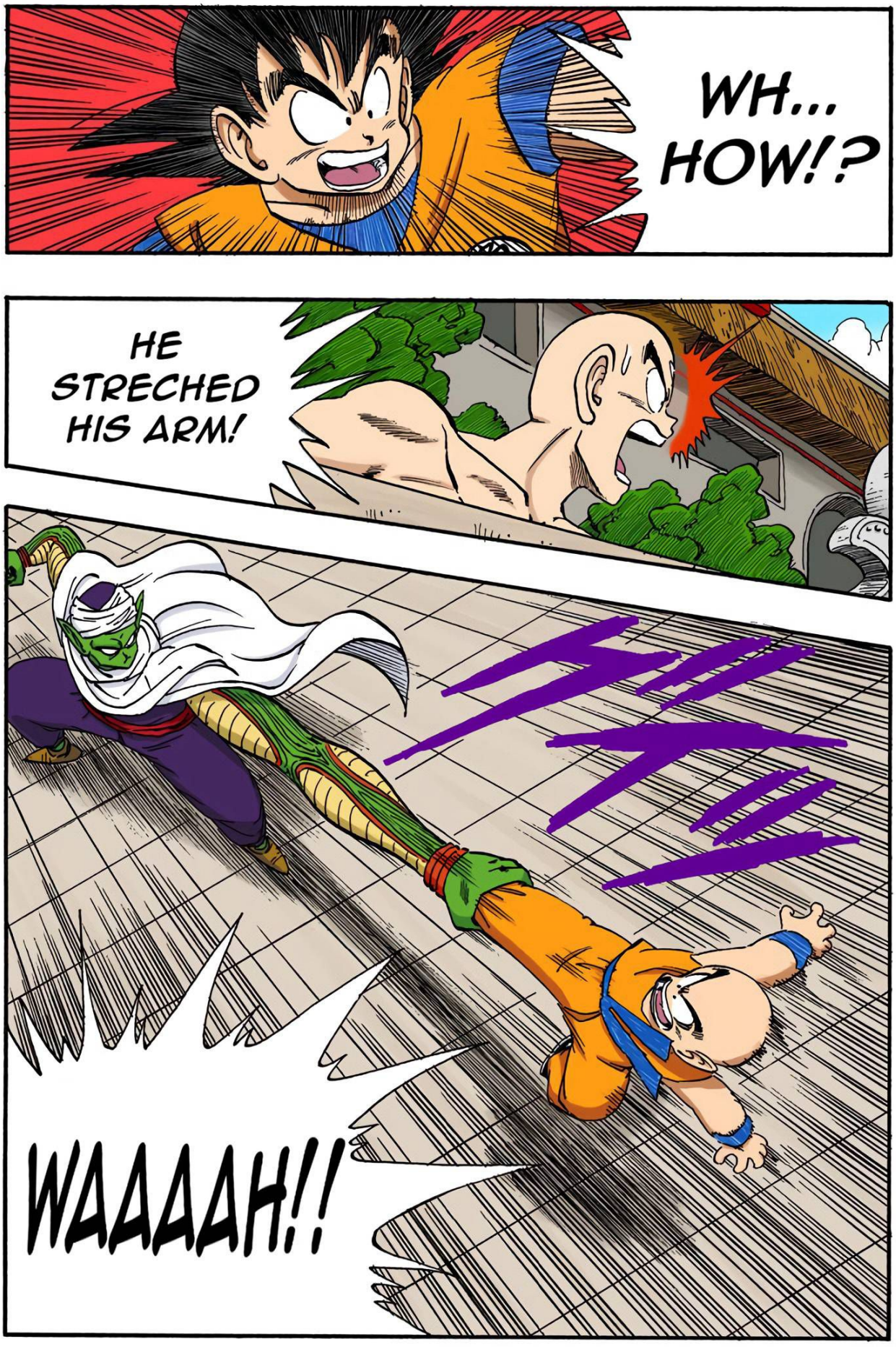

YOU READY? KRILLIN...
WELL. GO AHEAD!
READY OR NOT YOU WOULDN'T HAVE WAITED...
I DON'T INTEND TO KILL YOU.
HE HE HE... DON'T WORRY.
NOT YET...
CRACK
BUT I'LL CONQUER...

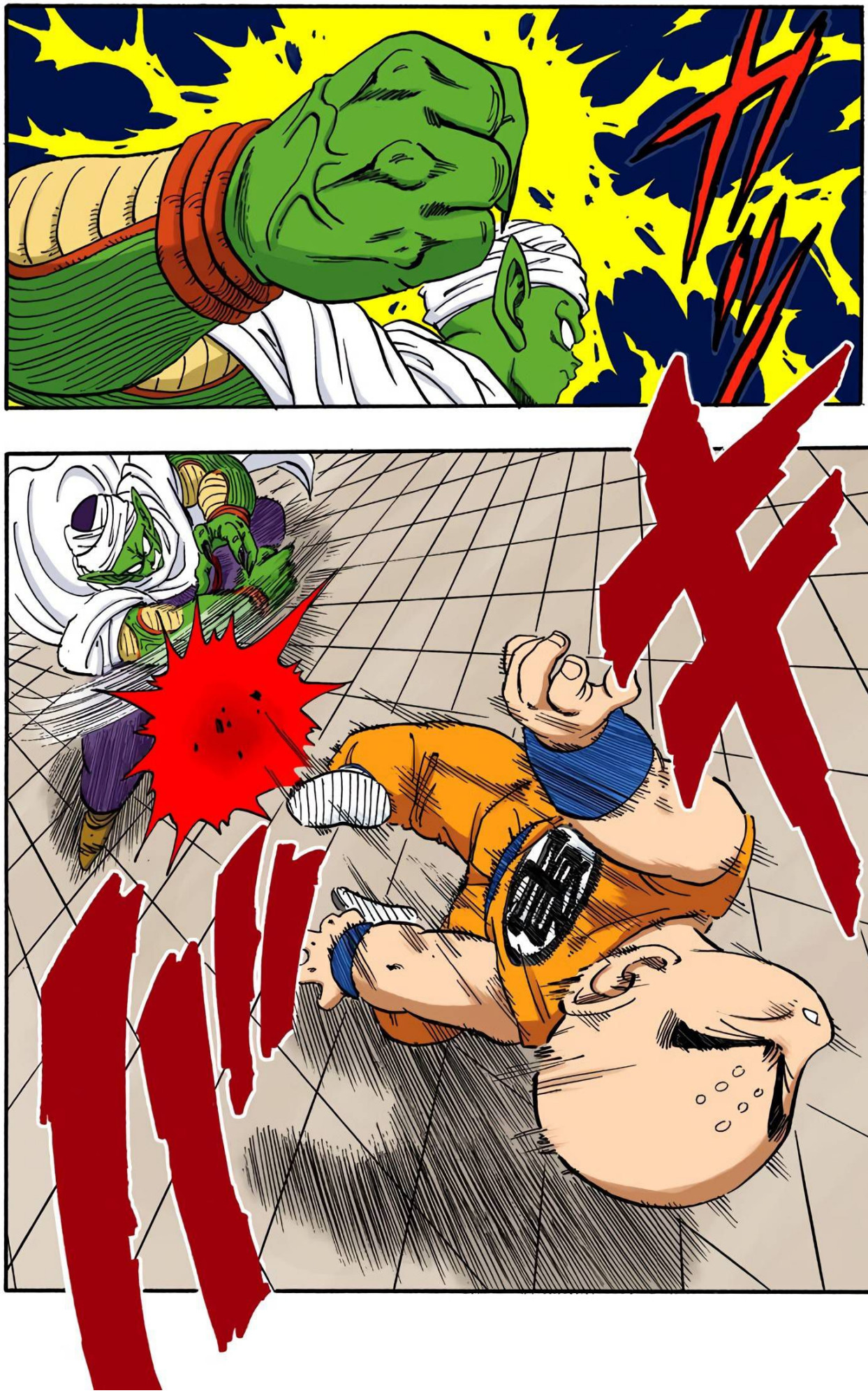

HE'LL SHOW SOME OF HIS STREN-GTH?
.....
WHAT IS HE GONNA DO?
!?
ZAF

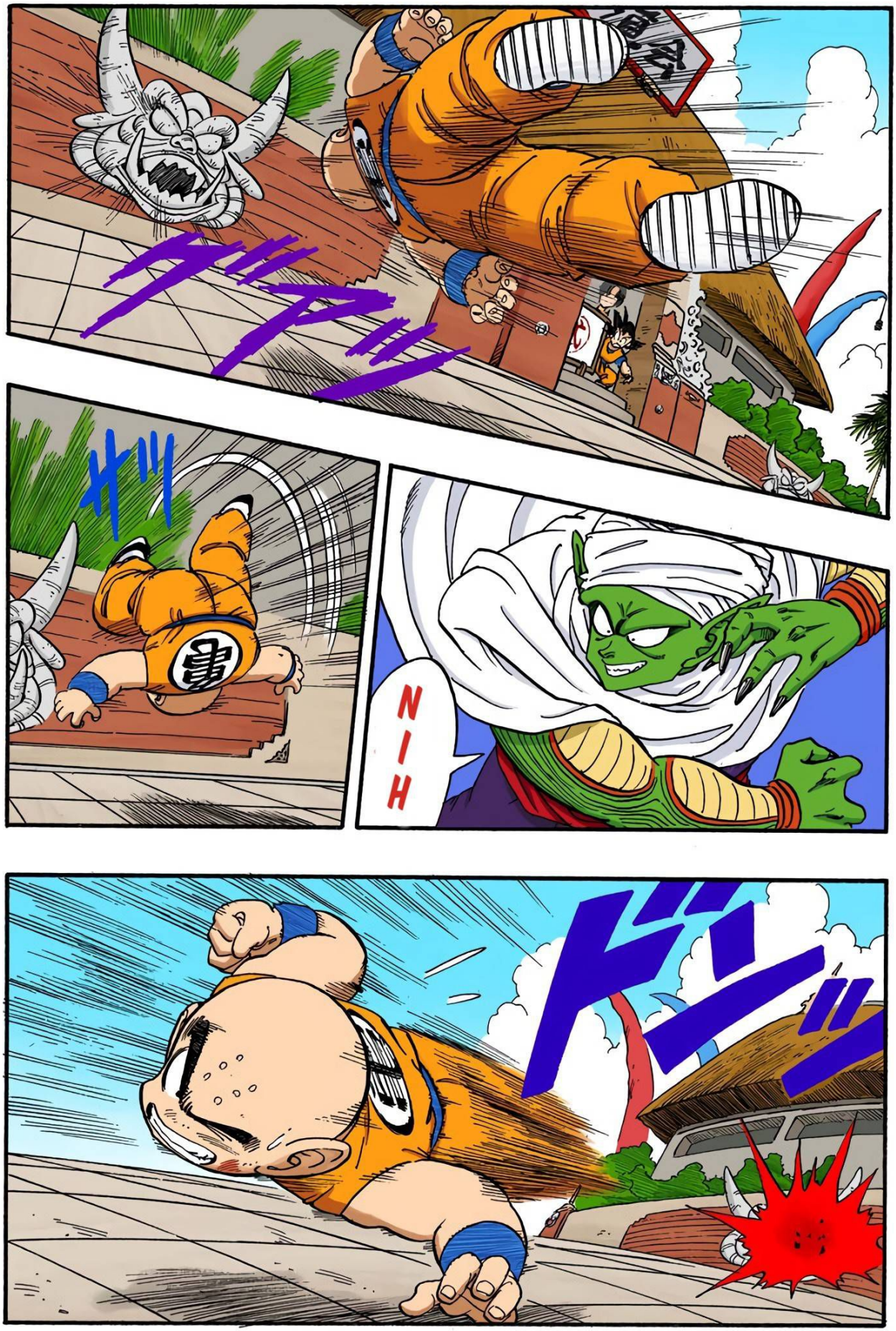


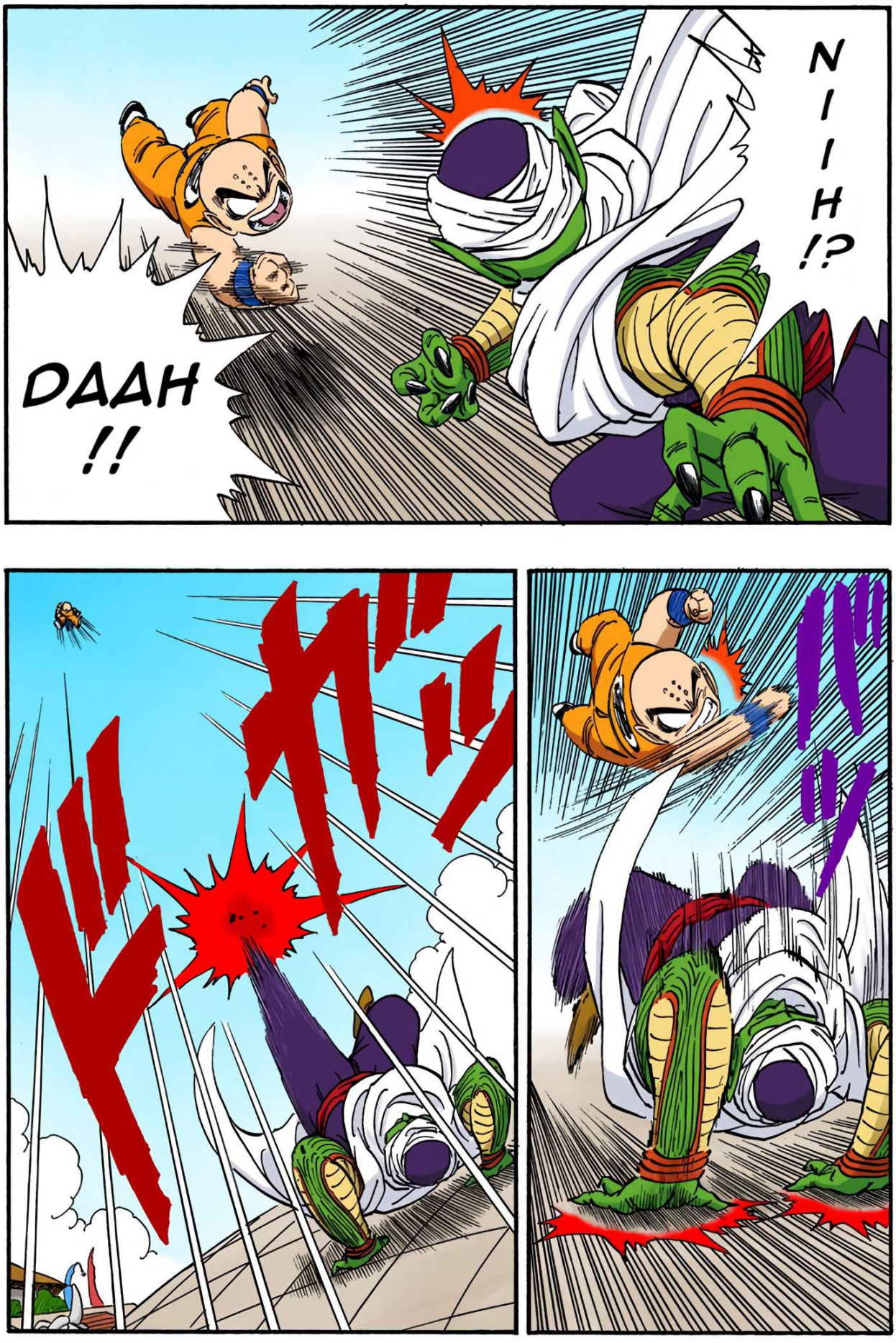

ガン

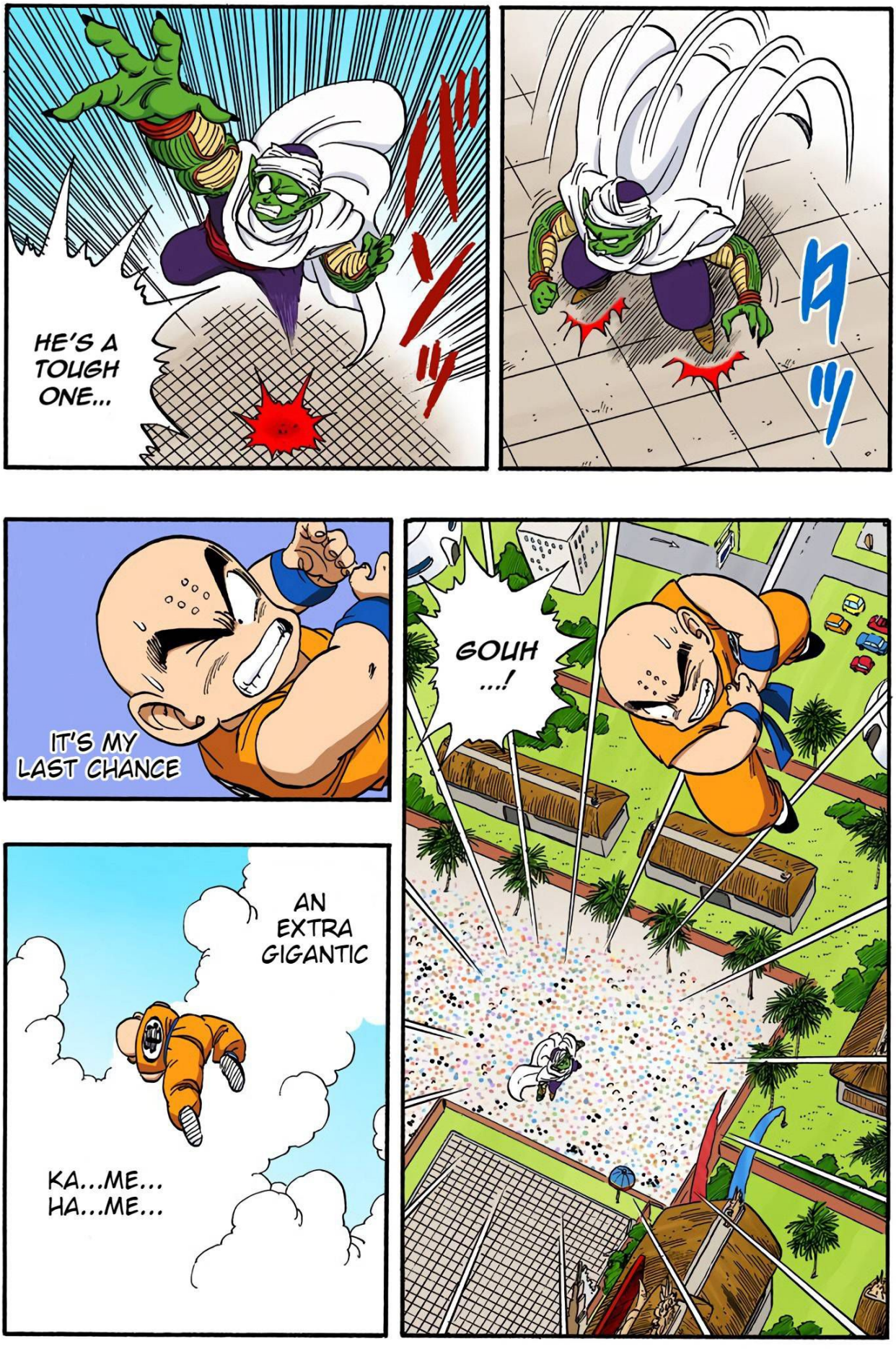
EEEK
!?

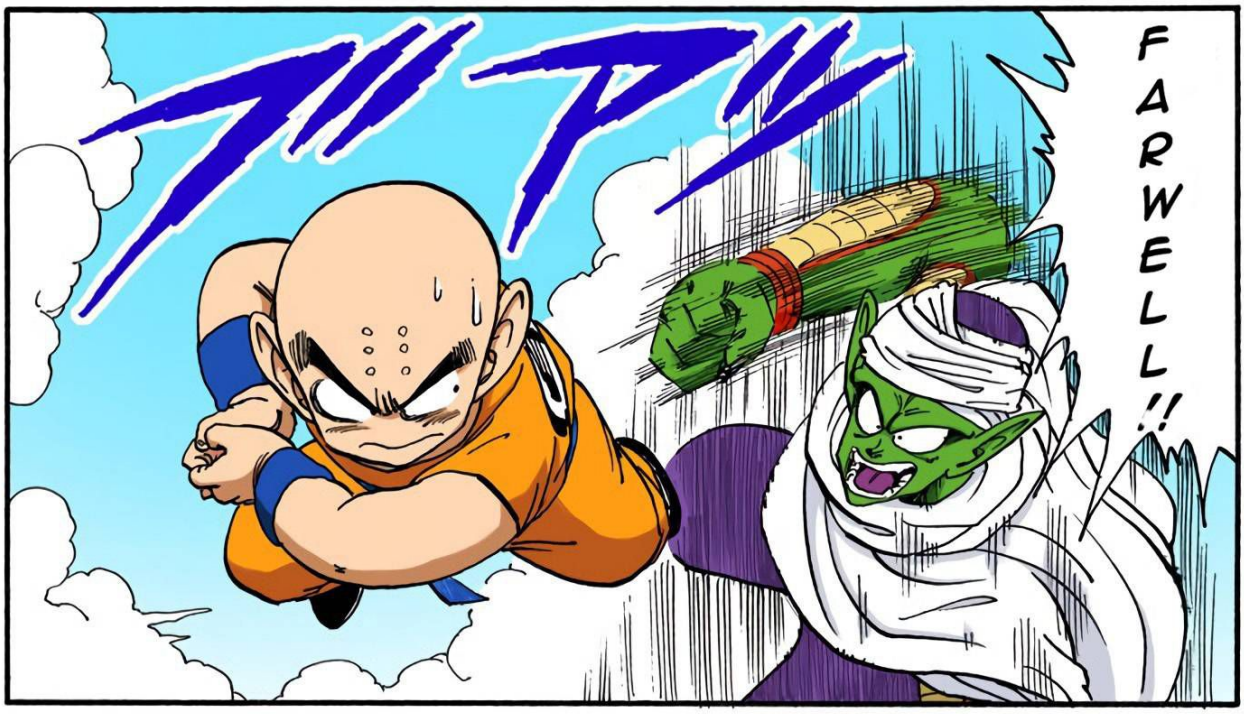

WH... HOW!?
HE STRECHED HIS ARM!
WAAAAH!!

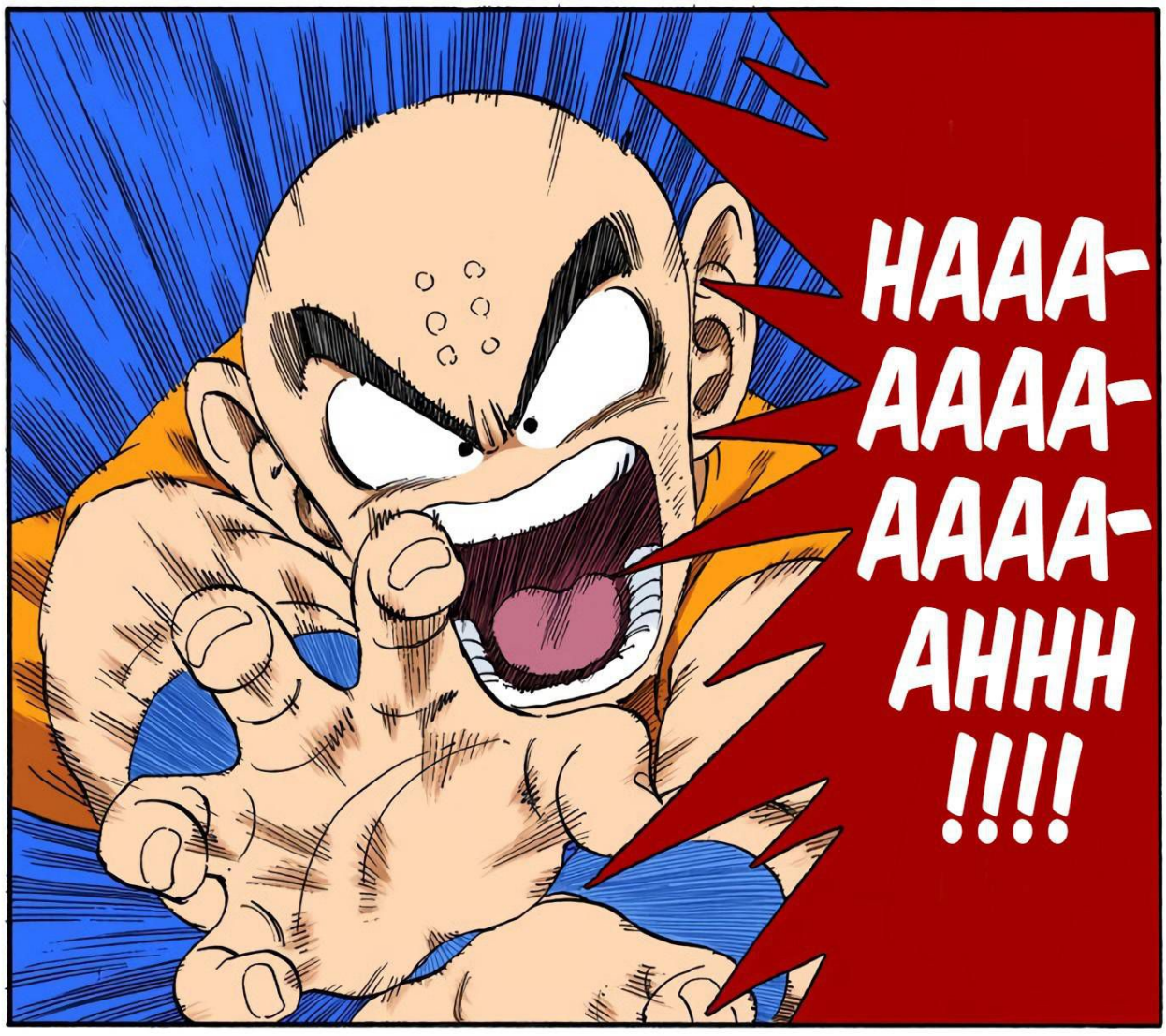



NIH

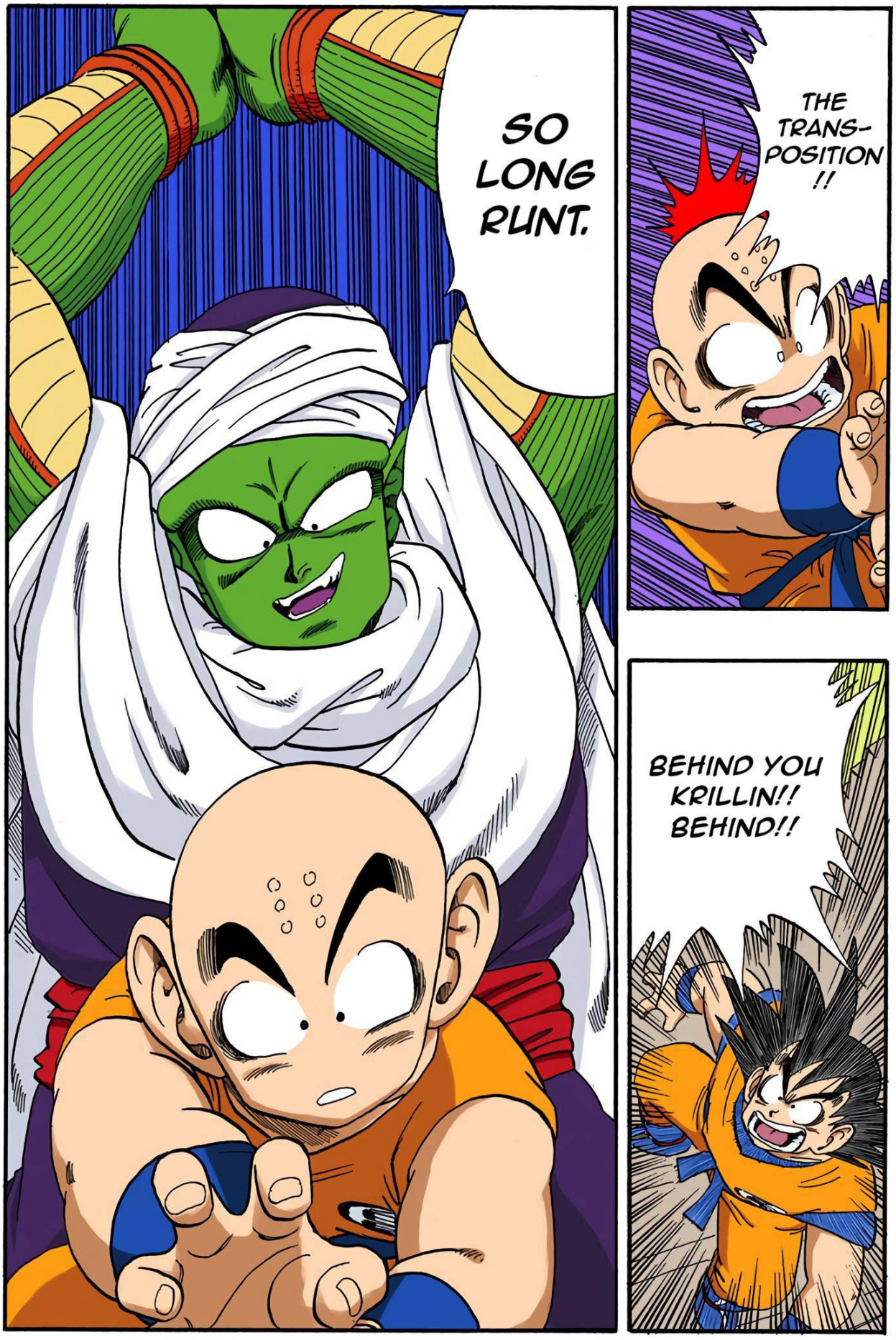

NIIH!?
DAAH!!
ドガッ
バリ


HE'S A TOUGH ONE...
AN EXTRA GIGANTIC
KA...ME... HA...ME...
IT'S MY LAST CHANCE
GOUH ...!

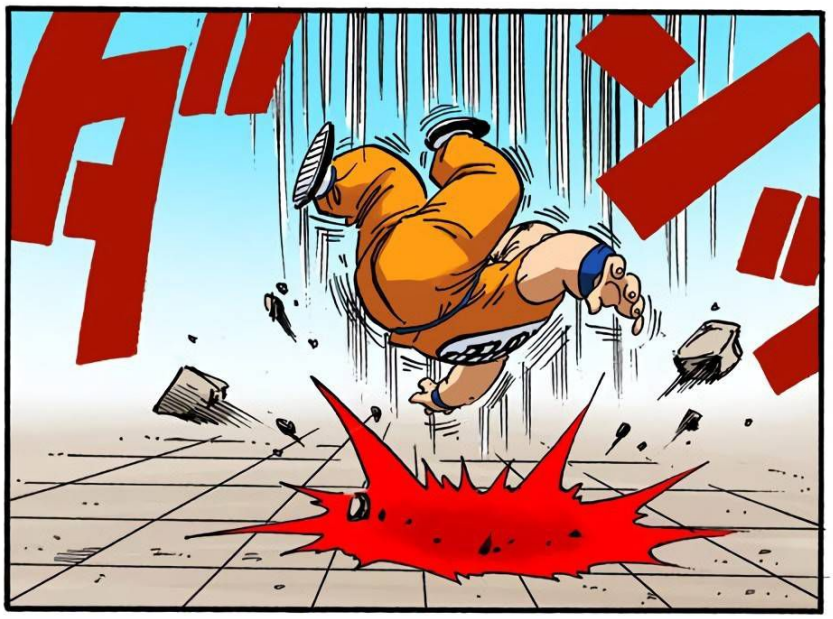

FARWELL!!

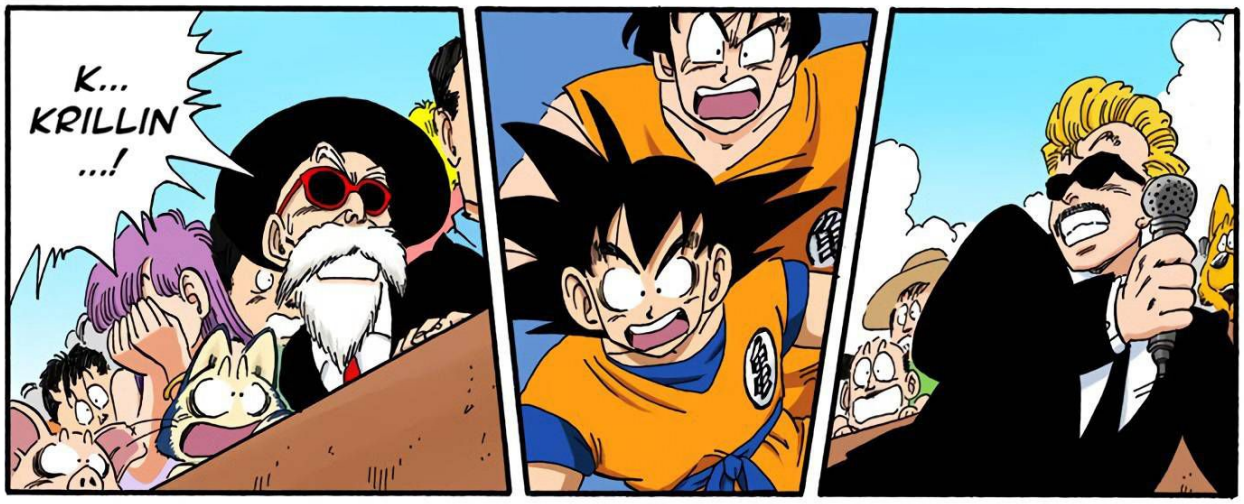

HAAA-
AAAA-
AAAA-
AHHH
!!!!

ズバッ


SO LONG RUNT.
THE TRANS- POSITION !!
BEHIND YOU KRILLIN!! BEHIND!!

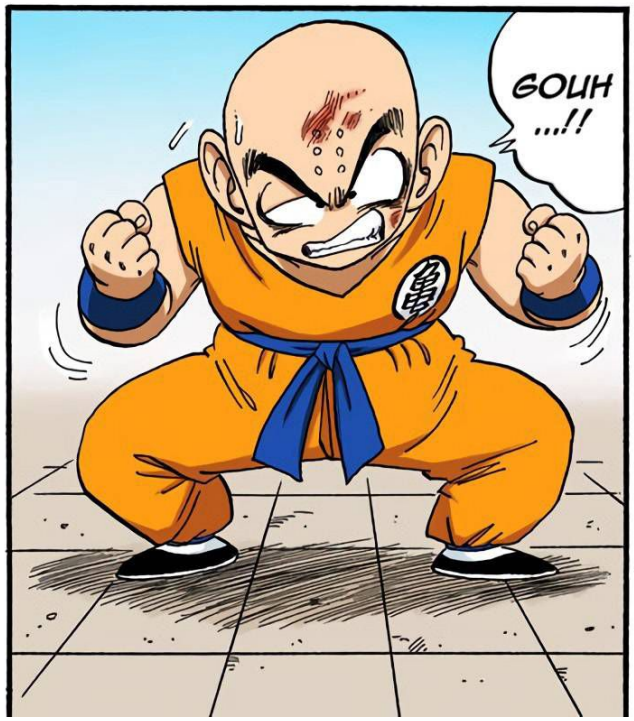
BOUM

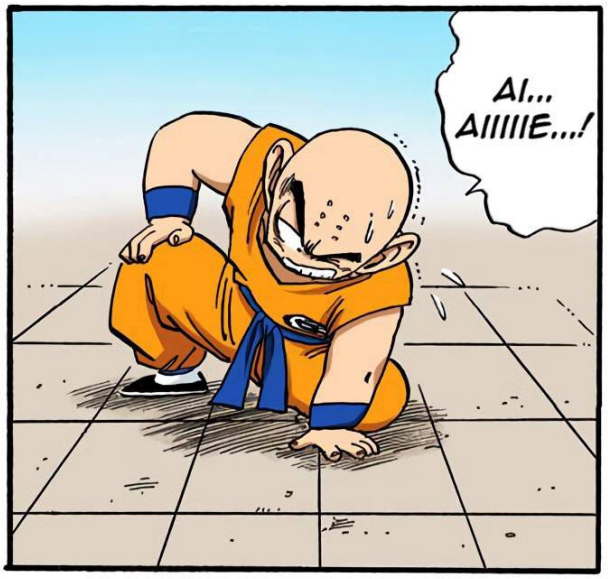



K... KRILLIN ...!

I'LL BE DISQUA-LIFIED...!
DAMN... I KILLER HIM BY MISTAKE...

TAC


GOUH ...!!

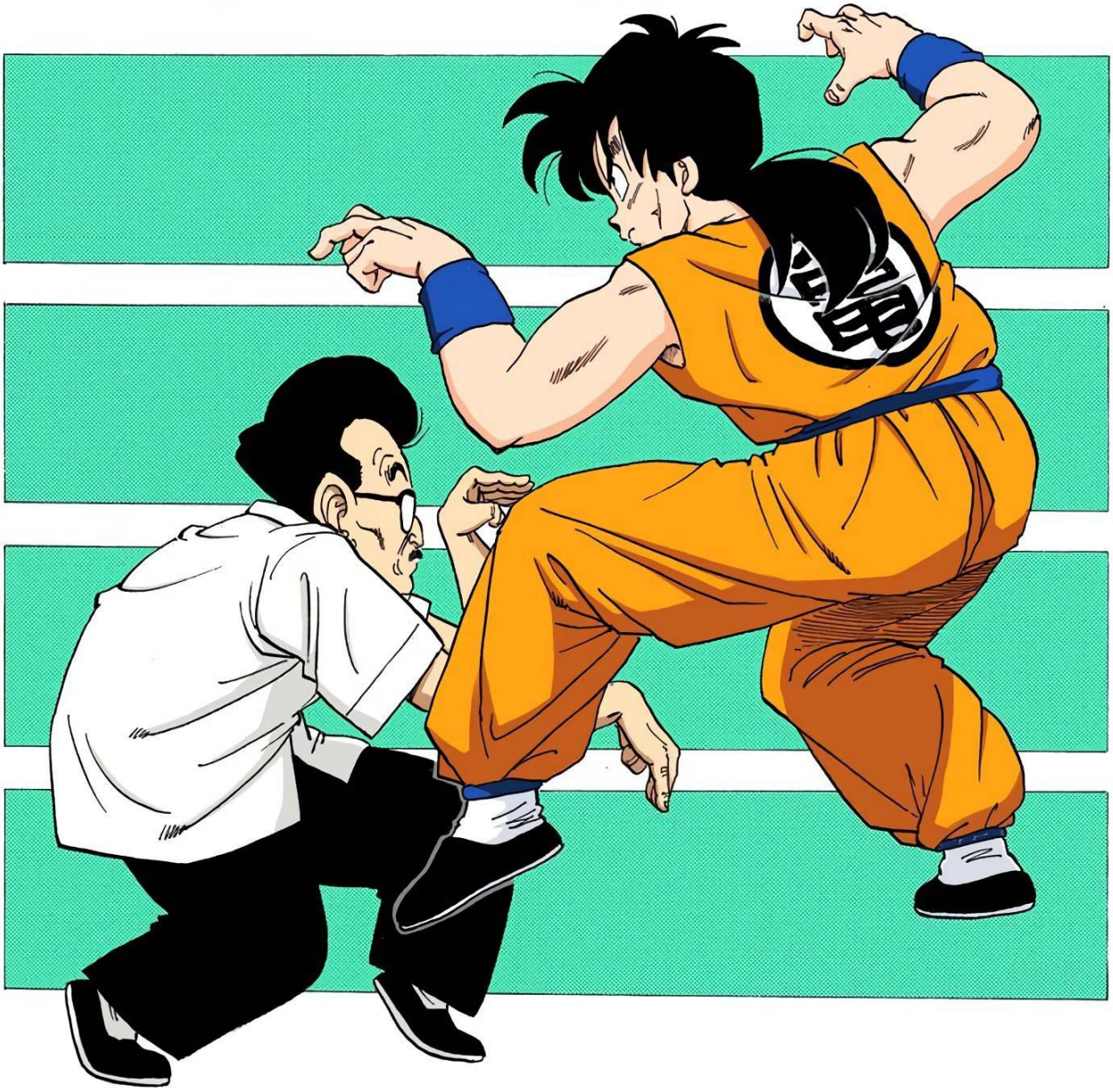

AI... AIIIIIE...!

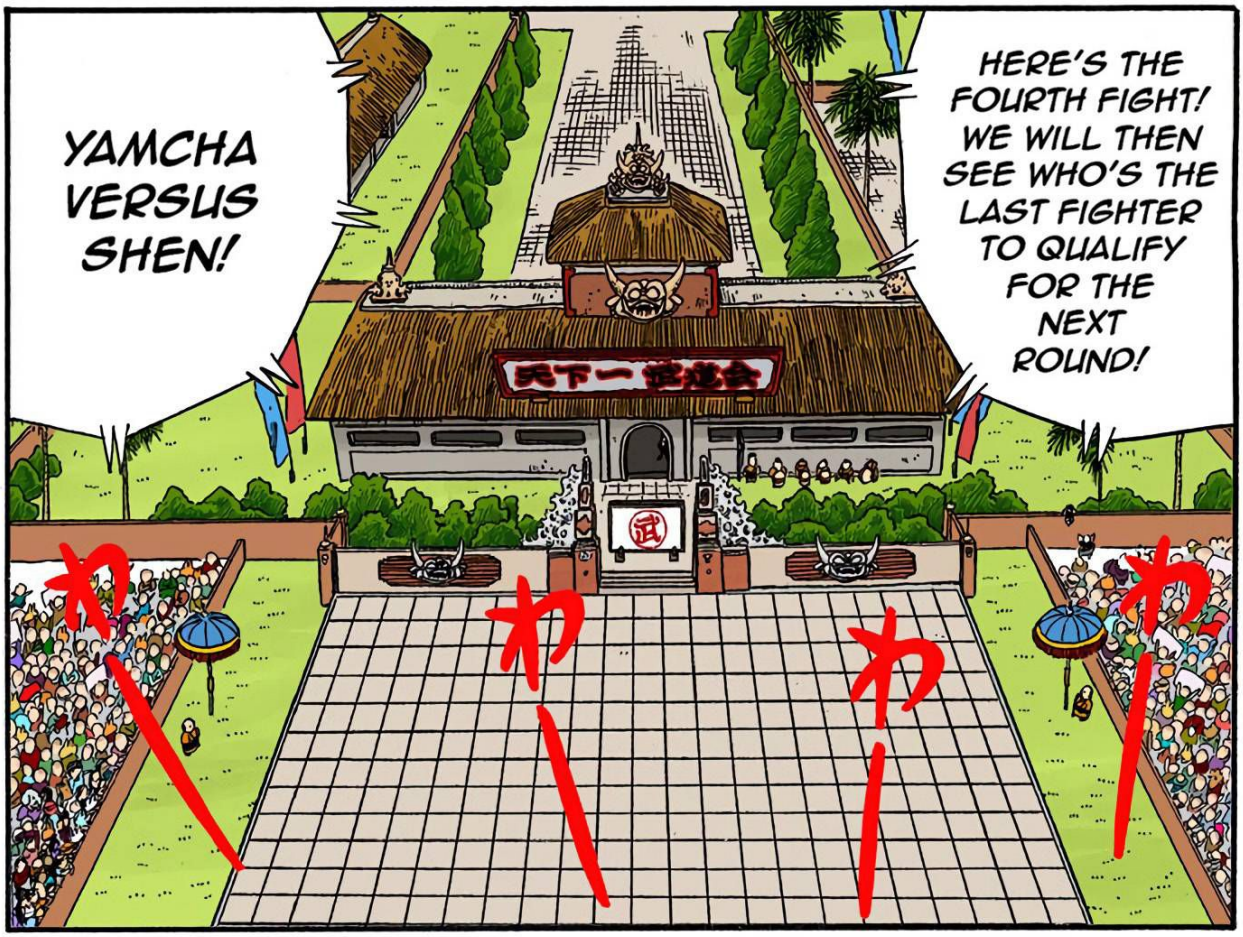
ペタッ
な…
な
U... UP... KRILLIN IS UP...!
!!
EVEN THOUGH HE LOST, KRILLIN PUT UP A TERRIFIC FIGHT!
DEMON JR WINS!
UH... KRILLIN FORFITED ...!
天下一武道会
I GIVE UP ...
HE HE... I CAN'T TAKE ANYMORE ...
MAYBE TAKING OVER THE WORLD WON'T BE SO EASY AFTER ALL...
パチ
パチ...
わー
わー
パチパチ
パチパチ...
KRILLIN... YOU'VE BECOME IF THE GREATS...
YOU DID OUTSTANDING PROGRESS!!
KRILLIN! YOU WERE SUPERB!
HE HE.. BUT I LOST...

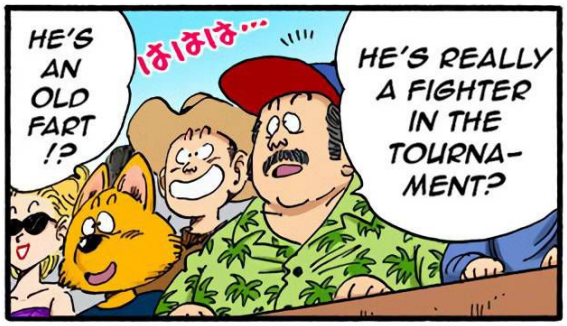
DRAGON BALL

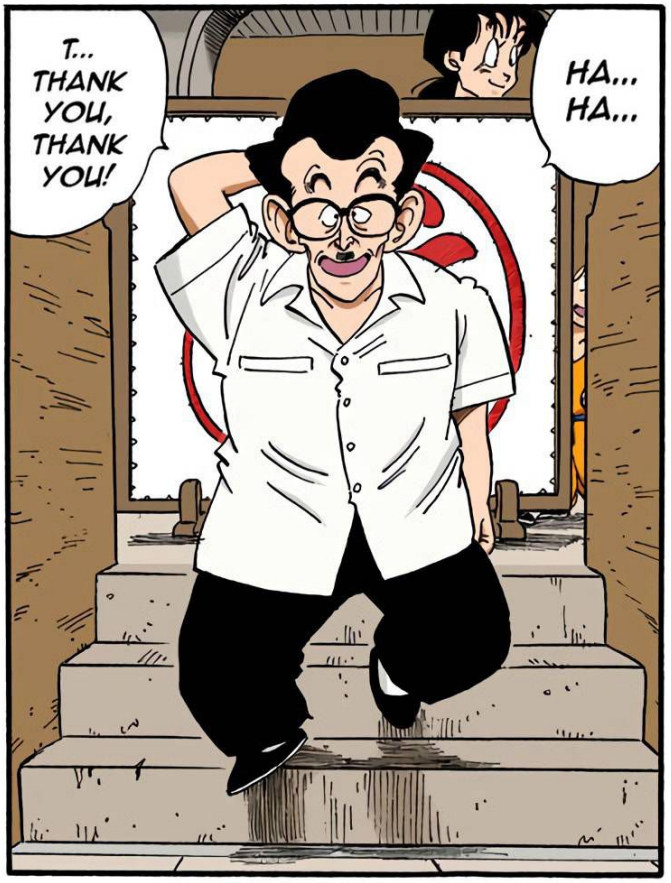
ドラゴンボール

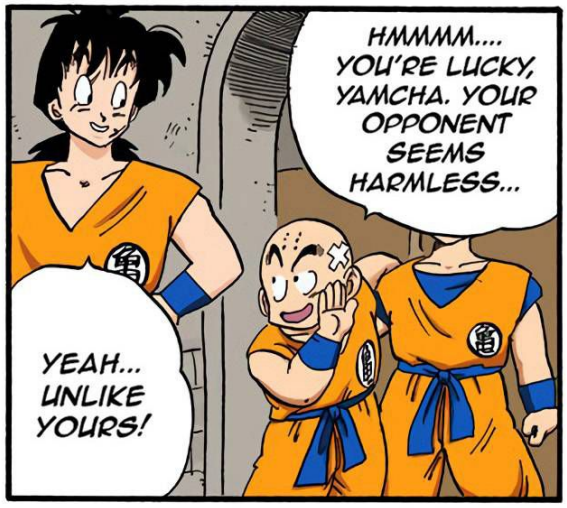
CHAPTER 174: YAMCHA VS SHEN

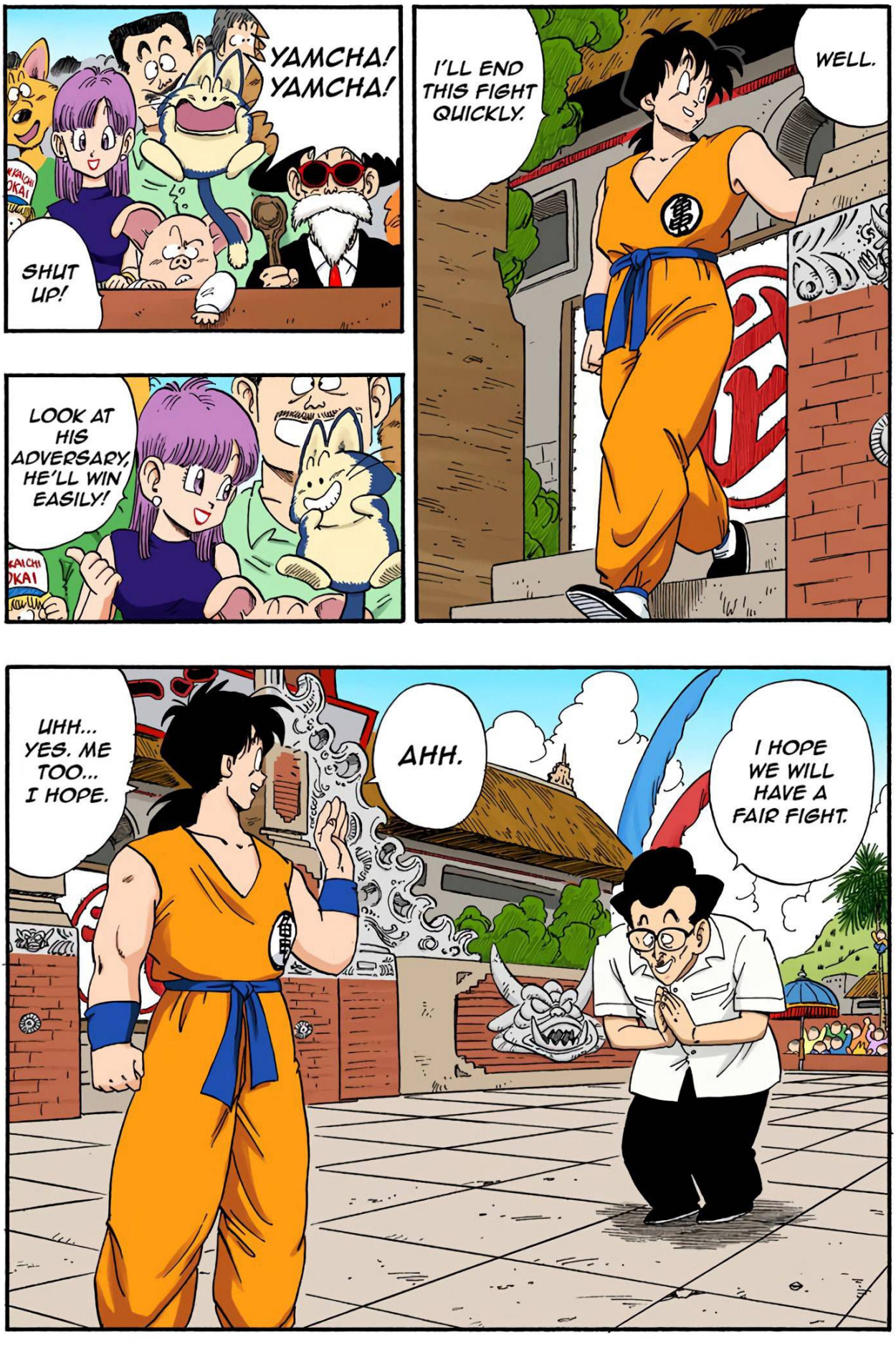


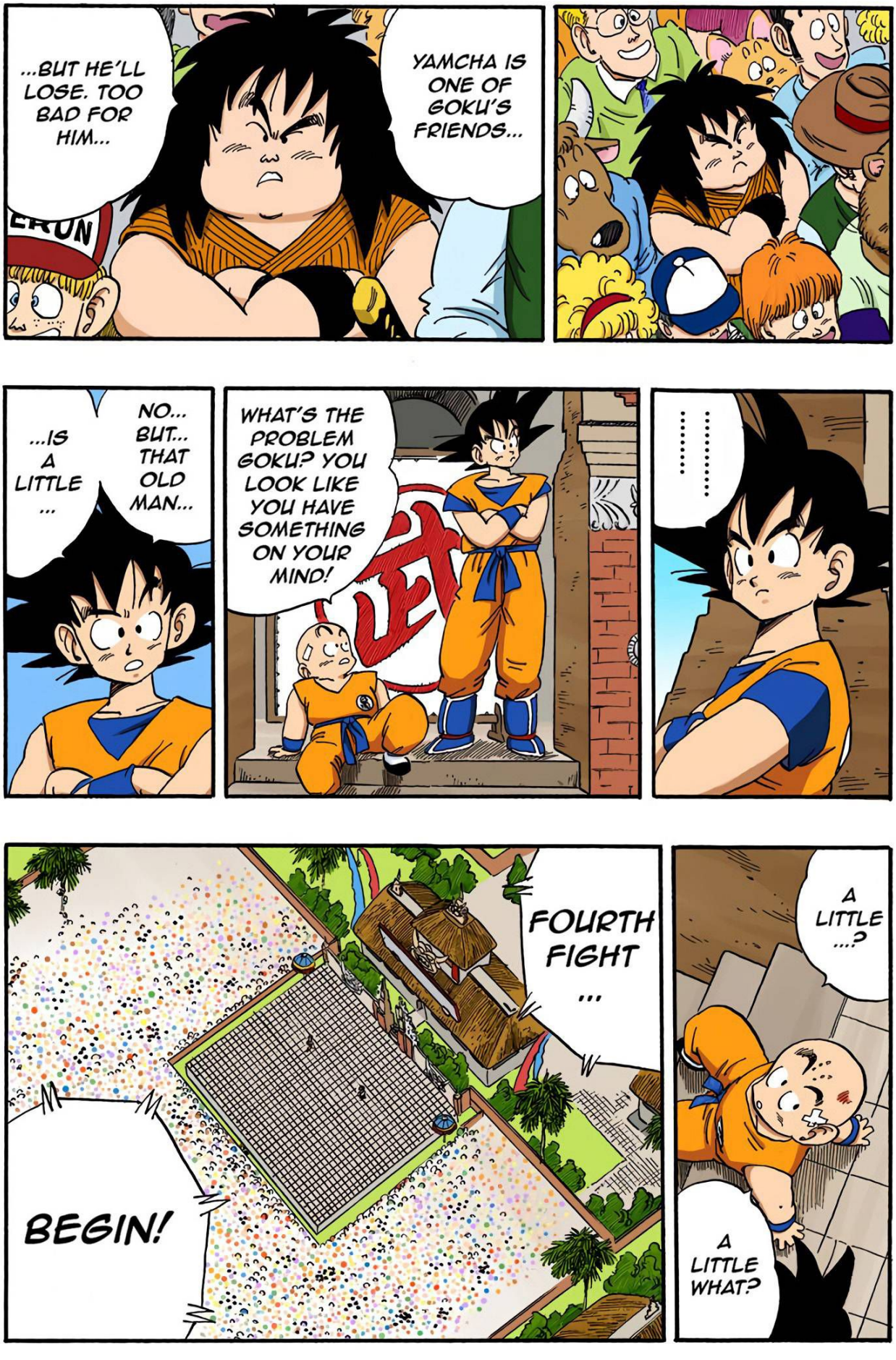

YAMCHA VERSUS SHEN!
HERE'S THE FOURTH FIGHT! WE WILL THEN SEE WHO'S THE LAST FIGHTER TO QUALIFY FOR THE NEXT ROUND!
天下一武道会
武
ヤー
ヤー
ヤー

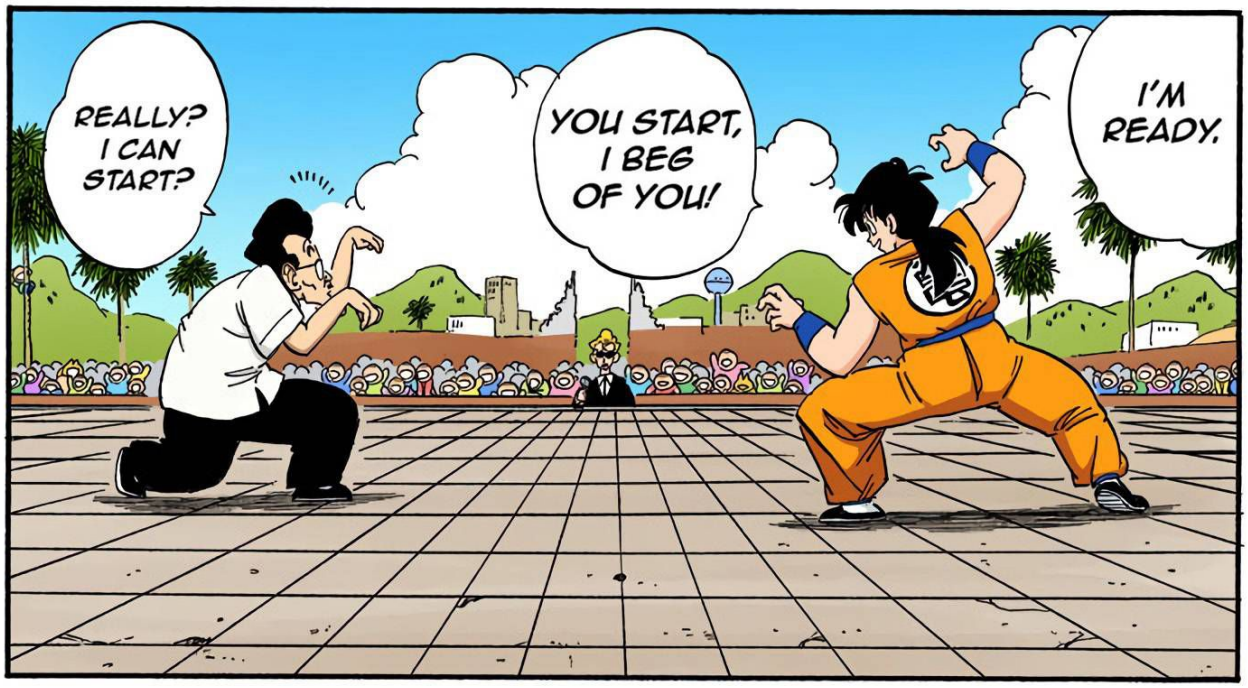

HE'S AN OLD FART !?
はは…
HE'S REALLY A FIGHTER IN THE TOURNA-MENT?

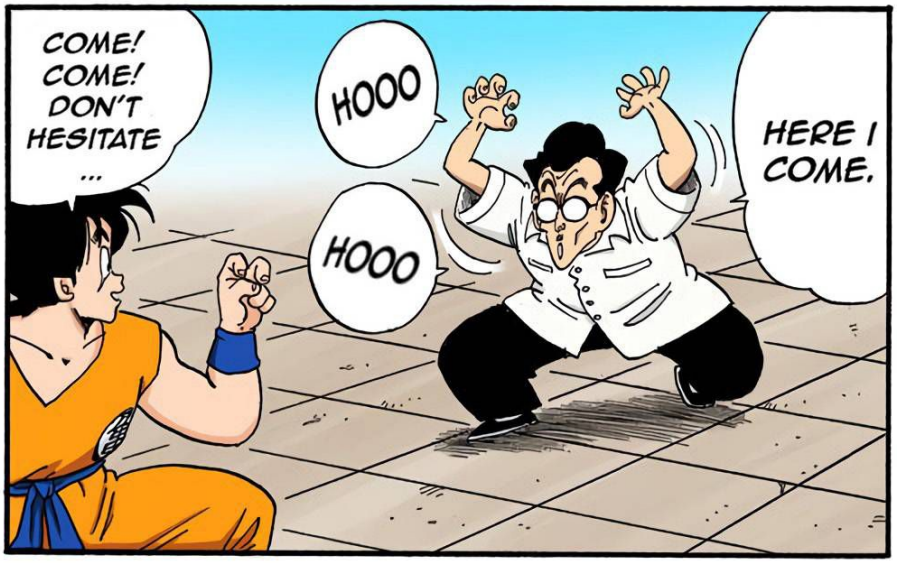

T... THANK YOU, THANK YOU!
HA... HA...


HMMMM.... YOU'RE LUCKY, YAMCHA. YOUR OPPONENT SEEMS HARMLESS...
YEAH... UNLIKE YOURS!


YAMCHA! YAMCHA!
SHUT UP!
I'LL END THIS FIGHT QUICKLY.
WELL.
LOOK AT HIS ADVERSARY, HE'LL WIN EASILY!
UHH... YES. ME TOO... I HOPE.
AHH.
I HOPE WE WILL HAVE A FAIR FIGHT.


...BUT HE'LL LOSE. TOO BAD FOR HIM...
YAMCHA IS ONE OF GOKU'S FRIENDS...
...IS A LITTLE ...
NO... BUT... THAT OLD MAN...
WHAT'S THE PROBLEM GOKU? YOU LOOK LIKE YOU HAVE SOMETHING ON YOUR MIND!
.....
FOURTH FIGHT ...
BEGIN!
A LITTLE ...?
A LITTLE WHAT?

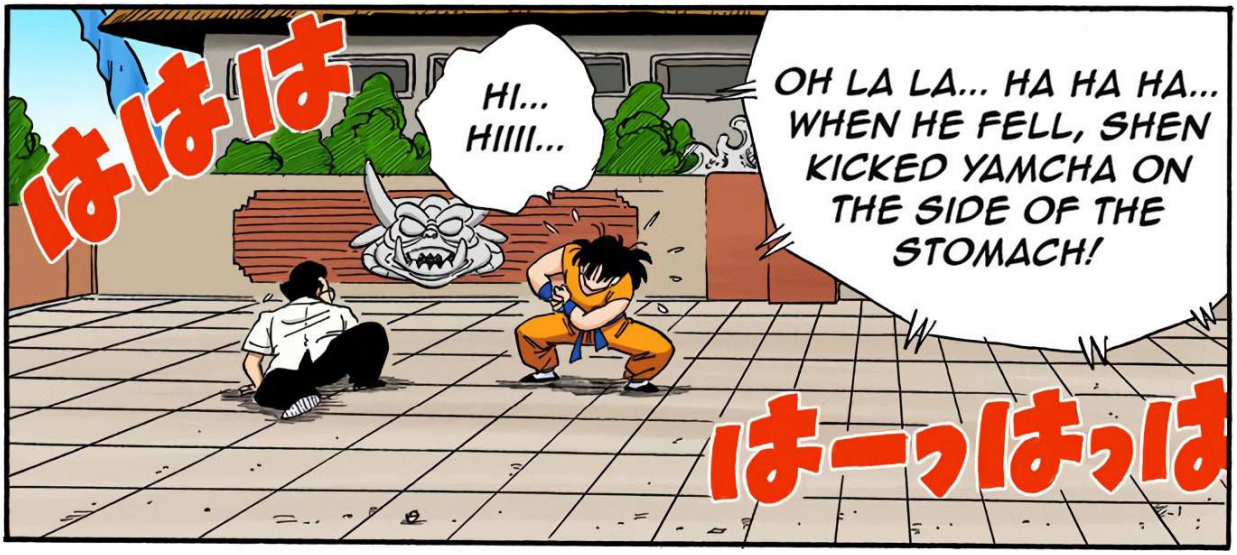

REALLY? I CAN START?
YOU START, I BEG OF YOU!
I'M READY.

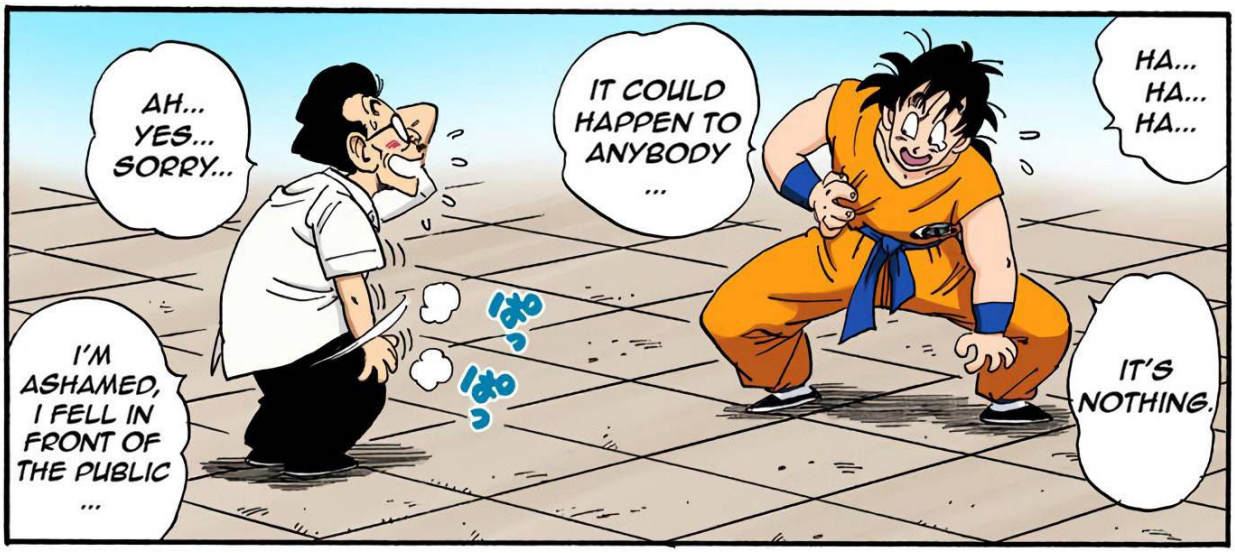

COME! COME! DON'T HESITATE ...
HOOO
HOOO
HERE I COME.

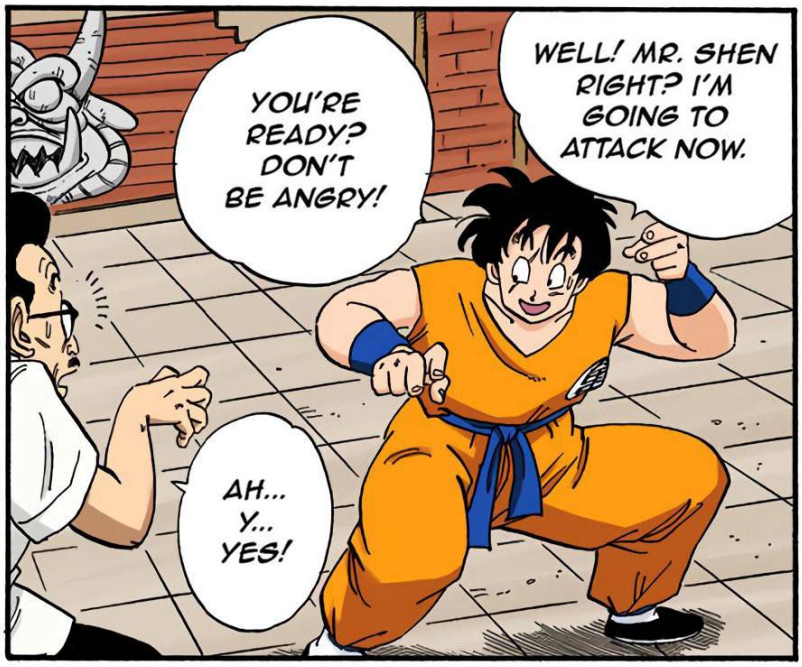
WELL I'LL BEGIN.

はははは
はは...
HA HA HA! DID YOU SEE HIS POSITION?

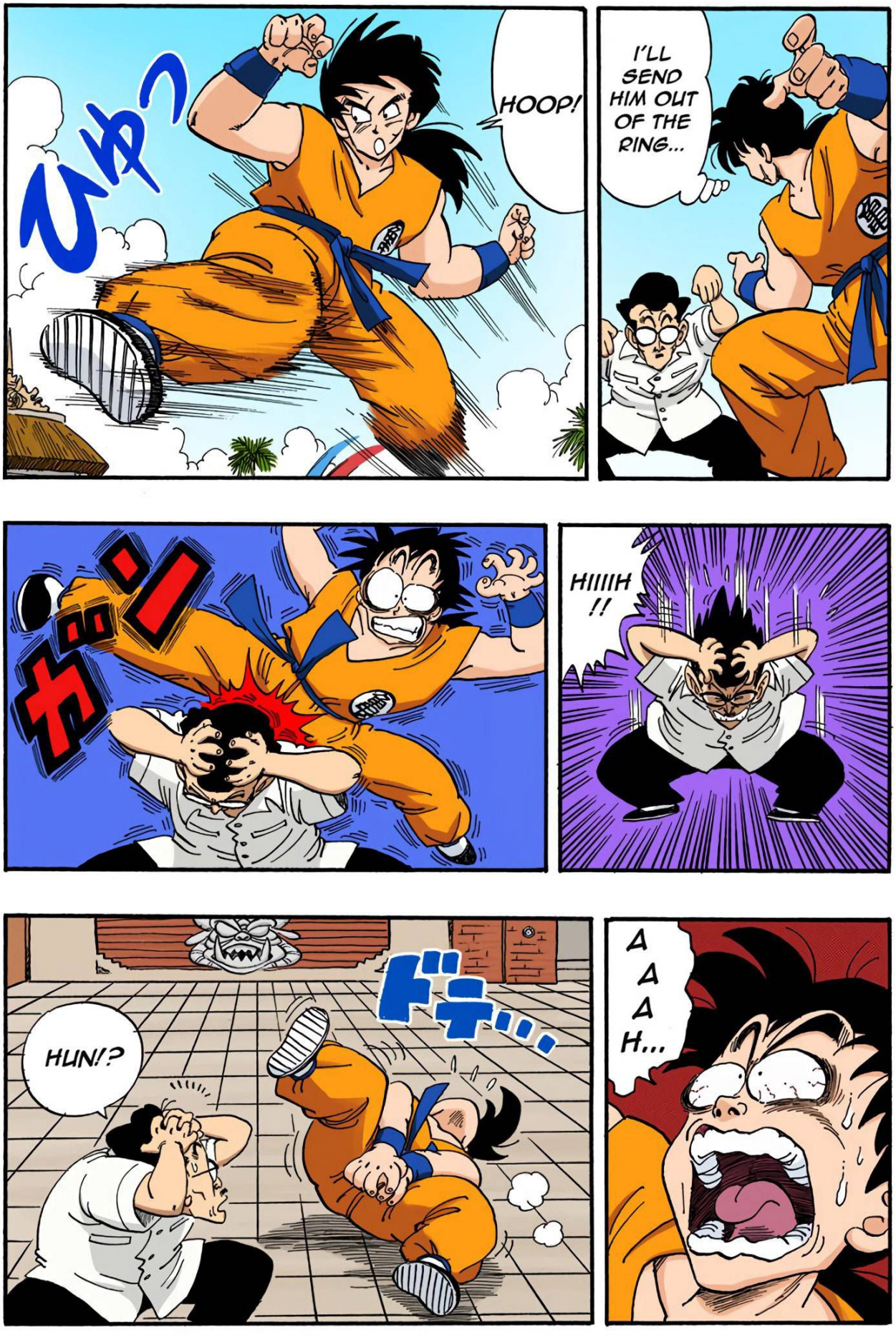
TAAAH !!
OOOP
ドタドタ…
HOOOOOO!!
BOUM
ばたばた
ドテッ
TOOOH !
ヨロッ
ぎゃはははは
OH LA LA...!
WOOOO ...!!
OOOOH !

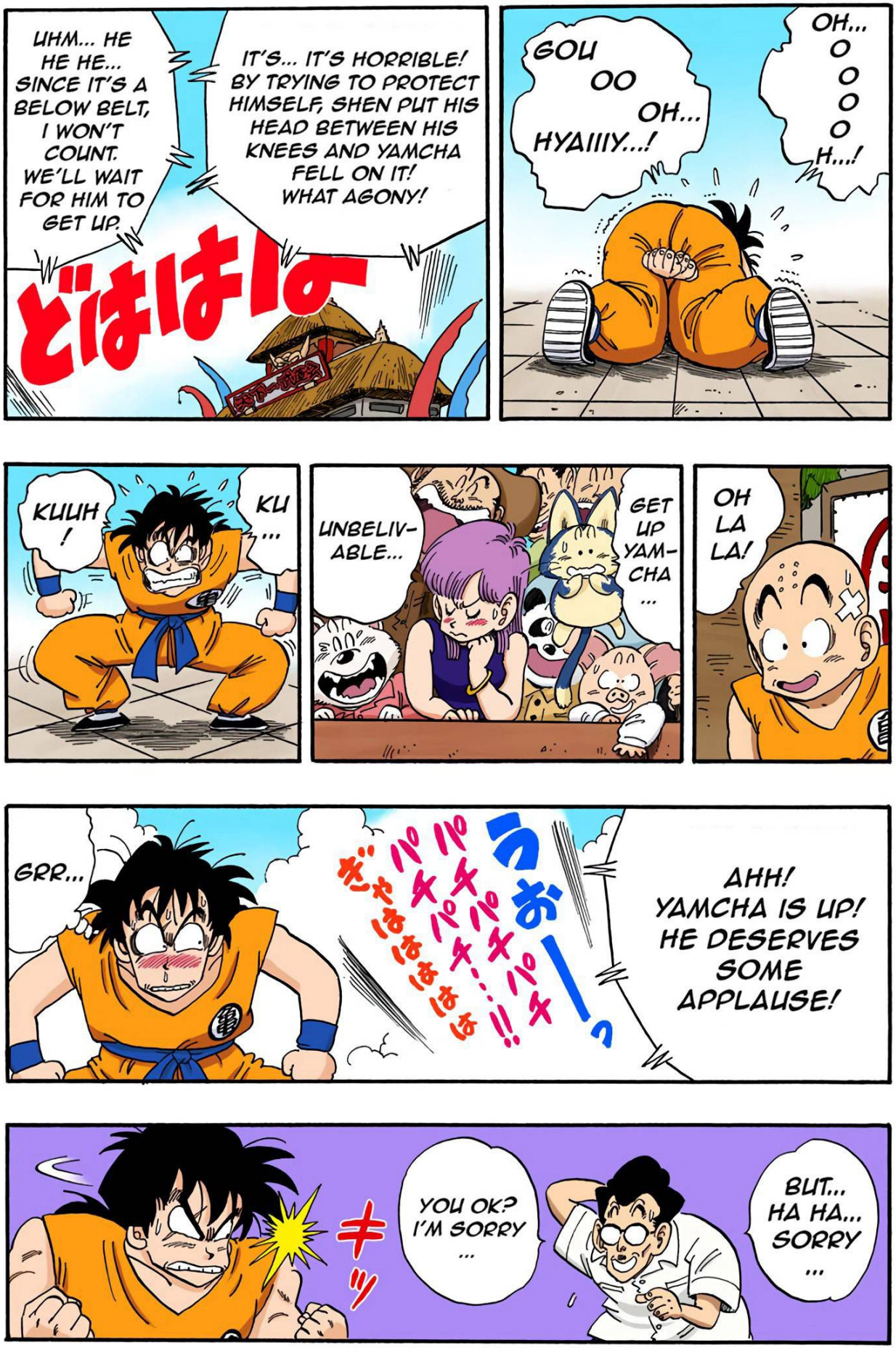

はははは
HI... HIIII...
OH LA LA... HA HA HA... WHEN HE FELL, SHEN KICKED YAMCHA ON THE SIDE OF THE STOMACH!
はーっはっは

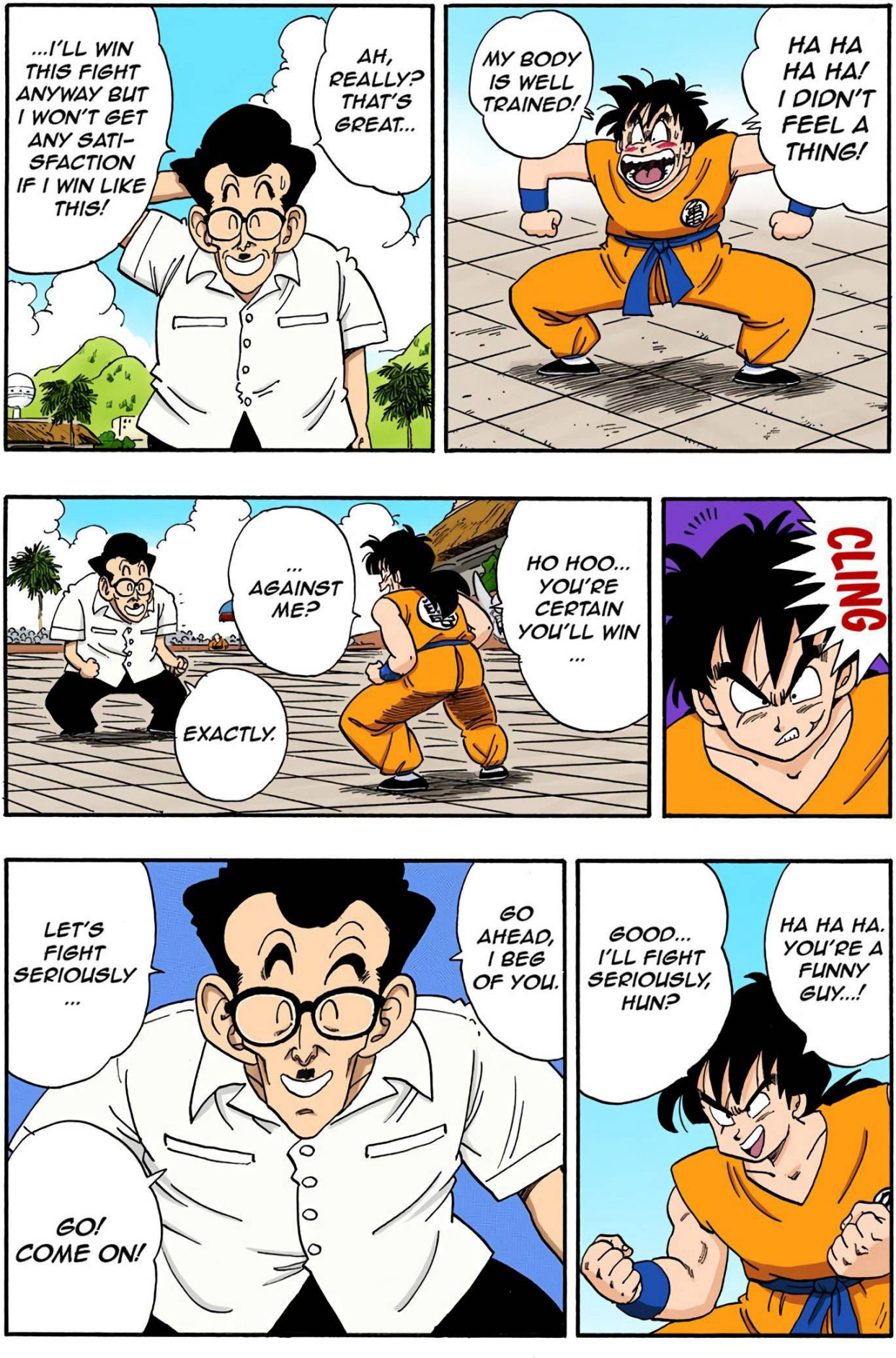

AH... YES... SORRY...
IT COULD HAPPEN TO ANYBODY ...
HA... HA... HA...
I'M ASHAMED, I FELL IN FRONT OF THE PUBLIC ...
ぱっ
ぱっ
IT'S NOTHING.

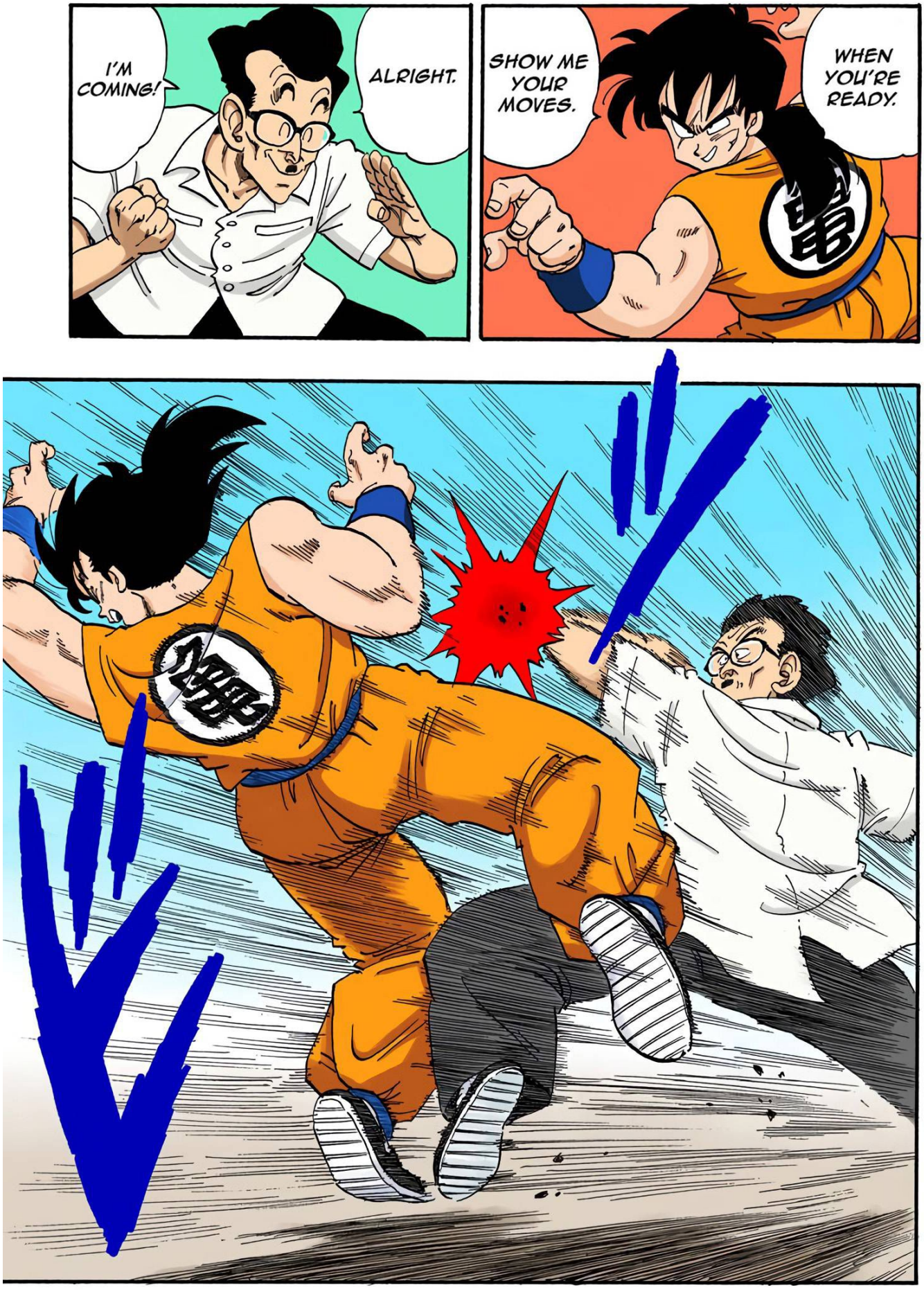

YOU'RE READY? DON'T BE ANGRY!
WELL! MR. SHEN RIGHT? I'M GOING TO ATTACK NOW.
AH... Y... YES!

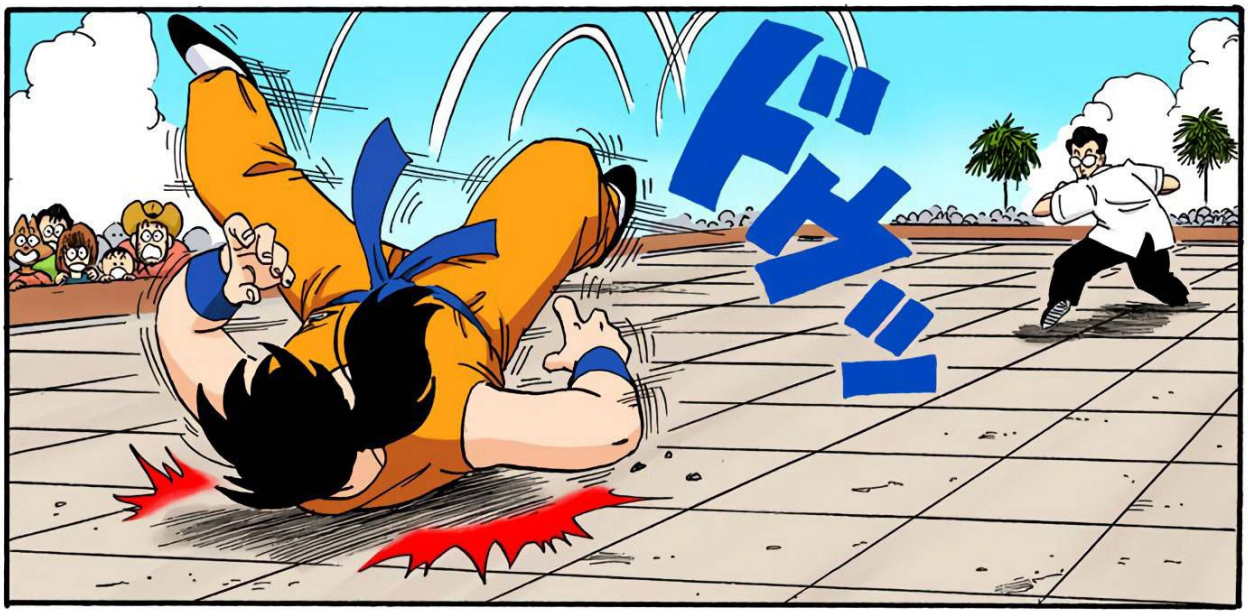
I'LL END THIS QUICKLY ...
I'M THE ONE WHO'S ASHAMED... I DIDN'T COME HERE TO LAUGH...

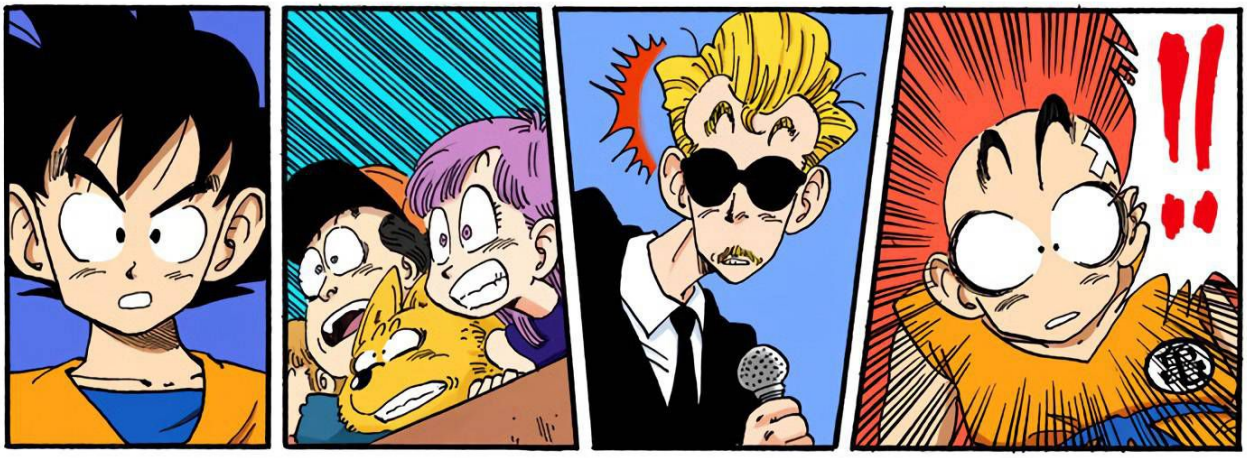

ひゅっ
HOOP!
I'LL SEND HIM OUT OF THE RING...
ガシン
HIIIIH !!
HUN!?
ドテ...
AAAH...

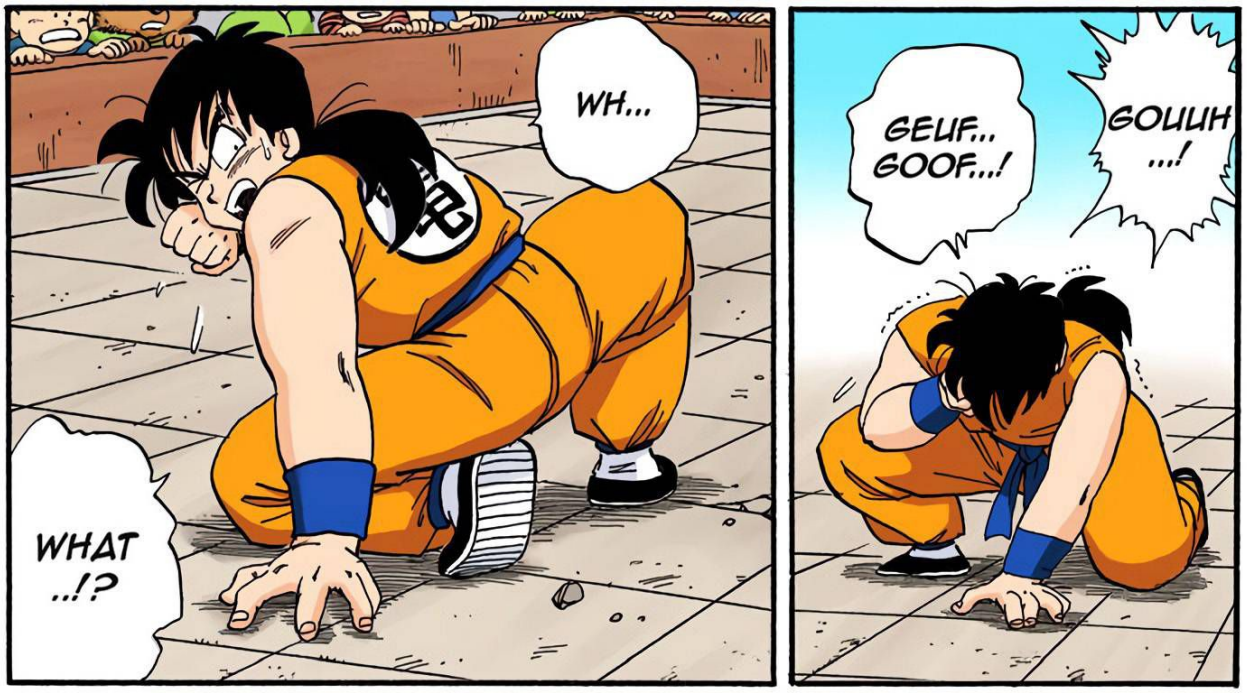

UHM... HE HE HE... SINCE IT'S A BELOW BELT, I WON'T COUNT. WE'LL WAIT FOR HIM TO GET UP.
IT'S... IT'S HORRIBLE! BY TRYING TO PROTECT HIMSELF, SHEN PUT HIS HEAD BETWEEN HIS KNEES AND YAMCHA FELL ON IT! WHAT AGONY!
どはは
GOU OO OH... HYAIIIY...!
OH... O O O O H...!
KUUH !
KU ...
UNBELIV-ABLE...
GET UP YAM-CHA ...
OH LA LA!
GRR...
うおーっ パチパチ!!! パチパチ... ギャーーーー
AHH! YAMCHA IS UP! HE DESERVES SOME APPLAUSE!
キッ
YOU OK? I'M SORRY ...
BUT... HA HA... SORRY ...

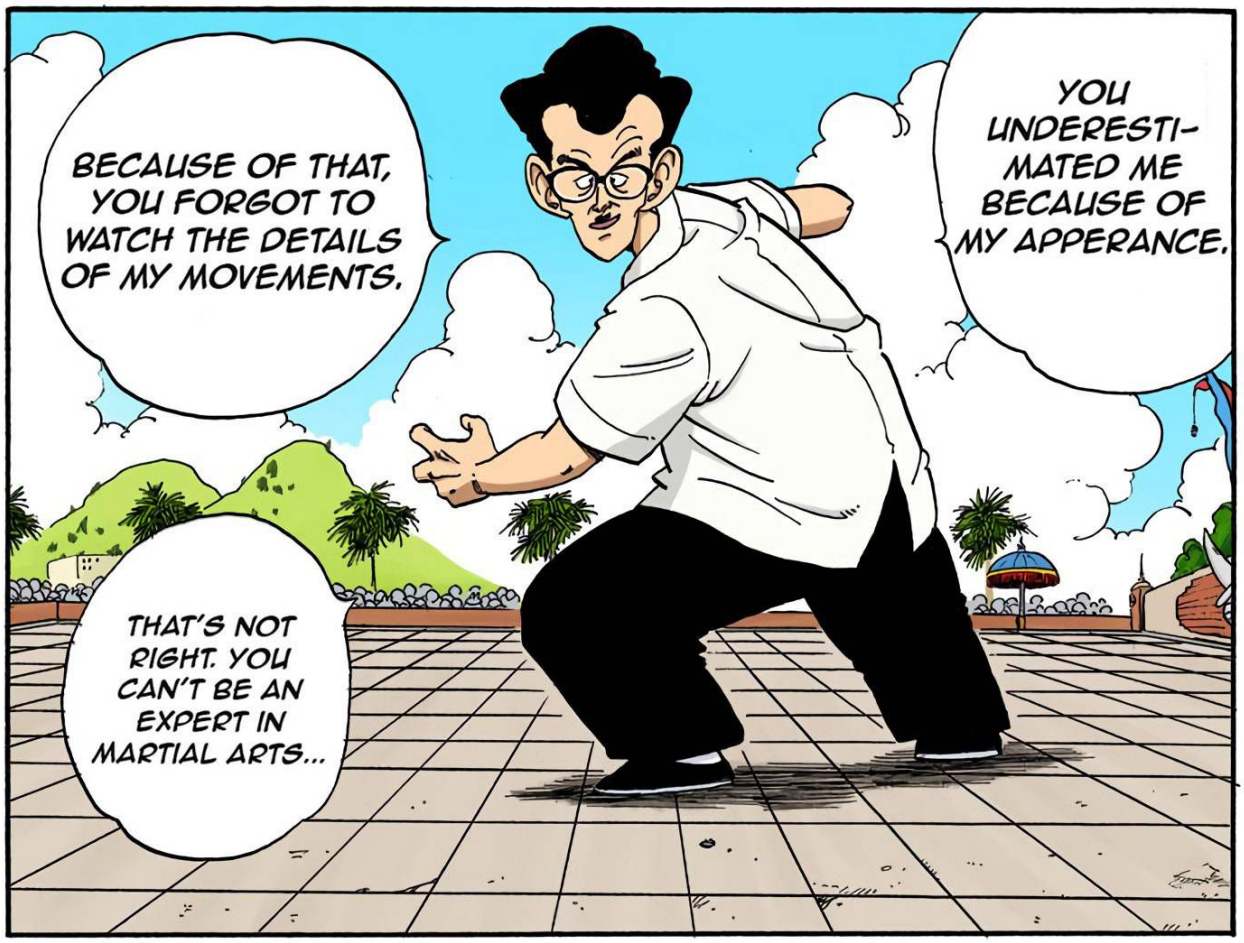

...I'LL WIN THIS FIGHT ANYWAY BUT I WON'T GET ANY SATI-SFACTION IF I WIN LIKE THIS!
AH, REALLY? THAT'S GREAT...
MY BODY IS WELL TRAINED!
HA HA HA HA! I DIDN'T FEEL A THING!
HO HOO... YOU'RE CERTAIN YOU'LL WIN ...
... AGAINST ME?
EXACTLY.
CLING
LET'S FIGHT SERIOUSLY ...
GO AHEAD, I BEG OF YOU.
GO! COME ON!
GOOD... I'LL FIGHT SERIOUSLY, HUN?
HA HA HA. YOU'RE A FUNNY GUY...!


I'M COMING!
ALRIGHT.
SHOW ME YOUR MOVES.
WHEN YOU'RE READY.

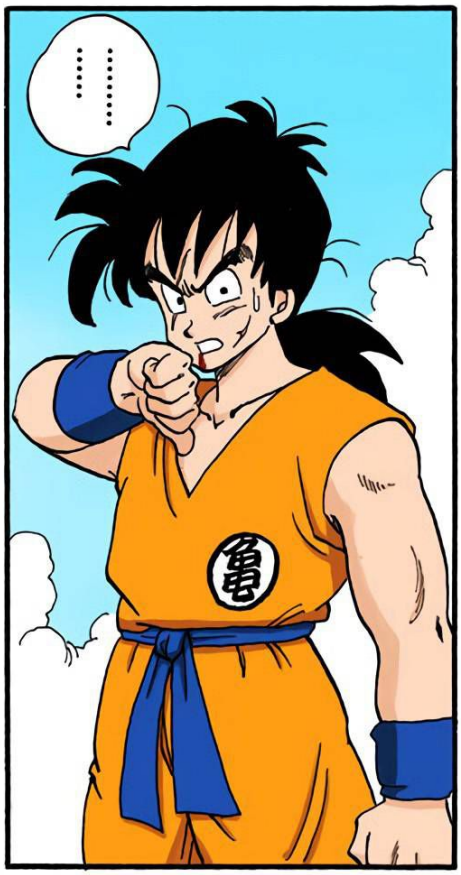

ドヴッ


!!


WH...
WHAT ..!?
GEUF... GOOF...!
GOUUH ...!

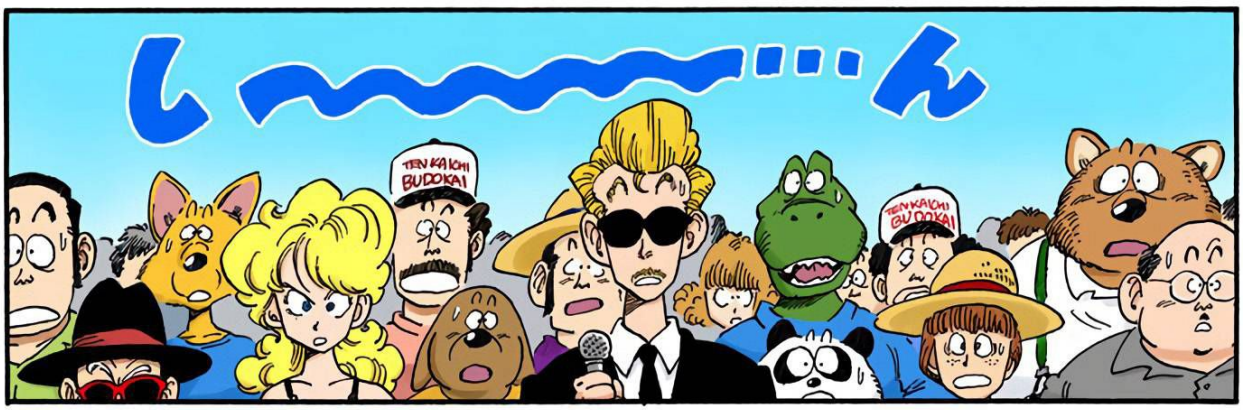

YOU UNDERESTI-MATED ME BECAUSE OF MY APPERANCE.
BECAUSE OF THAT, YOU FORGOT TO WATCH THE DETAILS OF MY MOVEMENTS.
THAT'S NOT RIGHT. YOU CAN'T BE AN EXPERT IN MARTIAL ARTS...

I'M TELLING YOU BECAUSE YOU HAVE A LOT OF TALENT.
I AWAKENED YOU, HAVEN'T I?


.....

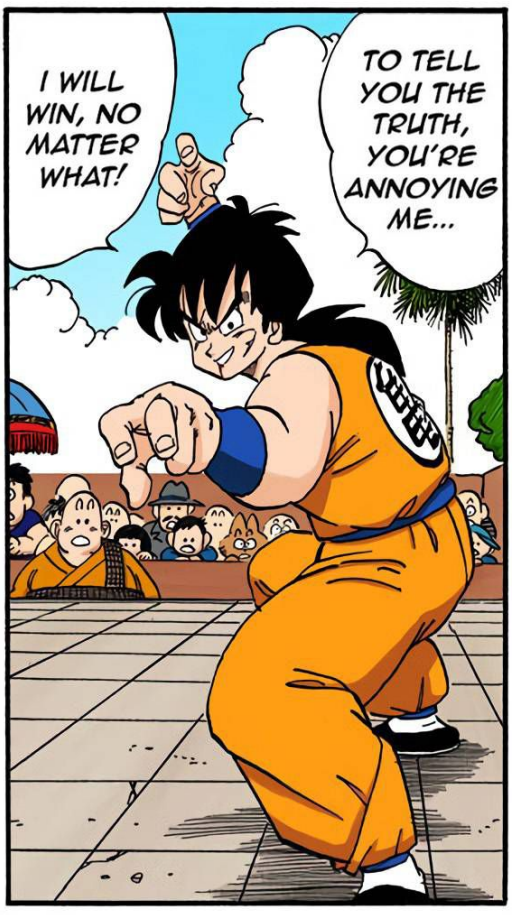
HE'S NOT NORMAL!
I KNEW IT...

WHO IS HE...?
B... BUT...

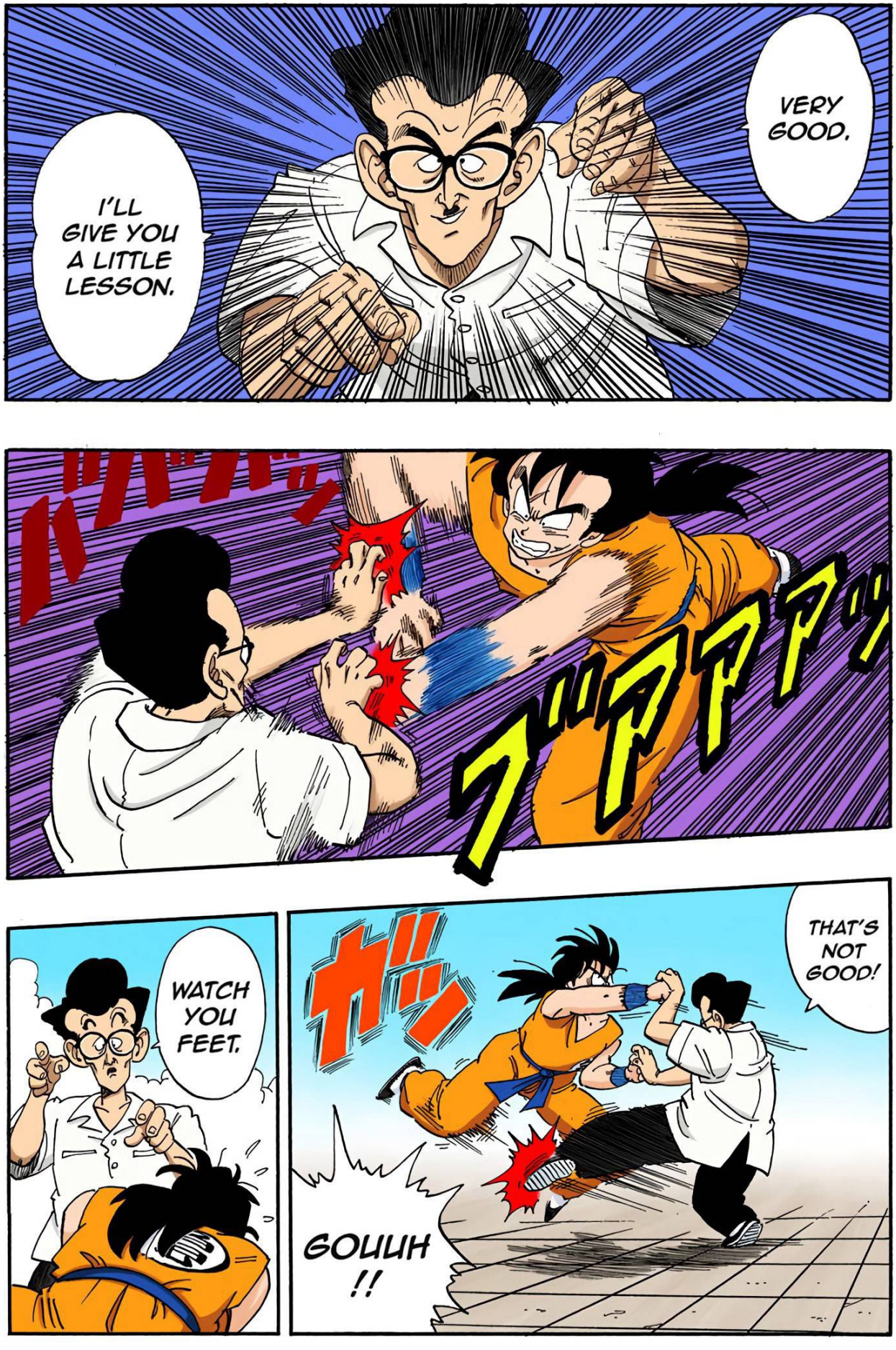

し～～～～…ん
TEN KAICHI BUDOKAI
TEN KAICHI BUDOKAI

BUT I DON'T LIKE YOUR MANNERS...
I UNDERSTAND... YOU'RE PROBABLY RIGHT, YOU MADE ME OPEN MY EYES...

I MUST WIN.
SORRY, THAT CAN'T HAPPEN.


I WILL WIN, NO MATTER WHAT!
TO TELL YOU THE TRUTH, YOU'RE ANNOYING ME...

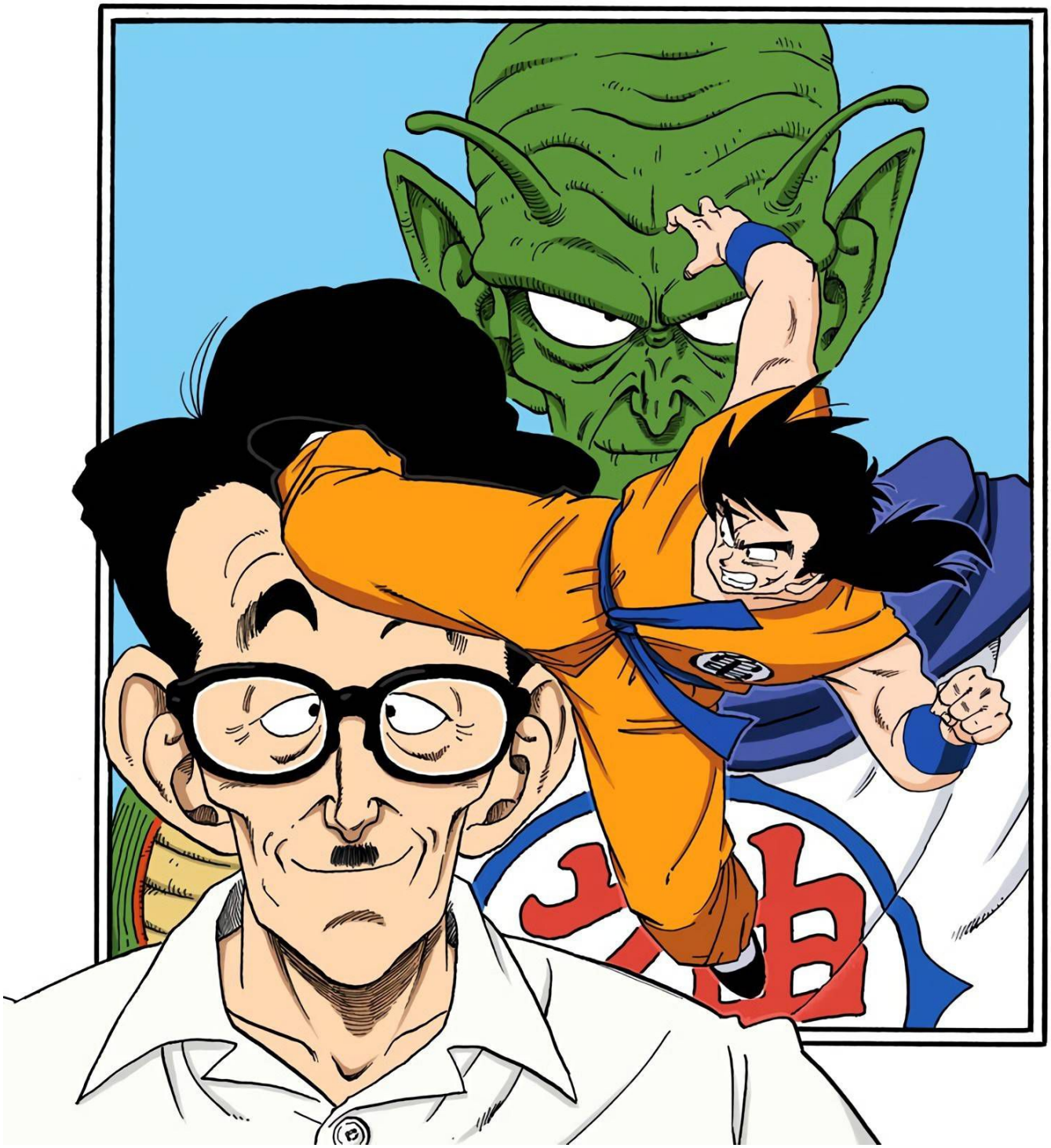
KI
WHAT ARE YOU BLABBING ABOUT?


I'LL GIVE YOU A LITTLE LESSON.
VERY GOOD.
バババッ
フッアアア
WATCH YOU FEET.
ガン
THAT'S NOT GOOD!
GOUUH !!

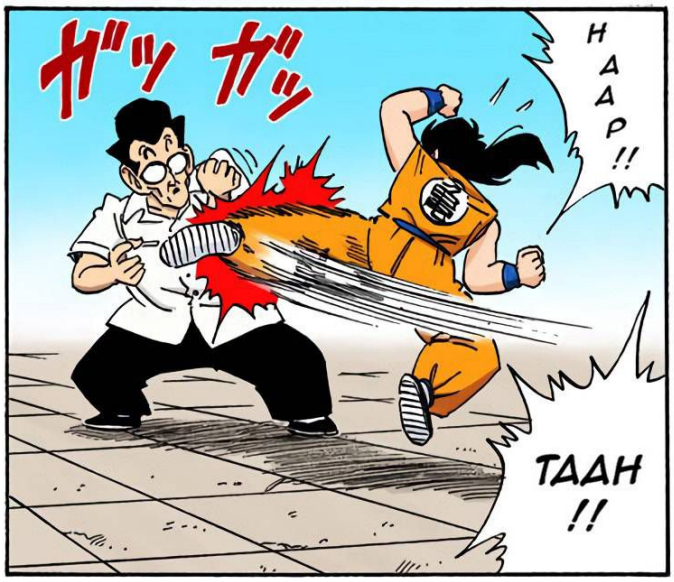
ドラゴンボール

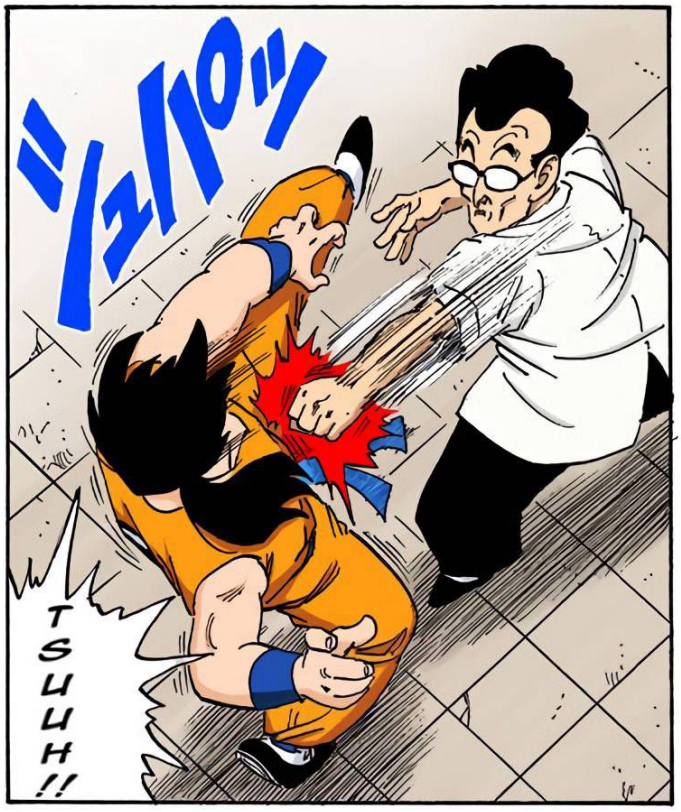
DRAGON BALL

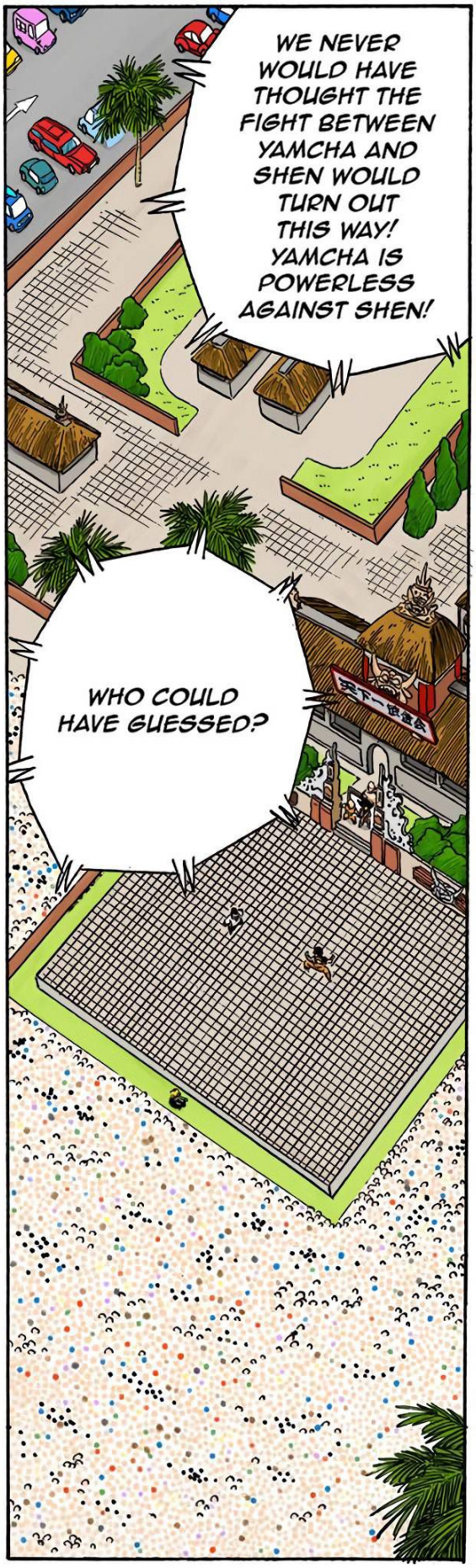
CHAPTER 175: SHEN

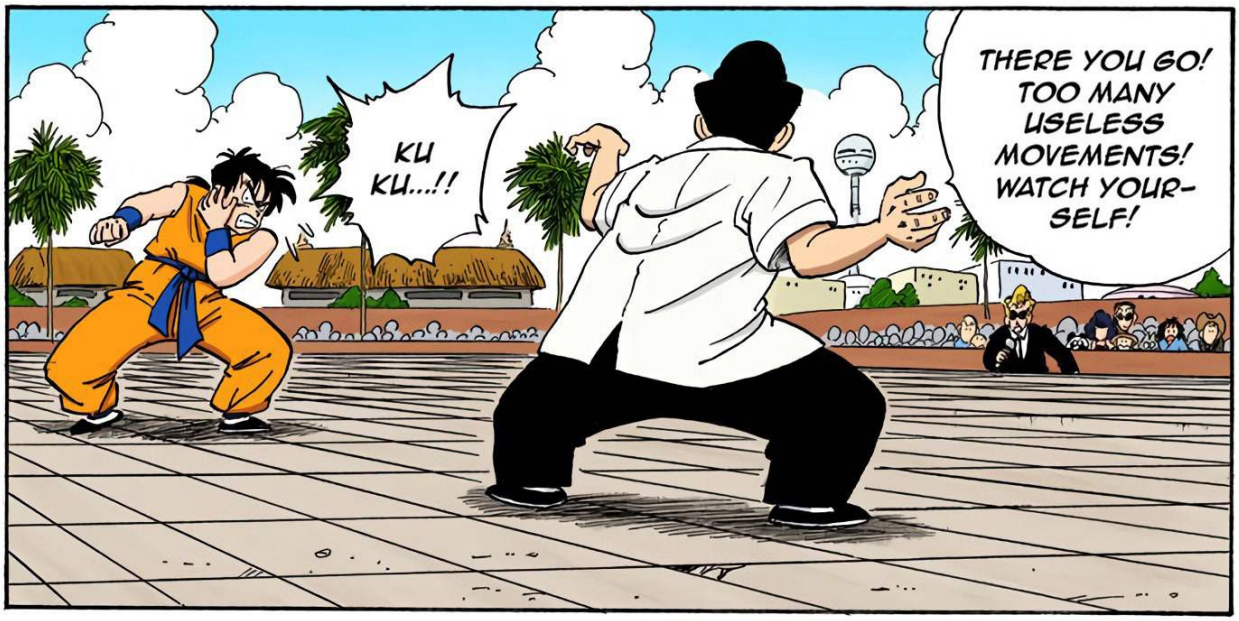


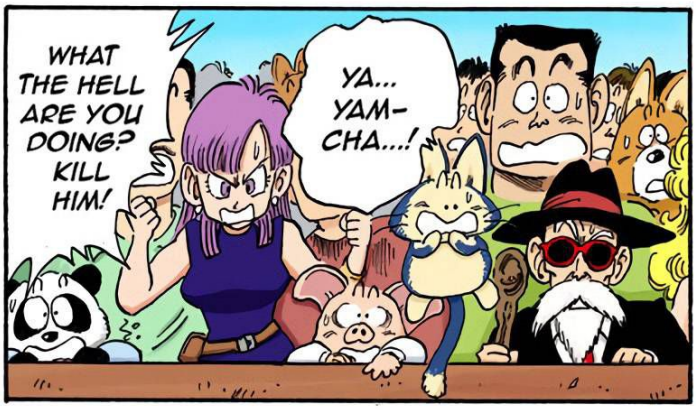
I KNEW IT.
KEUF!
BUDOKAI


ガッ ガッ
HAAP !!
TAAH !!

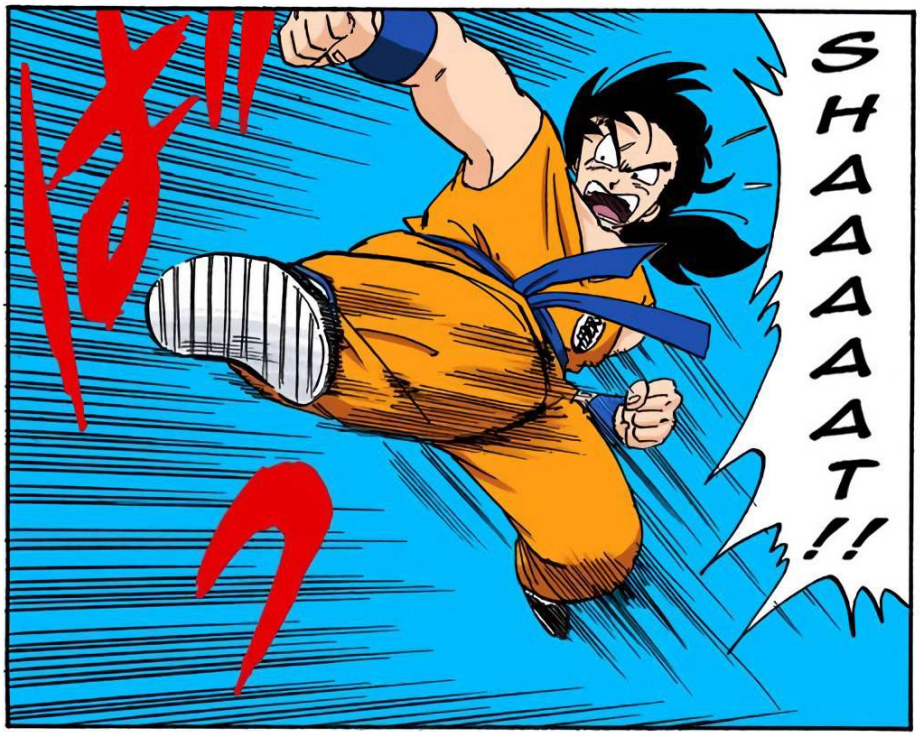

シュパッ
TSUUH !!


WE NEVER WOULD HAVE THOUGHT THE FIGHT BETWEEN YAMCHA AND SHEN WOULD TURN OUT THIS WAY! YAMCHA IS POWERLESS AGAINST SHEN!
WHO COULD HAVE GUESSED?

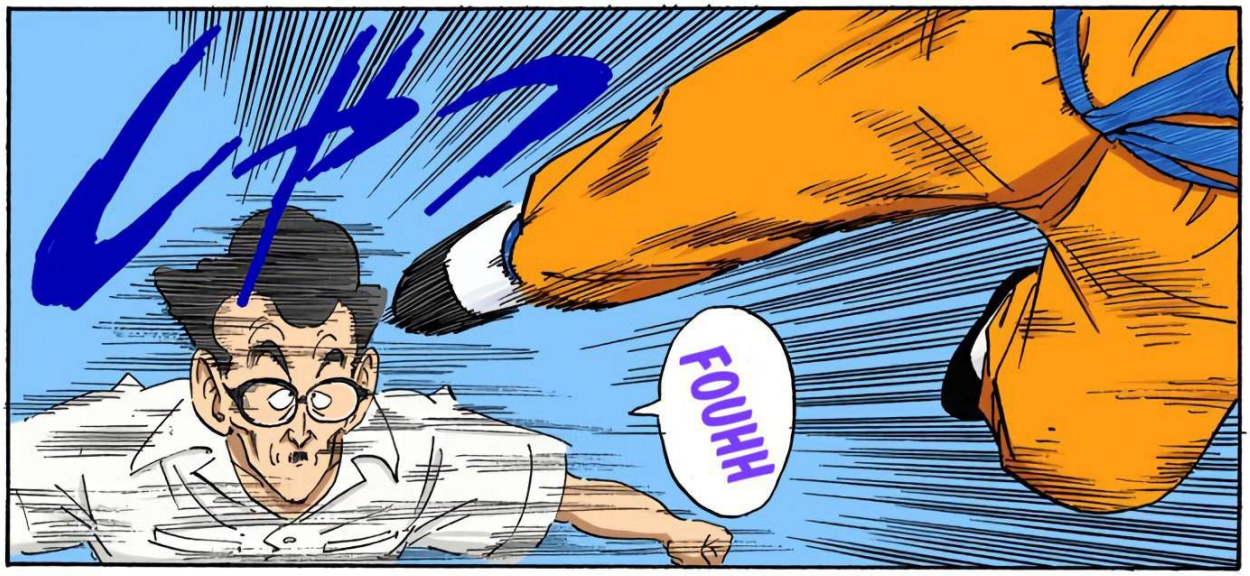

KU KU...!!
THERE YOU GO! TOO MANY USELESS MOVEMENTS! WATCH YOURSELF!

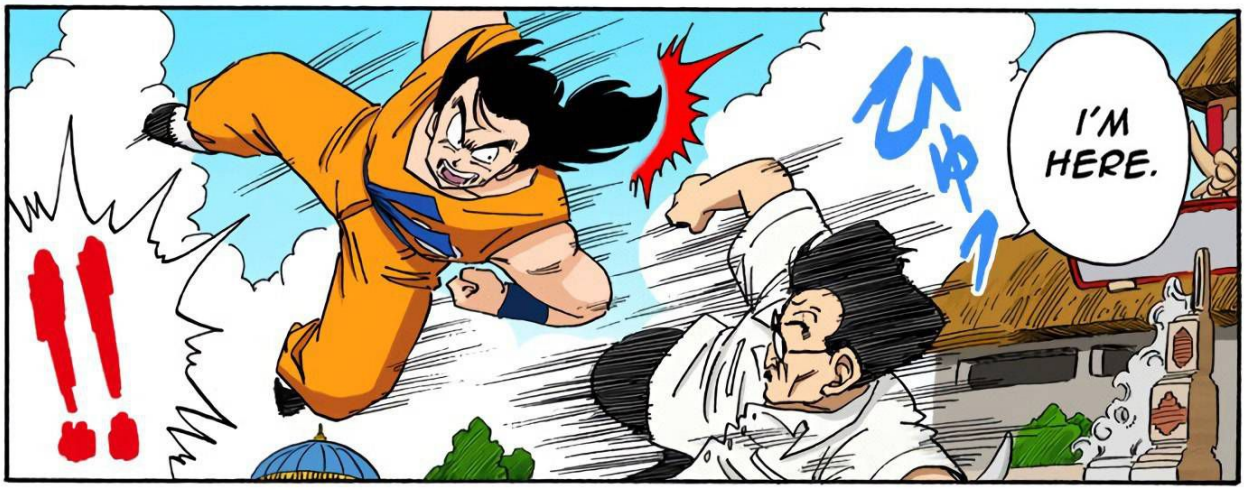

WHAT THE HELL ARE YOU DOING? KILL HIM!
YA... YAMCHA...!

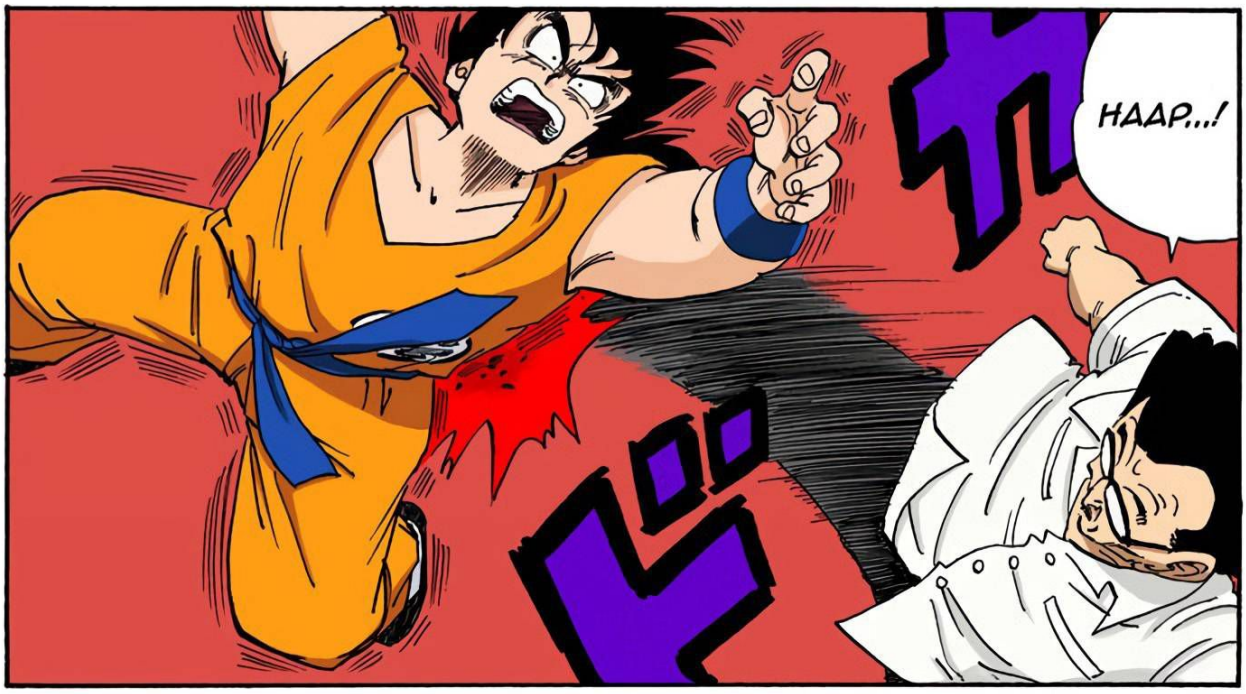
YA... YAMCHA CAN'T EVEN TOUCH HIM...!
WH... WHAT'S GOING ON?...

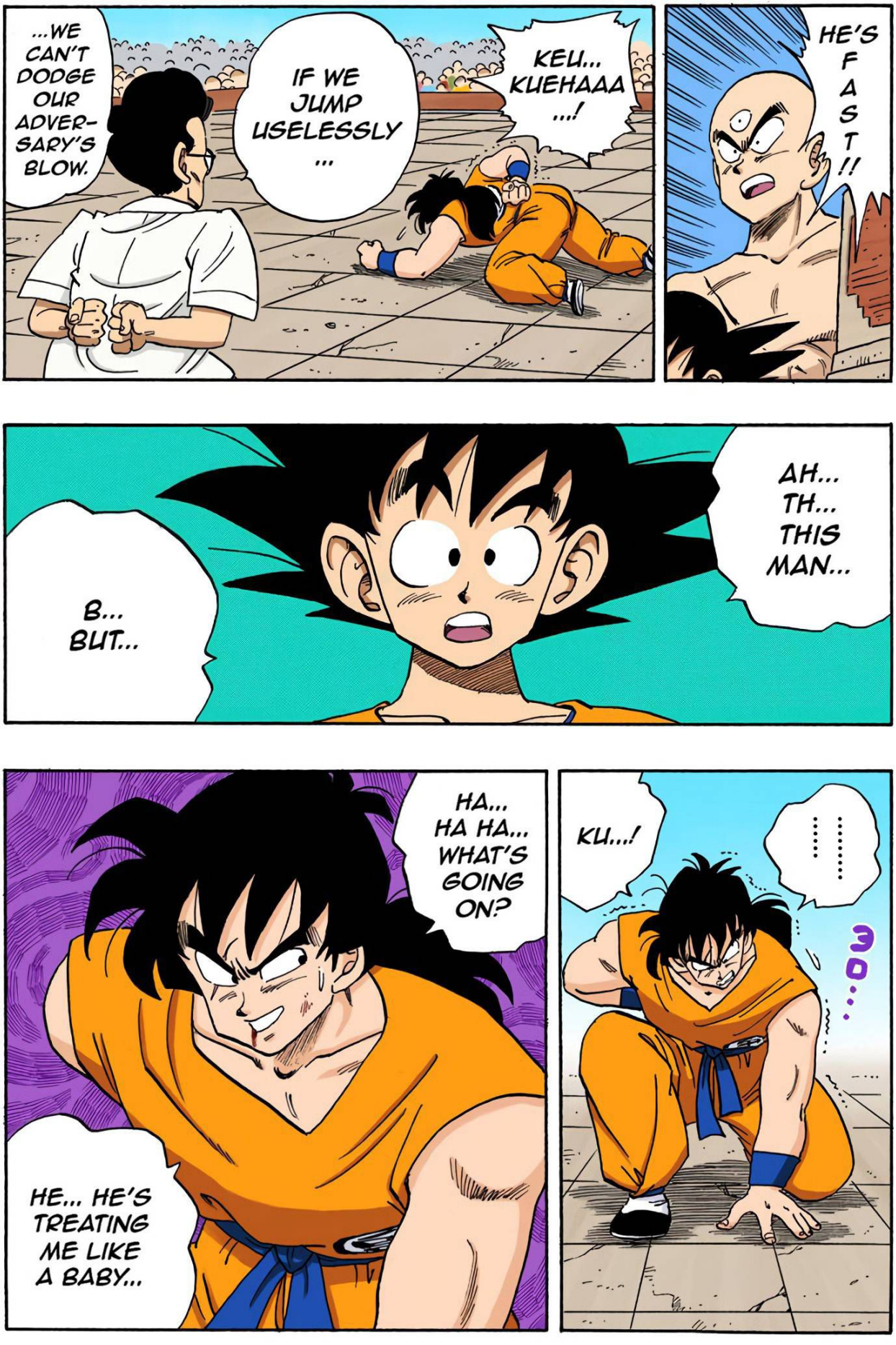

SHAAAAAT!!

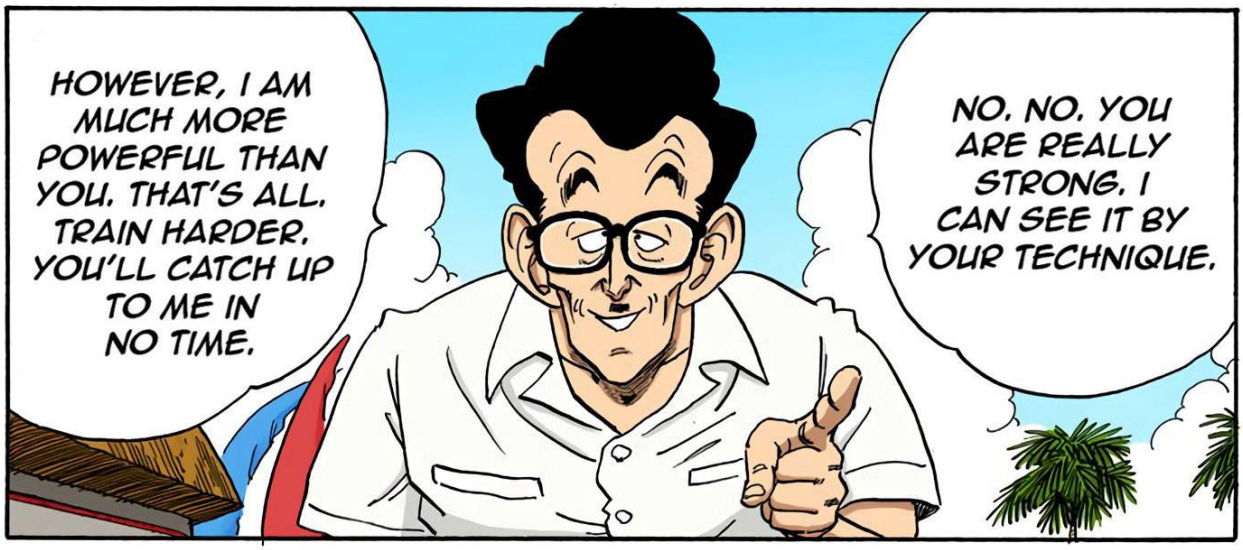
HIS OPPONENT IS VERY STRONG...
IT'S NOT THAT EASY...

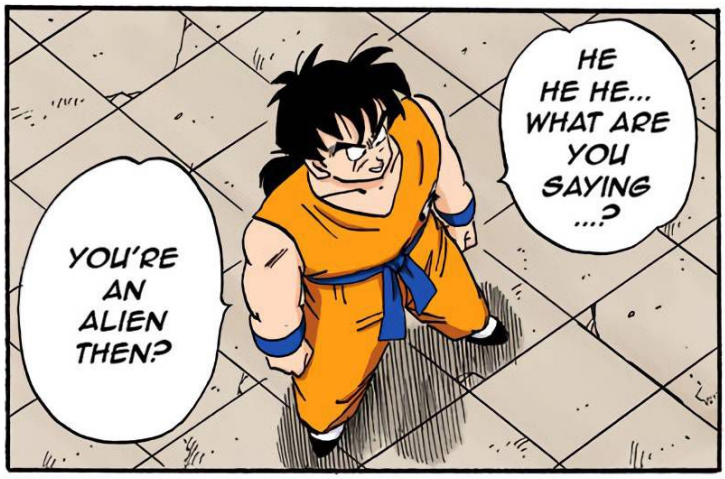

FOUHH

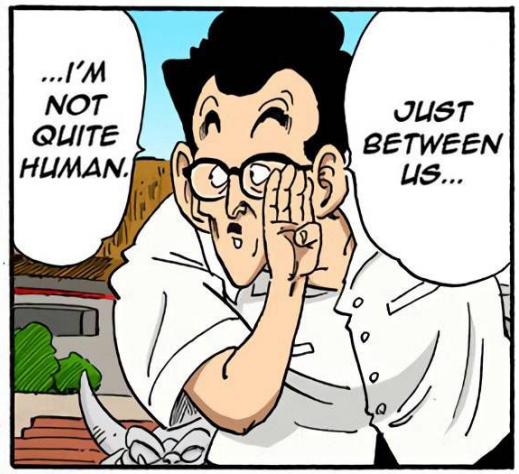

I'M HERE.

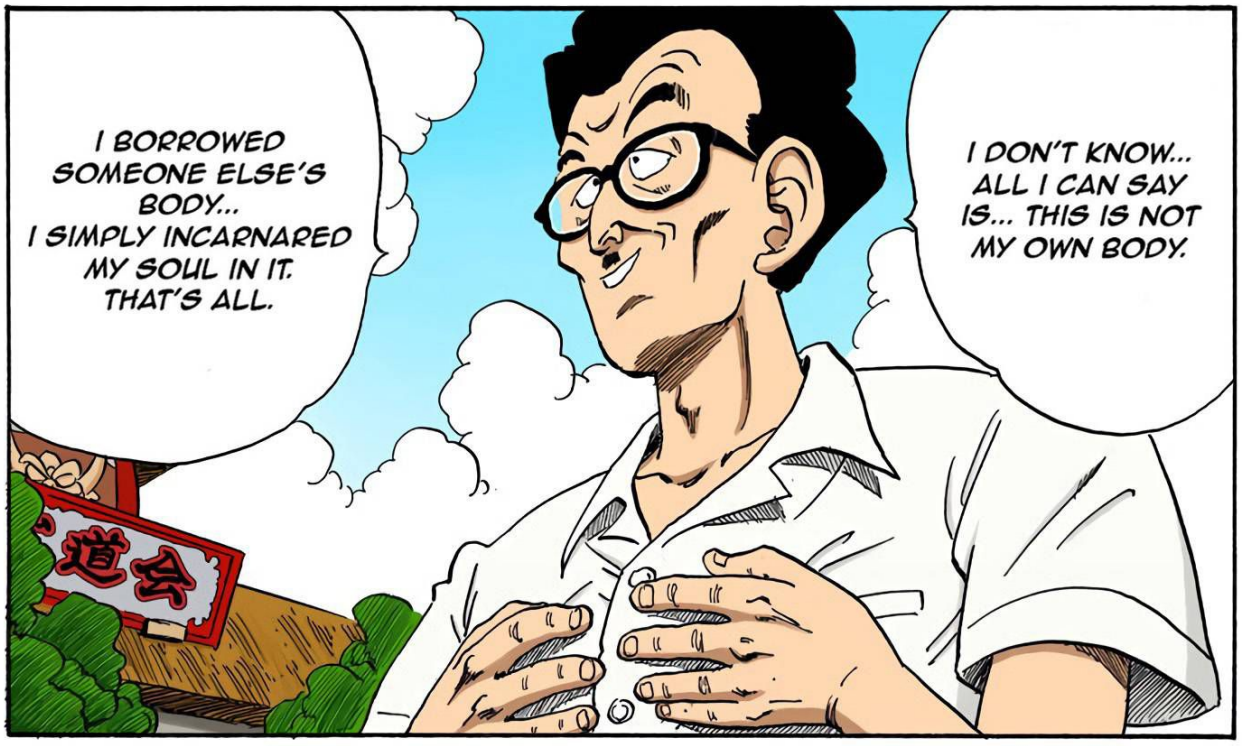

HAAP...!

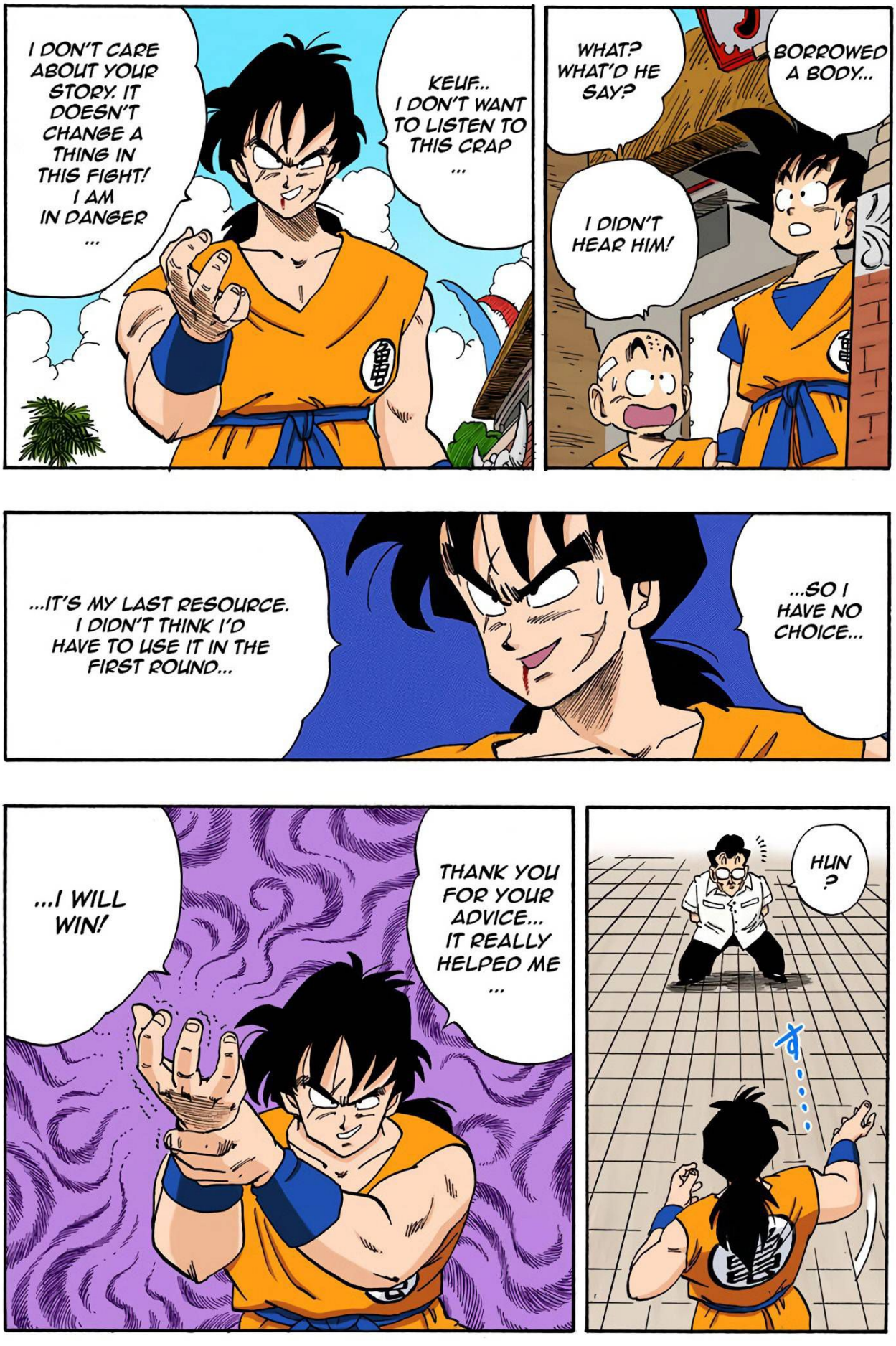

...WE CAN'T DODGE OUR ADVER-SARY'S BLOW.
IF WE JUMP USELESSLY ...
KEU... KUEHAAA ...!
HE'S FAST!!
B... BUT...
AH... TH... THIS MAN...
HA... HA HA... WHAT'S GOING ON?
HE... HE'S TREATING ME LIKE A BABY...
KU...!
.....
ЭО...

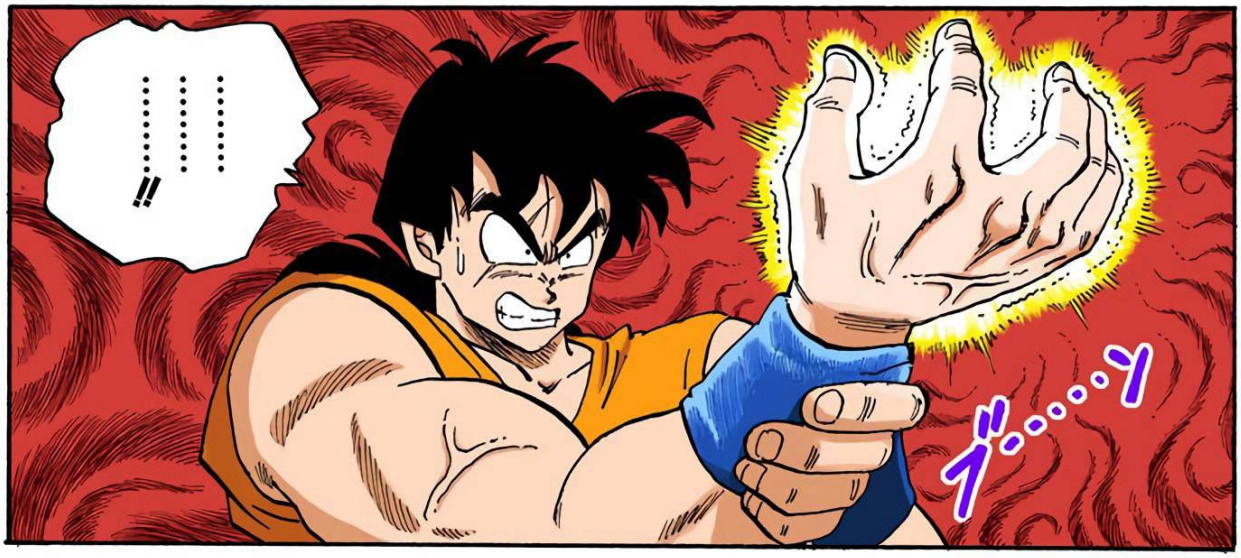

NO. NO. YOU ARE REALLY STRONG. I CAN SEE IT BY YOUR TECHNIQUE.
HOWEVER, I AM MUCH MORE POWERFUL THAN YOU. THAT'S ALL. TRAIN HARDER. YOU'LL CATCH UP TO ME IN NO TIME.

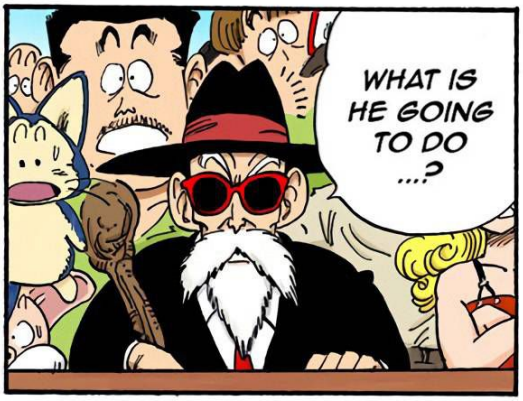

HE HE HE... WHAT ARE YOU SAYING ...?
YOU'RE AN ALIEN THEN?

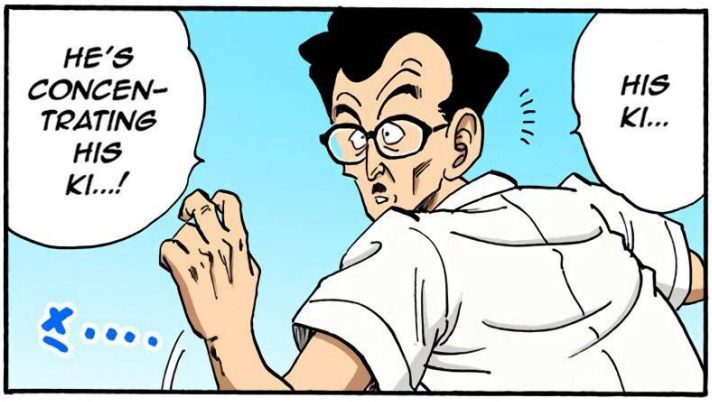

JUST BETWEEN US...
...I'M NOT QUITE HUMAN.

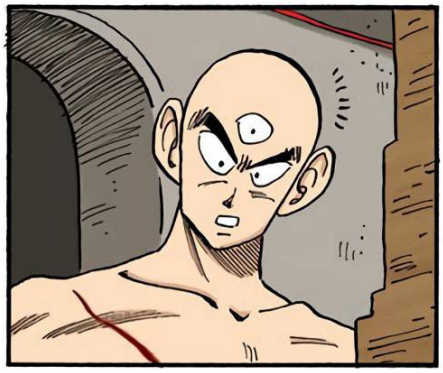

I DON'T KNOW... ALL I CAN SAY IS... THIS IS NOT MY OWN BODY.
I BORROWED SOMEONE ELSE'S BODY... I SIMPLY INCARNARED MY SOUL IN IT. THAT'S ALL.
道会

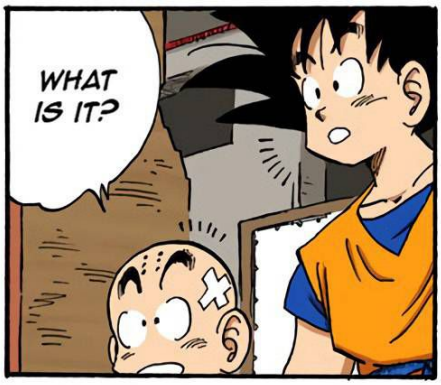

I DON'T CARE ABOUT YOUR STORY. IT DOESN'T CHANGE A THING IN THIS FIGHT! I AM IN DANGER ...
KEUF... I DON'T WANT TO LISTEN TO THIS CRAP ...
WHAT? WHAT'D HE SAY?
BORROWED A BODY...
I DIDN'T HEAR HIM!
...IT'S MY LAST RESOURCE. I DIDN'T THINK I'D HAVE TO USE IT IN THE FIRST ROUND...
...SO I HAVE NO CHOICE...
...I WILL WIN!
THANK YOU FOR YOUR ADVICE... IT REALLY HELPED ME ...
HUN ?
す....

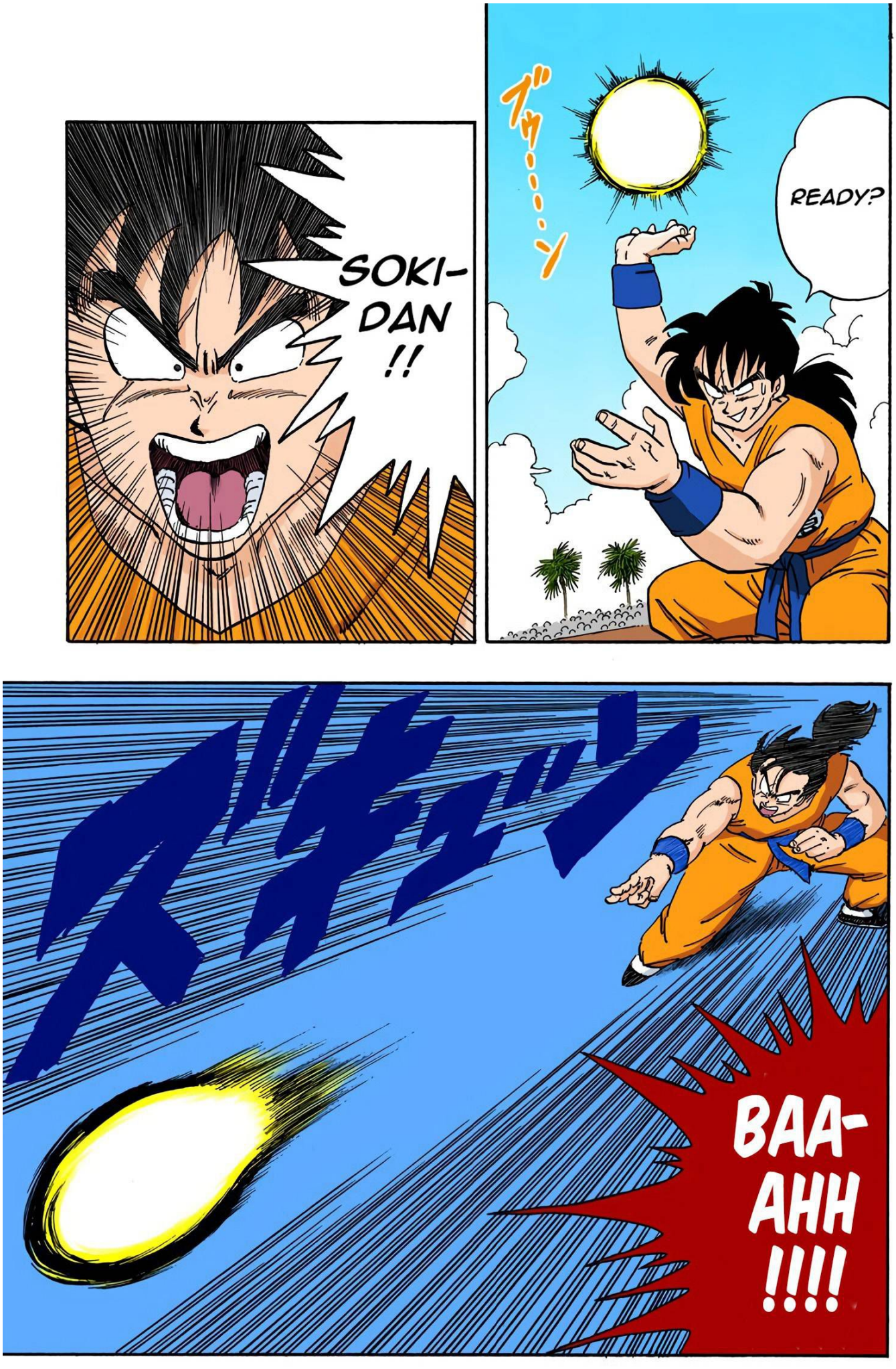

!!
ゴ……ッ

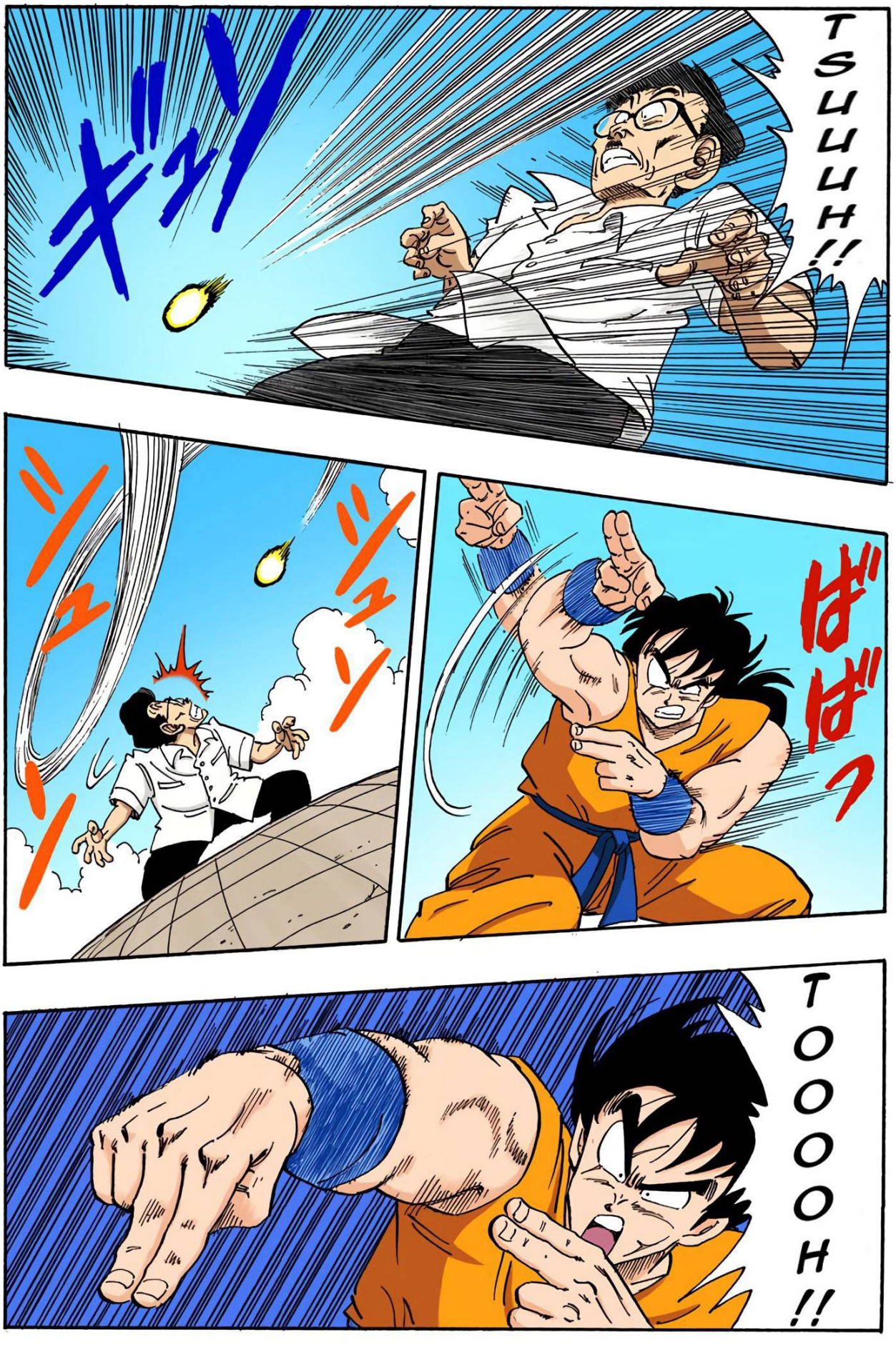

WHAT IS HE GOING TO DO ...?

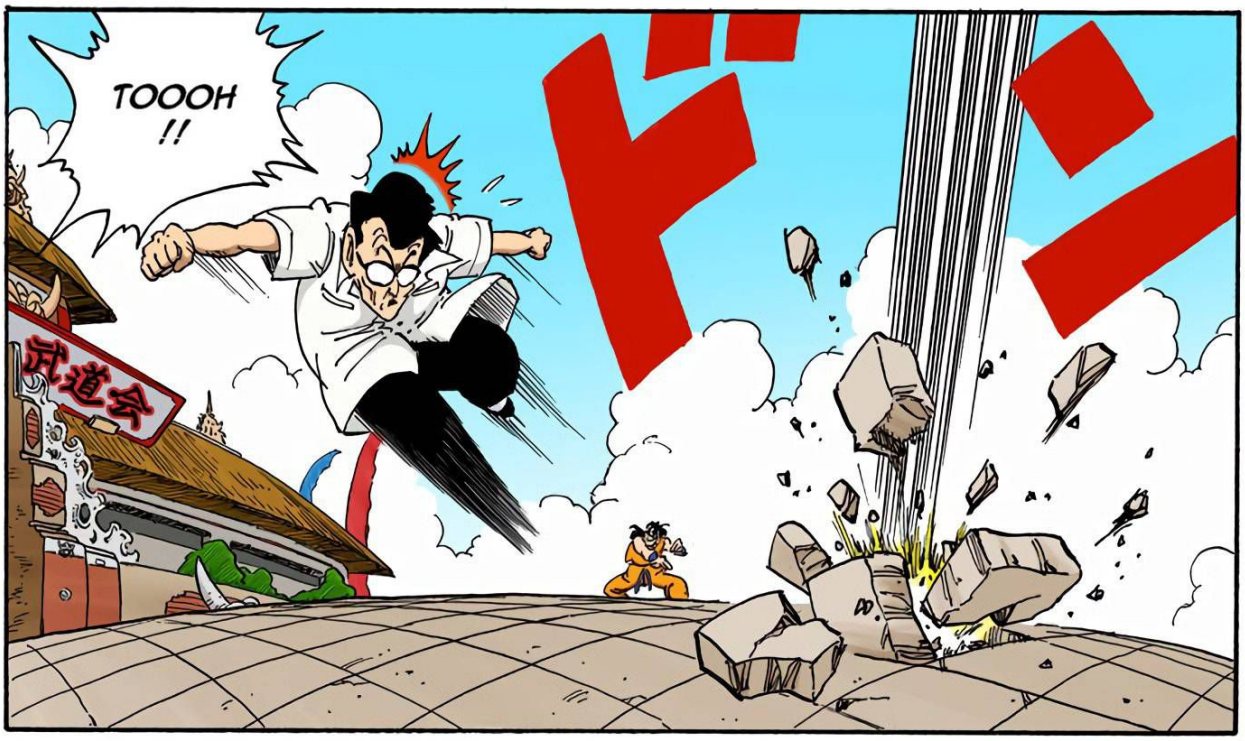

HE'S CONCEN-TRATING HIS KI...!
HIS KI...

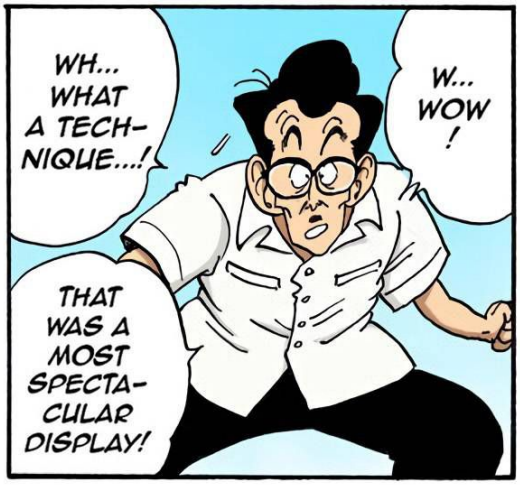


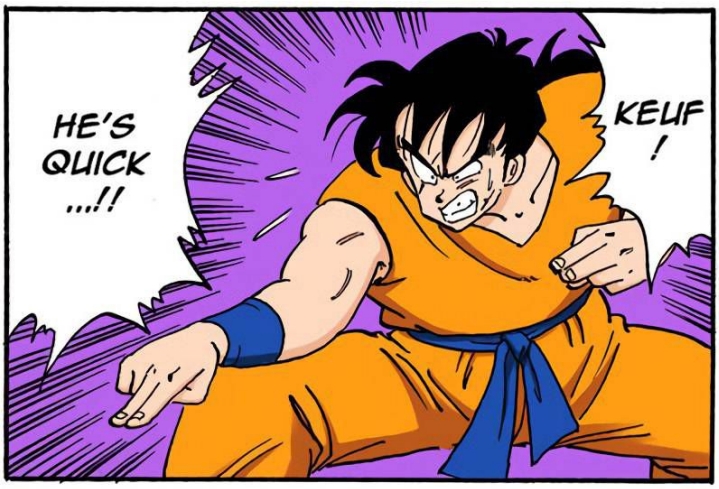

WHAT IS IT?

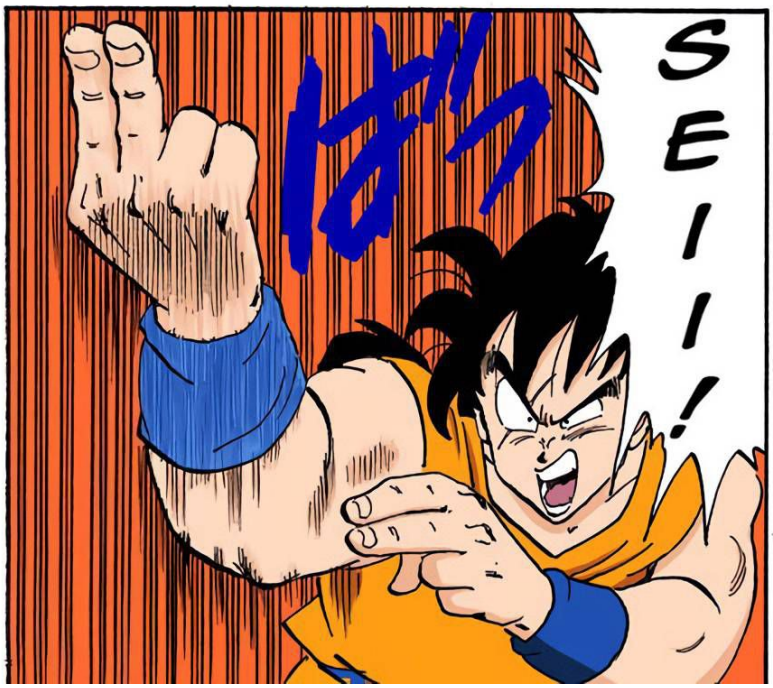

READY?
SOKI-
DAN
!!
BAA-
AHH
!!!!


キーン
TSUUUH!!
ジュジュ
ジュジュ
ばば?
TOOOOH!!

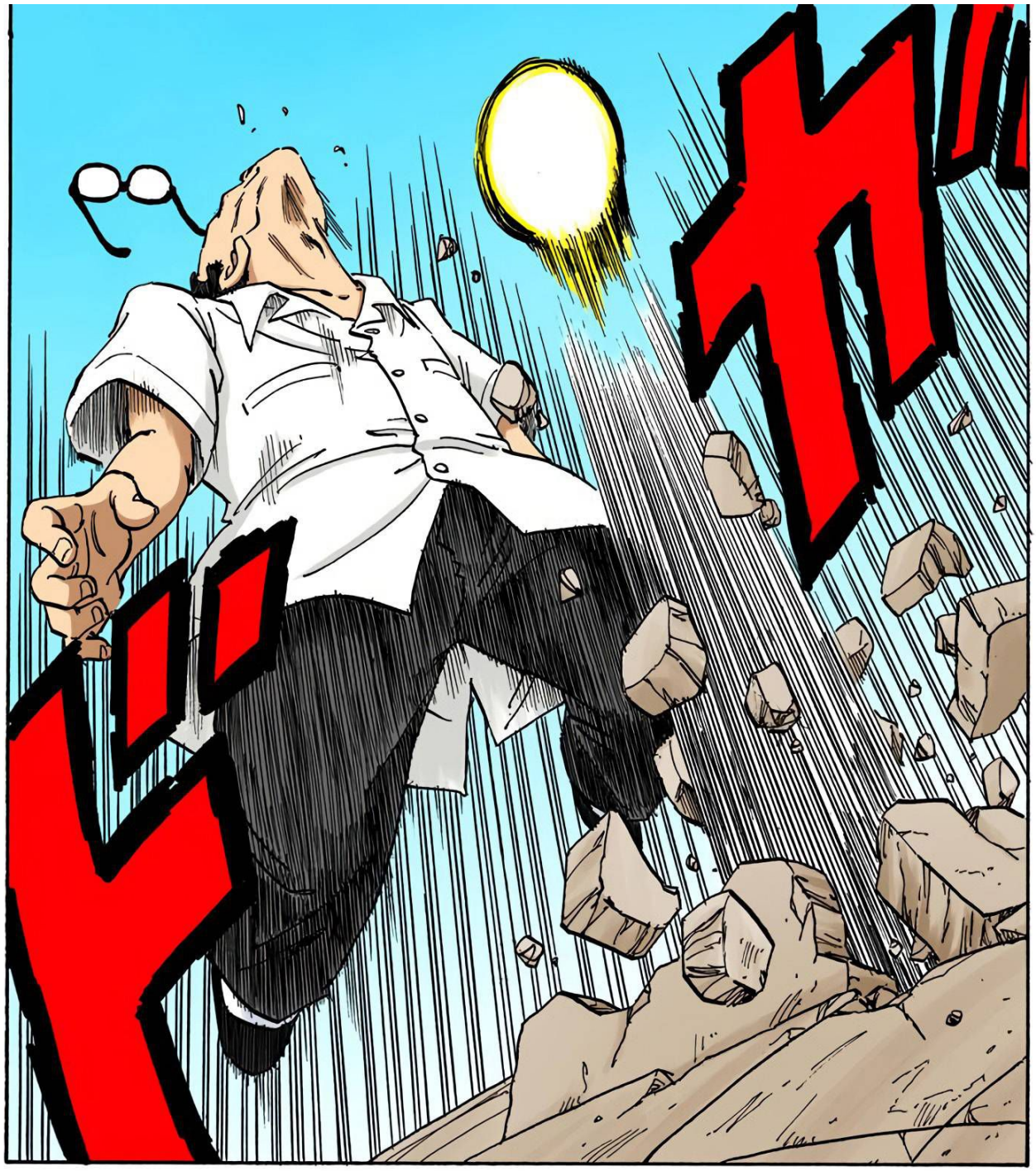

TOOOH !!
武道会
ドン

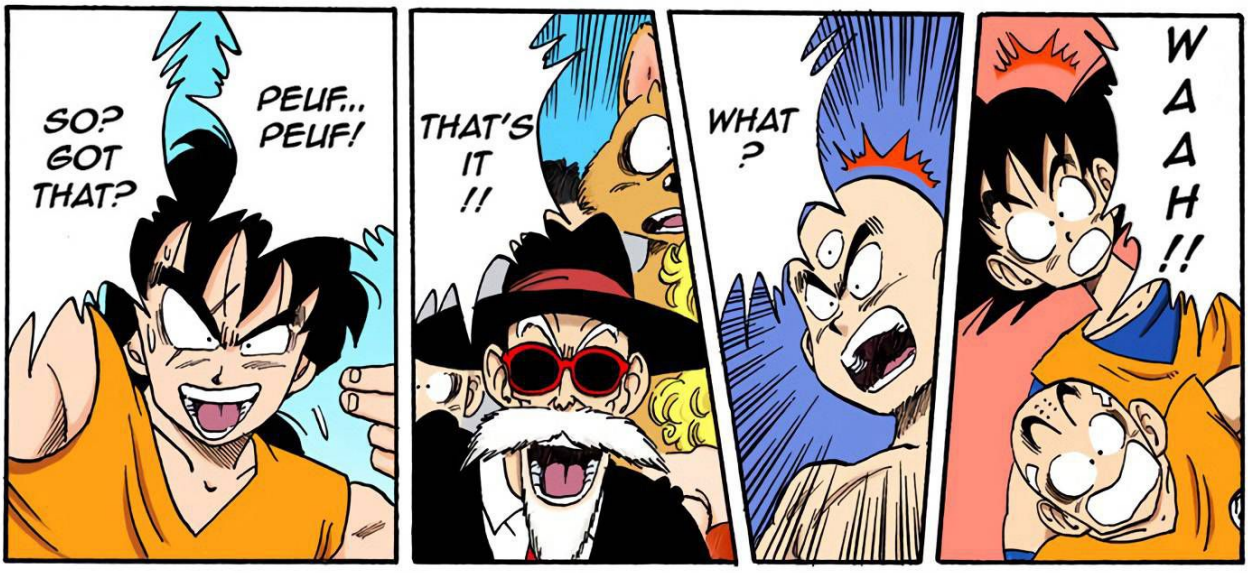

WH... WHAT A TECH-NIQUE...!
W... WOW !
THAT WAS A MOST SPECTA-CULAR DISPLAY!

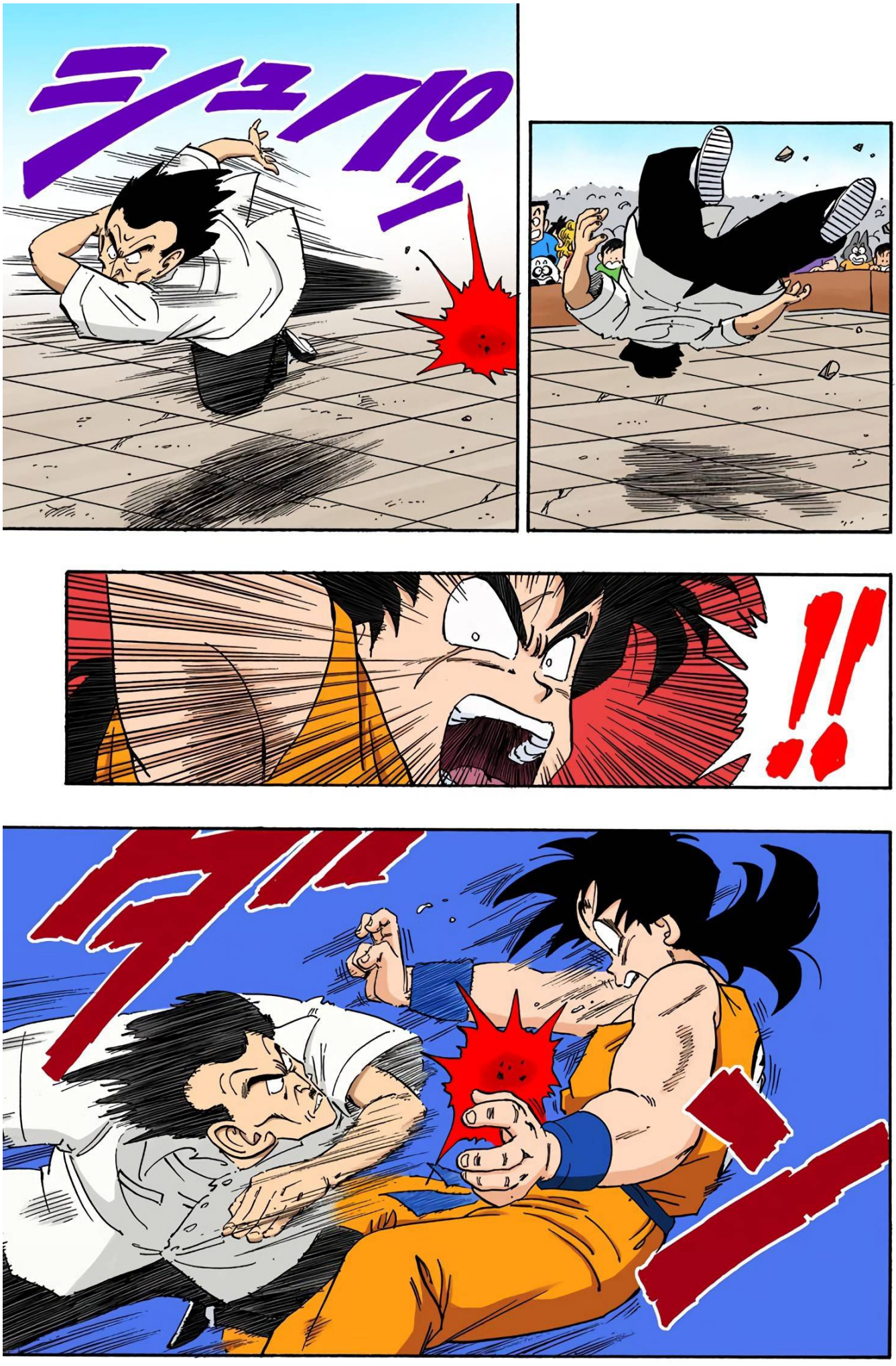

HE'S QUICK ...!!
KEUF !

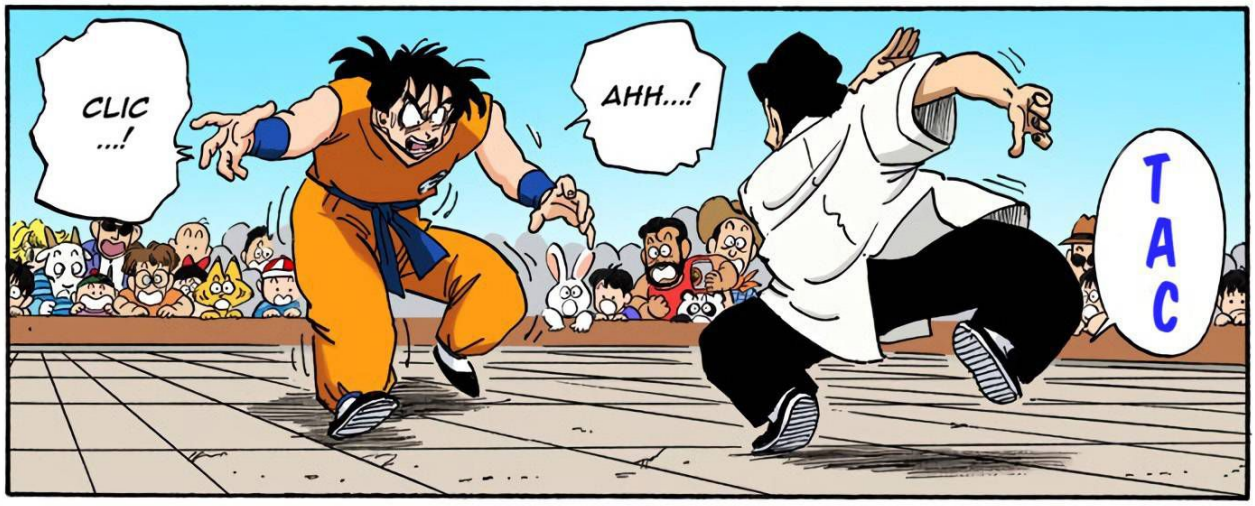

SEI!!

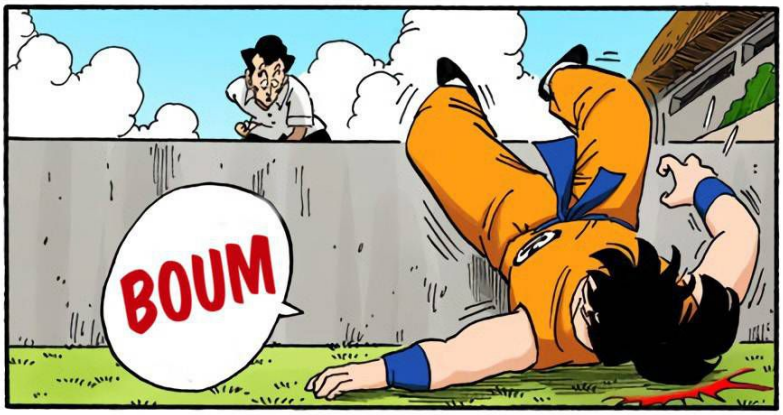
IT'S A LITTLE EARLY FOR THE APP-LAUSE...
HE HE HE...

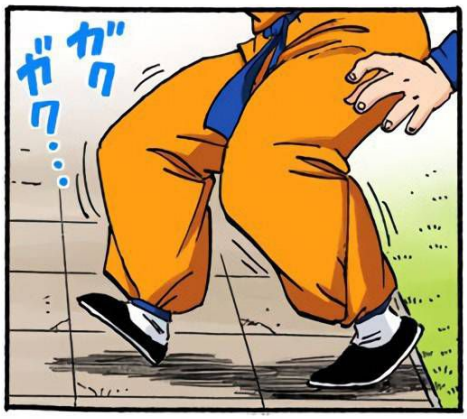

ドロ
ガ

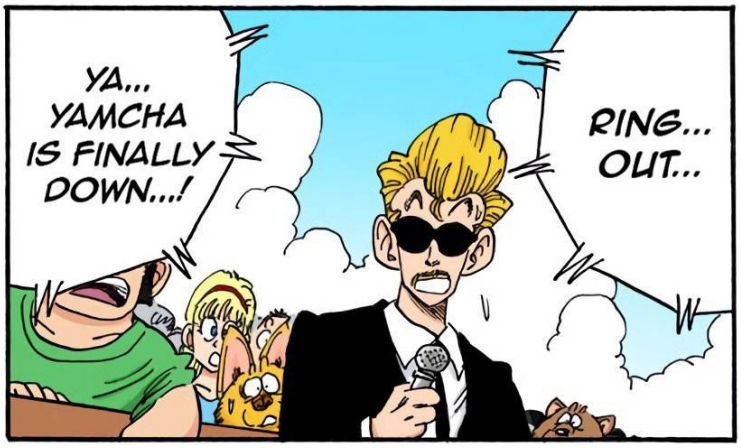

SO? GOT THAT?
PEUF... PEUF!
THAT'S IT !!
WHAT ?
WAAH !!

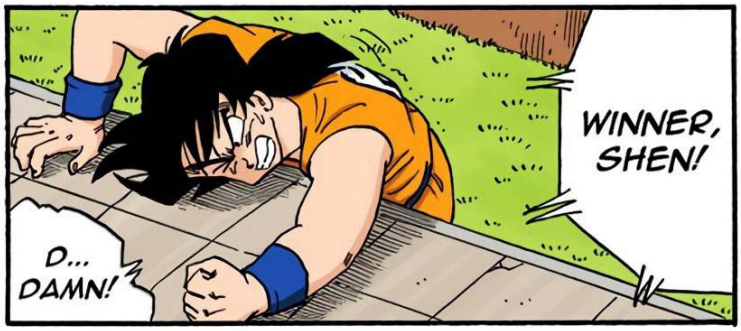

シュパッ
!!
ガー

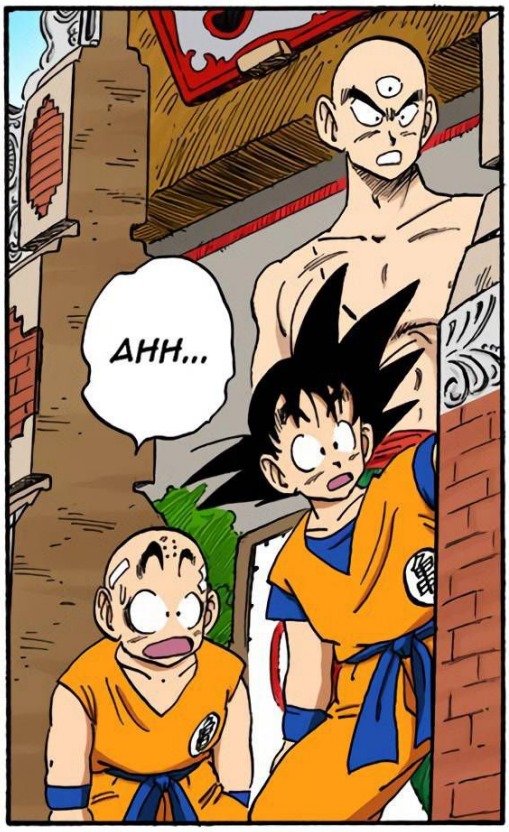

CLIC ...!
AHH...!
TAC

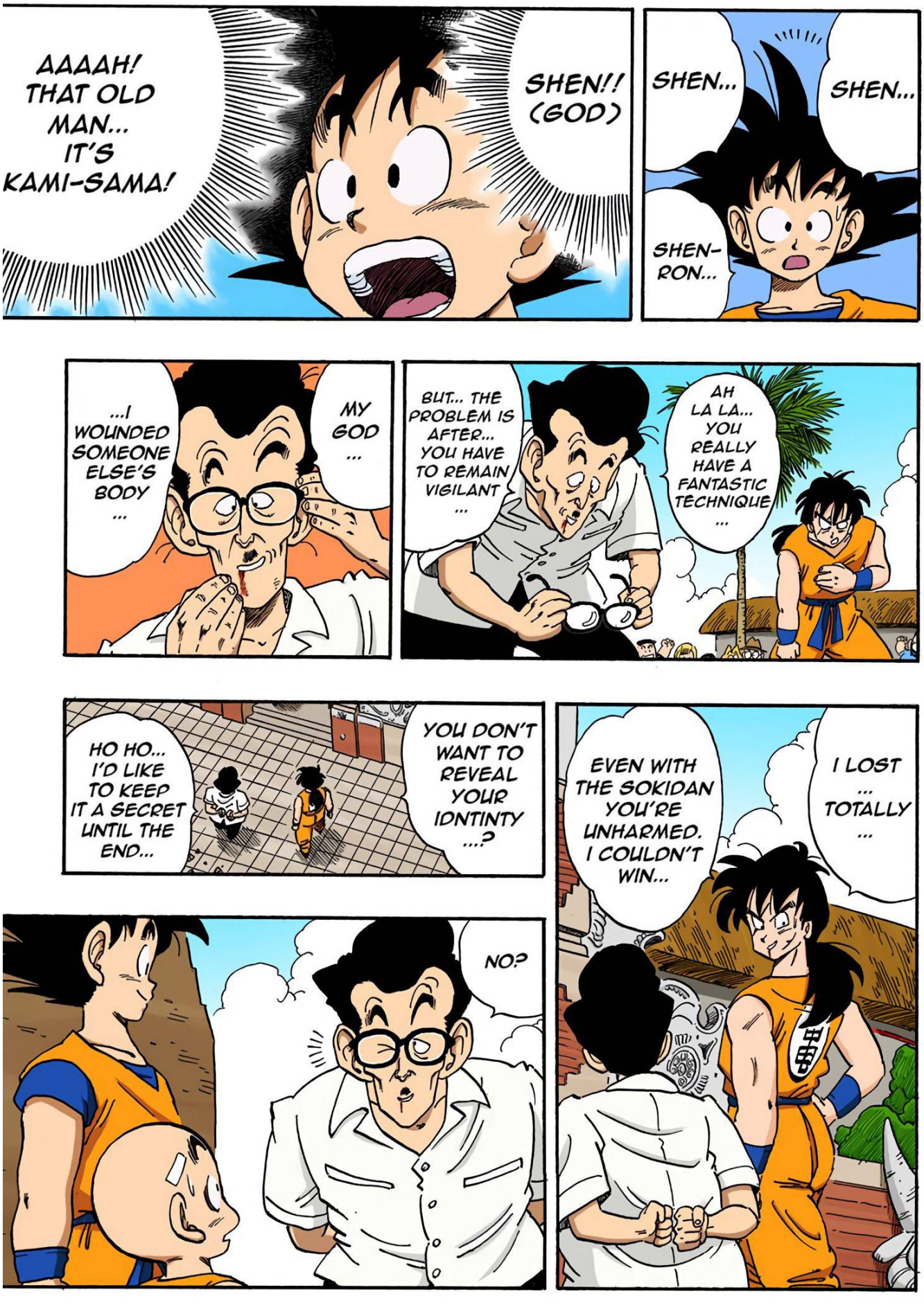

BOUM


ガク
ガク...


YA... YAMCHA IS FINALLY DOWN...!
RING... OUT...


WINNER, SHEN!
D... DAMN!

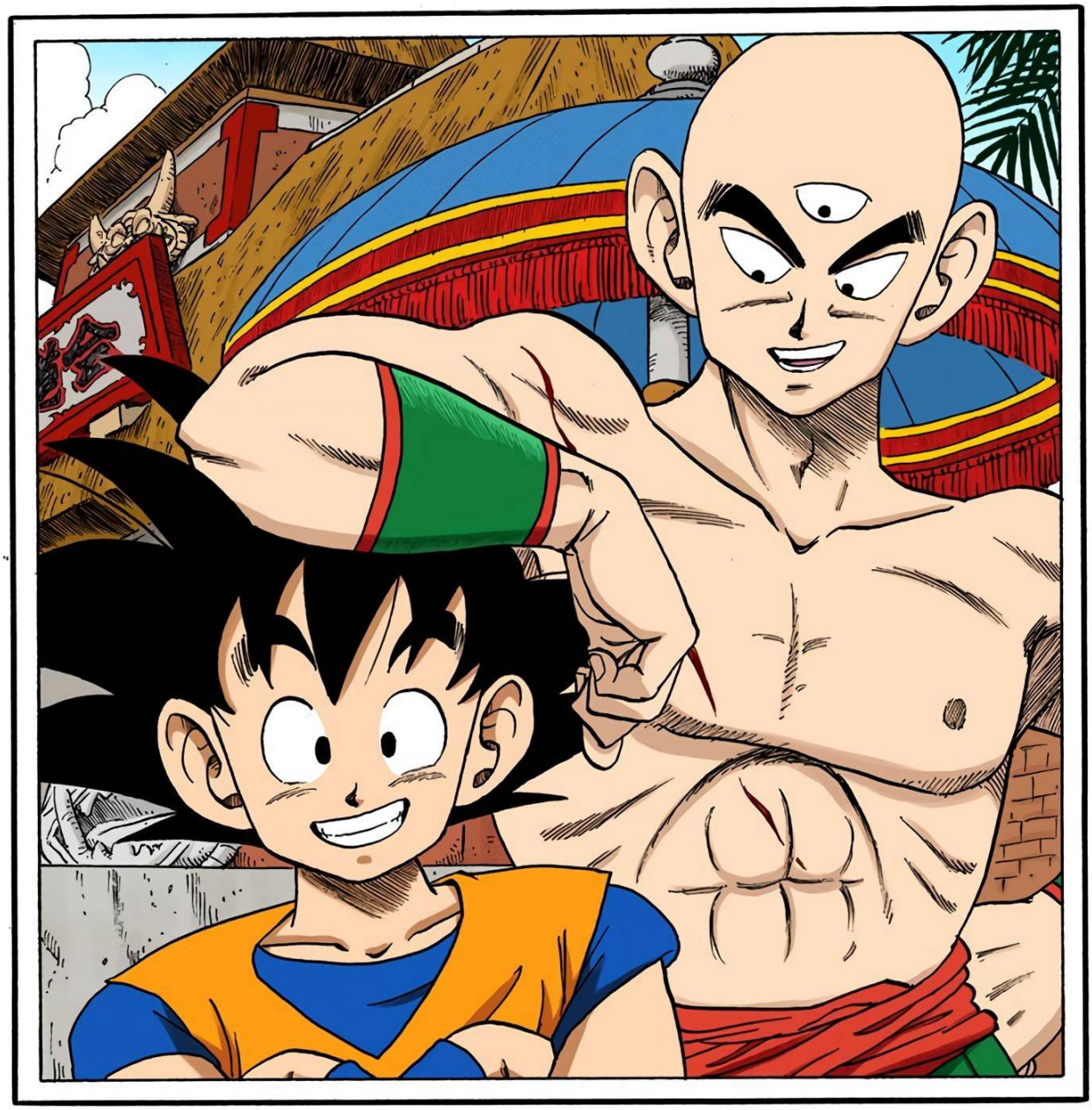

AHH...

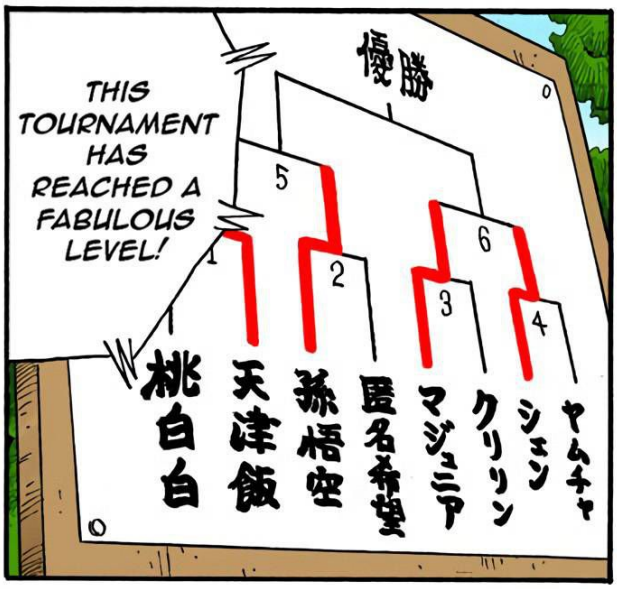

AAAAH! THAT OLD MAN... IT'S KAMI-SAMA!
SHEN!! (GOD)
SHEN...
SHEN...
SHEN-RON...
MY GOD ...
...I WOUNDED SOMEONE ELSE'S BODY ...
BUT... THE PROBLEM IS AFTER... YOU HAVE TO REMAIN VIGILANT ...
AH LA LA... YOU REALLY HAVE A FANTASTIC TECHNIQUE ...
HO HO... I'D LIKE TO KEEP IT A SECRET UNTIL THE END...
YOU DON'T WANT TO REVEAL YOUR IDNTINTY ...?
EVEN WITH THE SOKIDAN YOU'RE UNHARMED. I COULDN'T WIN...
I LOST ... TOTALLY ...
NO?

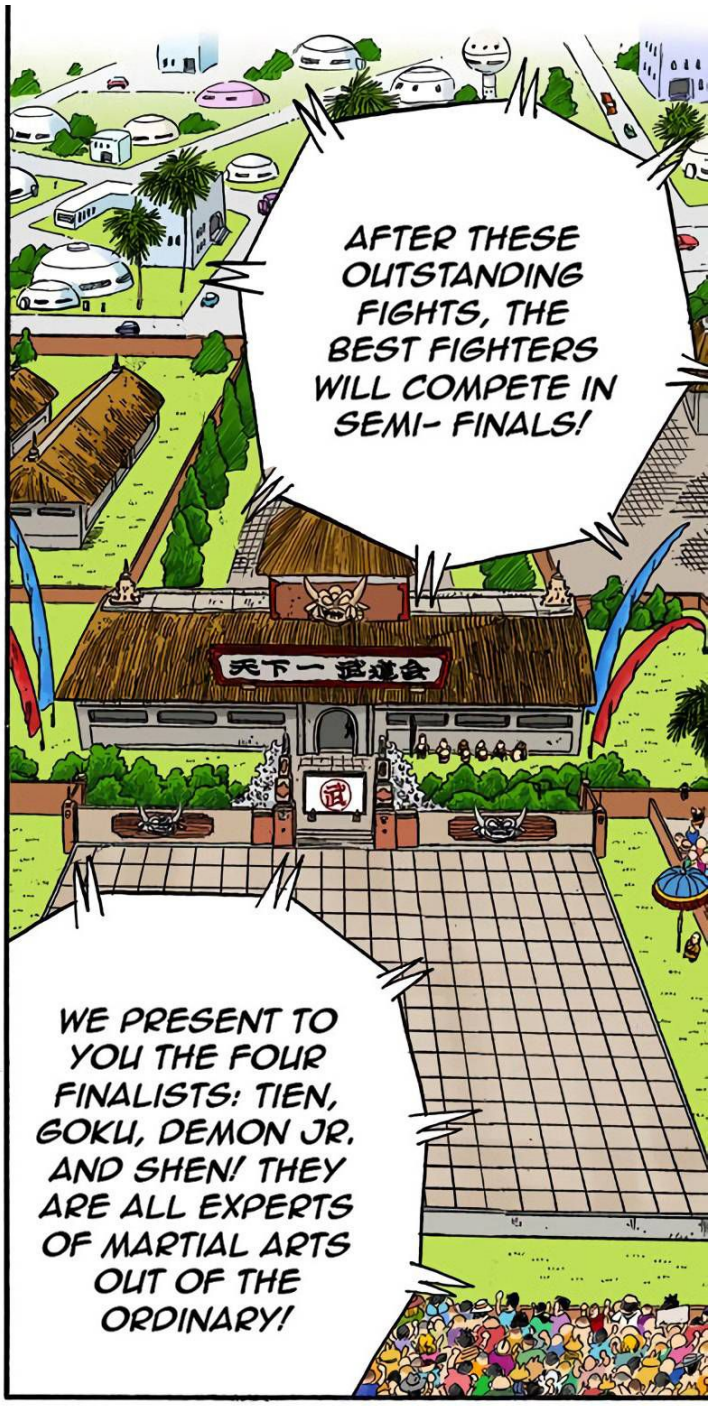
ドラゴンボール

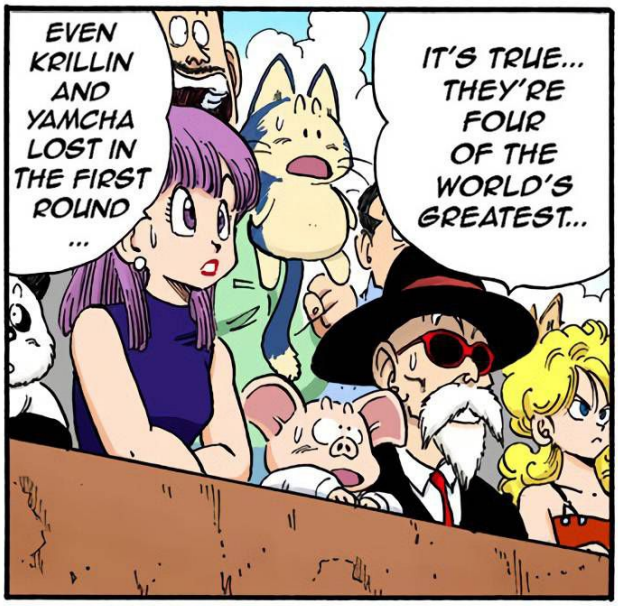
DRAGON BALL

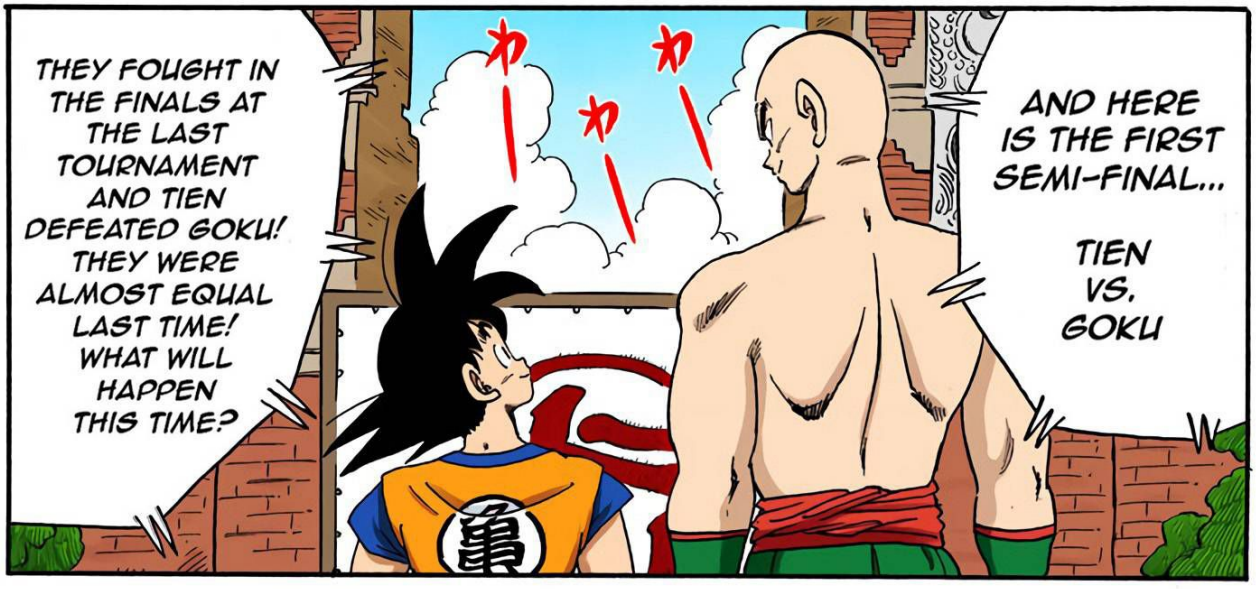
CHAPTER 176: GOKU VS TIEN

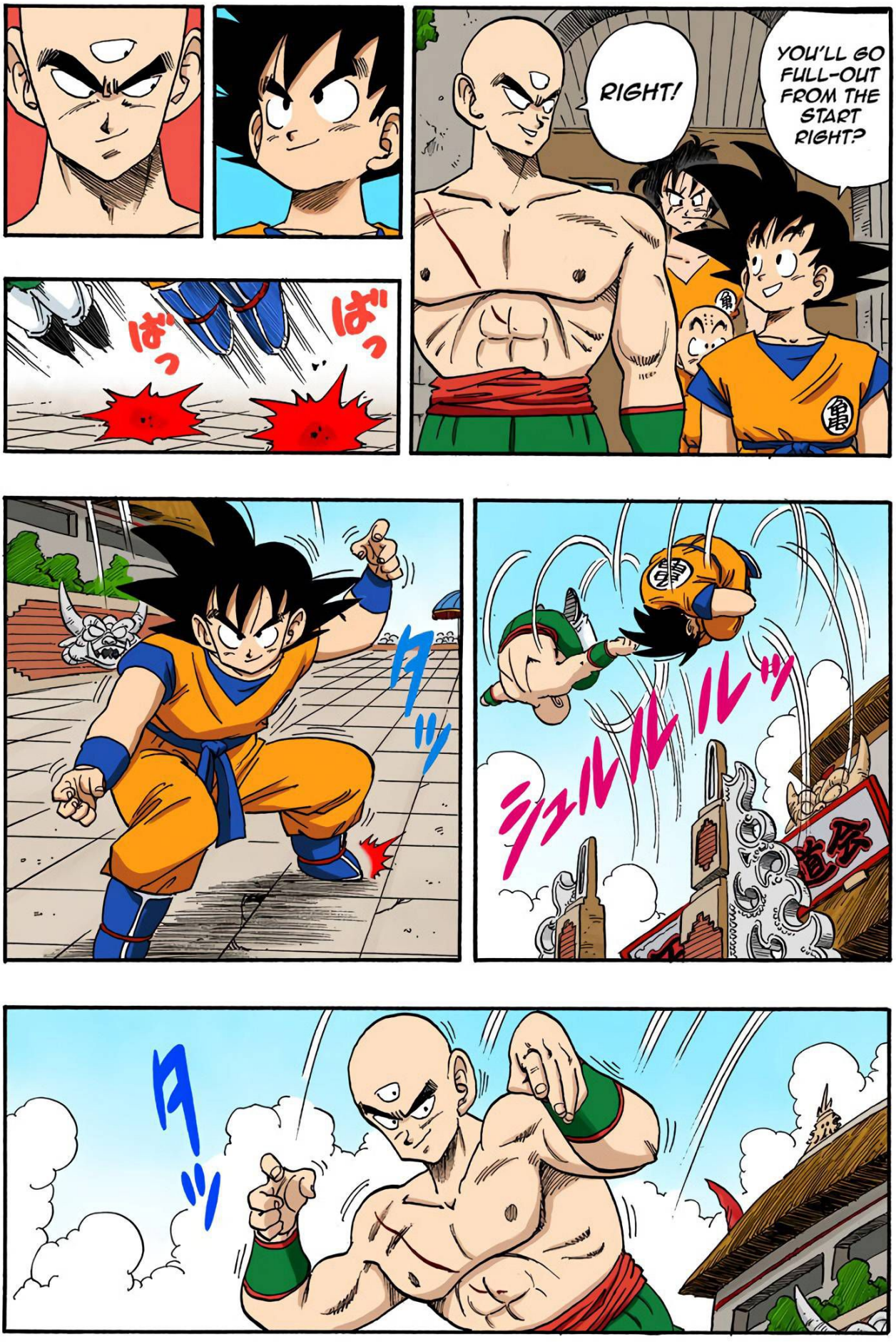


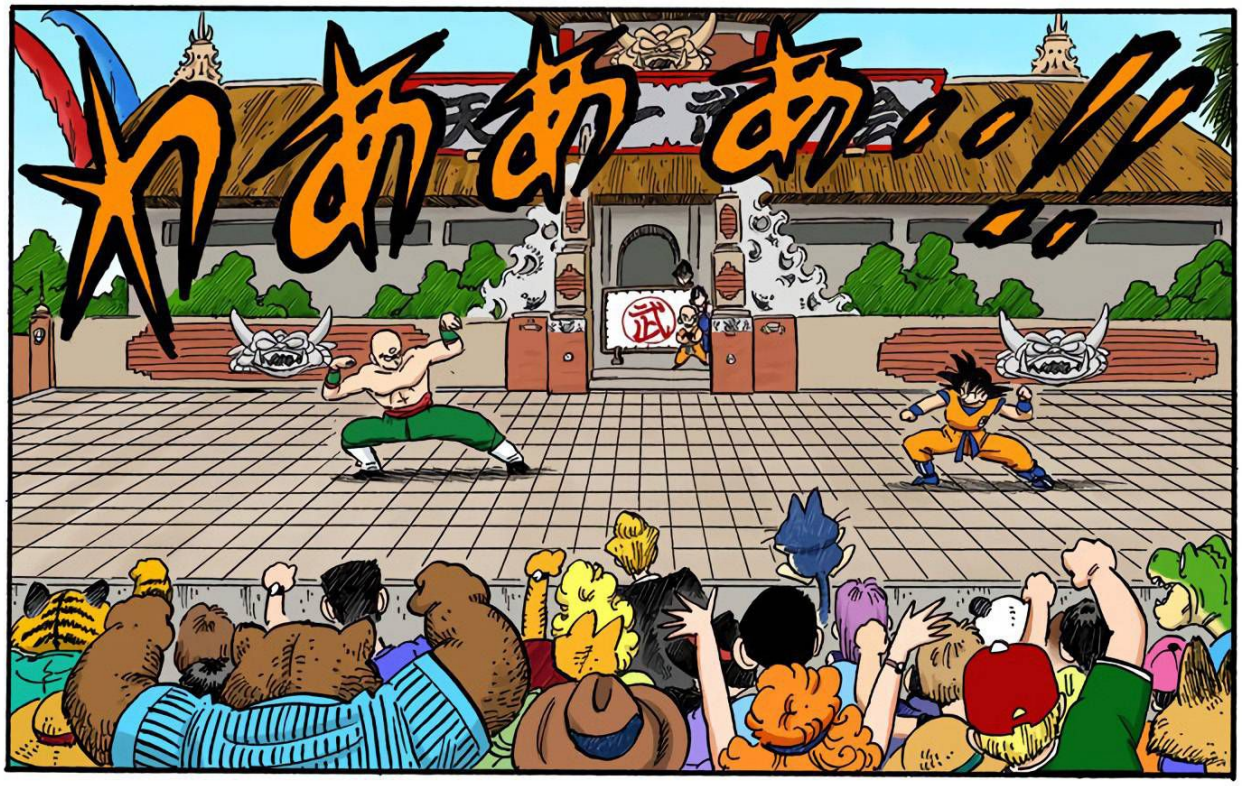

優勝
THIS TOURNAMENT HAS REACHED A FABULOUS LEVEL!
0
5
6
1
2
3
4
桃白白
天津飯
孫悟空
匿名希望
マジュニア
クリリン
シェン
ヤムチャ

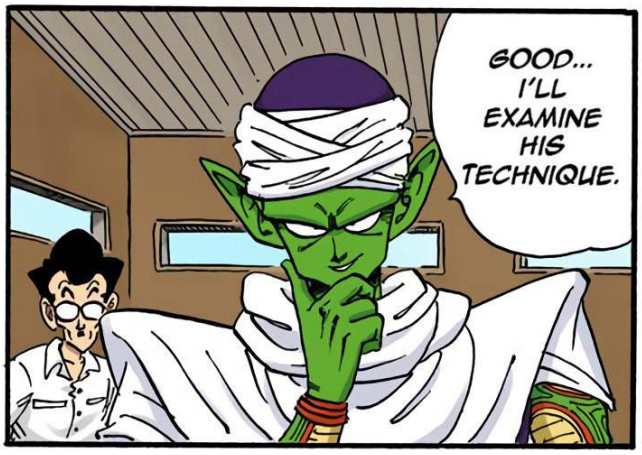

AFTER THESE OUTSTANDING FIGHTS, THE BEST FIGHTERS WILL COMPETE IN SEMI- FINALS!
天下一武道会
武
WE PRESENT TO YOU THE FOUR FINALISTS: TIEN, GOKU, DEMON JR. AND SHEN! THEY ARE ALL EXPERTS OF MARTIAL ARTS OUT OF THE ORDINARY!

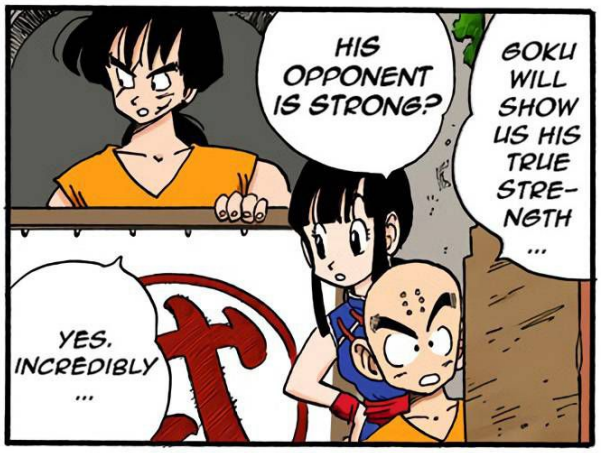

EVEN KRILLIN AND YAMCHA LOST IN THE FIRST ROUND ...
IT'S TRUE... THEY'RE FOUR OF THE WORLD'S GREATEST...

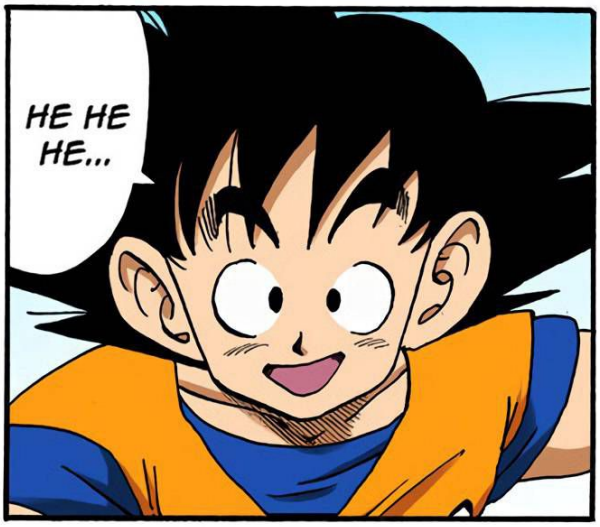

THEY FOUGHT IN THE FINALS AT THE LAST TOURNAMENT AND TIEN DEFEATED GOKU! THEY WERE ALMOST EQUAL LAST TIME! WHAT WILL HAPPEN THIS TIME?
カーカーカー
AND HERE IS THE FIRST SEMI-FINAL...
TIEN VS. GOKU
亀

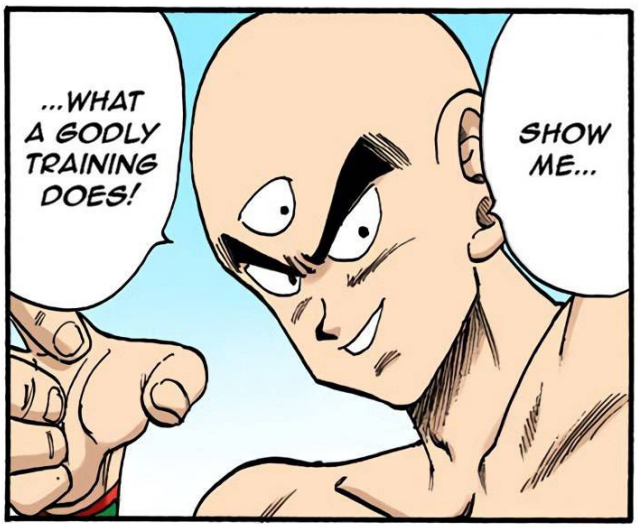

RIGHT!
YOU'LL GO FULL-OUT FROM THE START RIGHT?
ばっ
ばっ
ダッ
シュルルルッ
道会
ダッ


かめかめ...!!

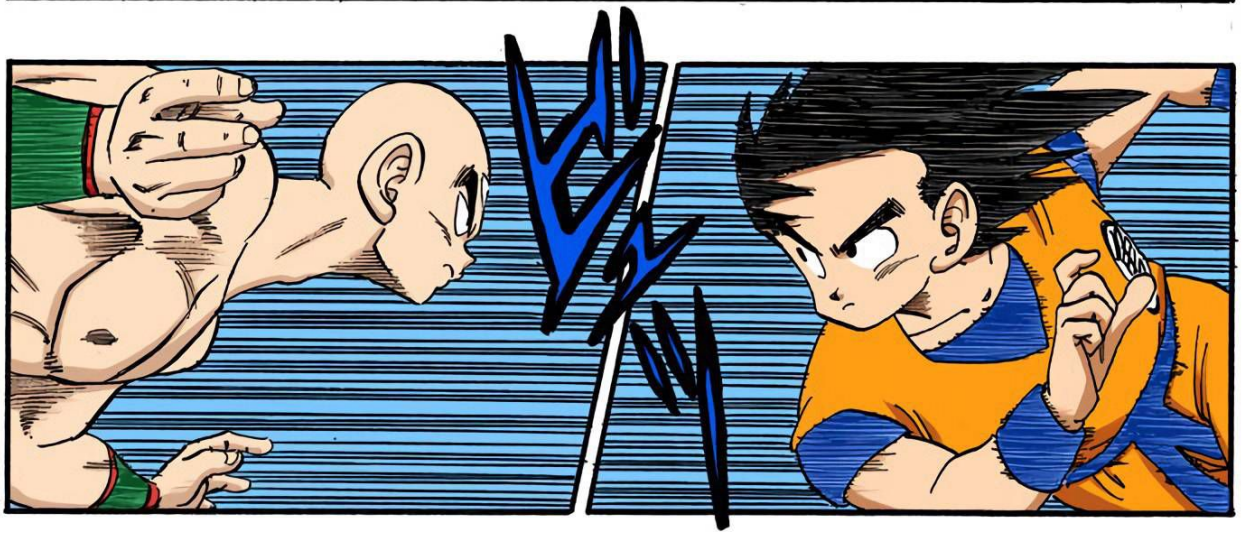

GOOD... I'LL EXAMINE HIS TECHNIQUE.

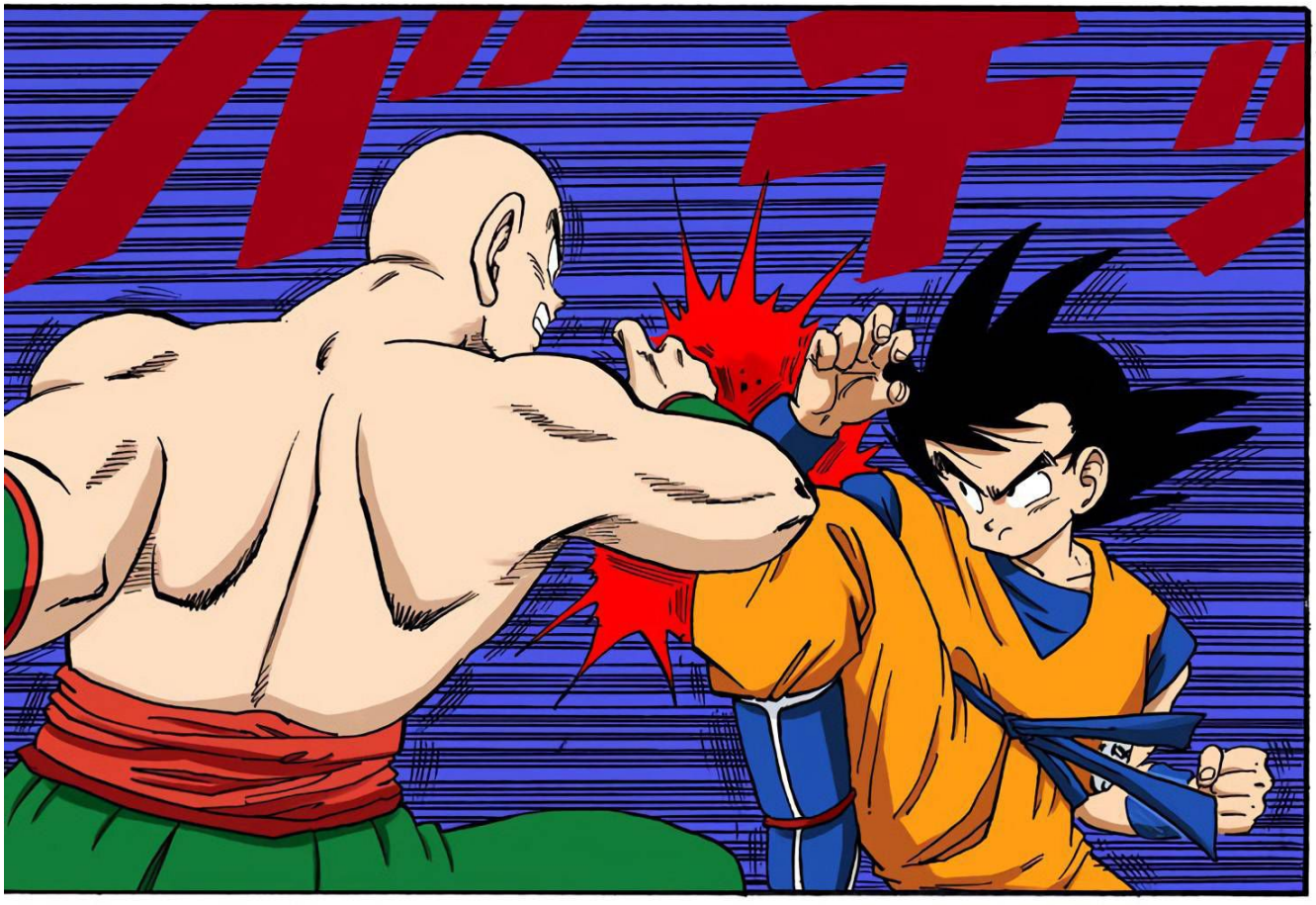

HIS OPPONENT IS STRONG?
GOKU WILL SHOW US HIS TRUE STRE-NGTH ...
YES. INCREDIBLY ...

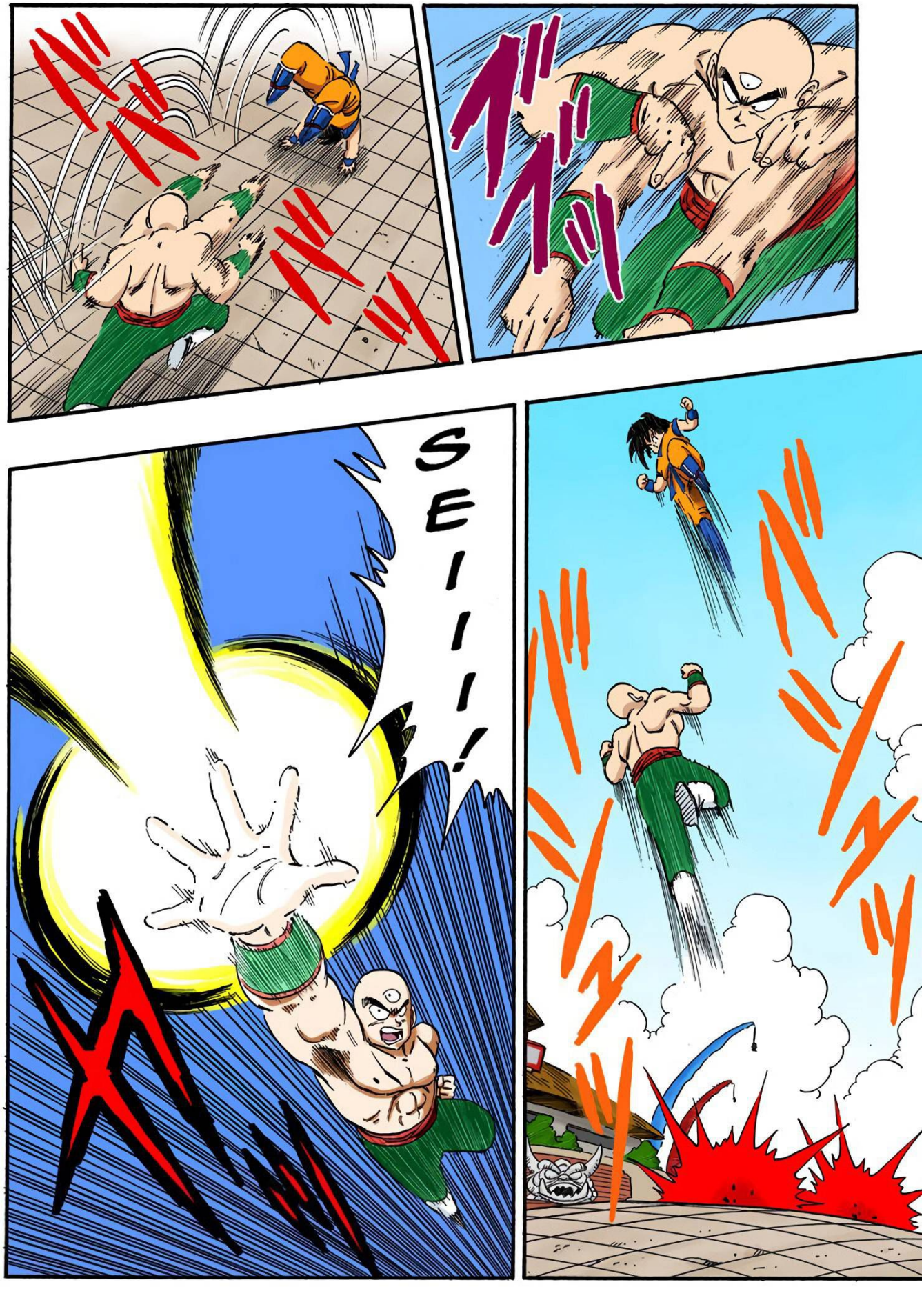

HE HE HE...

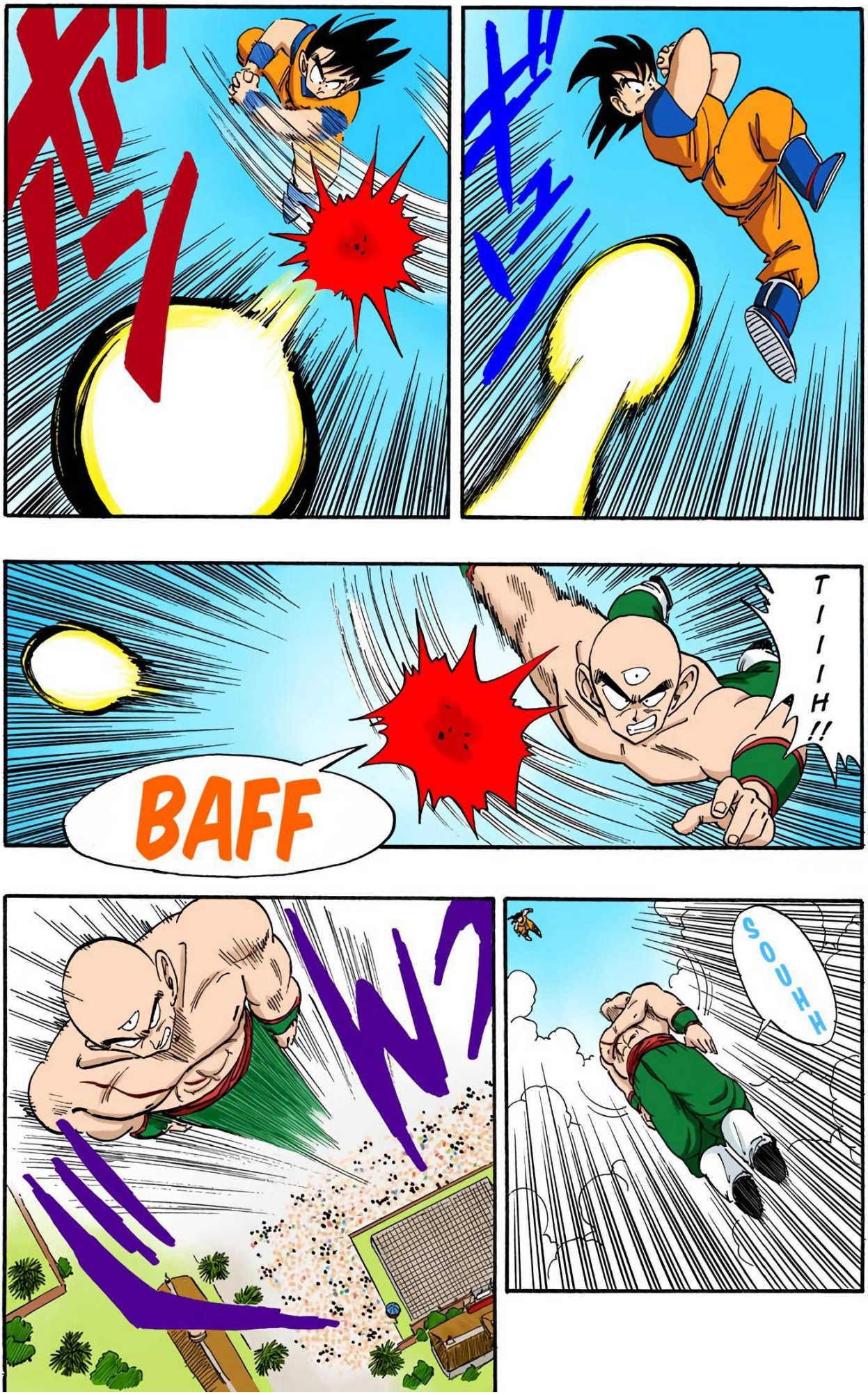

...WHAT A GODLY TRAINING DOES!
SHOW ME...

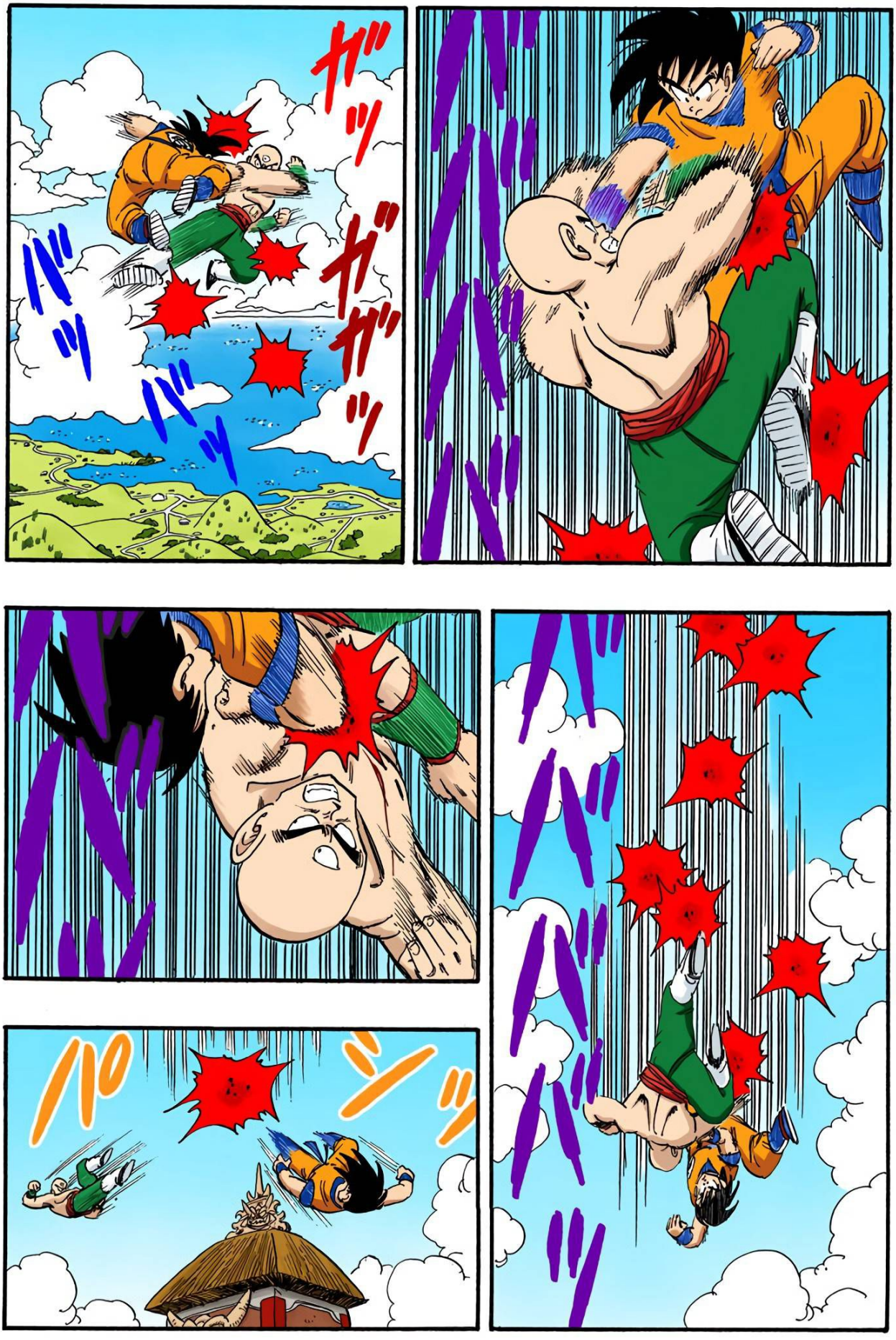
GO
!!

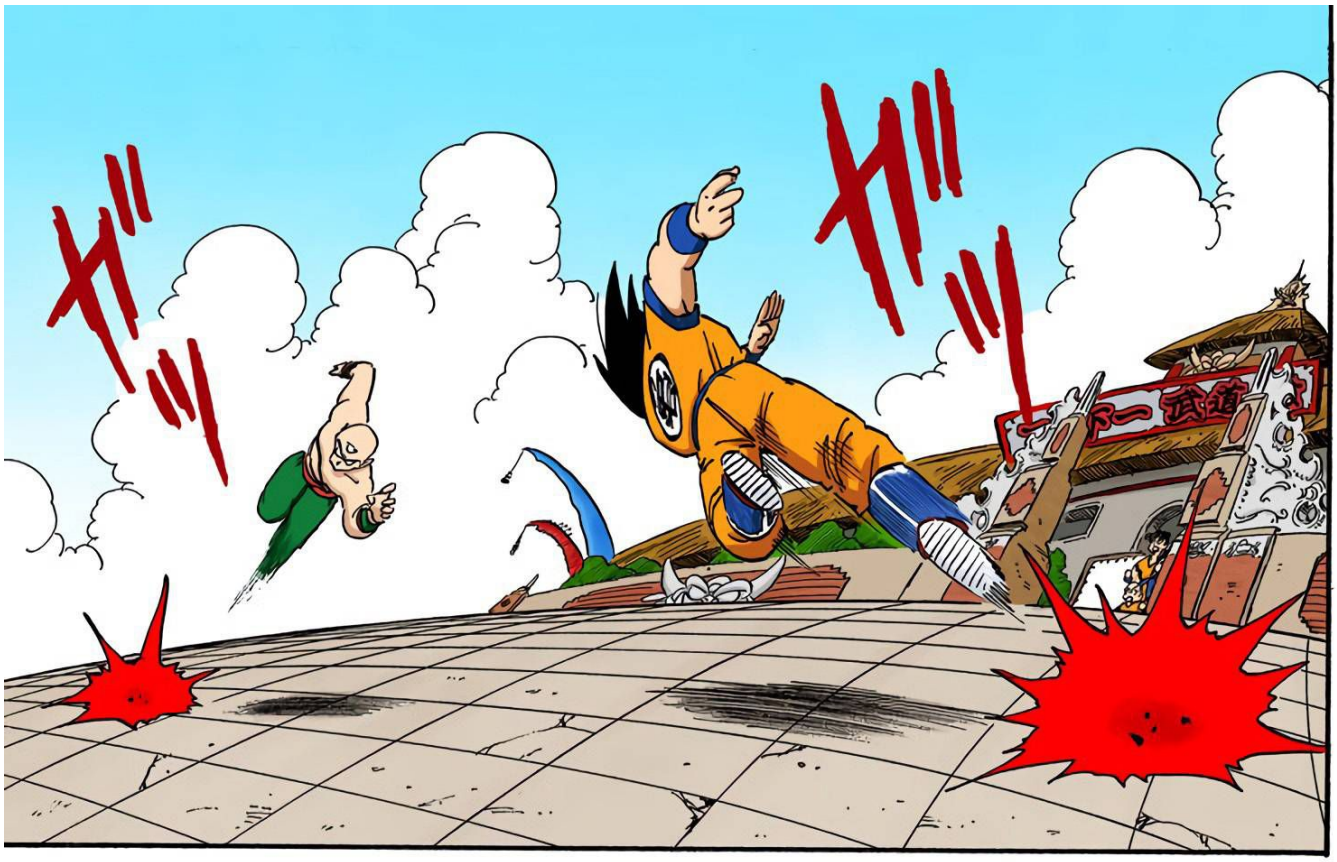


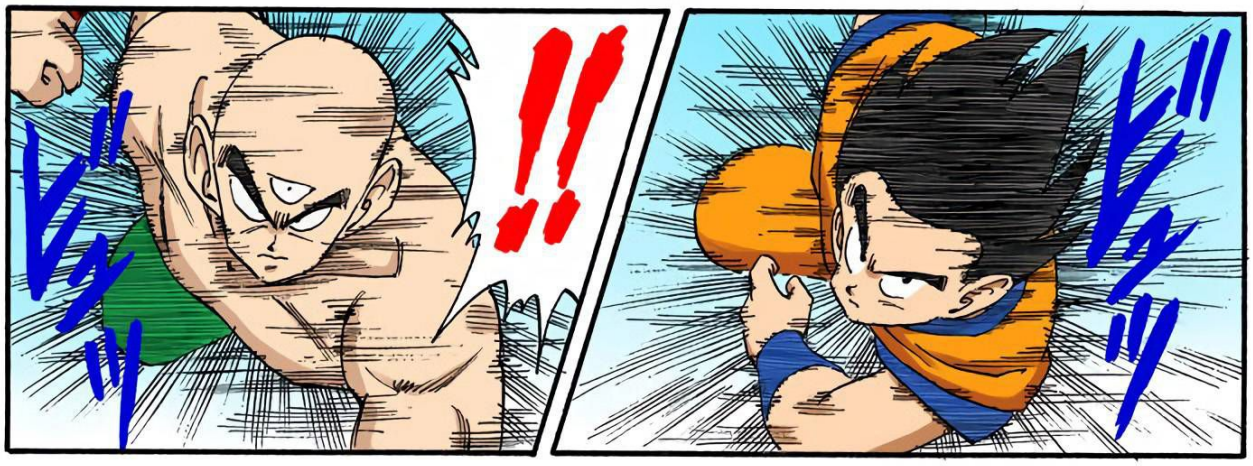

バギッ

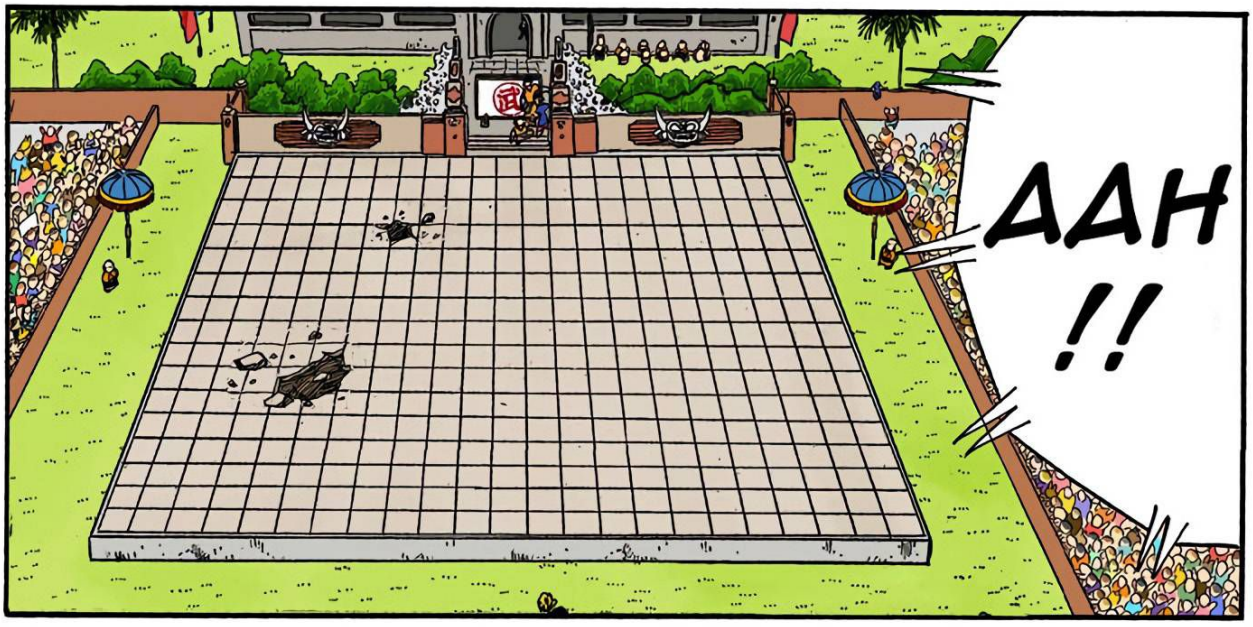

SEIII!

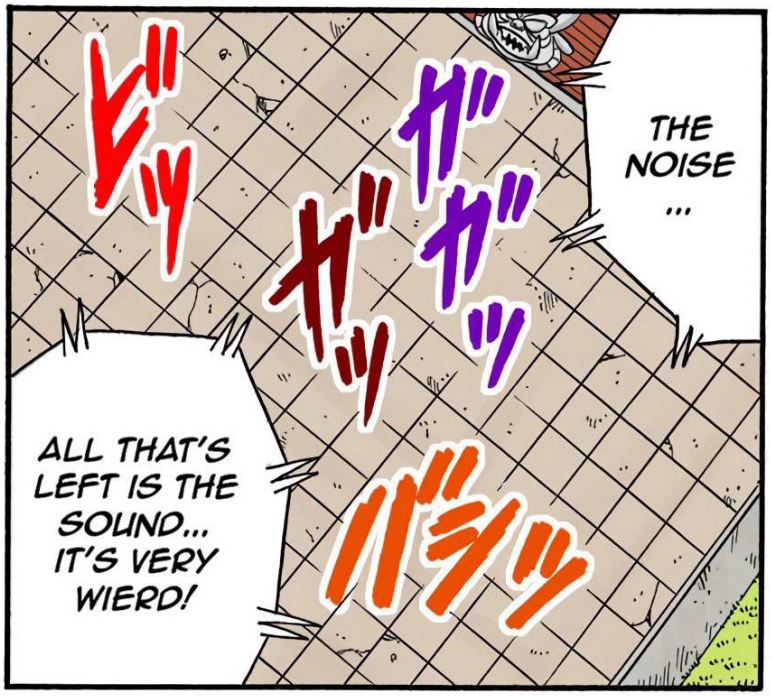

BAFF
TIIIH!!
SOUHH


ガッ
ガガッ
バッ
バッ
ハッシッ



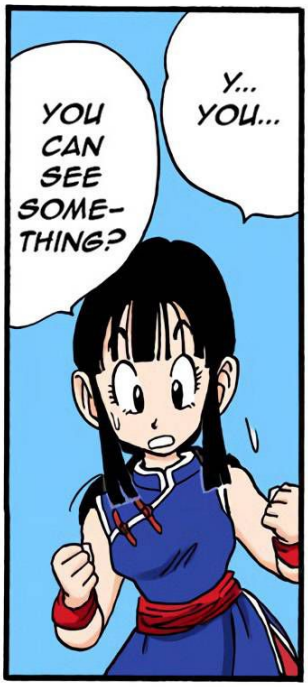


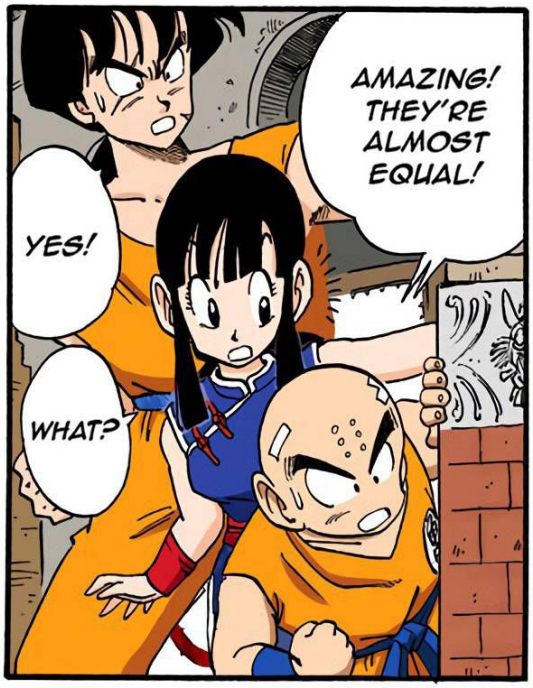

AAH
!!

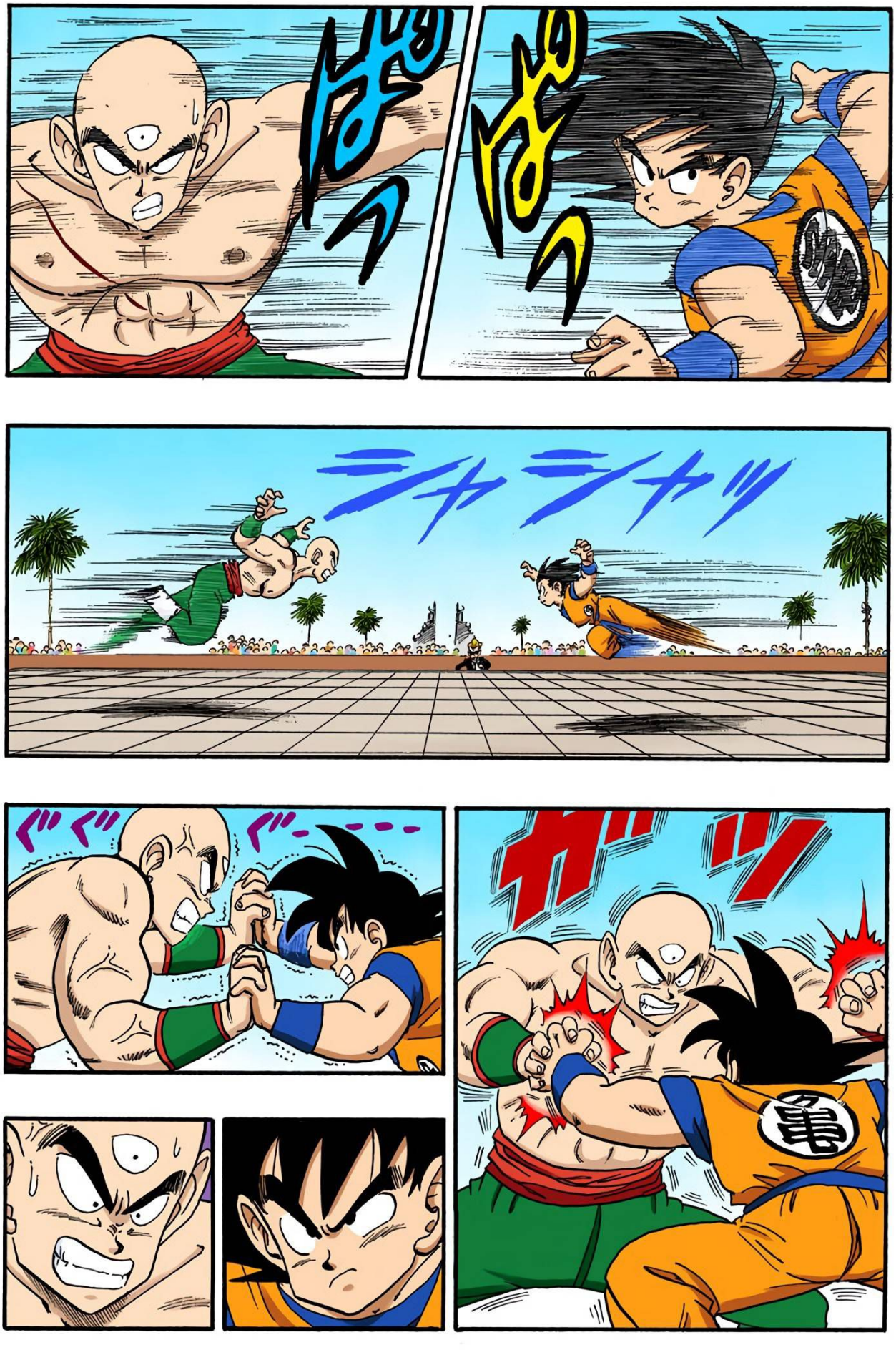

THE NOISE ...
ALL THAT'S LEFT IS THE SOUND... IT'S VERY WIERD!

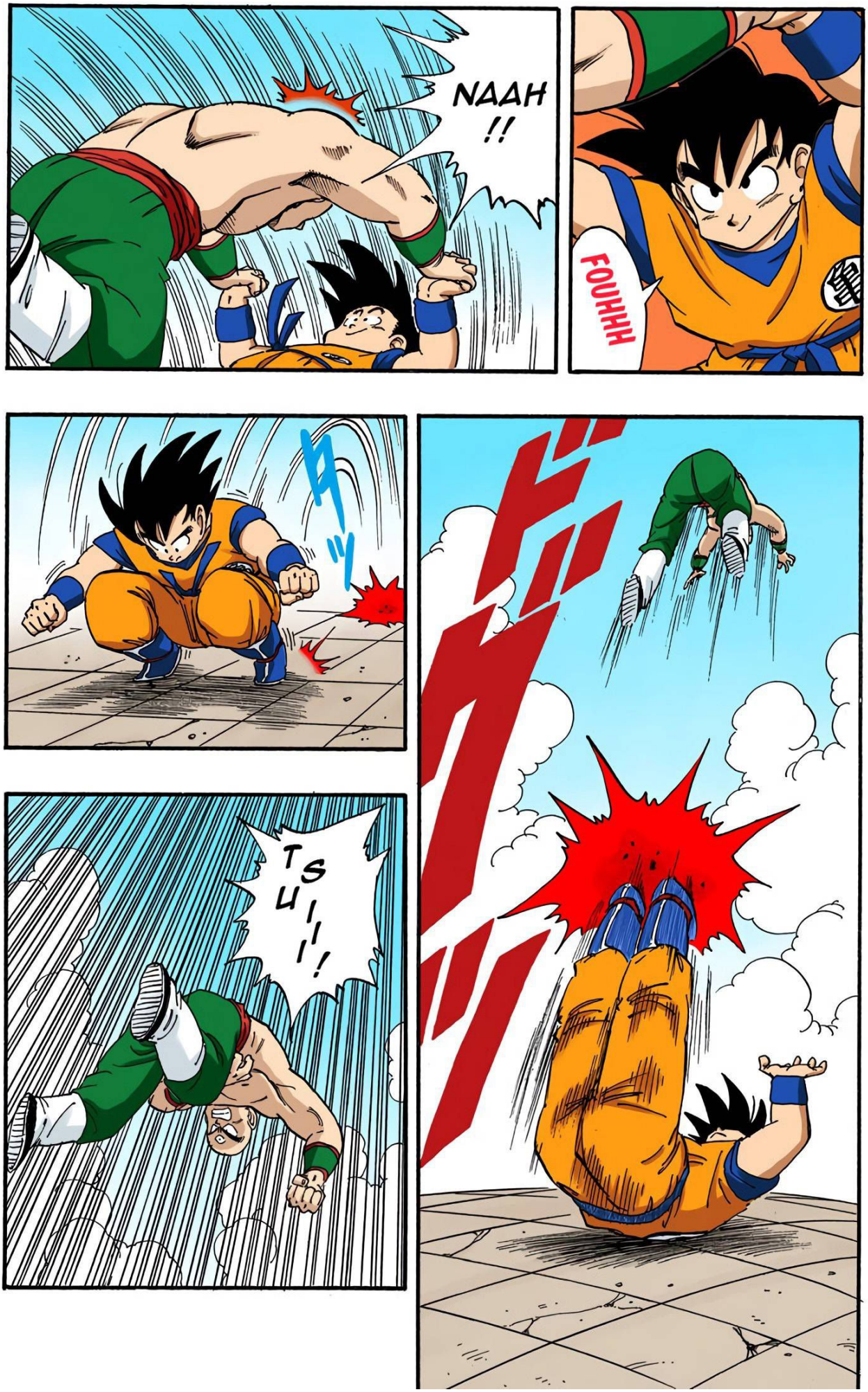
THEY DISAP-PEARED!

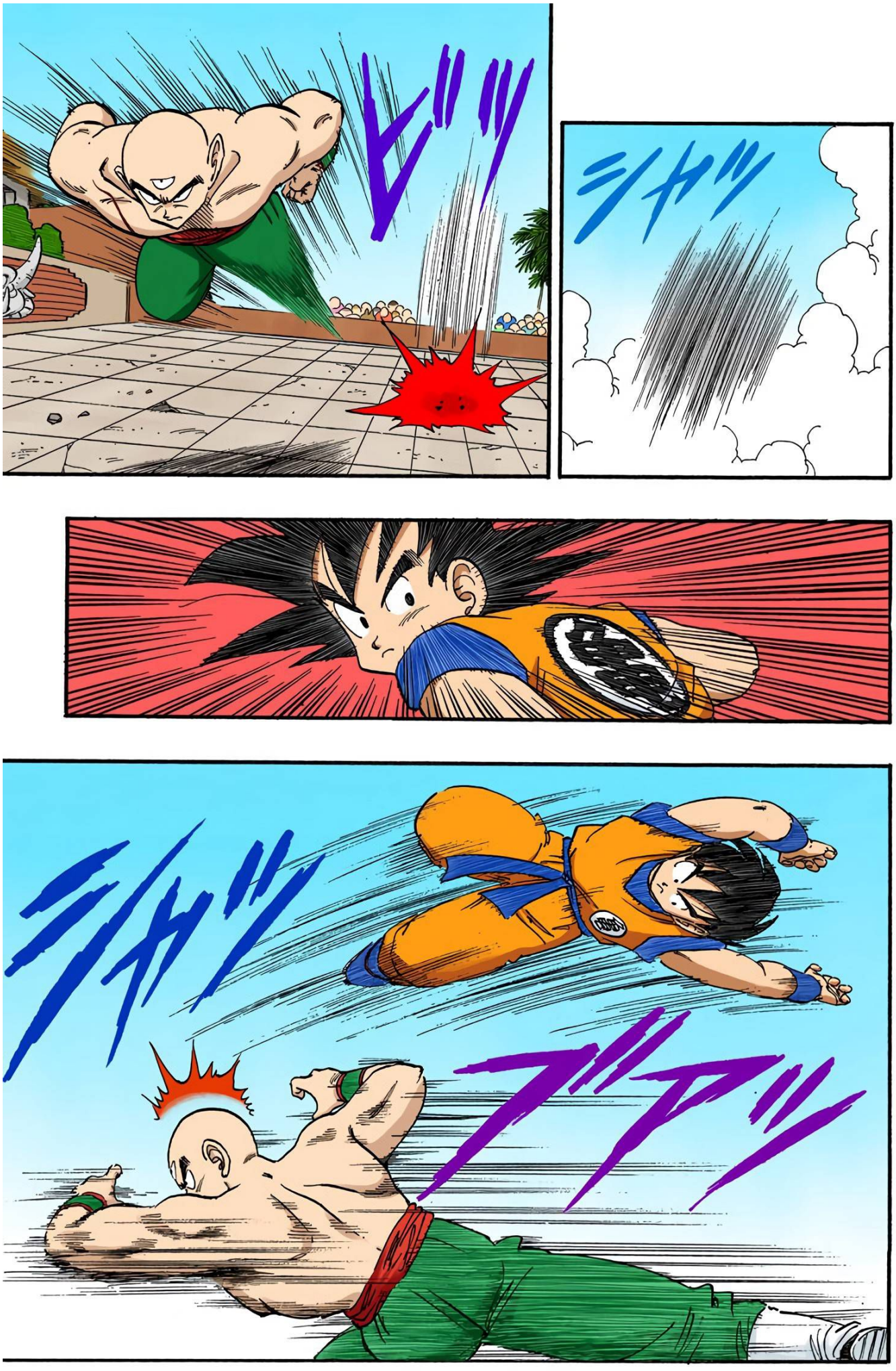
WHAT A SPEED! IT'S INHUMAN ...

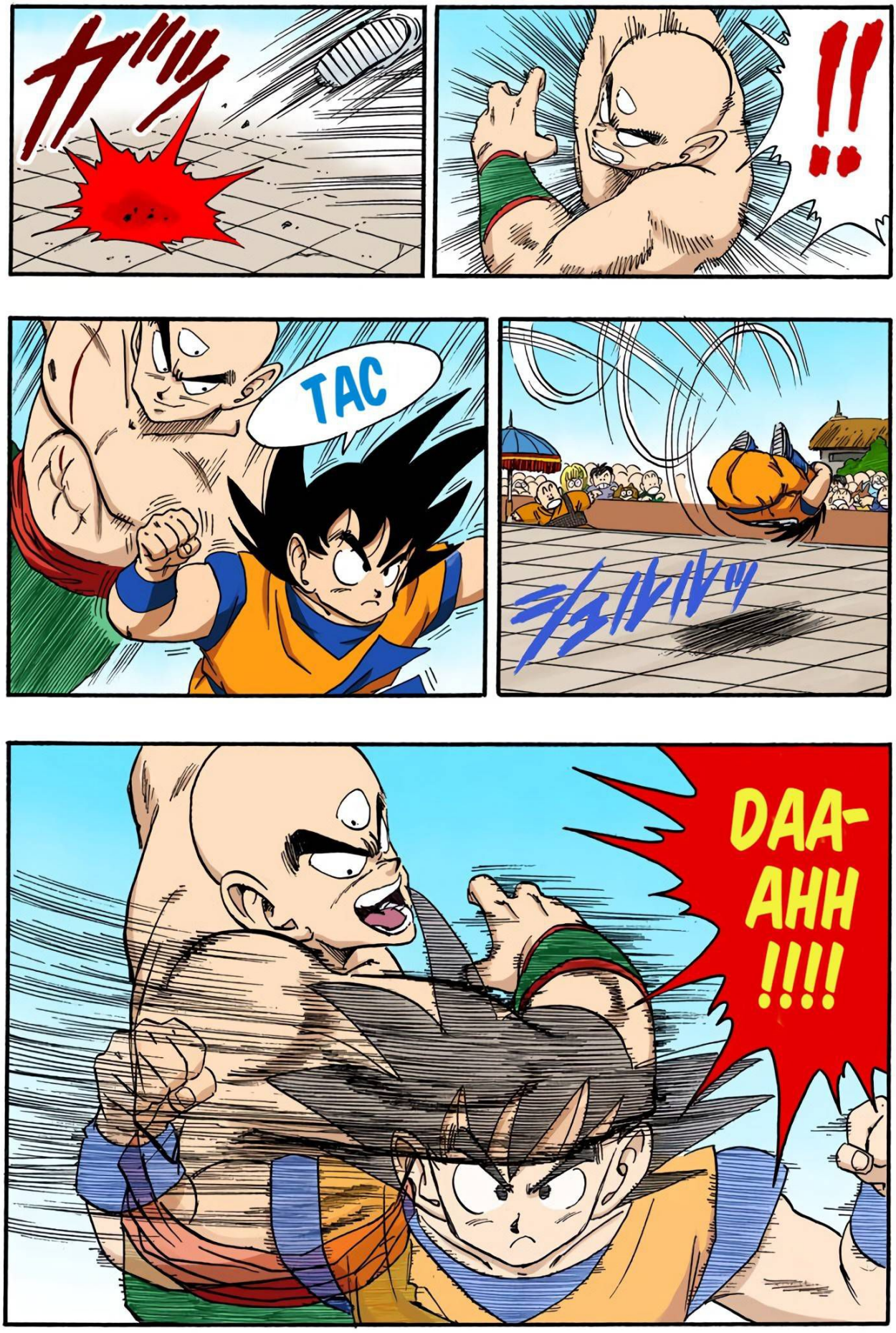

Y... YOU...
YOU CAN SEE SOME-THING?

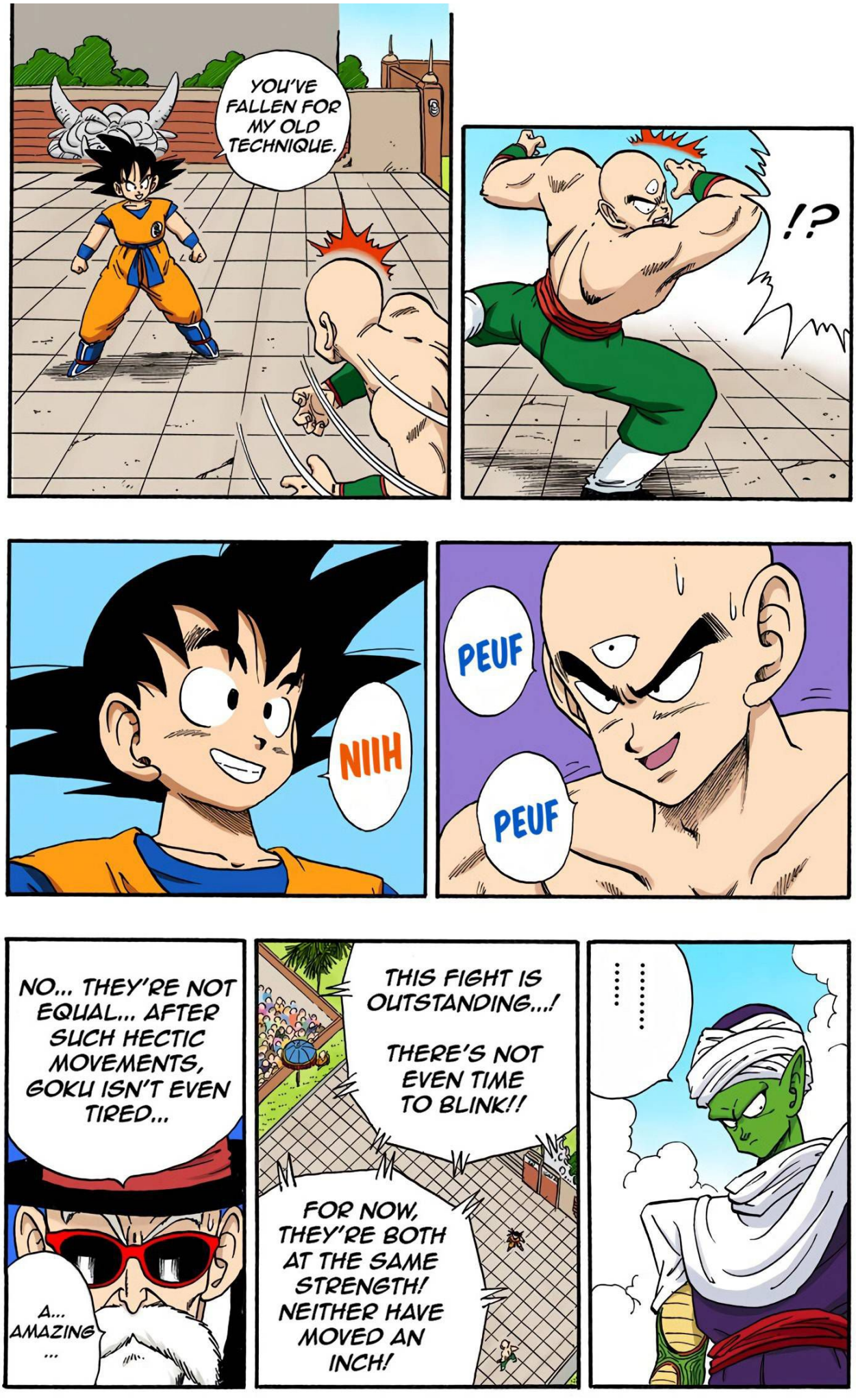

AMAZING! THEY'RE ALMOST EQUAL!
YES!
WHAT?


ばっ
ばっ
シャシャッ
ぐぐぐ
ガッ


NAAH !!
FOUHHH
TSUI!!



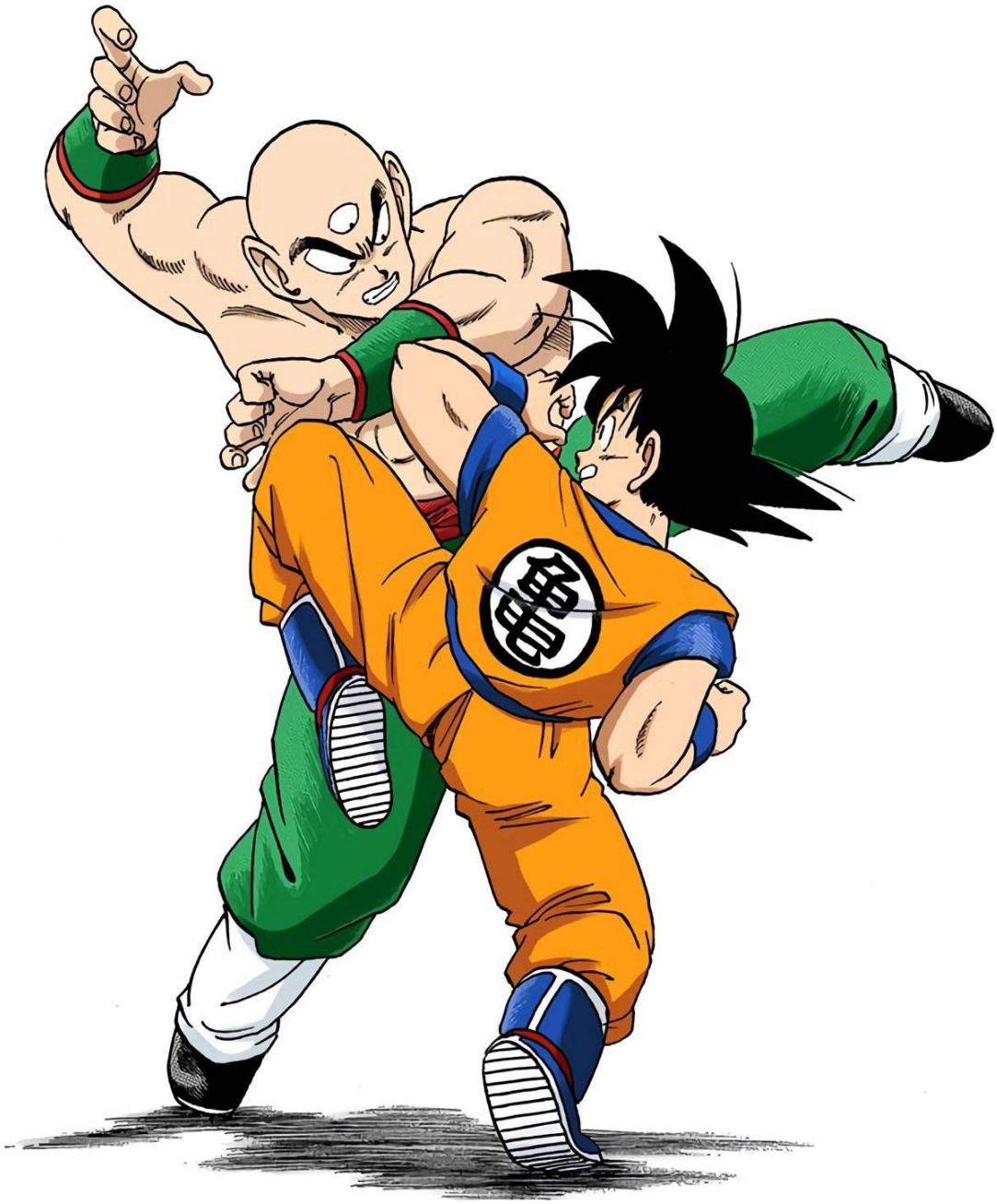

ガッ
!!
TAC
DAA-
AHH
!!!!

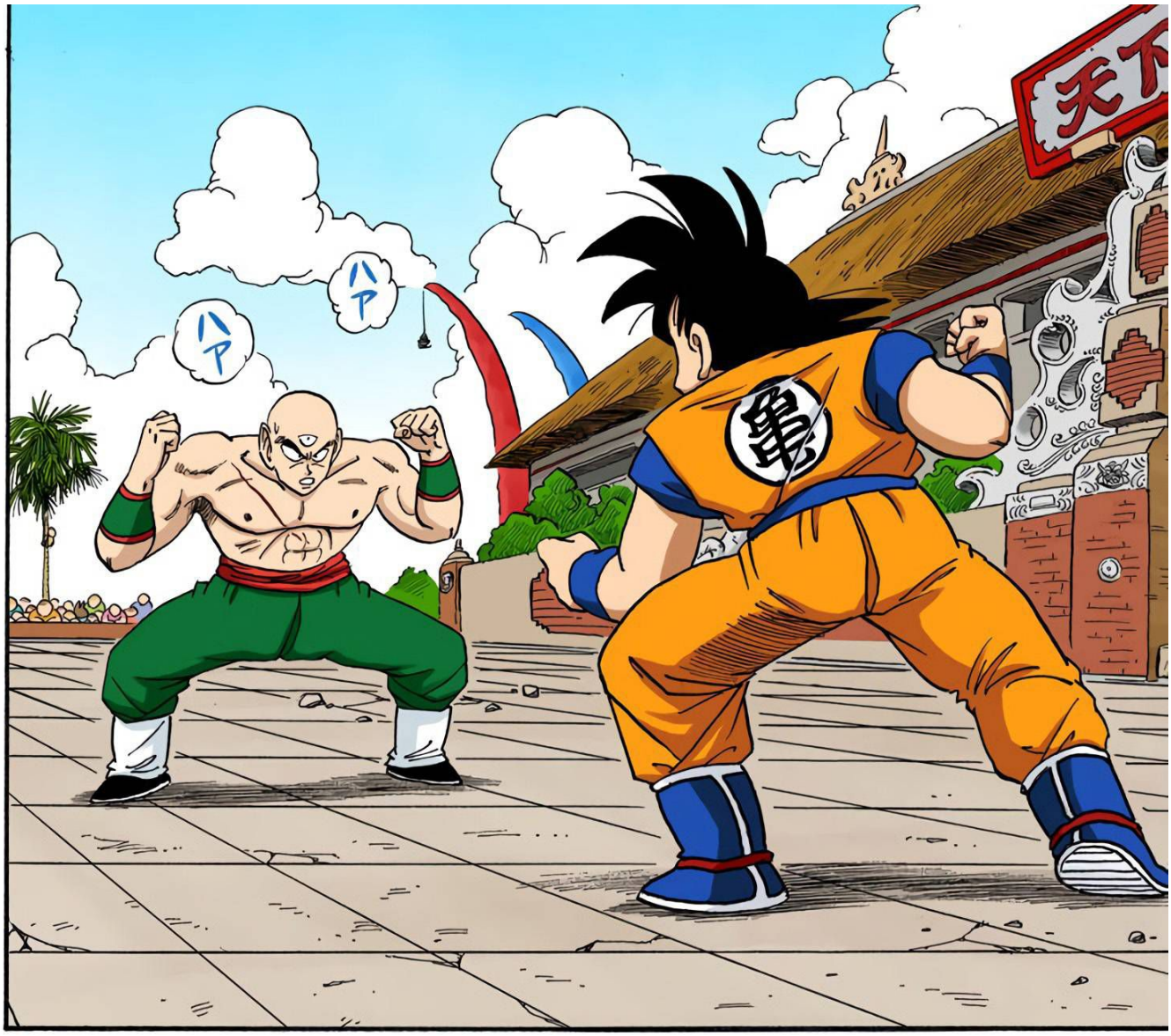

YOU'VE FALLEN FOR MY OLD TECHNIQUE.
!?
NIIH
PEUF
PEUF
NO... THEY'RE NOT EQUAL... AFTER SUCH HECTIC MOVEMENTS, GOKU ISN'T EVEN TIRED...
A... AMAZING ...
THIS FIGHT IS OUTSTANDING...!
THERE'S NOT EVEN TIME TO BLINK!!
FOR NOW, THEY'RE BOTH AT THE SAME STRENGTH! NEITHER HAVE MOVED AN INCH!
.....

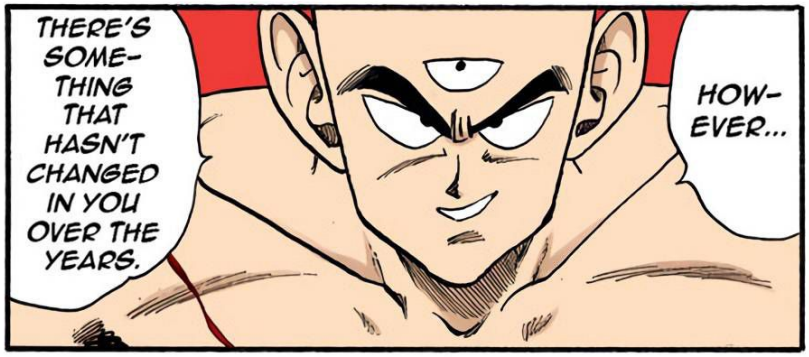
DRAGON BALL

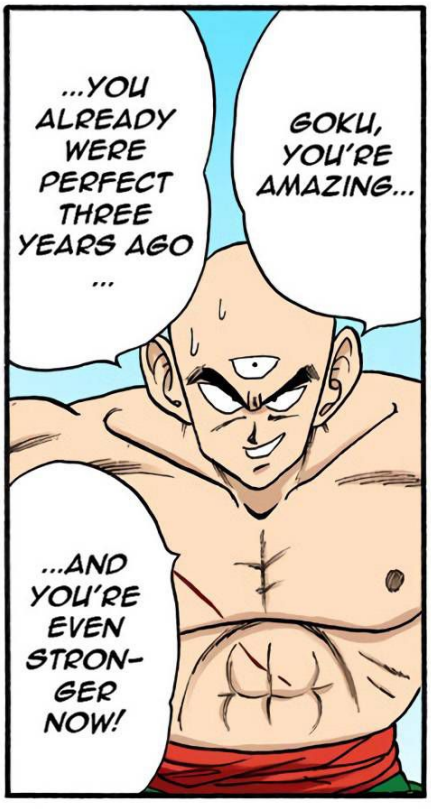
ドラゴンボール

CHAPTER 177:
GOKU VS TIEN PART 2



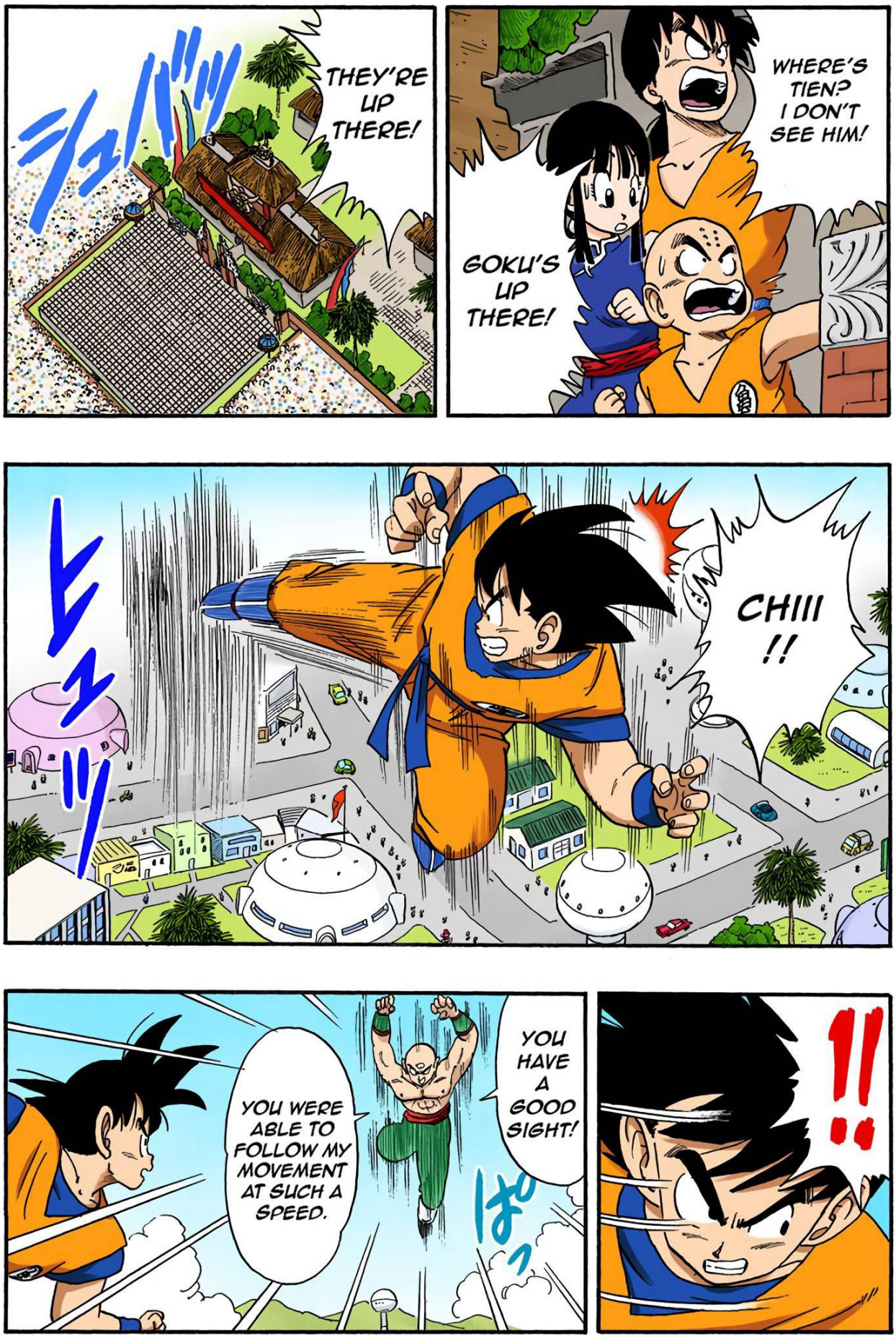

ハア
ハア

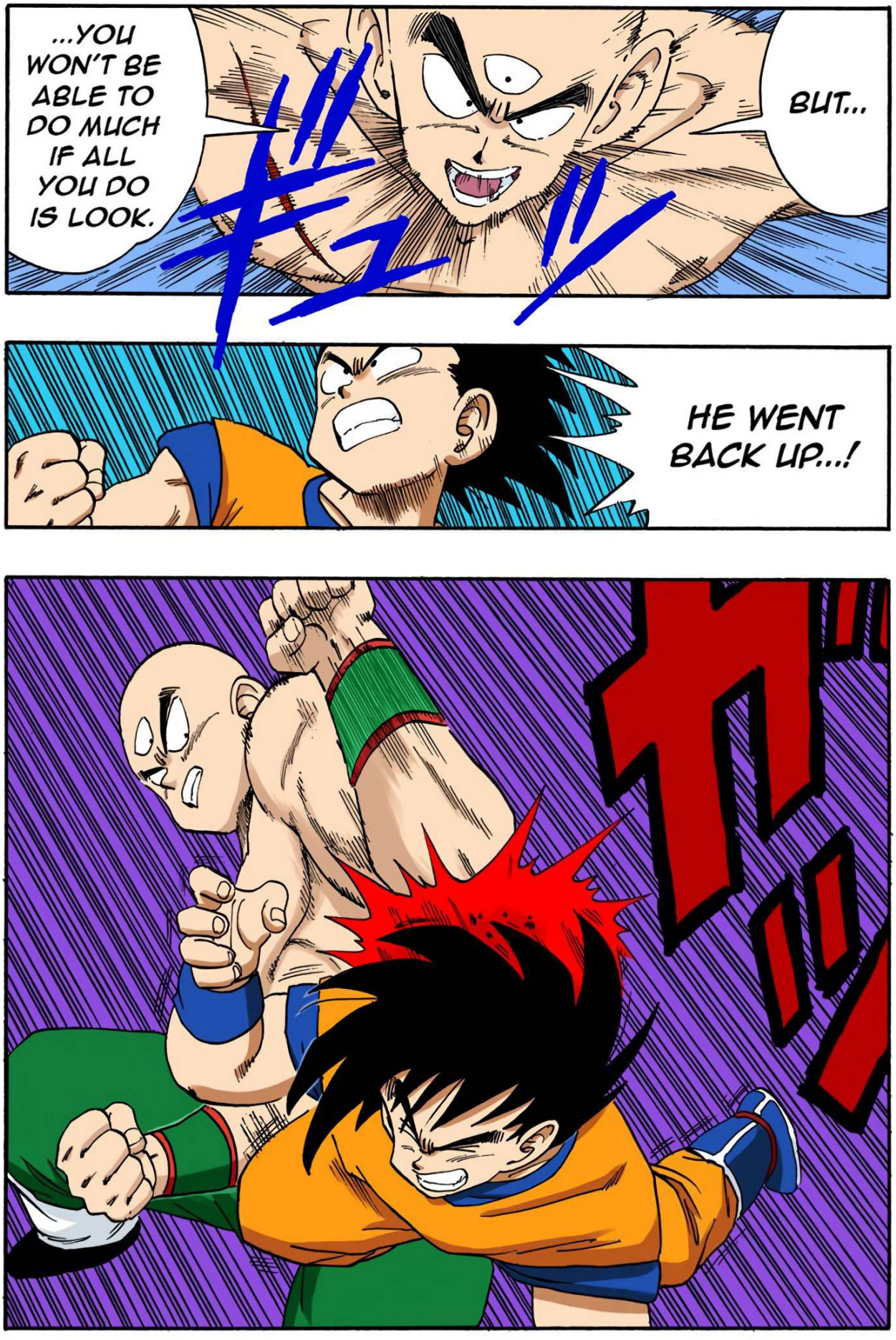

THERE'S SOME-THING THAT HASN'T CHANGED IN YOU OVER THE YEARS.
HOW-EVER...

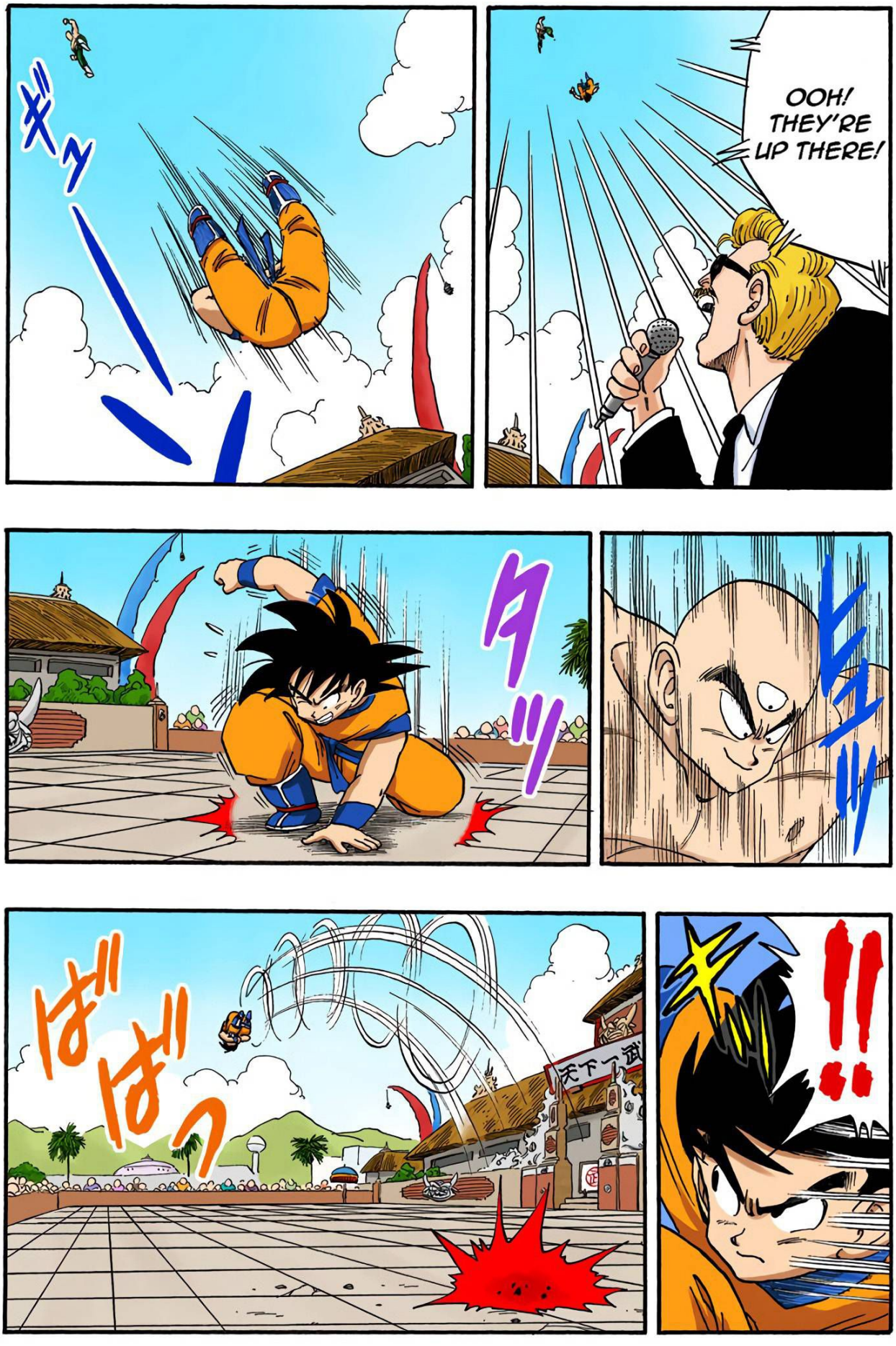

...YOU ALREADY WERE PERFECT THREE YEARS AGO ...
GOKU, YOU'RE AMAZING...
...AND YOU'RE EVEN STRON-GER NOW!

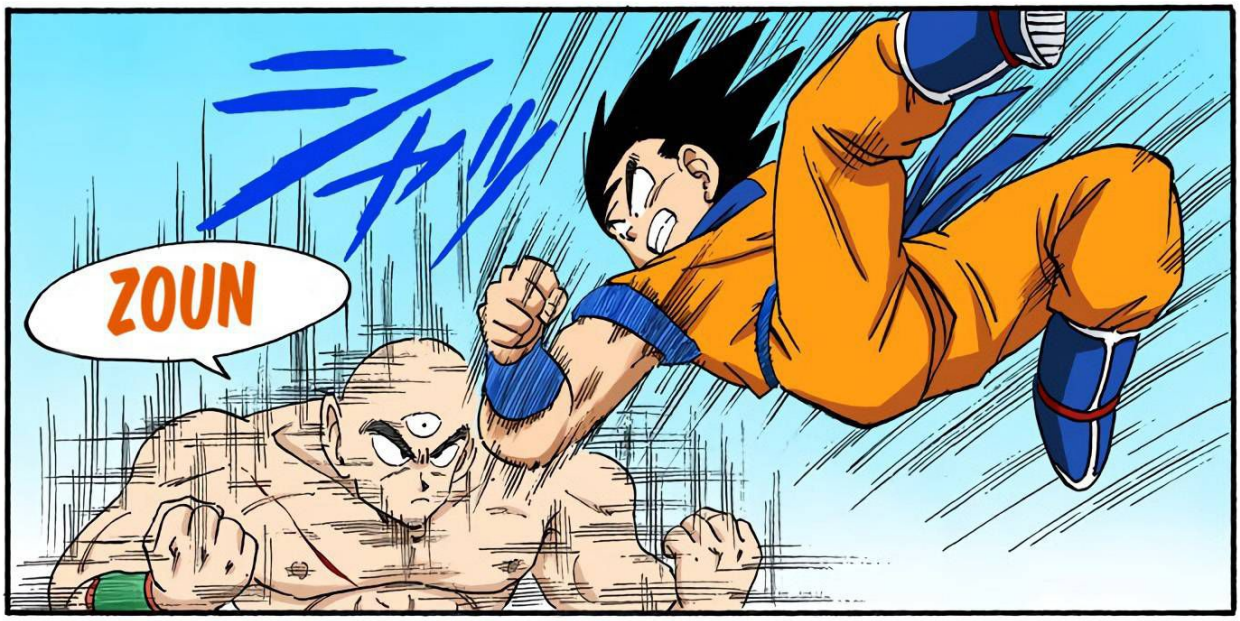
IT'S THE MOST IMPORTANT THING IN ANY FIGHT...
WHAT?

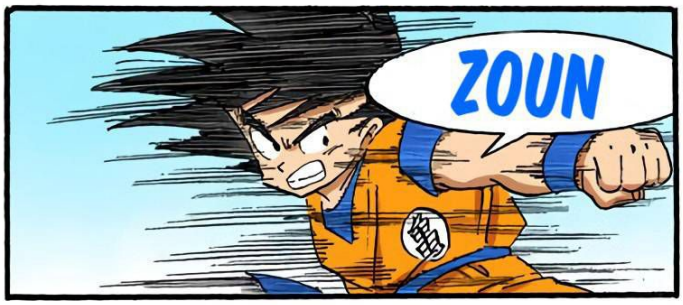
SPEED!
シャッ
シャッ
!!
DIS... DISAP- PEARED !!
THEY'RE INVISIBLE !!

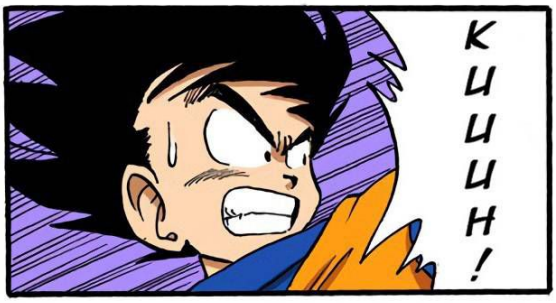

THEY'RE UP THERE!
WHERE'S TIEN? I DON'T SEE HIM!
GOKU'S UP THERE!
CHIII !!
YOU HAVE A GOOD SIGHT!
YOU WERE ABLE TO FOLLOW MY MOVEMENT AT SUCH A SPEED.
!!

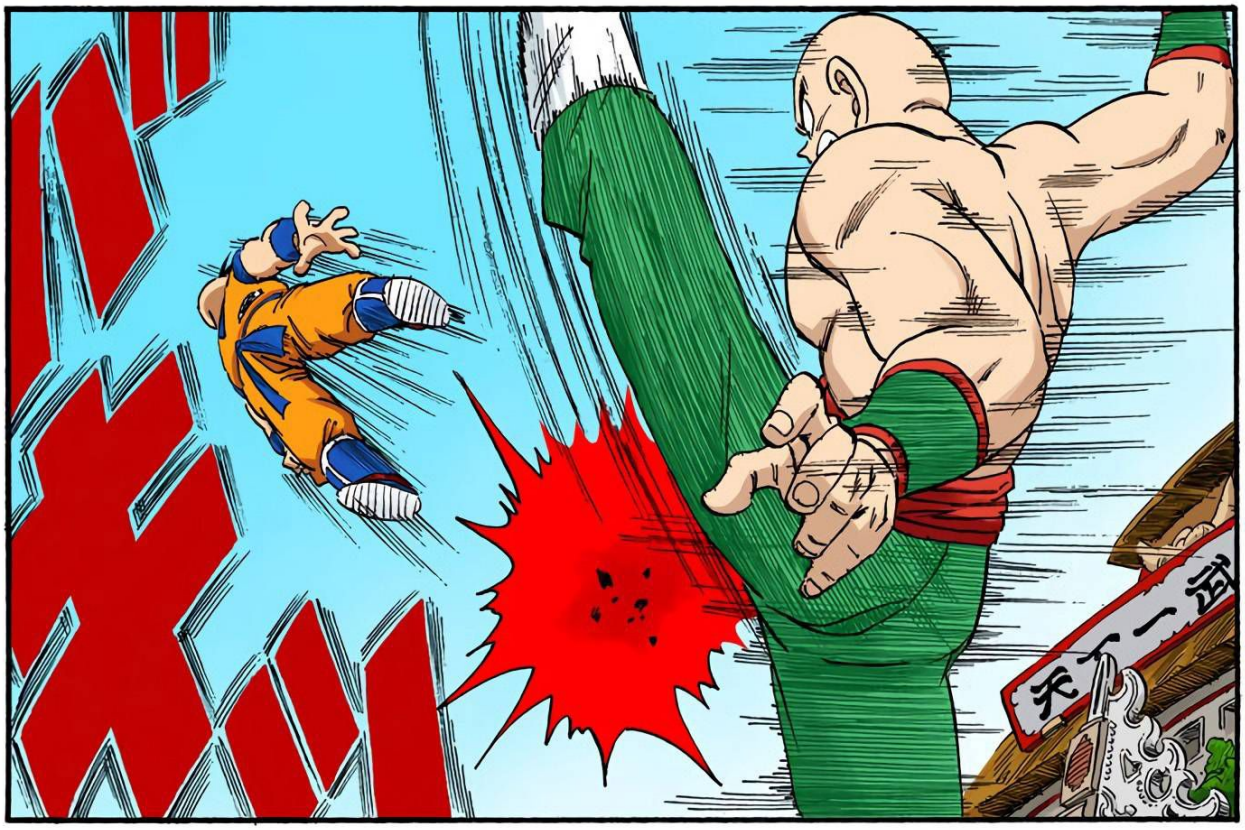

...YOU WON'T BE ABLE TO DO MUCH IF ALL YOU DO IS LOOK.
BUT...
HE WENT BACK UP...!


OOH! THEY'RE UP THERE!
!!

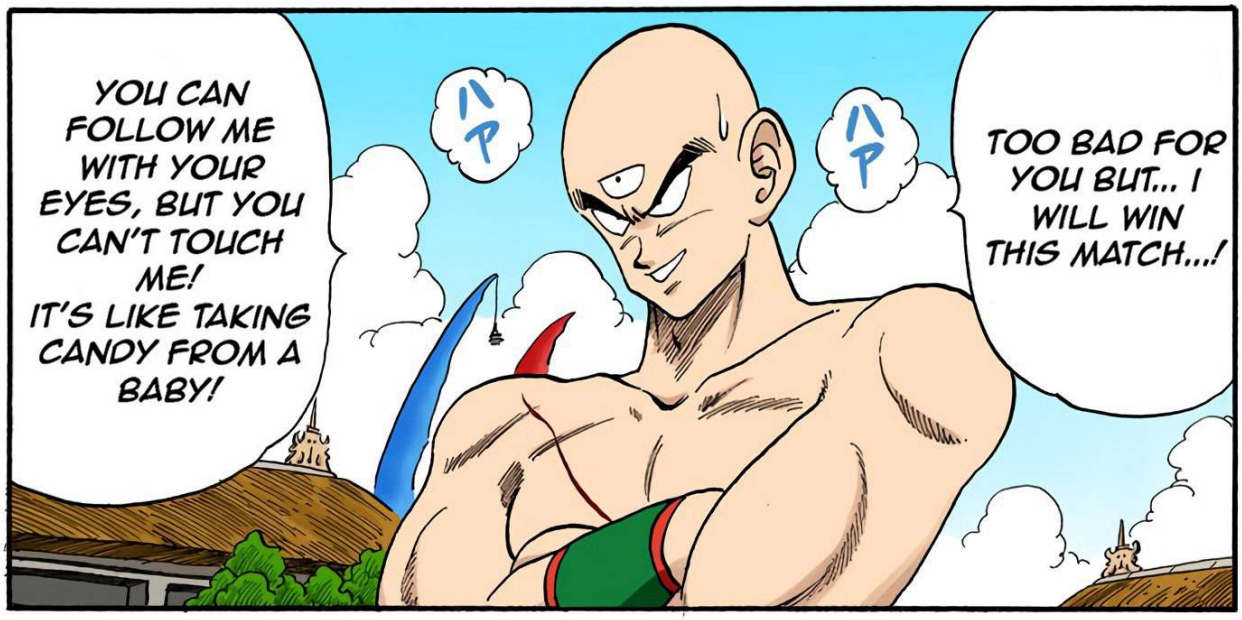

ZOUN

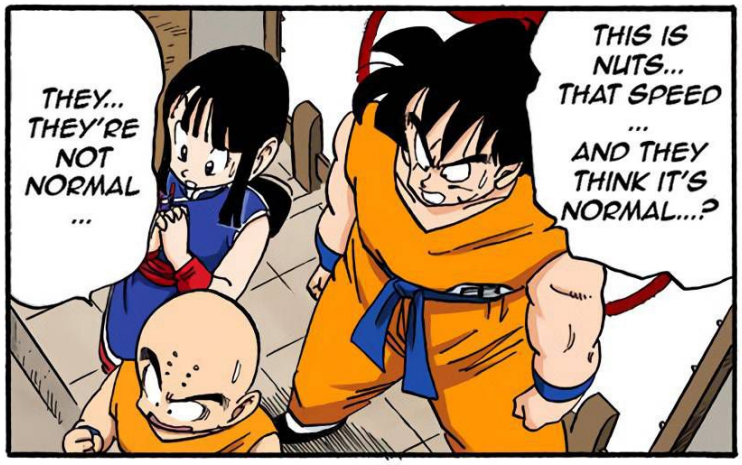

ZOUN

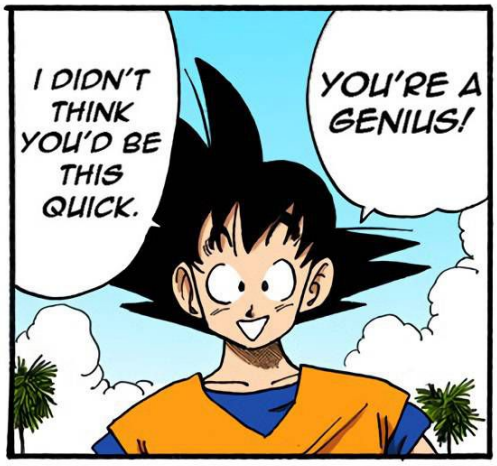

KUUUH!

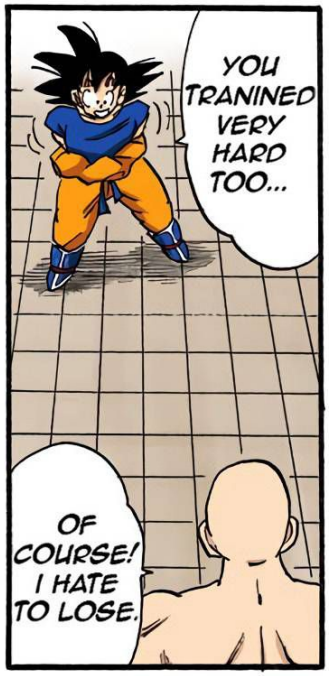

天下一武

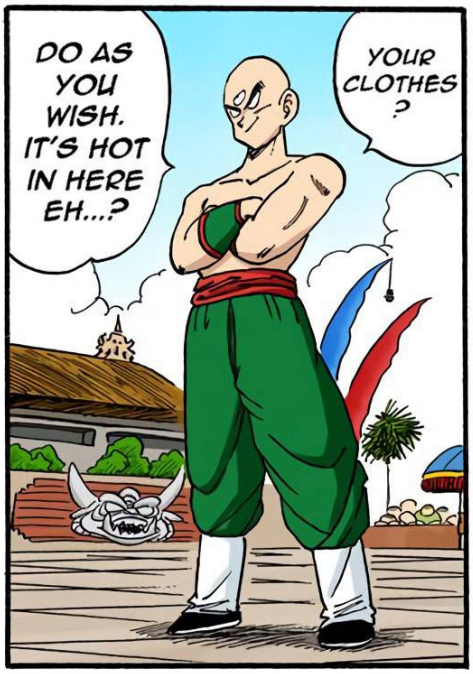
ヤフ
HE'LL FALL OUT OF THE RING!
TAC
ズーン
おおっ
I WAS RIGHT. YOUR SPEED DIDN'T CHANGE ...
I WAS OBSERVING YOUR MOVEMENTS.
YOU WERE GOING SLOWER ON PURPOSE, EH?
PFIU! YOU ARE FASTER THAN BEFORE ...!

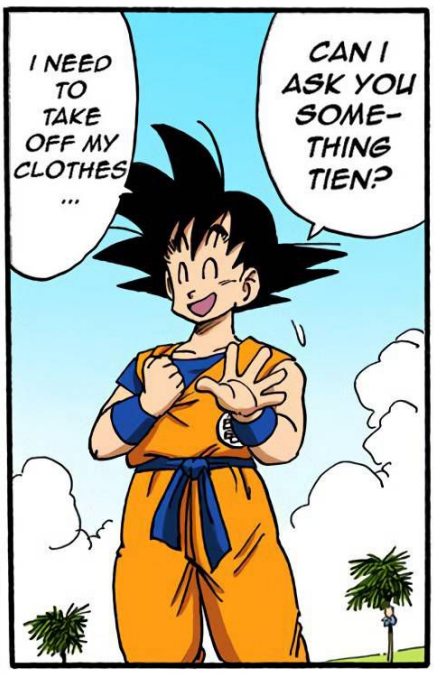

YOU CAN FOLLOW ME WITH YOUR EYES, BUT YOU CAN'T TOUCH ME! IT'S LIKE TAKING CANDY FROM A BABY!
ハア
ハア
TOO BAD FOR YOU BUT... I WILL WIN THIS MATCH...!

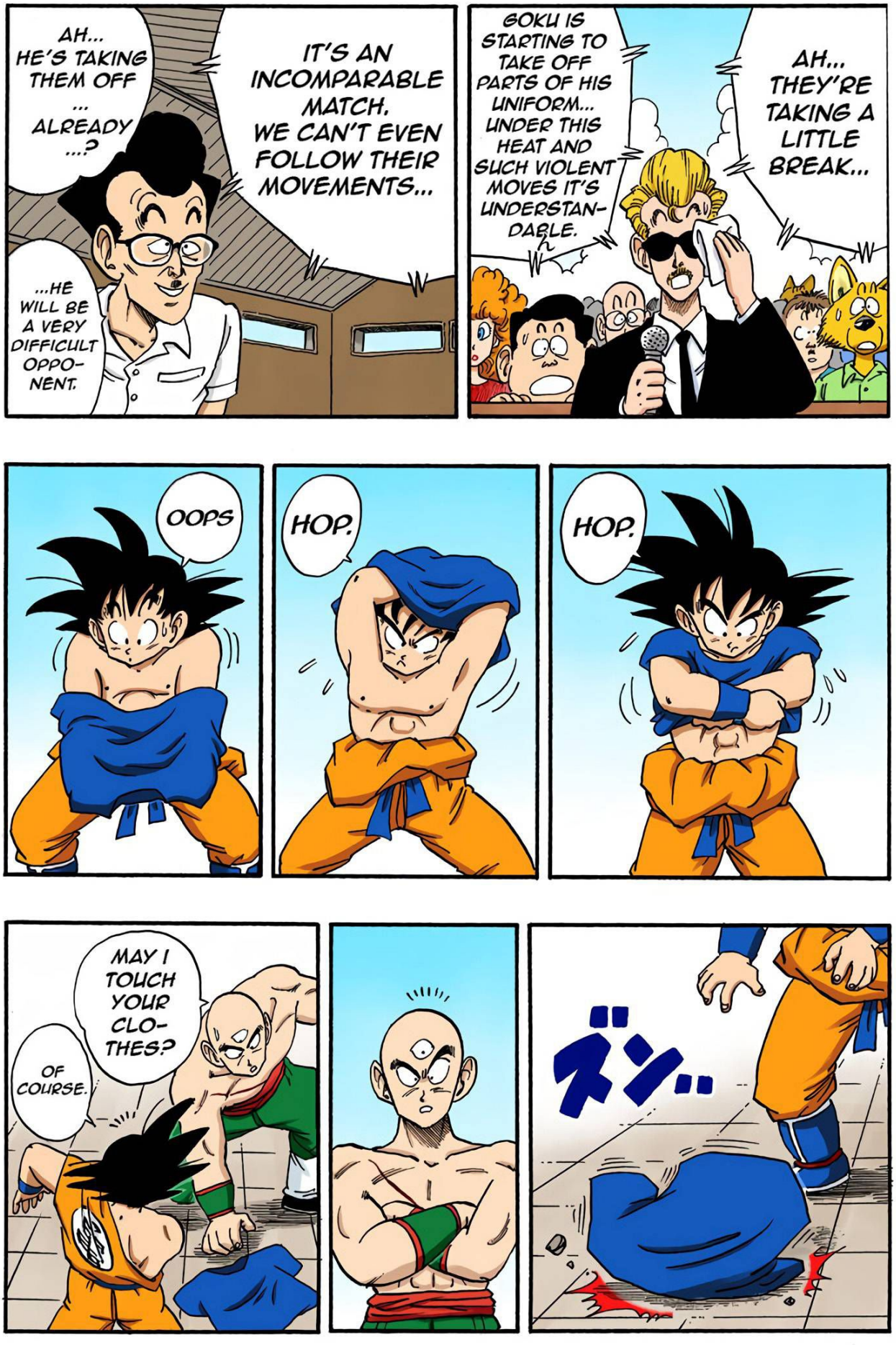

THEY... THEY'RE NOT NORMAL ...
THIS IS NUTS... THAT SPEED ... AND THEY THINK IT'S NORMAL...?

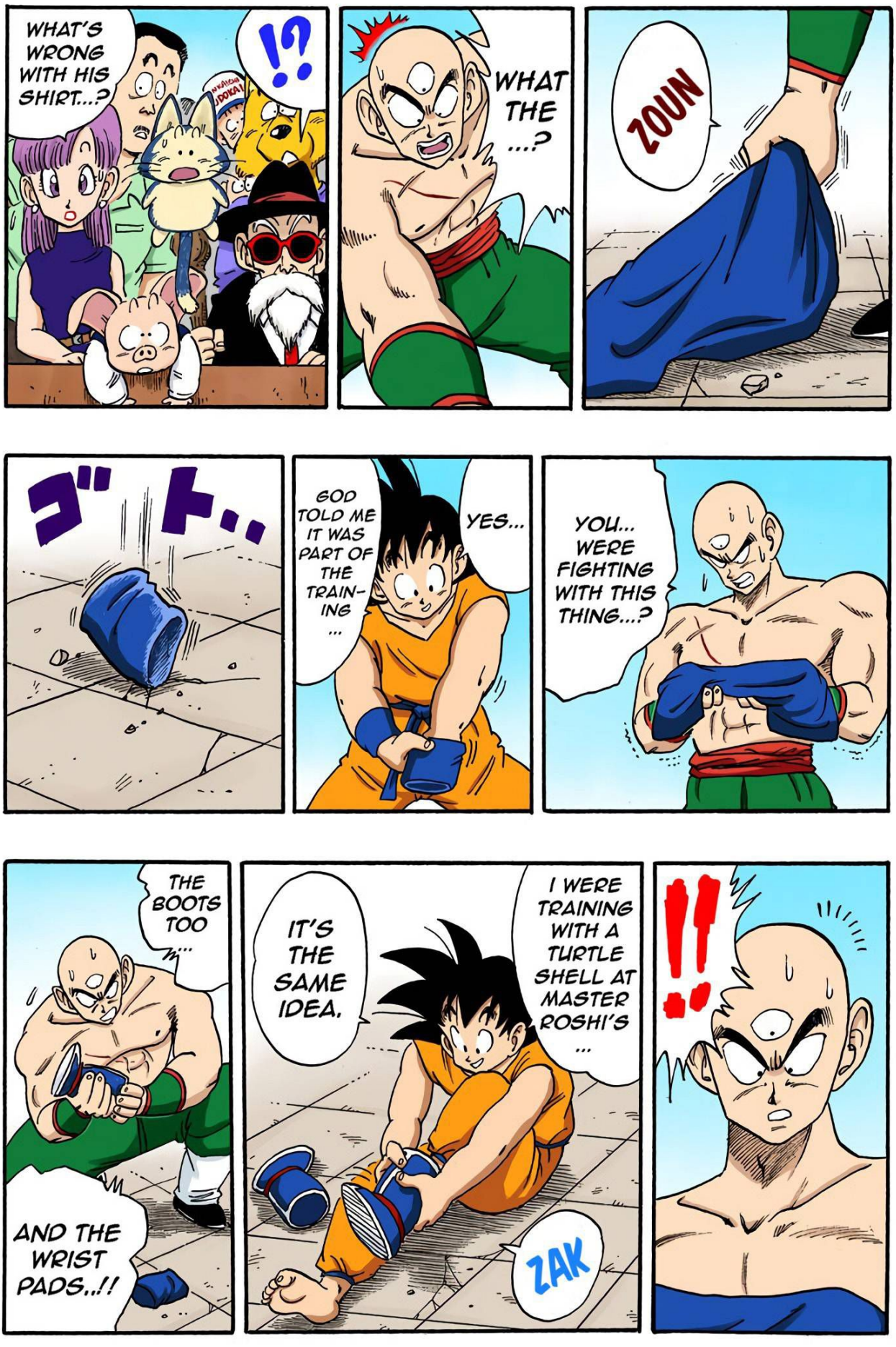

I DIDN'T THINK YOU'D BE THIS QUICK.
YOU'RE A GENIUS!

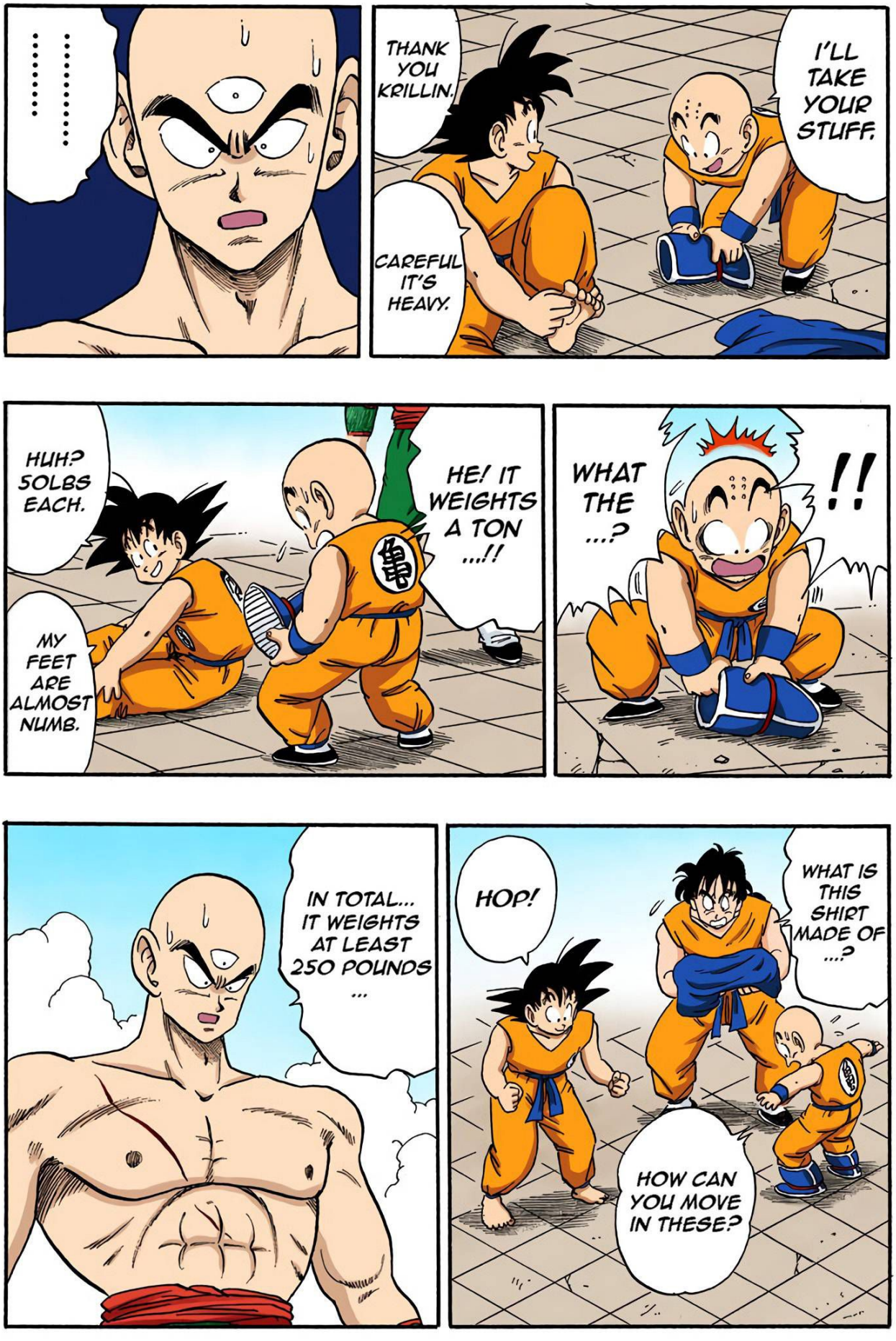

YOU TRANINED VERY HARD TOO...
OF COURSE! I HATE TO LOSE.

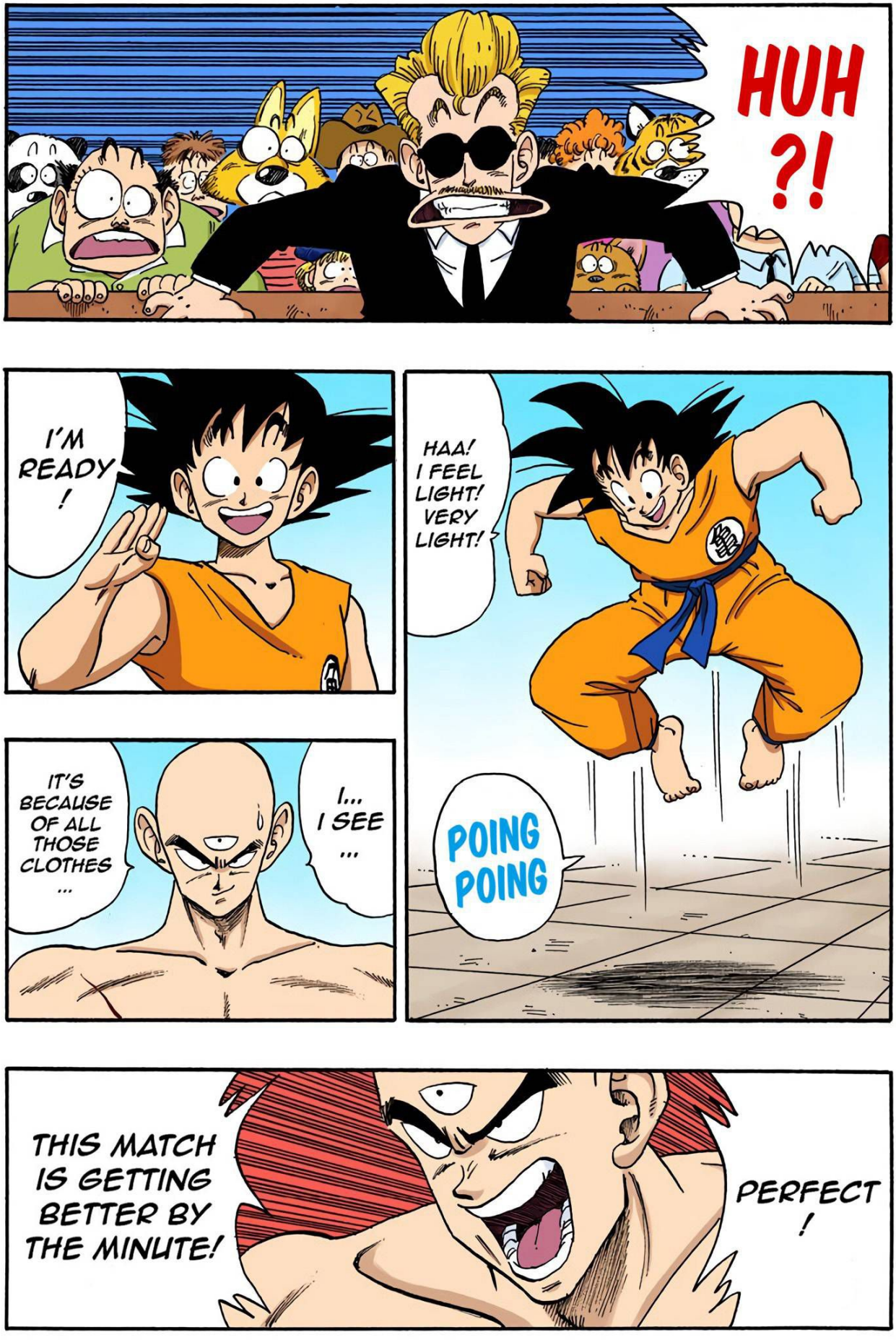

DO AS YOU WISH. IT'S HOT IN HERE EH...?
YOUR CLOTHES ?

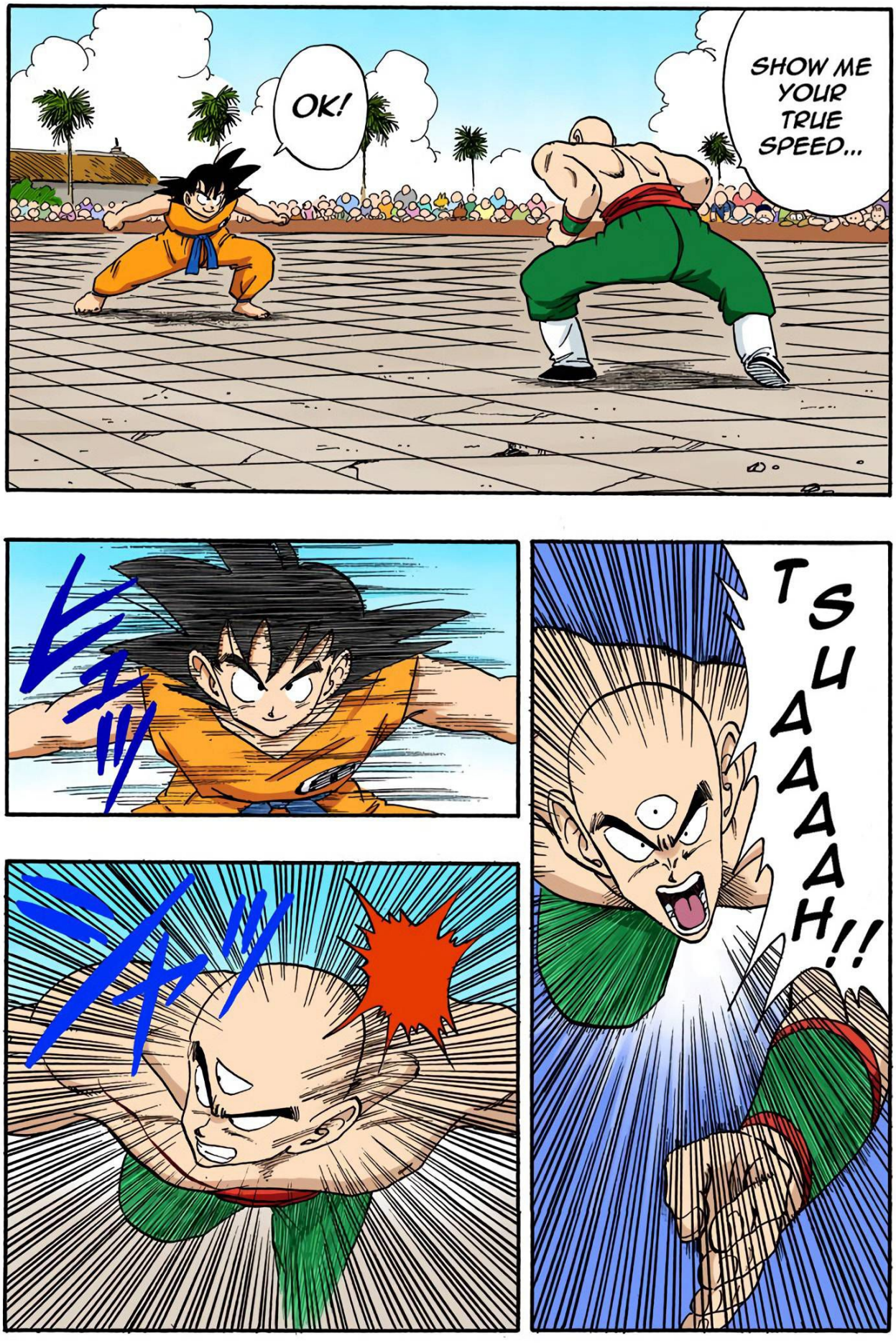

I NEED TO TAKE OFF MY CLOTHES ...
CAN I ASK YOU SOME-THING TIEN?

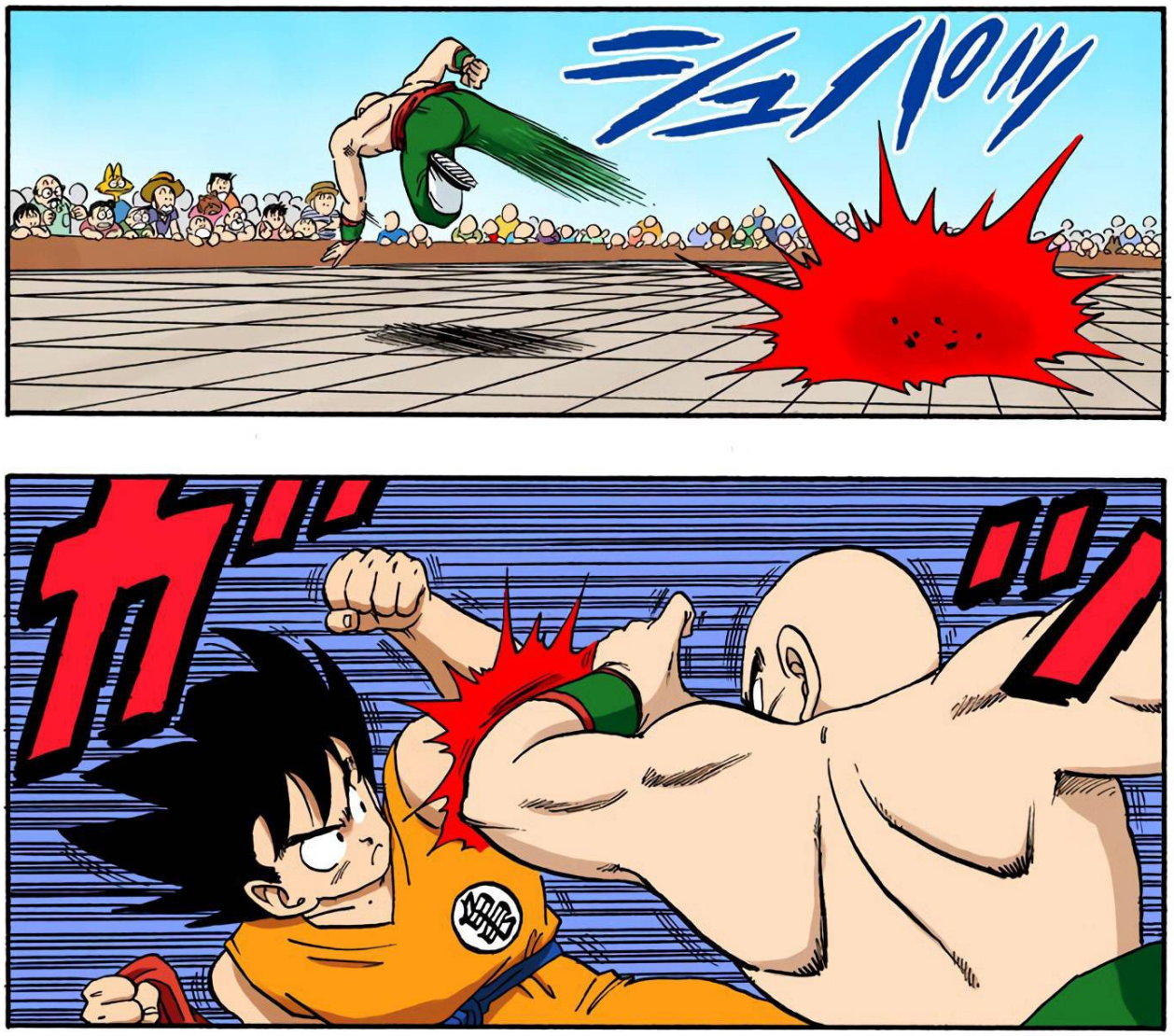

AH... HE'S TAKING THEM OFF ... ALREADY ...?
IT'S AN INCOMPARABLE MATCH. WE CAN'T EVEN FOLLOW THEIR MOVEMENTS...
...HE WILL BE A VERY DIFFICULT OPPO-NENT.
GOKU IS STARTING TO TAKE OFF PARTS OF HIS UNIFORM... UNDER THIS HEAT AND SUCH VIOLENT MOVES IT'S UNDERSTAN-DABLE.
AH... THEY'RE TAKING A LITTLE BREAK...
OOPS
HOP.
HOP.
MAY I TOUCH YOUR CLO-THES?
OF COURSE.
ズン..

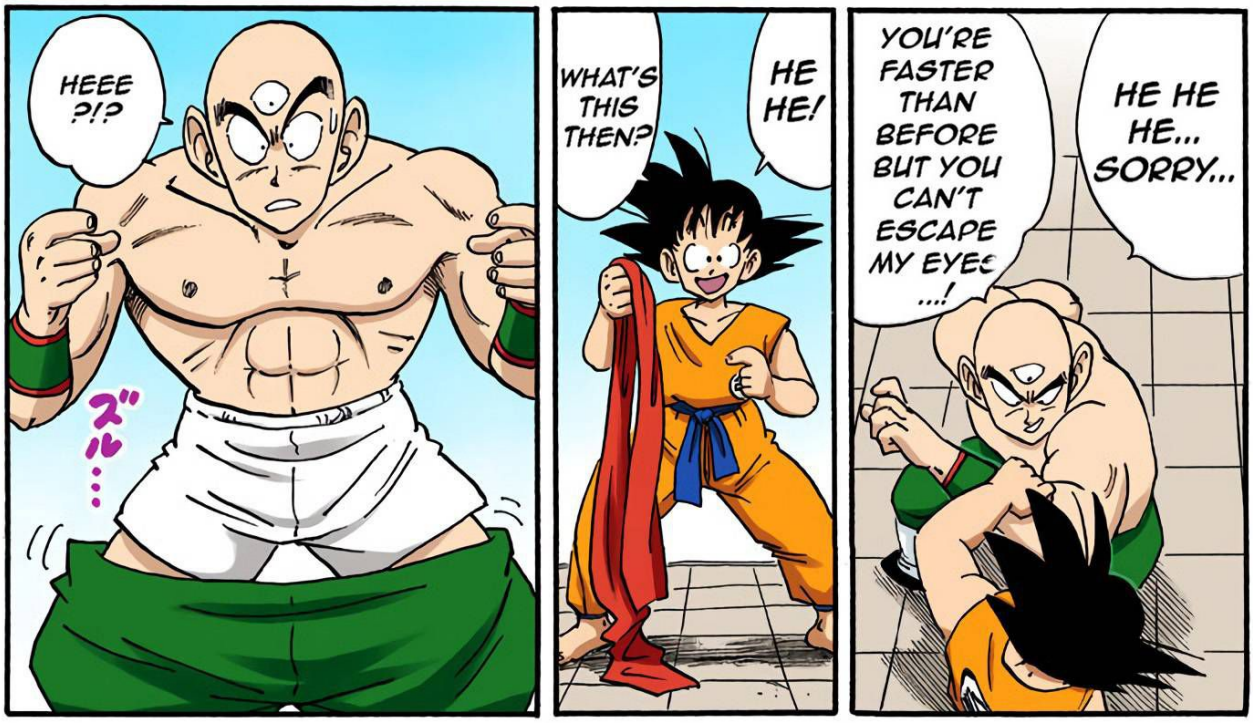

WHAT'S WRONG WITH HIS SHIRT...?
!?
WHAT THE ...?
ZOUN
ゴト..
GOD TOLD ME IT WAS PART OF THE TRAIN-ING ...
YES...
YOU... WERE FIGHTING WITH THIS THING...?
THE BOOTS TOO ...
AND THE WRIST PADS..!!
IT'S THE SAME IDEA.
I WERE TRAINING WITH A TURTLE SHELL AT MASTER ROSHI'S ...
ZAK
!!

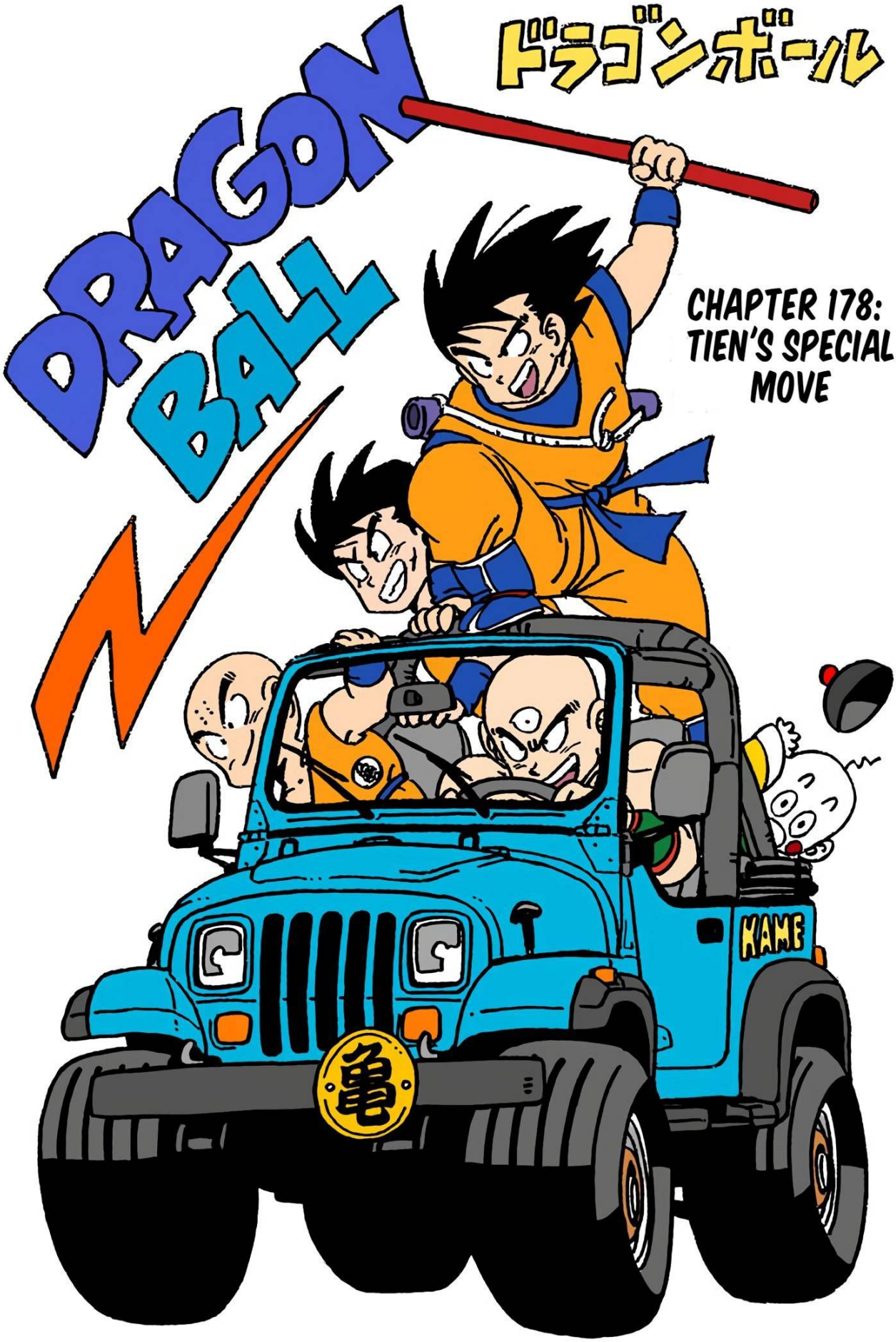

.....
THANK YOU KRILLIN.
I'LL TAKE YOUR STUFF.
CAREFUL IT'S HEAVY.
HUH? 50LBS EACH.
HE! IT WEIGHTS A TON ...!!
MY FEET ARE ALMOST NUMB.
WHAT THE ...?
!!
IN TOTAL... IT WEIGHTS AT LEAST 250 POUNDS ...
HOP!
WHAT IS THIS SHIRT MADE OF ...?
HOW CAN YOU MOVE IN THESE?

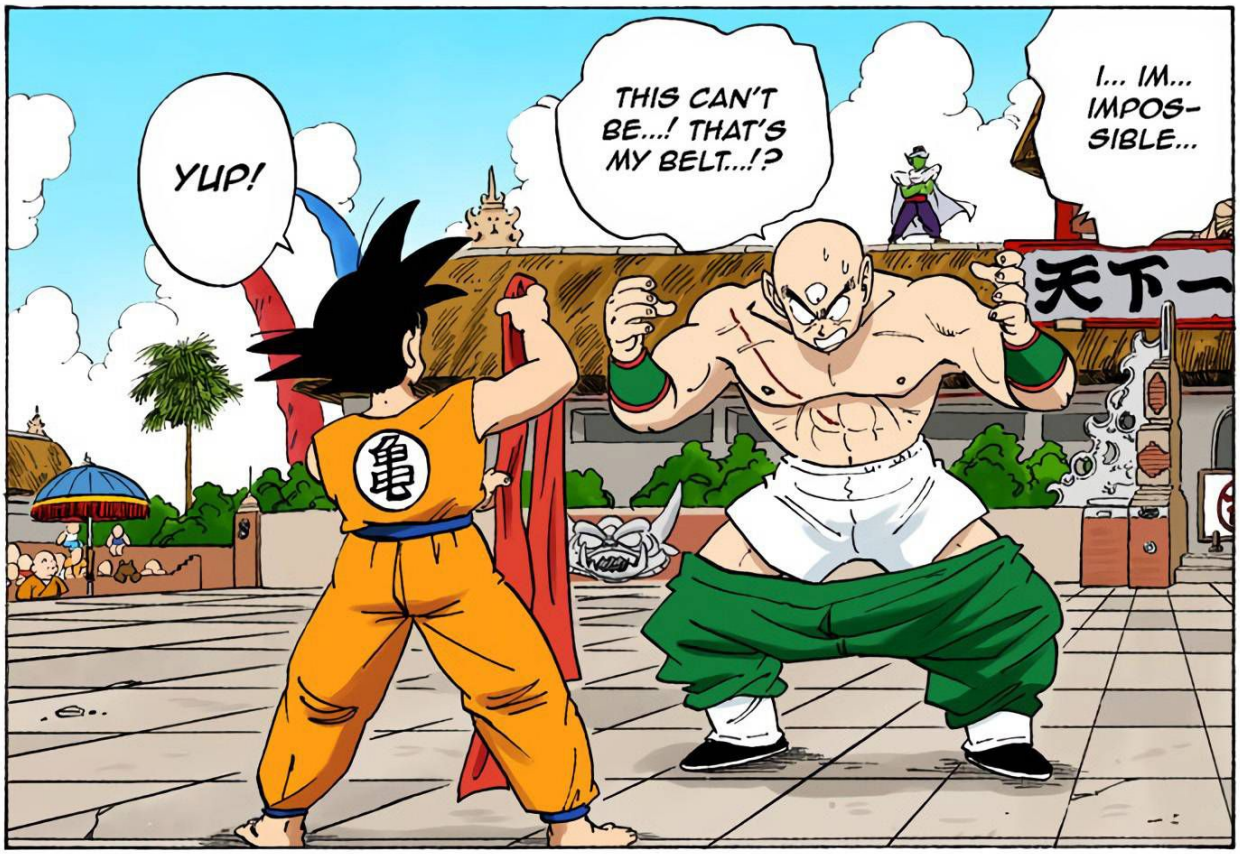

HUH ?!
I'M READY !
HAA! I FEEL LIGHT! VERY LIGHT!
POING POING
IT'S BECAUSE OF ALL THOSE CLOTHES ...
I... I SEE ...
THIS MATCH IS GETTING BETTER BY THE MINUTE!
PERFECT !

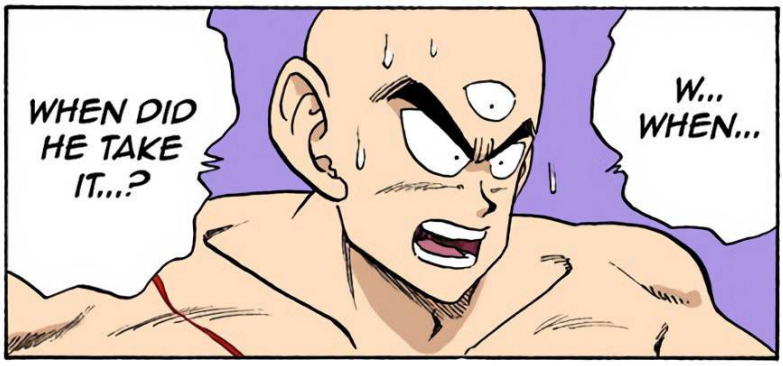

OK!
SHOW ME YOUR TRUE SPEED...
TSUAAAAH!!


シュパッ!!
ガシ
ロン

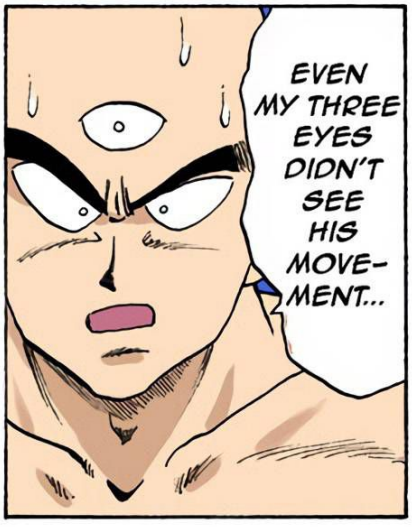

HEEE ?!?
ズル…
WHAT'S THIS THEN?
HE HE!
YOU'RE FASTER THAN BEFORE BUT YOU CAN'T ESCAPE MY EYES ...!
HE HE HE... SORRY...

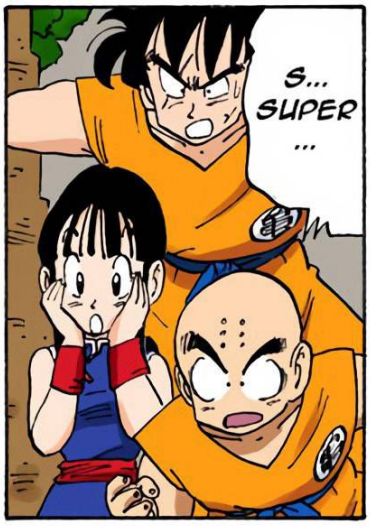

DRAGON BALL
ドラゴンボール
CHAPTER 178:
TIEN'S SPECIAL
MOVE
KAME
亀

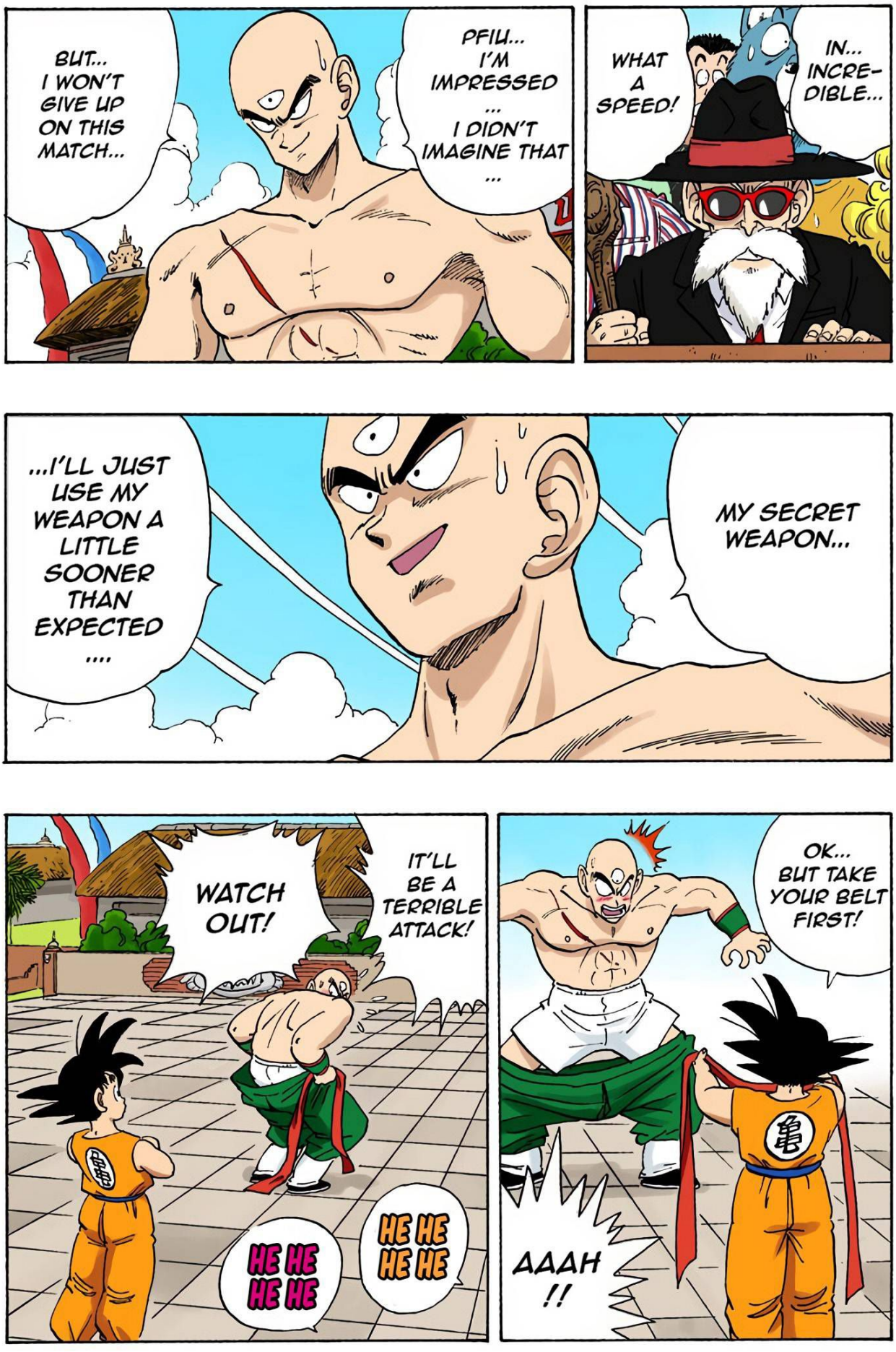

YUP!
THIS CAN'T BE...! THAT'S MY BELT...!?
I... IM... IMPOS- SIBLE...
天下一

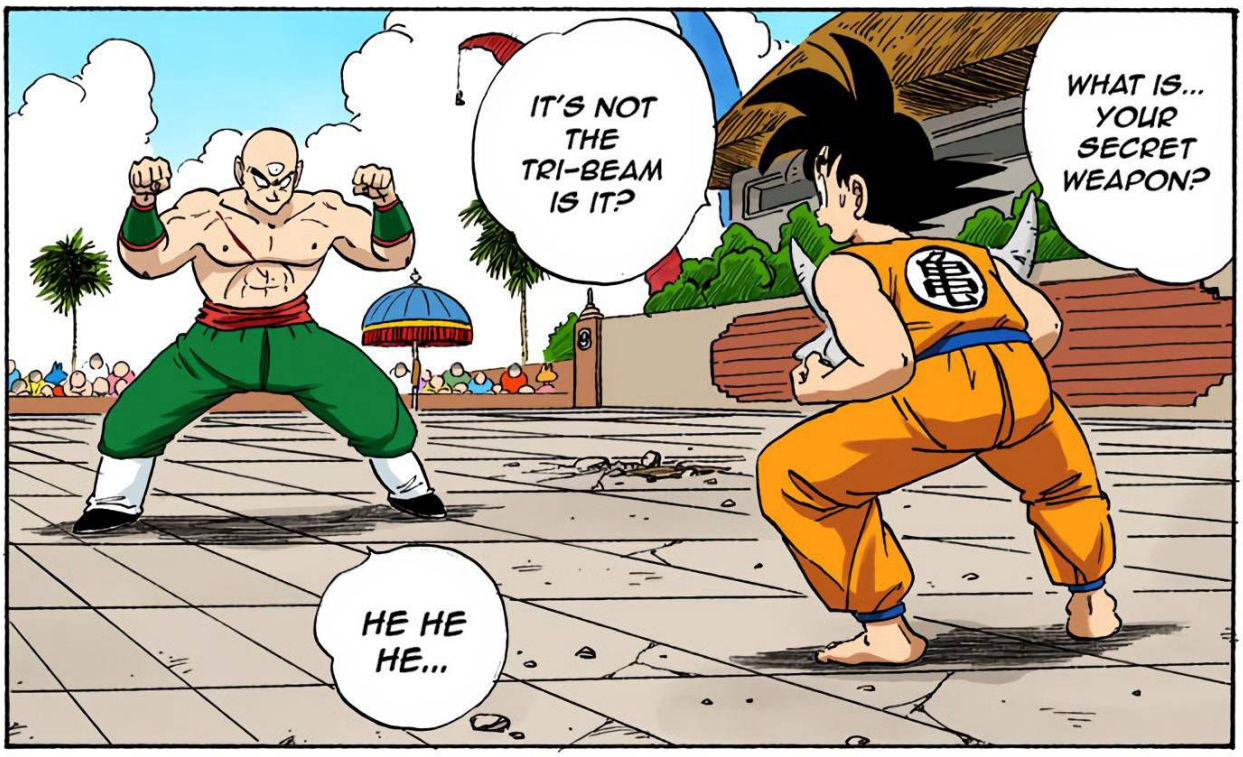

WHEN DID HE TAKE IT...?
W... WHEN...

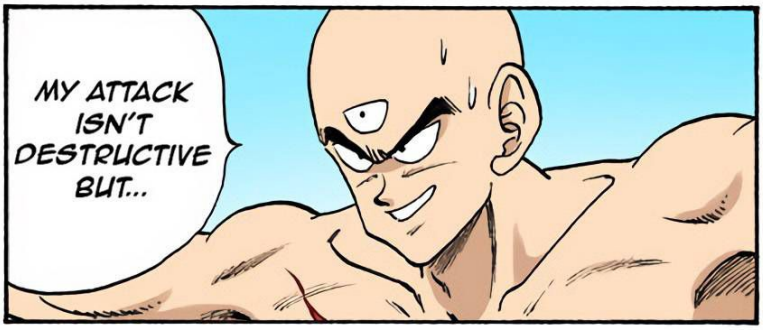
HE'S FAST!


EVEN MY THREE EYES DIDN'T SEE HIS MOVE- MENT...

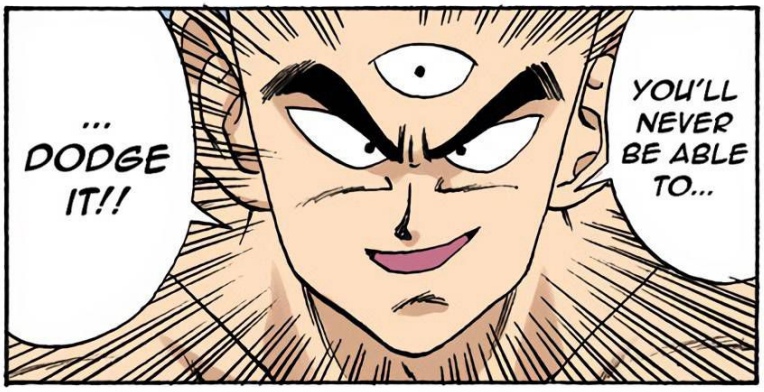

S... SUPER ...

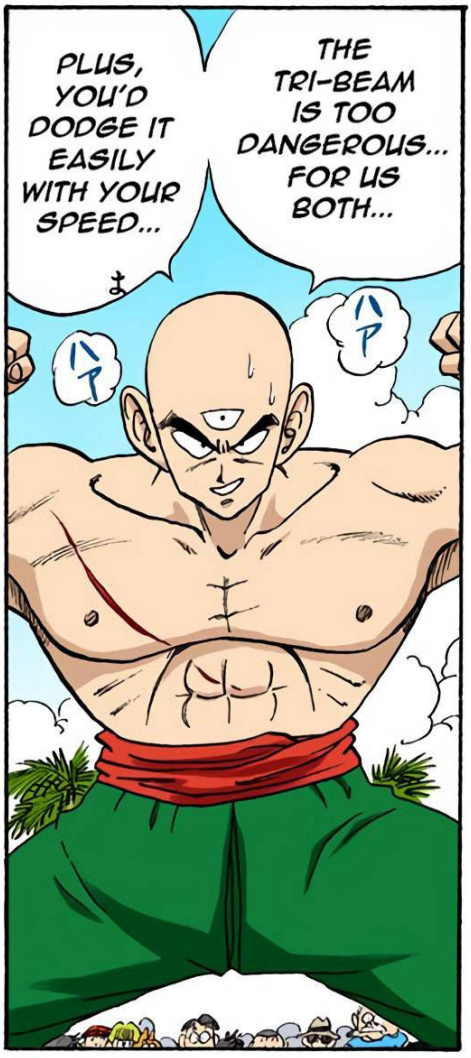

BUT... I WON'T GIVE UP ON THIS MATCH...
PFIU... I'M IMPRESSED ... I DIDN'T IMAGINE THAT ...
WHAT A SPEED!
IN... INCRE-DIBLE...
...I'LL JUST USE MY WEAPON A LITTLE SOONER THAN EXPECTED ....
MY SECRET WEAPON...
WATCH OUT!
IT'LL BE A TERRIBLE ATTACK!
HE HE HE HE
HE HE HE HE
OK... BUT TAKE YOUR BELT FIRST!
AAAH !!

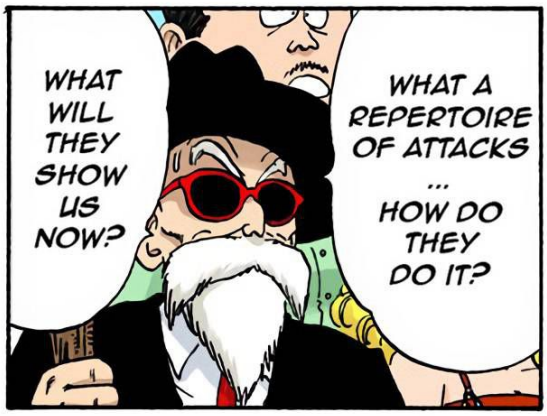

WHAT IS... YOUR SECRET WEAPON?
IT'S NOT THE TRI-BEAM IS IT?
HE HE HE...

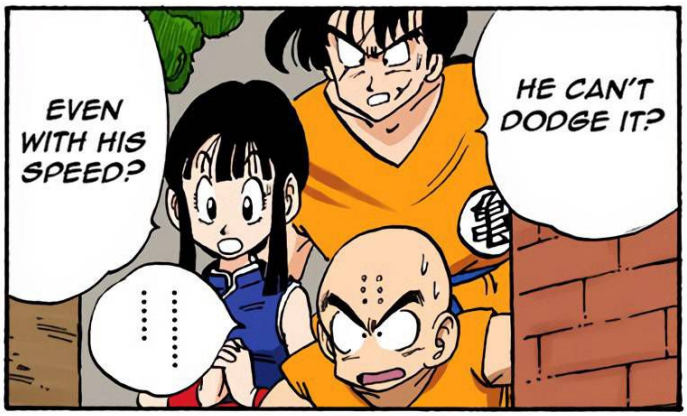

MY ATTACK ISN'T DESTRUCTIVE BUT...

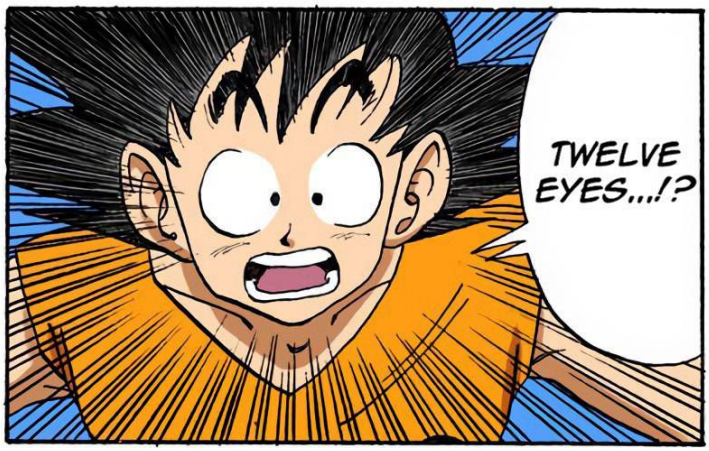
WHAT IS IT?
BUT...

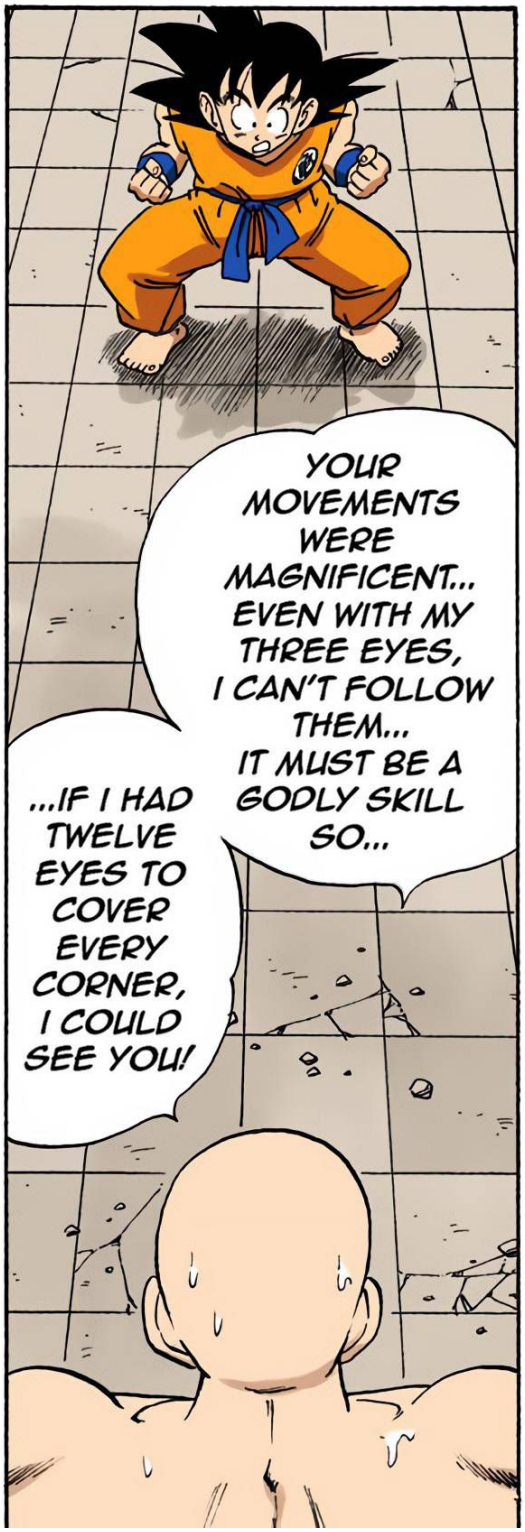

... DODGE IT!!
YOU'LL NEVER BE ABLE TO...

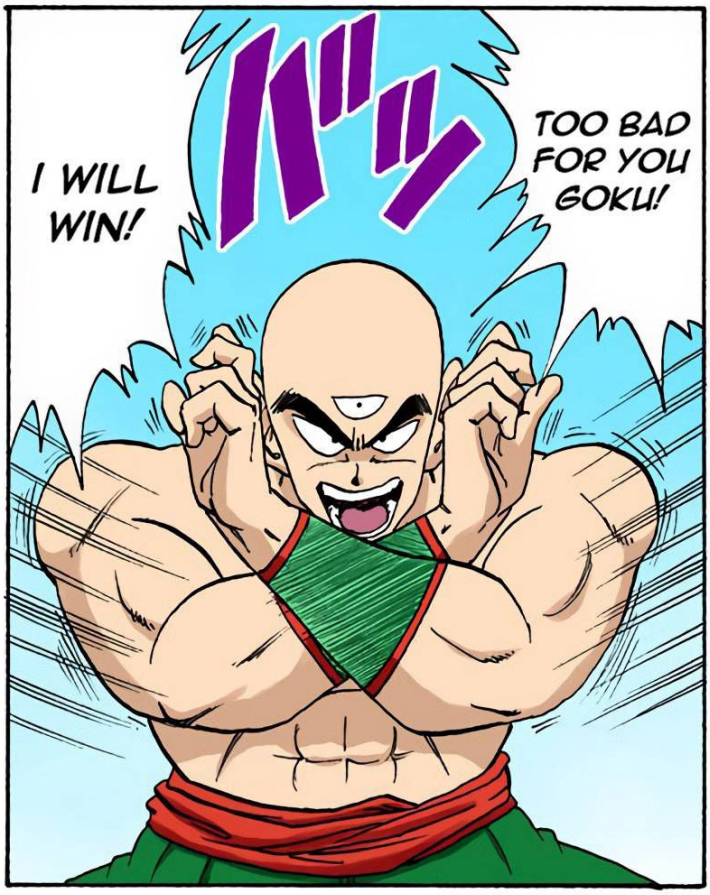

PLUS, YOU'D DODGE IT EASILY WITH YOUR SPEED...
THE TRI-BEAM IS TOO DANGEROUS... FOR US BOTH...
ハア
ハア

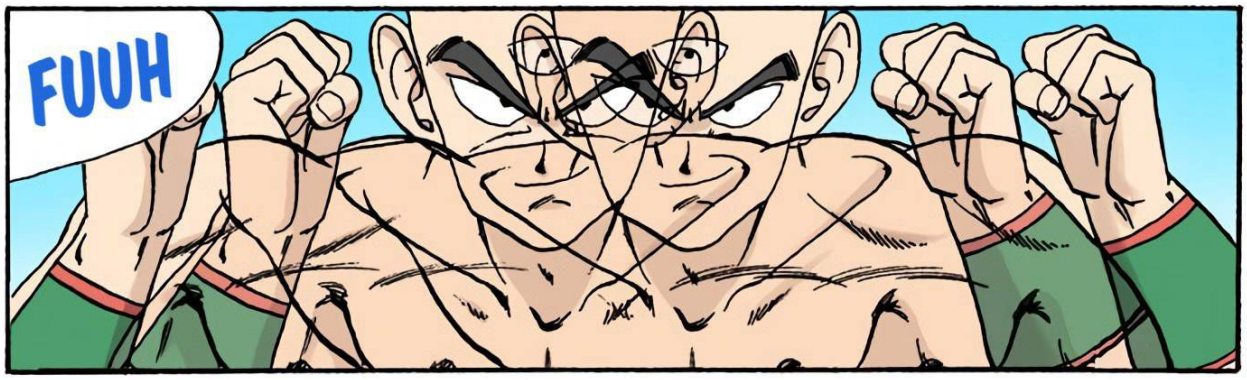

WHAT WILL THEY SHOW US NOW?
WHAT A REPERTOIRE OF ATTACKS ... HOW DO THEY DO IT?

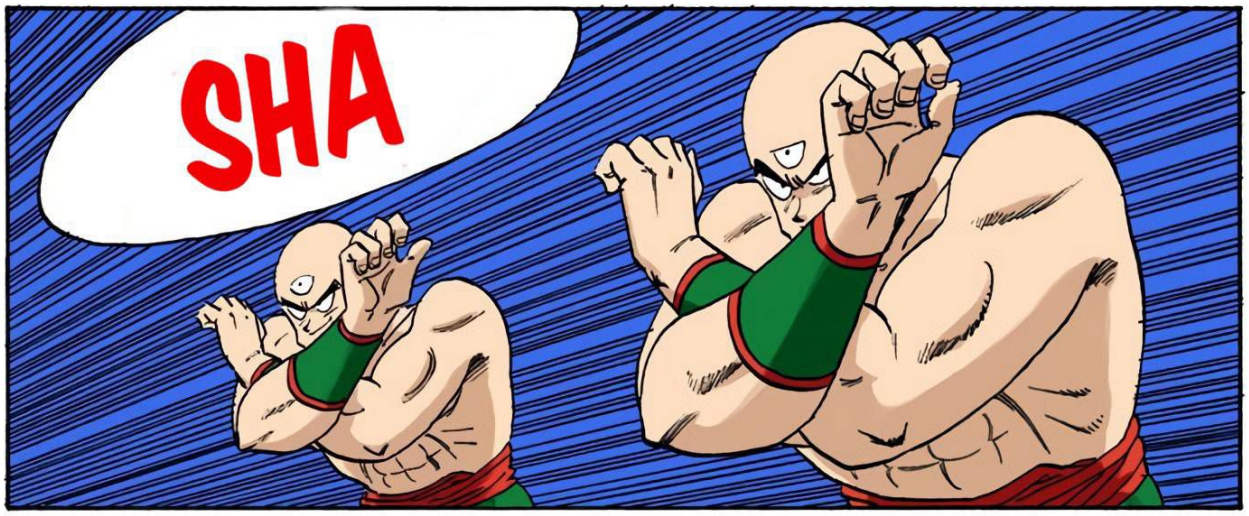

EVEN WITH HIS SPEED?
HE CAN'T DODGE IT?
.....

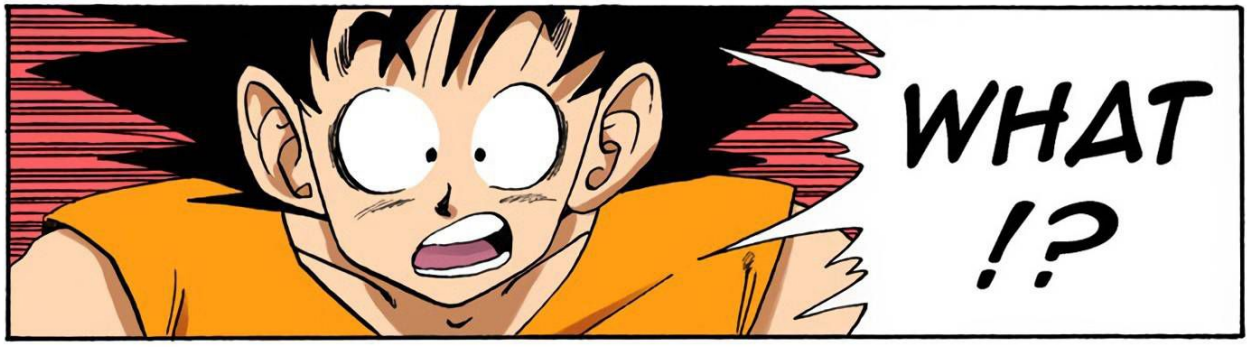

TWELVE EYES...!?

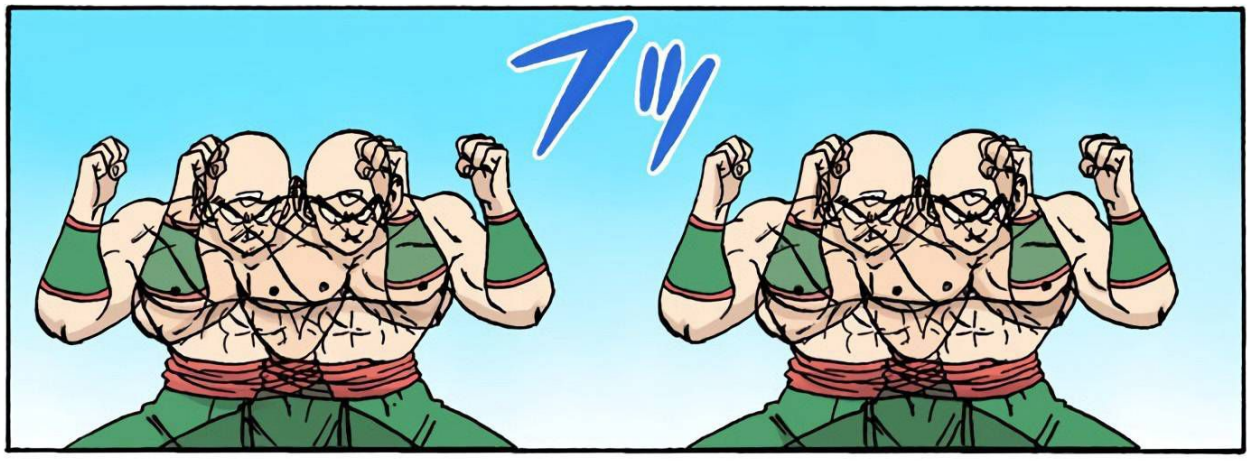

YOUR MOVEMENTS WERE MAGNIFICENT... EVEN WITH MY THREE EYES, I CAN'T FOLLOW THEM... IT MUST BE A GODLY SKILL SO...
...IF I HAD TWELVE EYES TO COVER EVERY CORNER, I COULD SEE YOU!

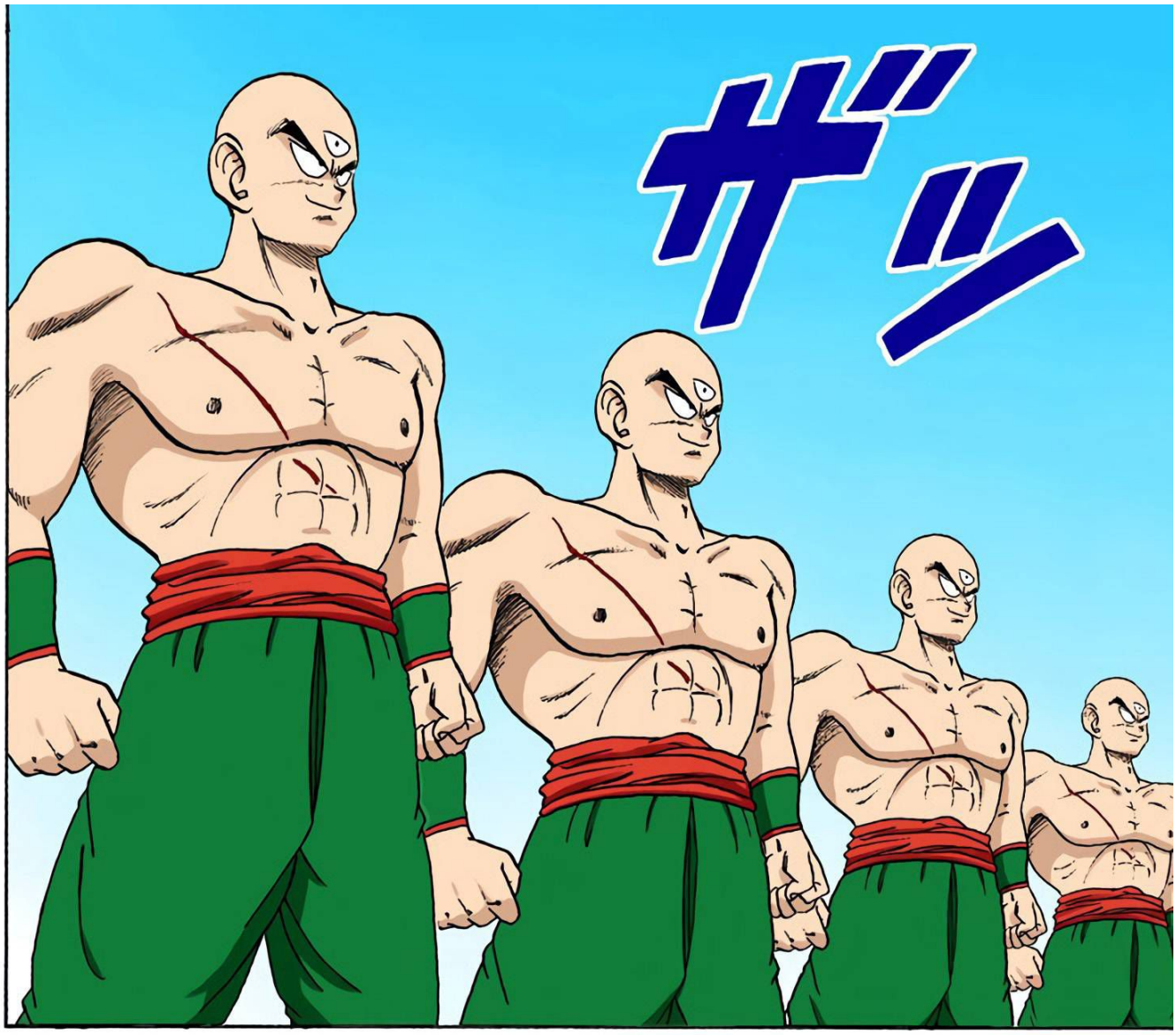

バッ
I WILL WIN!
TOO BAD FOR YOU GOKU!

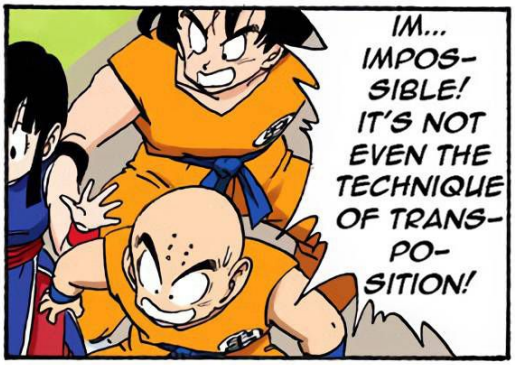

FUUH


SHA


WHAT
!?

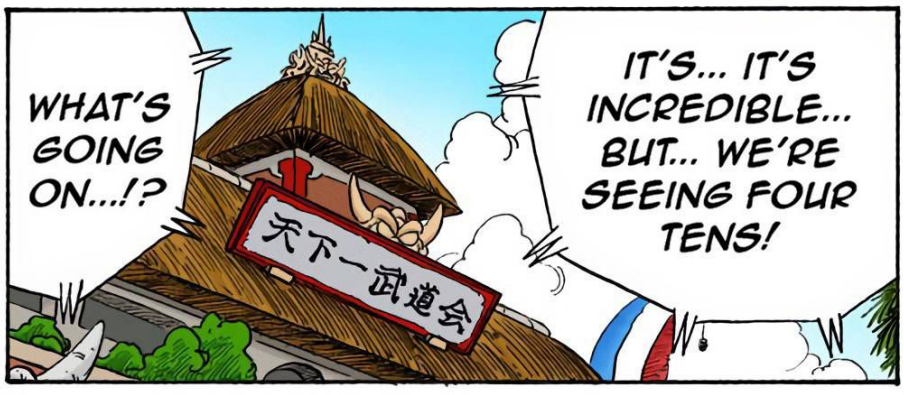

フッ

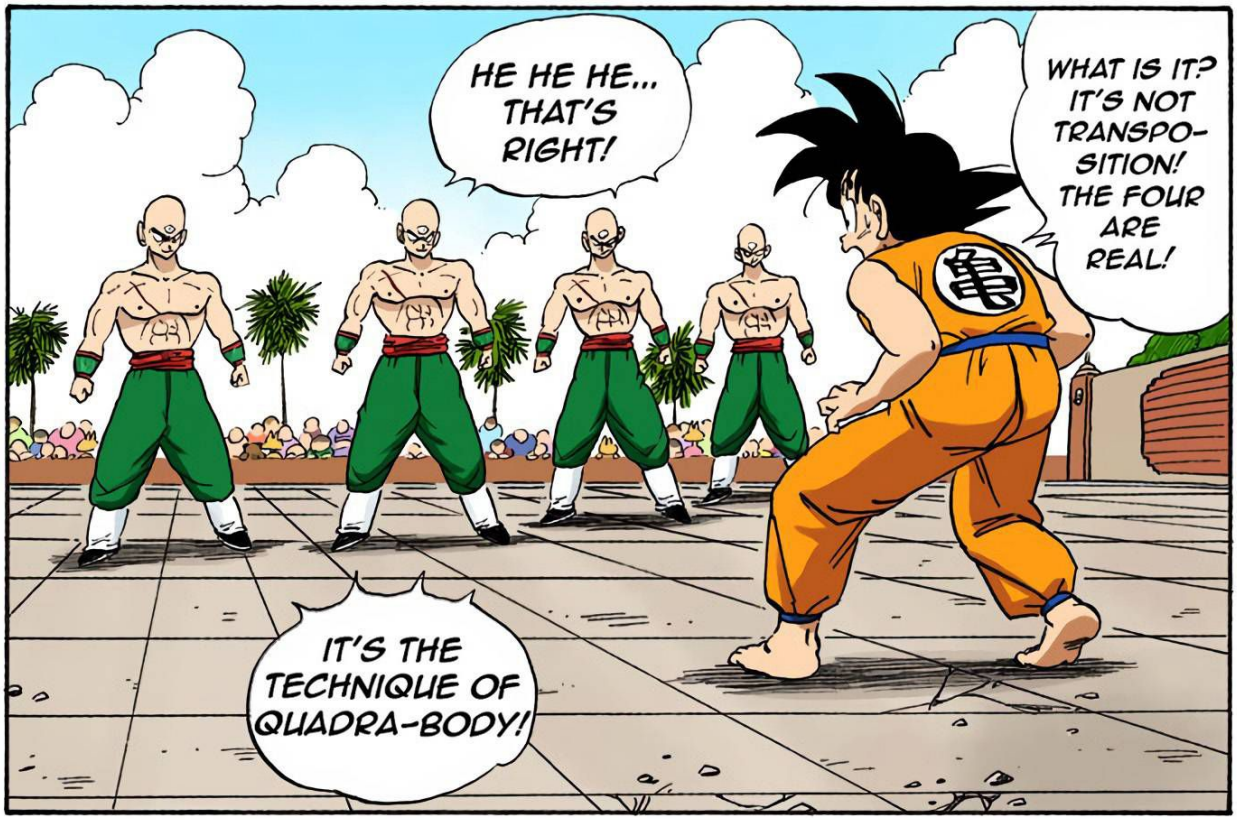

ザッ

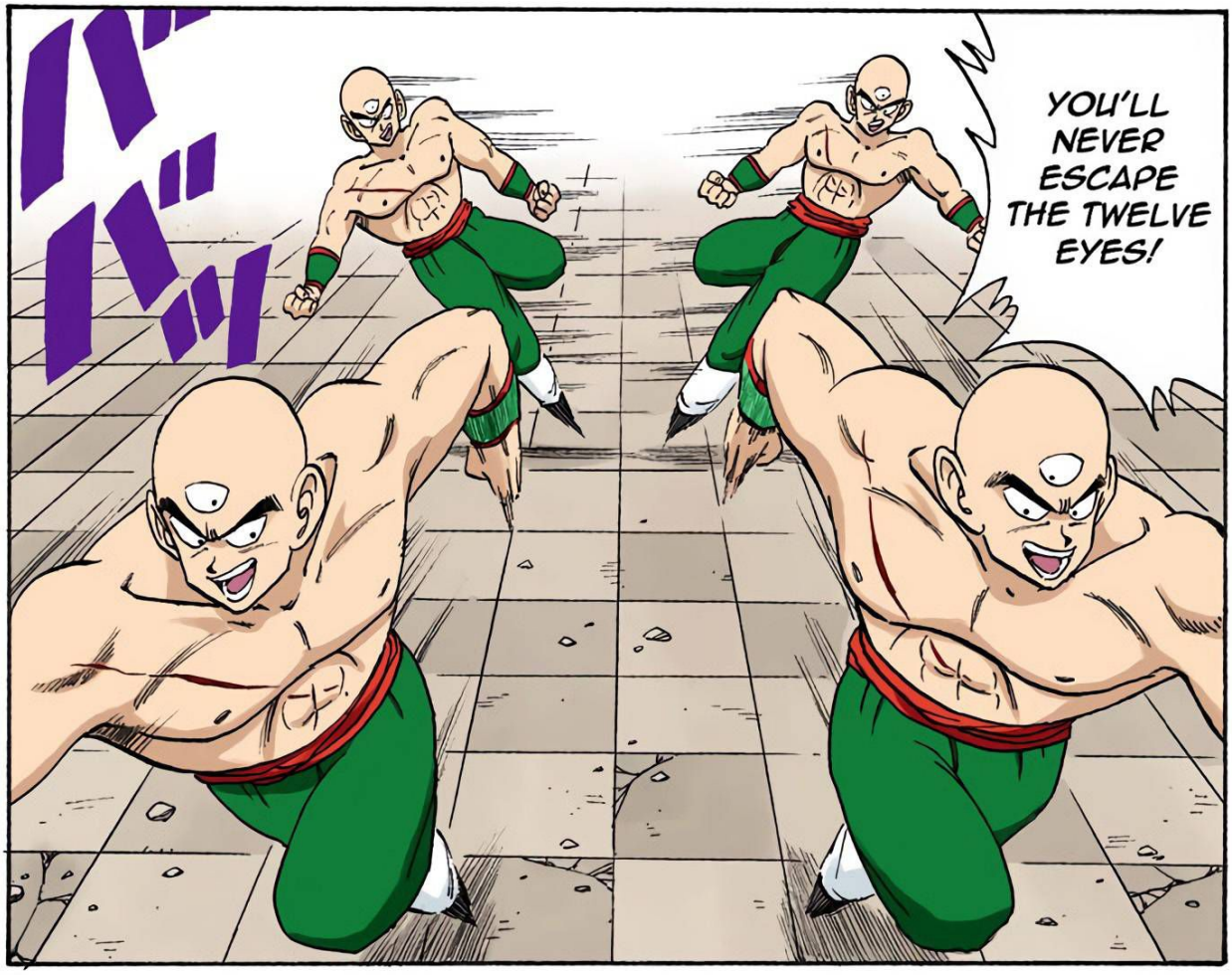

IM... IMPOS-SIBLE! IT'S NOT EVEN THE TECHNIQUE OF TRANS-PO-SITION!

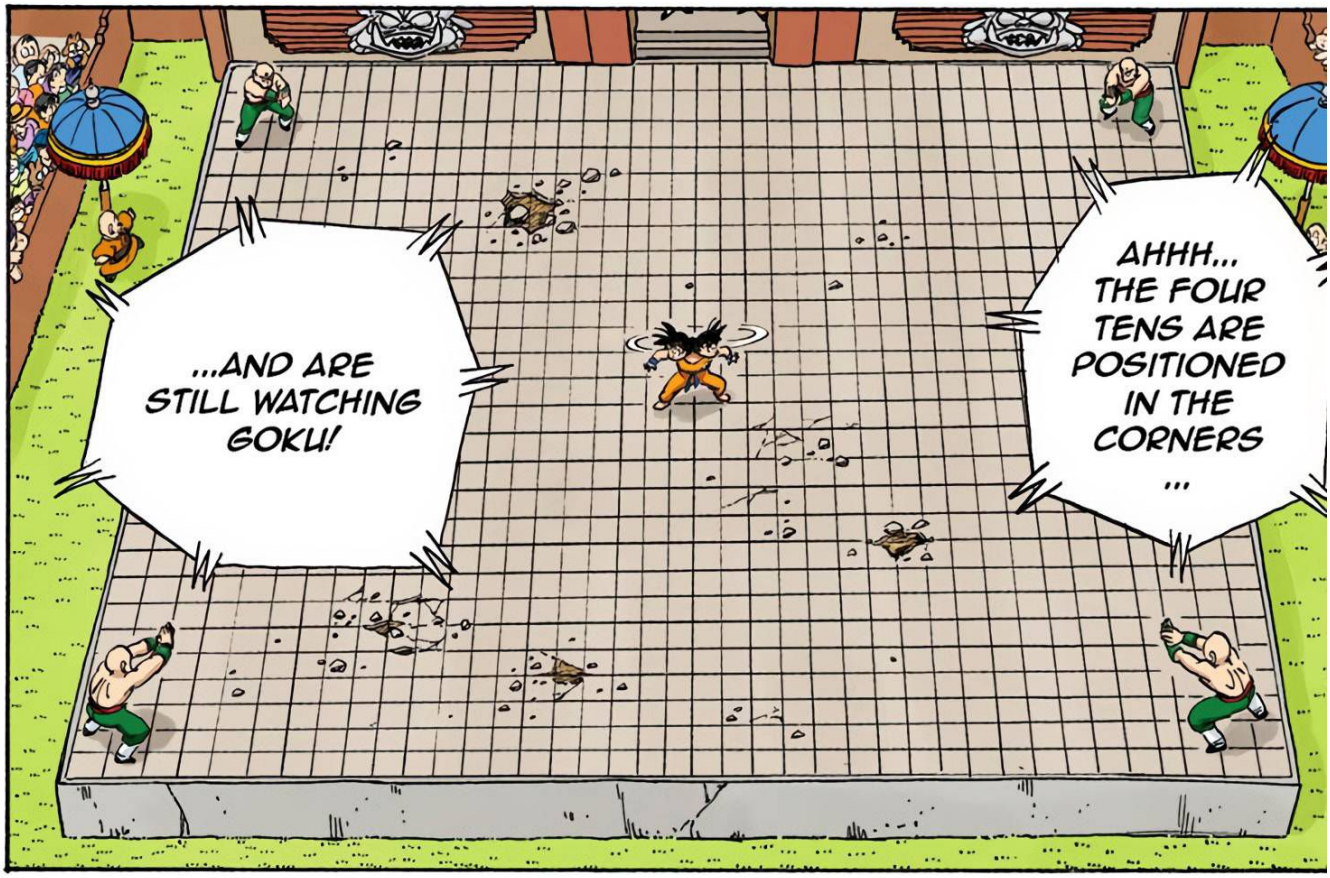
!!

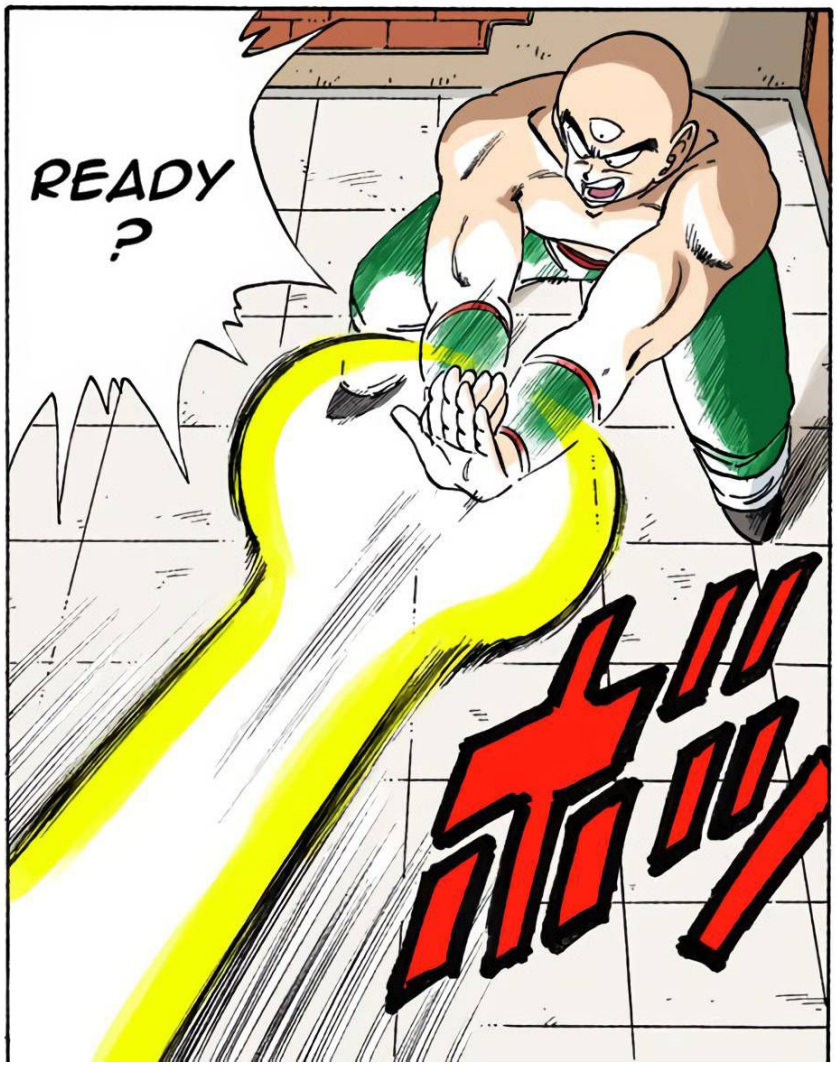
EEEH !?

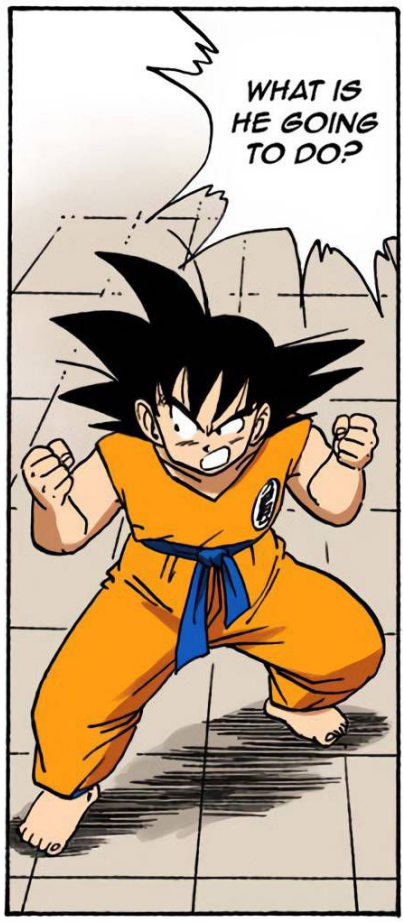

WHAT'S GOING ON...!?
天下一武道会
IT'S... IT'S INCREDIBLE... BUT... WE'RE SEEING FOUR TENS!

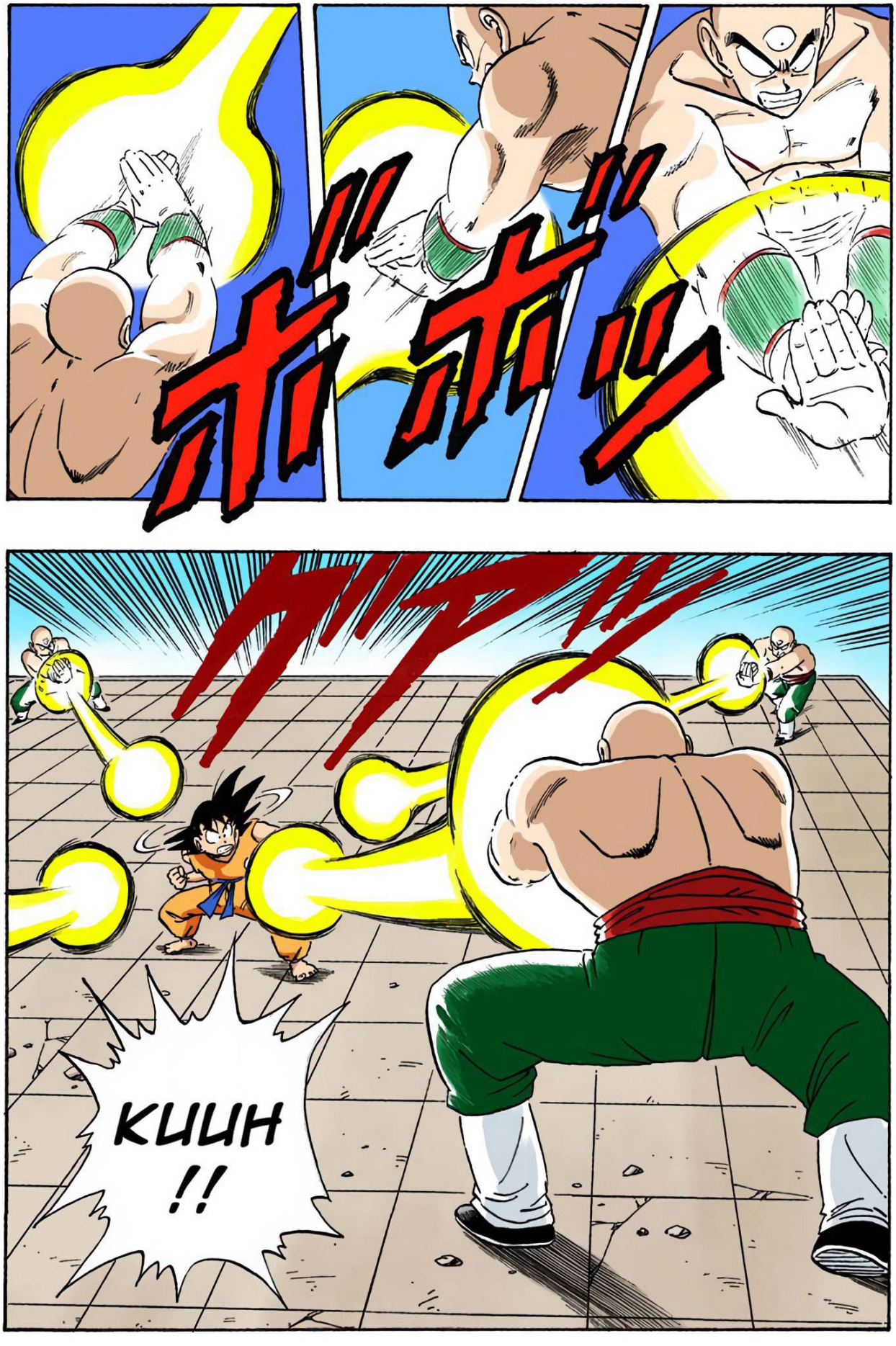

HE HE HE... THAT'S RIGHT!
WHAT IS IT? IT'S NOT TRANSPO-SITION! THE FOUR ARE REAL!
IT'S THE TECHNIQUE OF QUADRA-BODY!

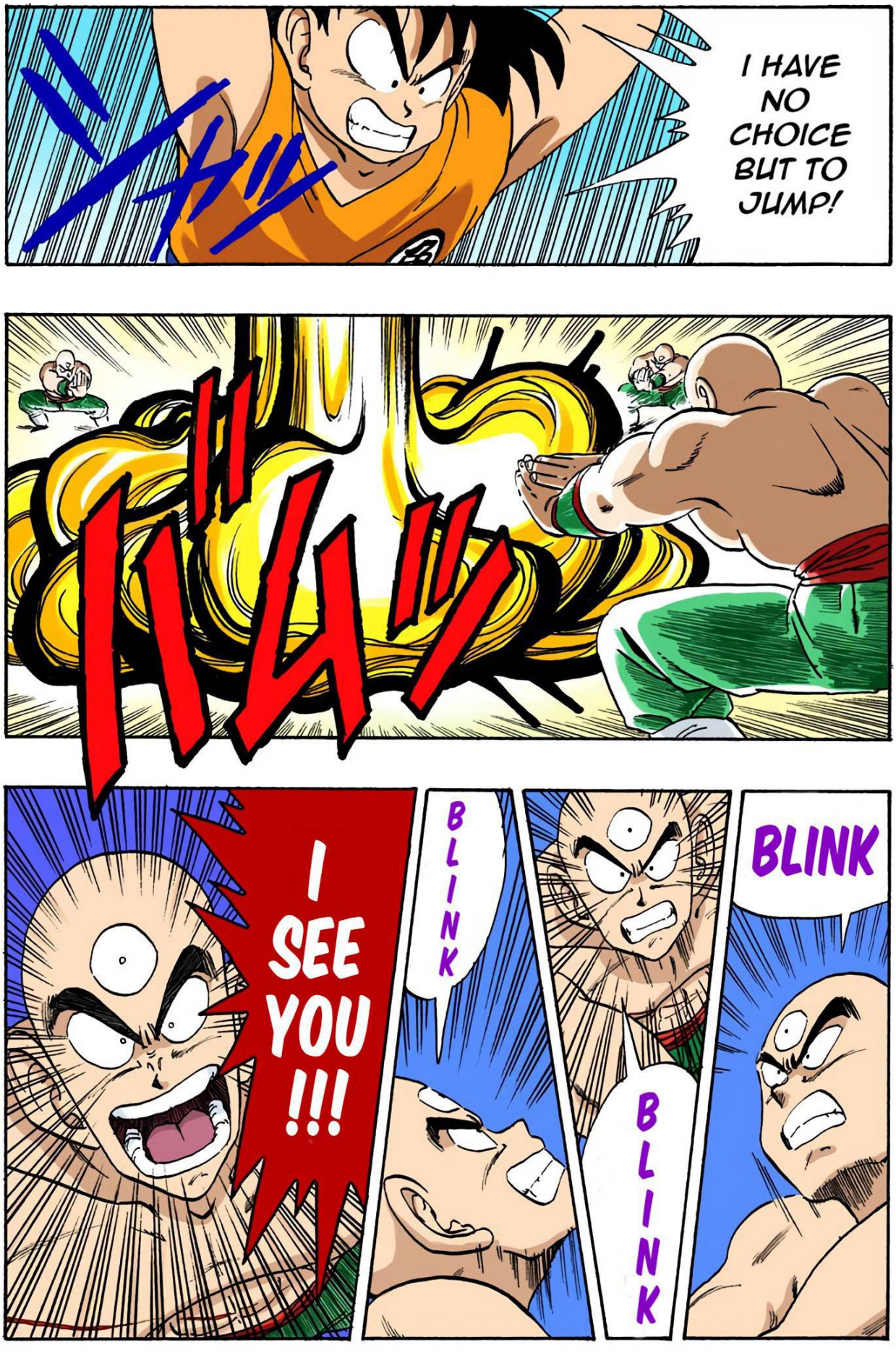

YOU'LL NEVER ESCAPE THE TWELVE EYES!

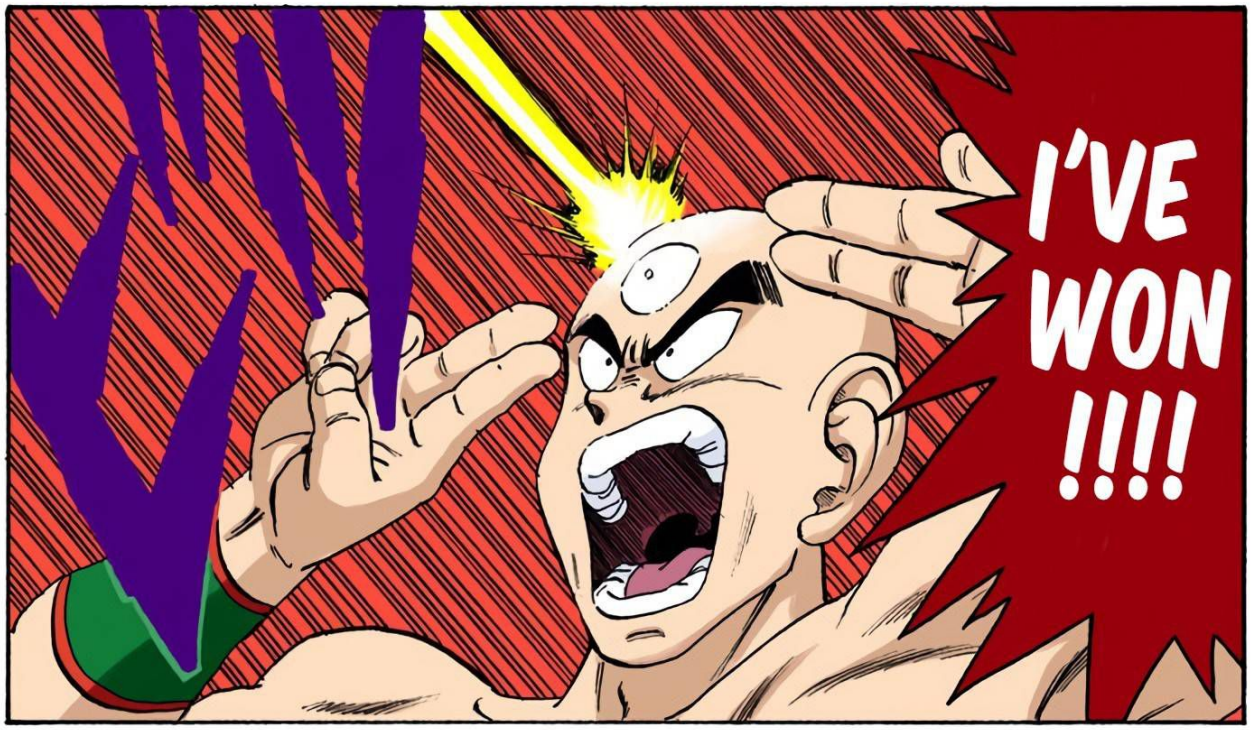

...AND ARE STILL WATCHING GOKU!
AHHH... THE FOUR TENS ARE POSITIONED IN THE CORNERS ...

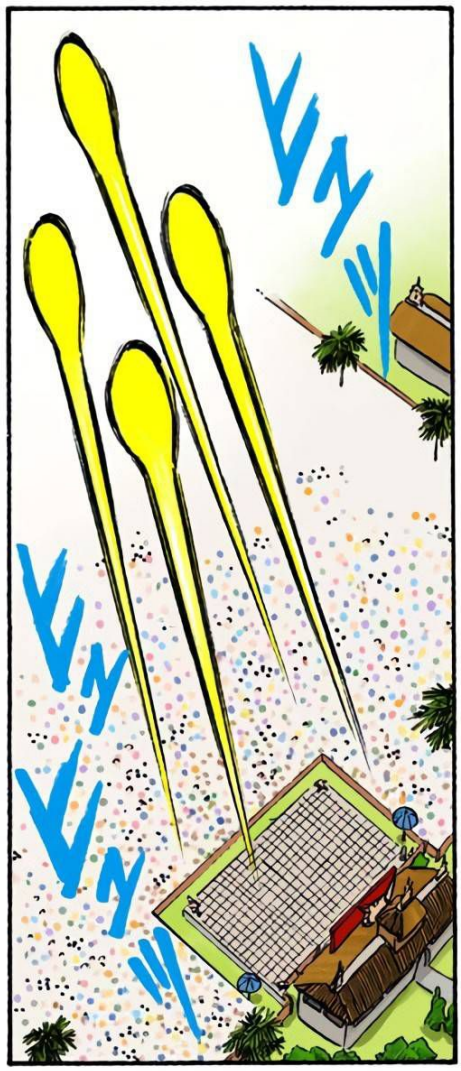

READY ?

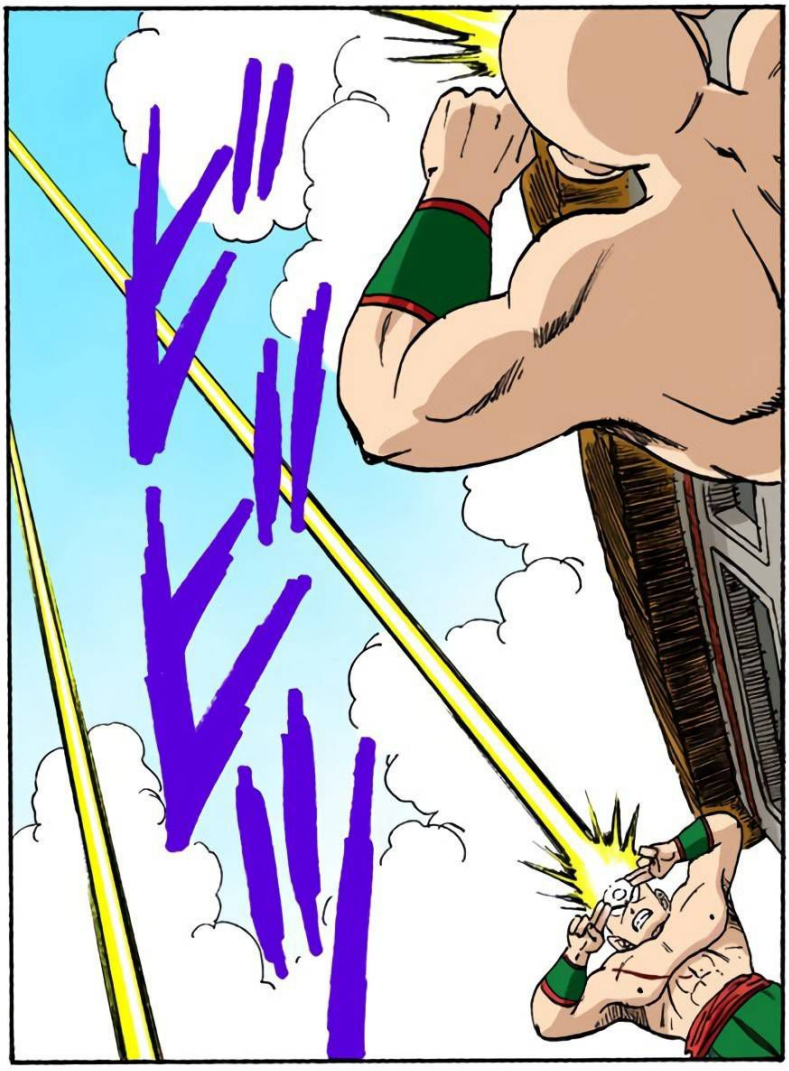

WHAT IS HE GOING TO DO?

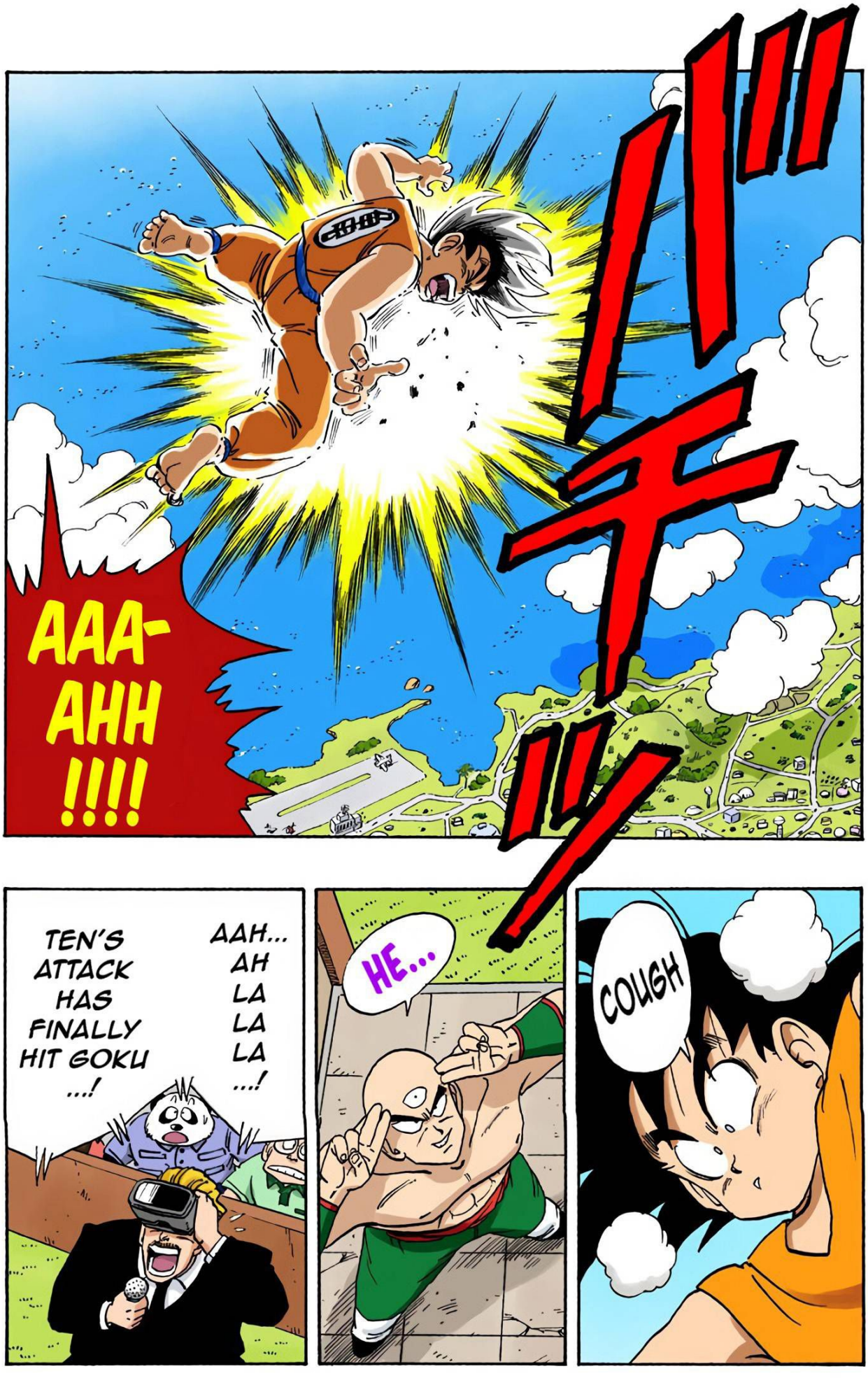

ボボボ
KUUH
!!

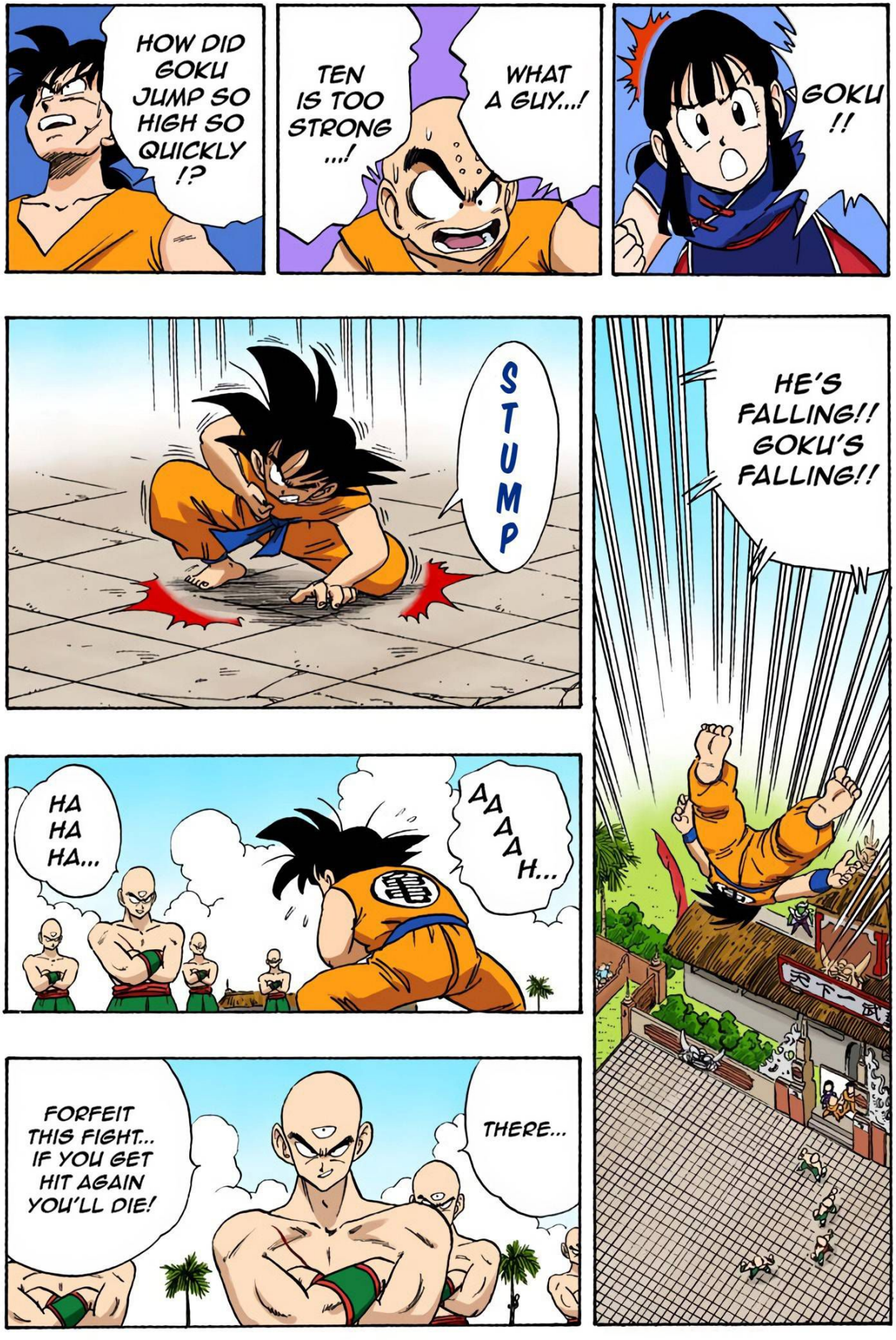

I HAVE NO CHOICE BUT TO JUMP!
I SEE YOU !!!
BLINK
BLINK
BLINK
BLINK

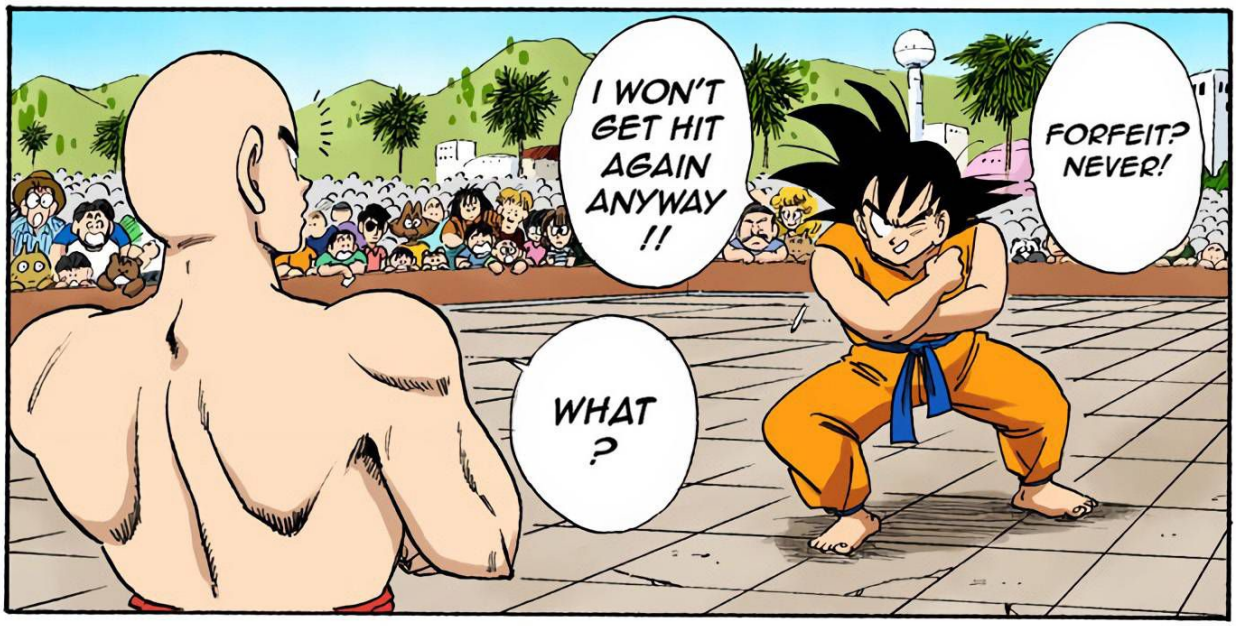

I'VE WON !!!!

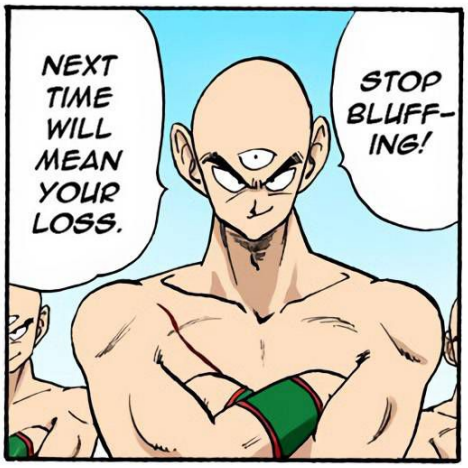


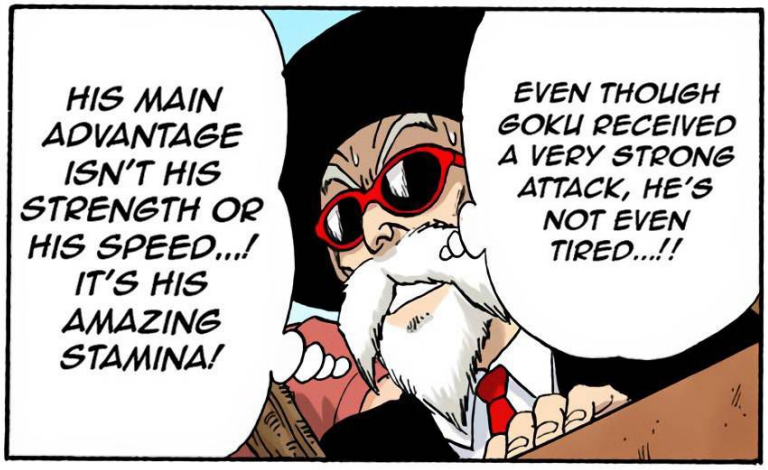


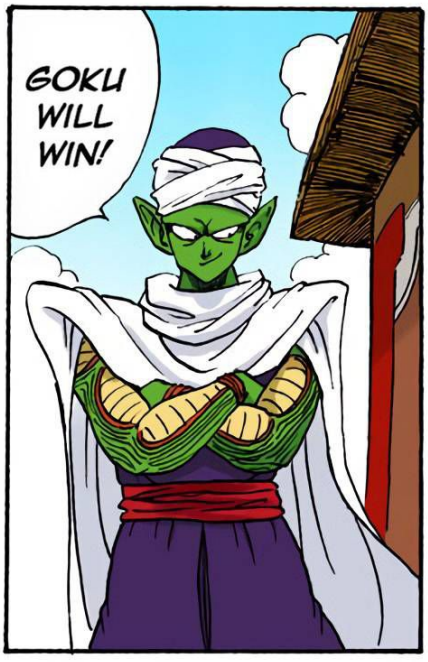

AAA-AHH !!!!
TEN'S ATTACK HAS FINALLY HIT GOKU ...!
AAH... AH LA LA LA ...!
HE...
COUGH


HOW DID GOKU JUMP SO HIGH SO QUICKLY !?
TEN IS TOO STRONG ...!
WHAT A GUY...!
GOKU !!
STUMP
HE'S FALLING!! GOKU'S FALLING!!
HA HA HA...
AAAAH...
FORFEIT THIS FIGHT... IF YOU GET HIT AGAIN YOU'LL DIE!
THERE...


I WON'T GET HIT AGAIN ANYWAY !!
FORFEIT? NEVER!
WHAT ?


NEXT TIME WILL MEAN YOUR LOSS.
STOP BLUFF-ING!

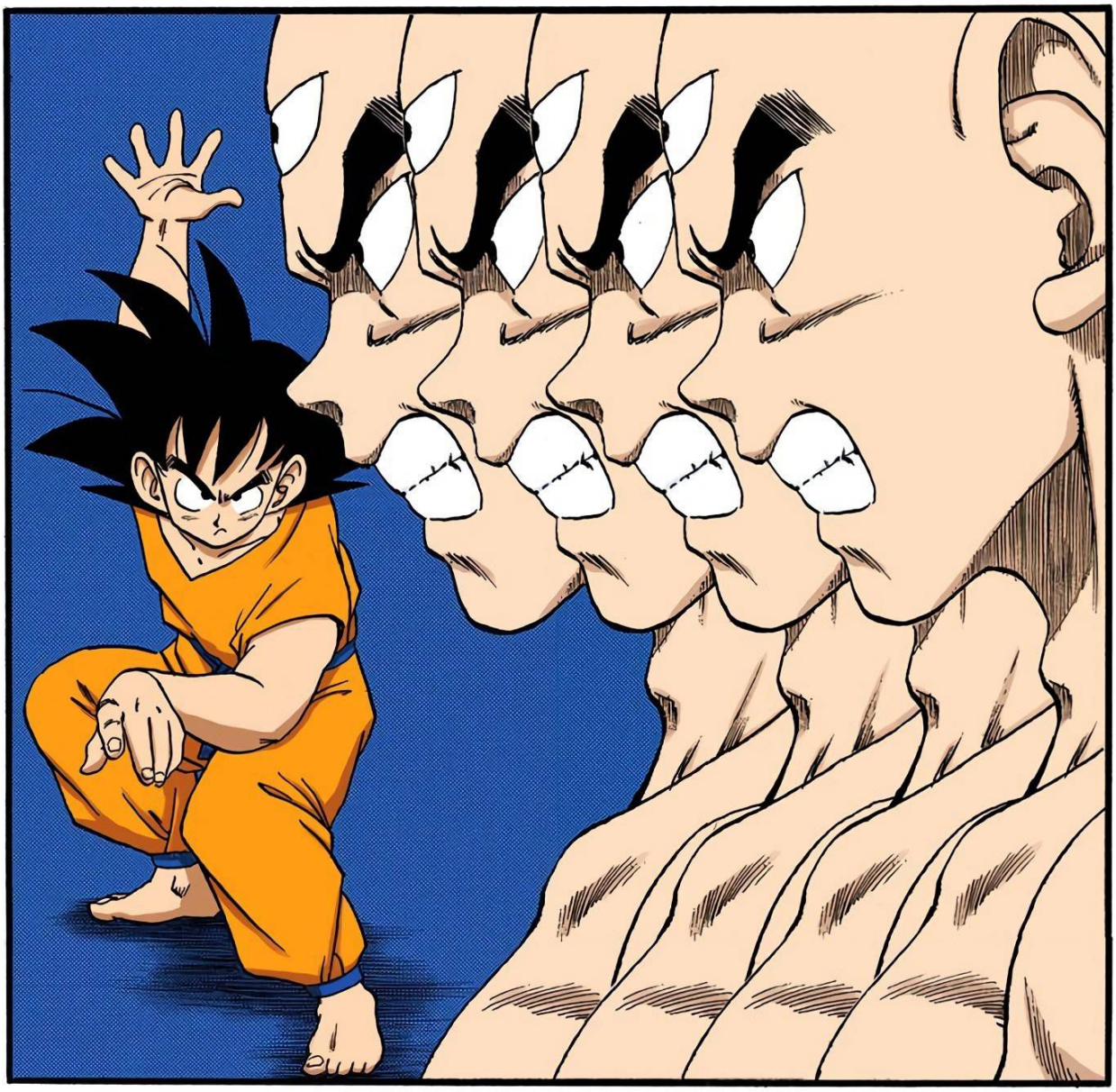

HIS MAIN ADVANTAGE ISN'T HIS STRENGTH OR HIS SPEED...! IT'S HIS AMAZING STAMINA!
EVEN THOUGH GOKU RECEIVED A VERY STRONG ATTACK, HE'S NOT EVEN TIRED...!!

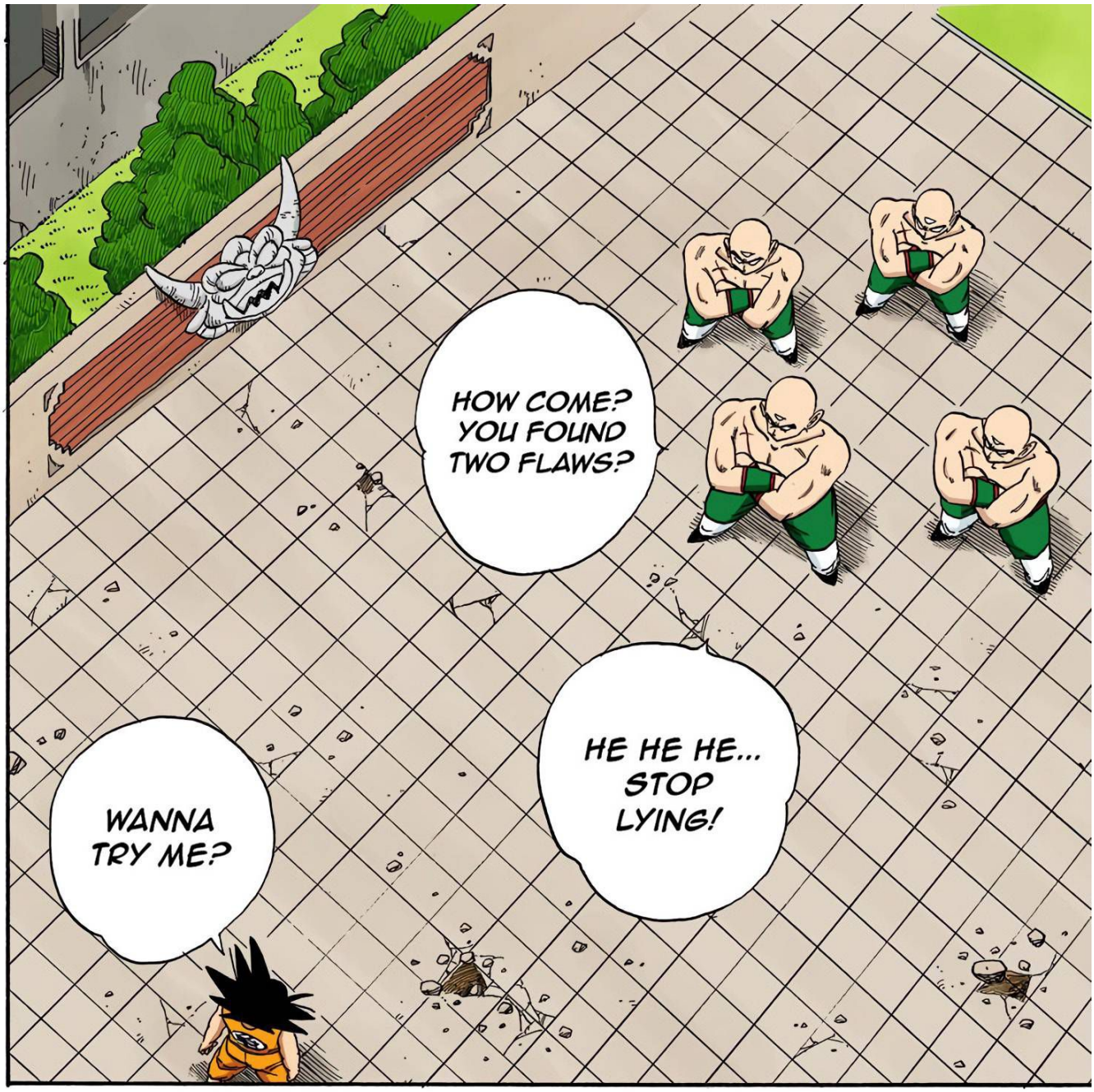

GOKU WILL WIN!

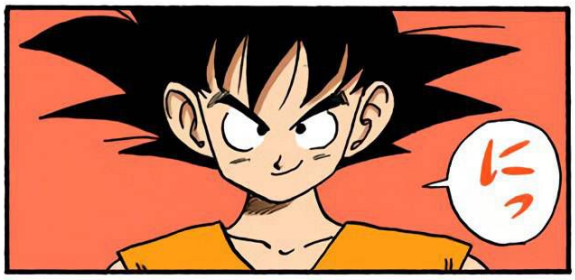
WHAT !?

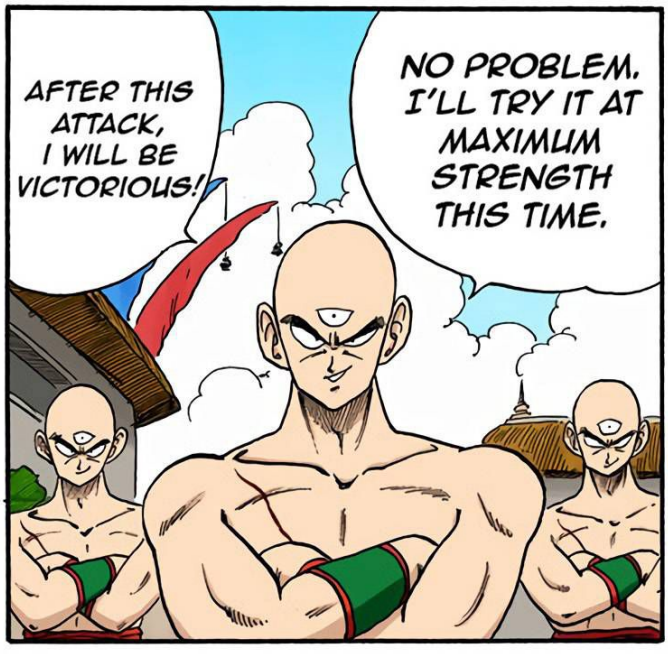
I'VE FOUND TWO FLAWS!

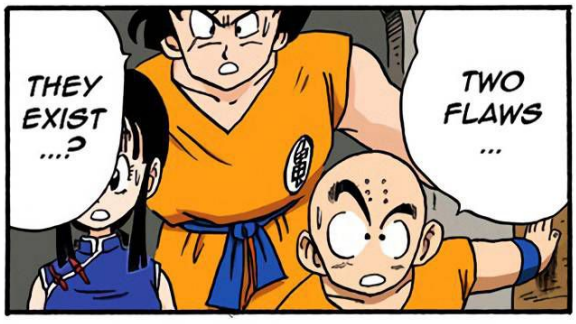
CHAPTER 179: THE TWO WEAK POINTS

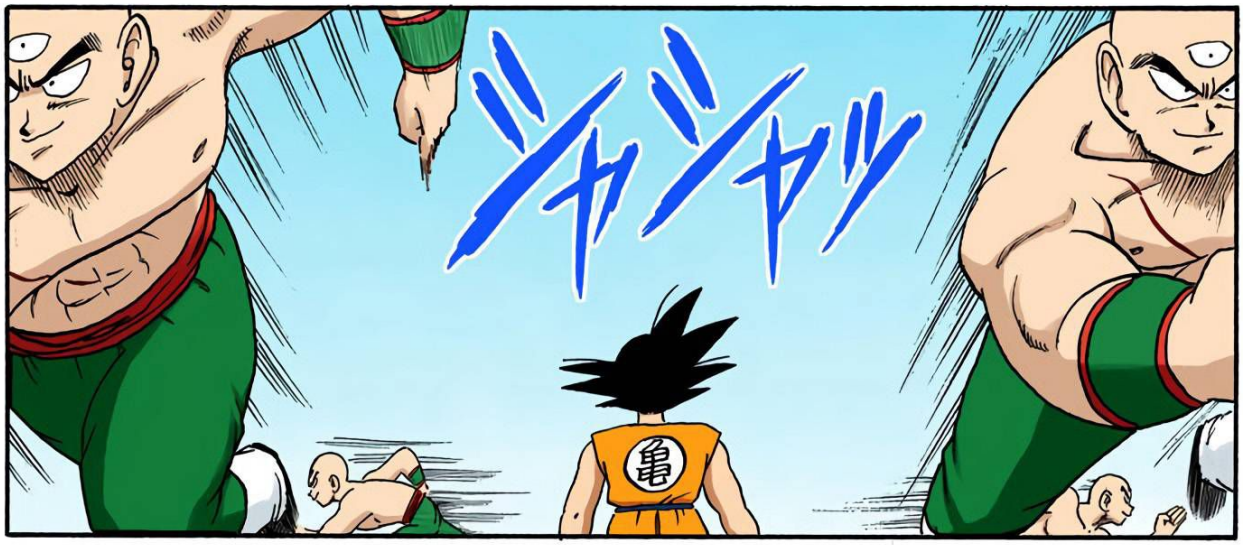


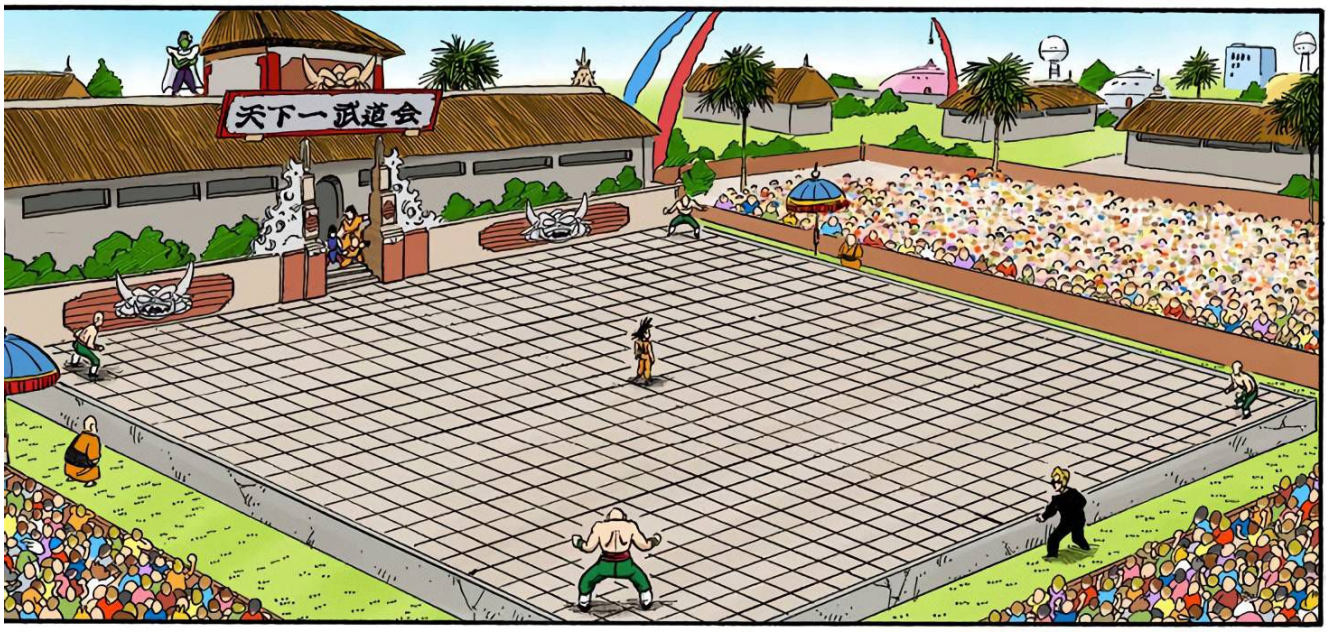

HOW COME? YOU FOUND TWO FLAWS?
HE HE HE... STOP LYING!
WANNA TRY ME?

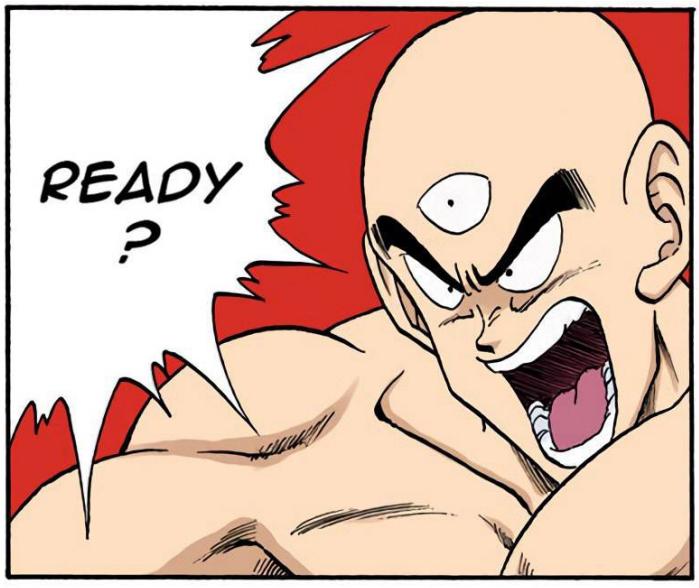

に


AFTER THIS ATTACK, I WILL BE VICTORIOUS!
NO PROBLEM. I'LL TRY IT AT MAXIMUM STRENGTH THIS TIME.

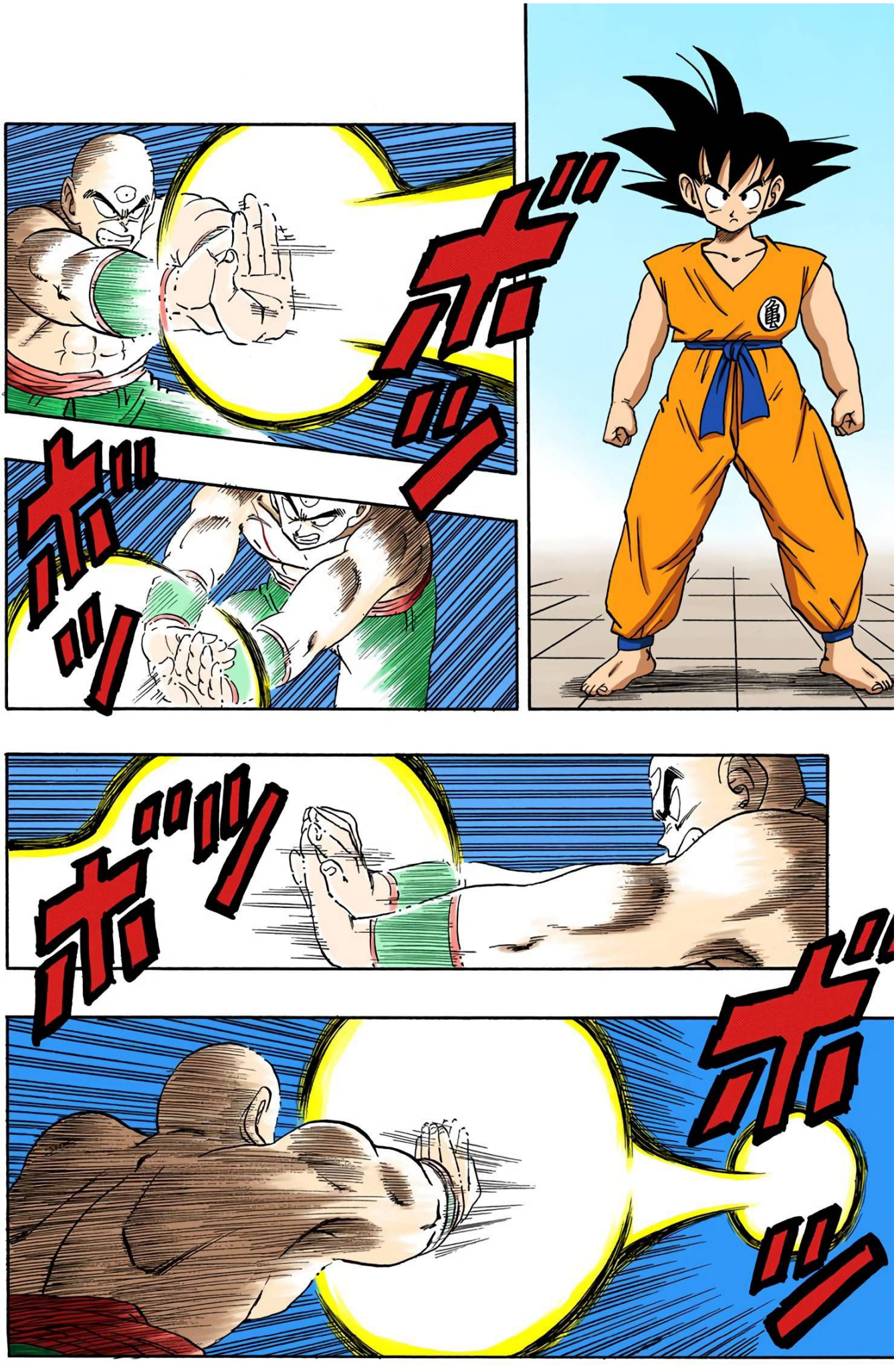

THEY EXIST ...?
TWO FLAWS ...

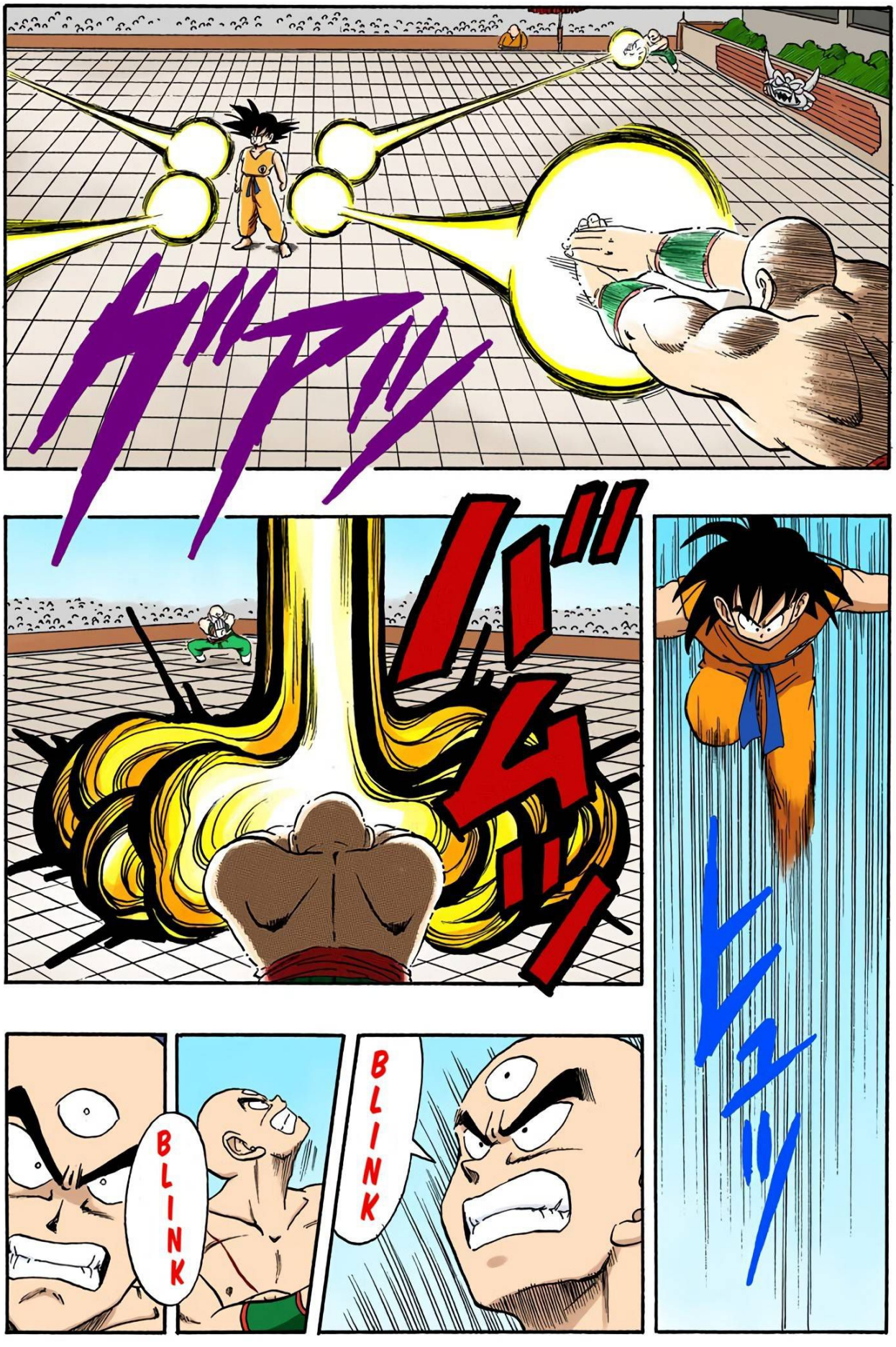

ジャジャッ
亀

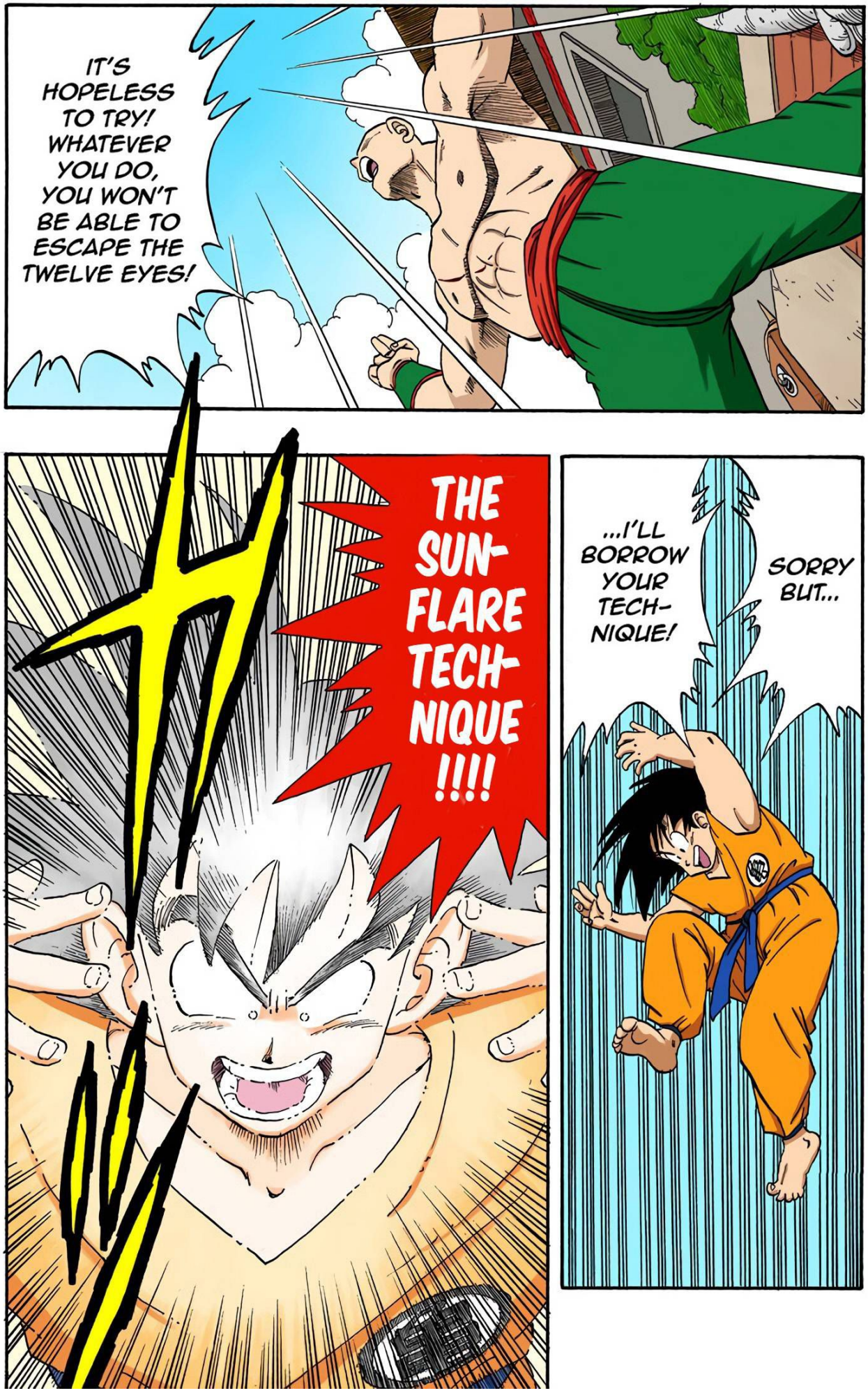

天下一武道会

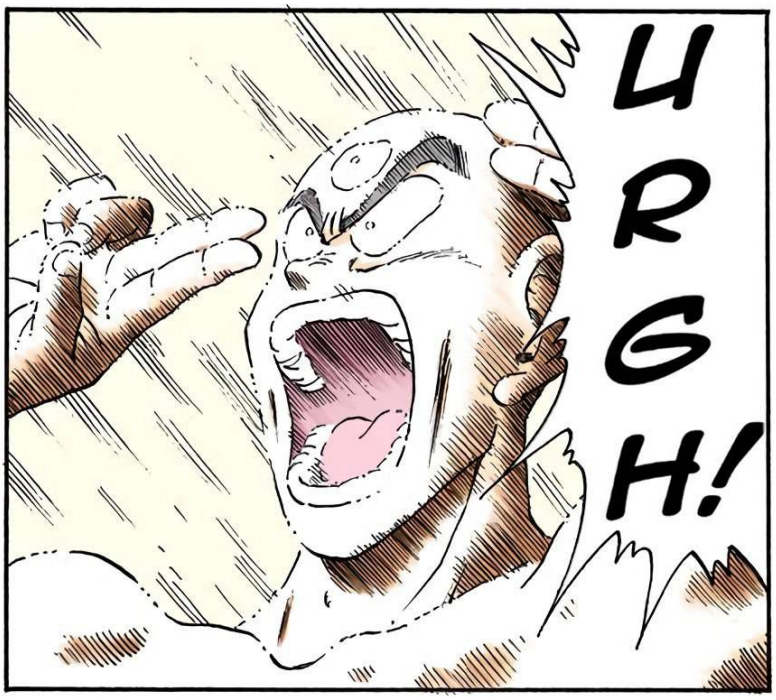

READY ?

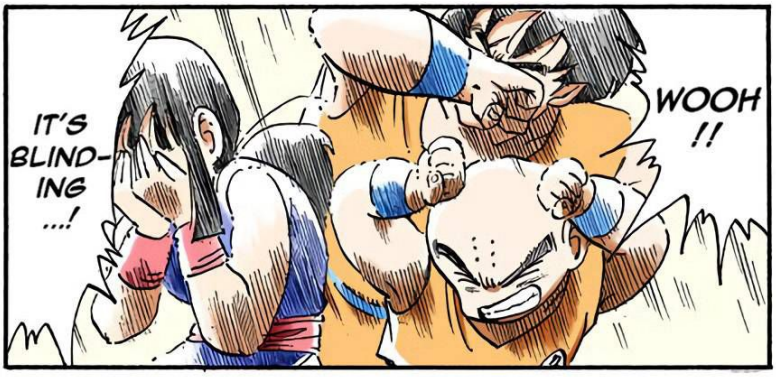
THE FOUR TENS ARE BACK AT THE CORNERS! GOKU IS IN GREAT DANGER !!

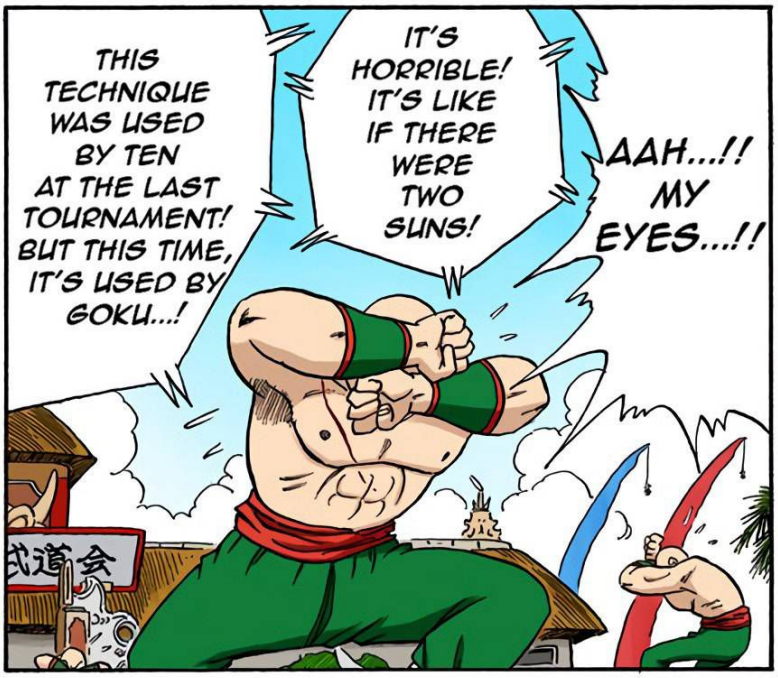

ボッ
ボッ
ボッ
ボッ

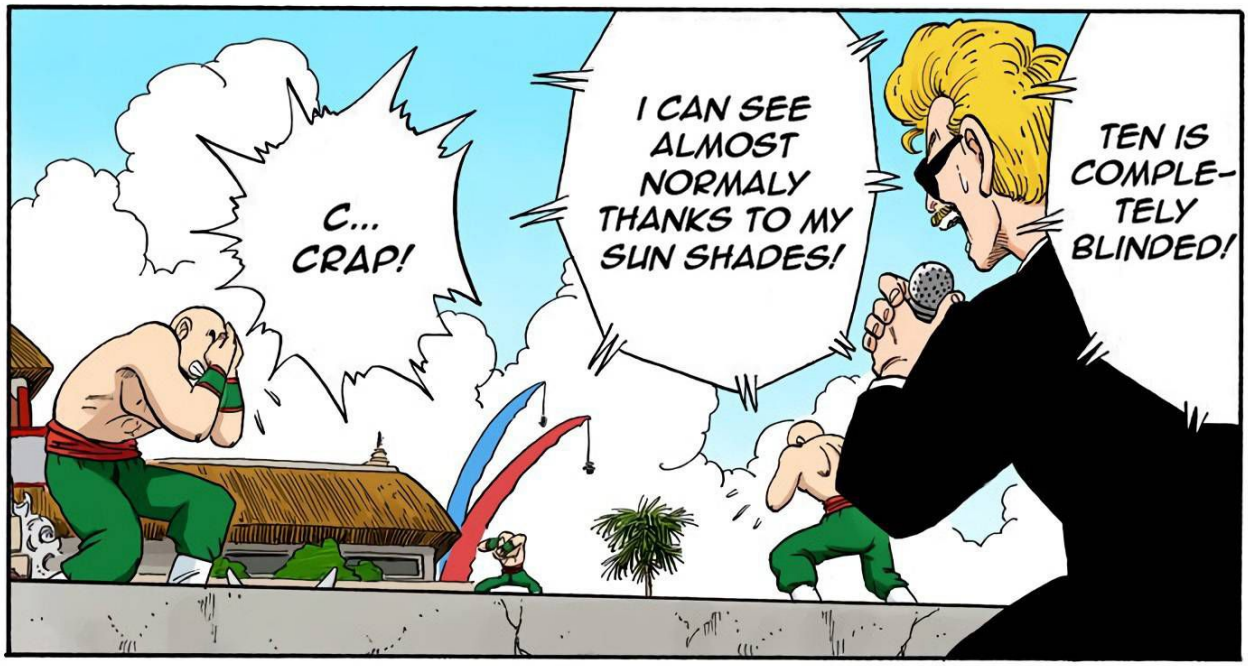

BLINK
BLINK

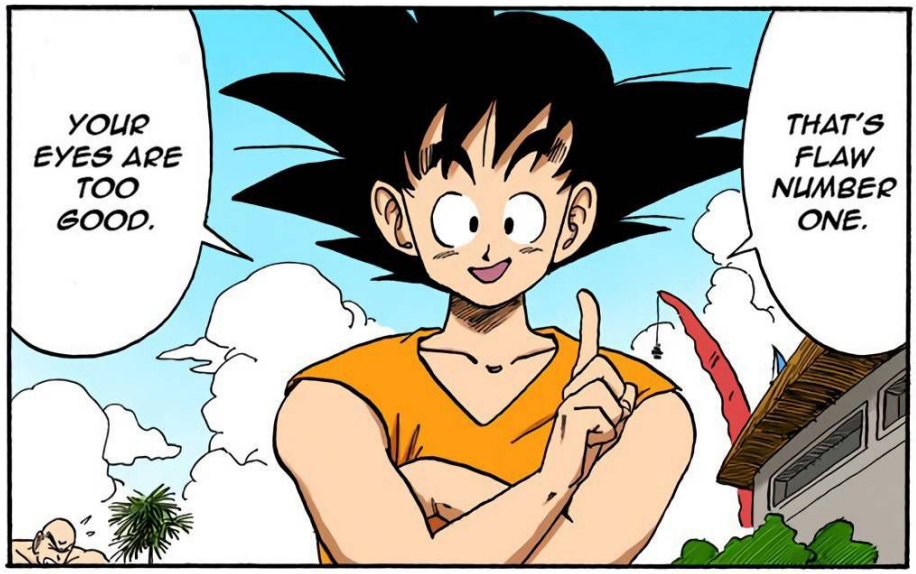

IT'S HOPELESS TO TRY! WHATEVER YOU DO, YOU WON'T BE ABLE TO ESCAPE THE TWELVE EYES!
THE SUN-FLARE TECH-NIQUE !!!!
SORRY BUT...
...I'LL BORROW YOUR TECH-NIQUE!

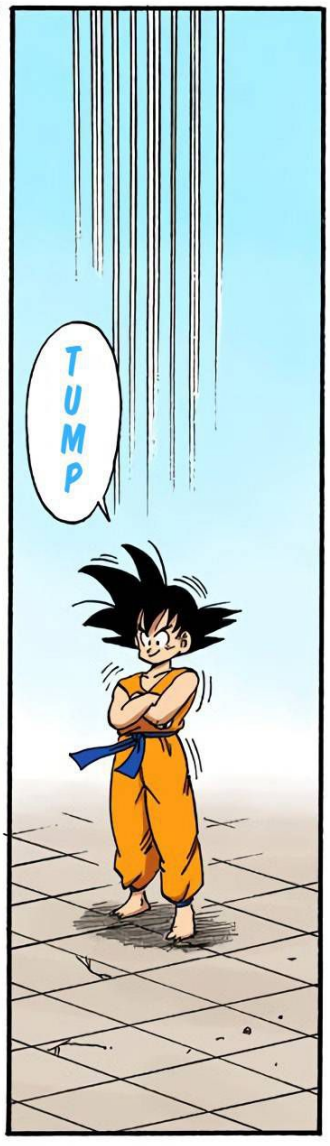

URGH!

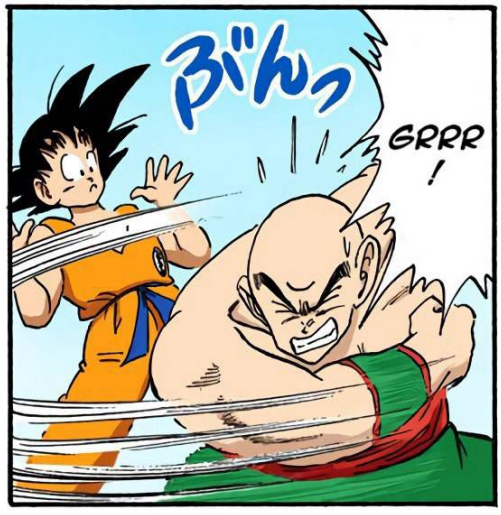

IT'S BLIND-ING ...!
WOOH !!

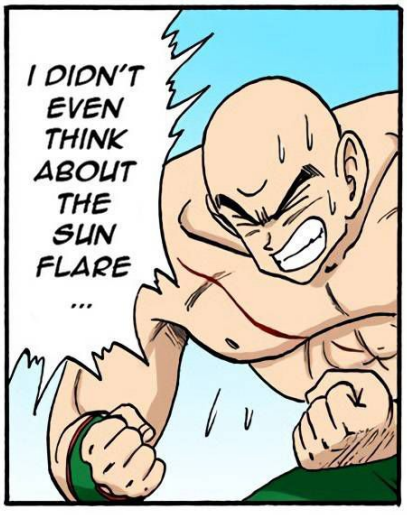

THIS TECHNIQUE WAS USED BY TEN AT THE LAST TOURNAMENT! BUT THIS TIME, IT'S USED BY GOKU...!
IT'S HORRIBLE! IT'S LIKE IF THERE WERE TWO SUNS!
AAH...!! MY EYES...!!
武道会

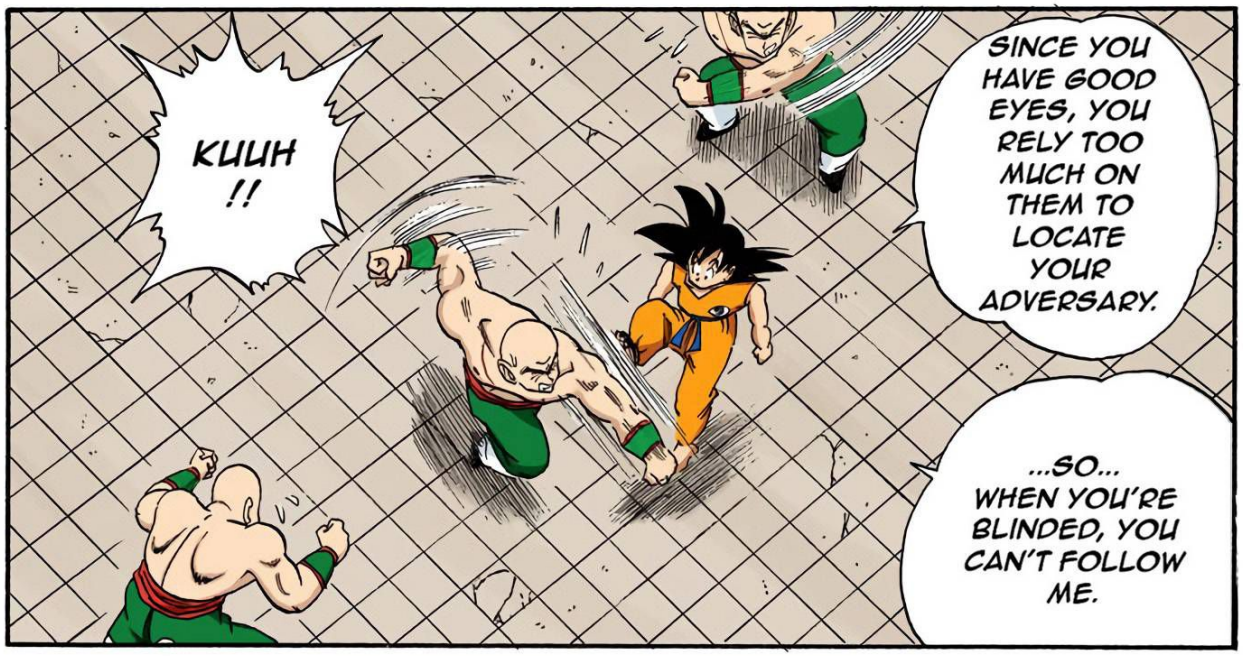

TEN IS COMPLE-TELY BLINDED!
I CAN SEE ALMOST NORMALY THANKS TO MY SUN SHADES!
C... CRAP!

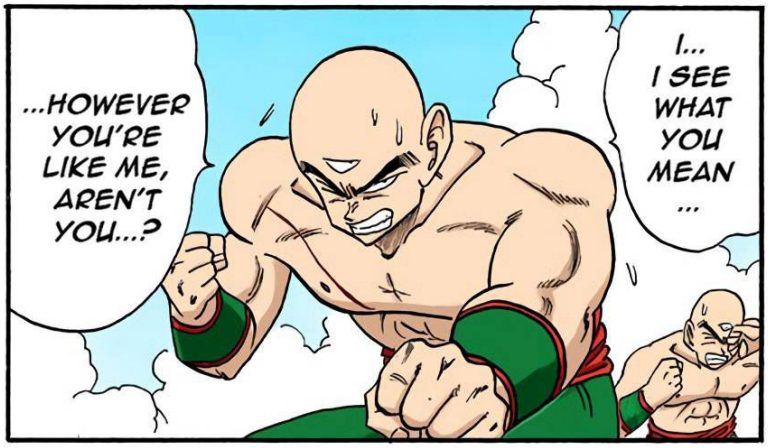

THAT'S FLAW NUMBER ONE.
YOUR EYES ARE TOO GOOD.

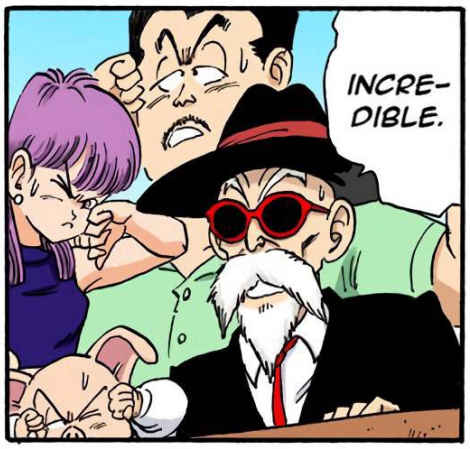

TUMP

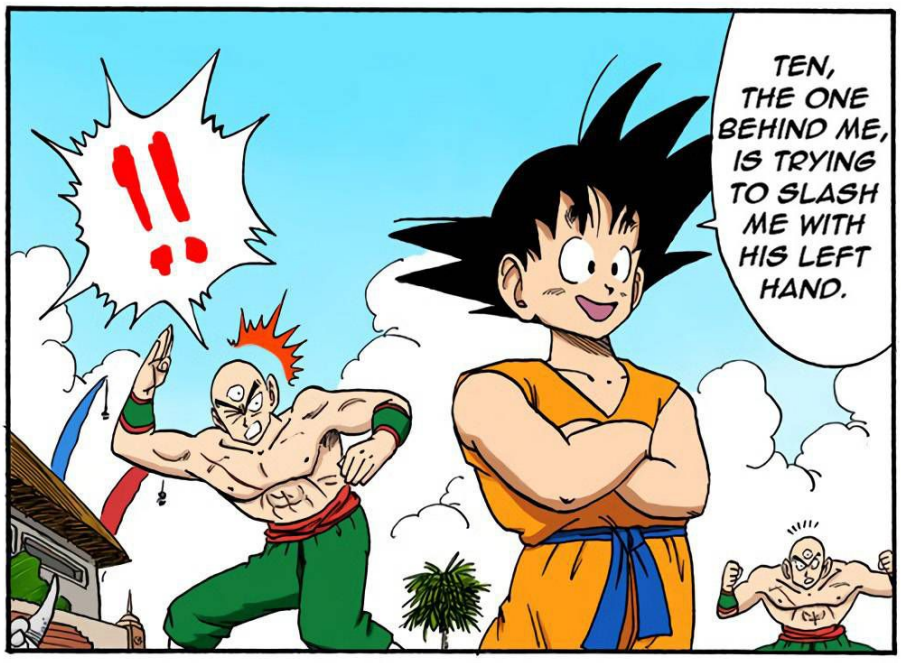

ばんっ
GRRR!

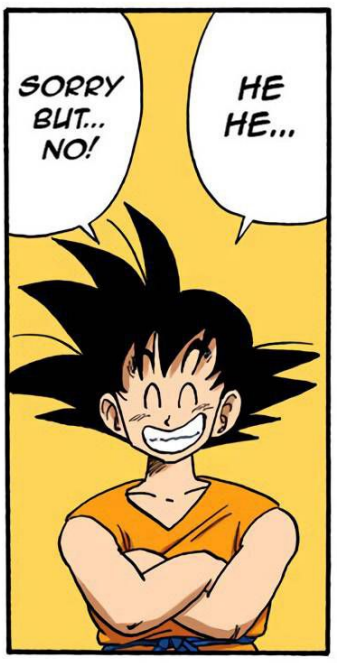

I DIDN'T EVEN THINK ABOUT THE SUN FLARE ...

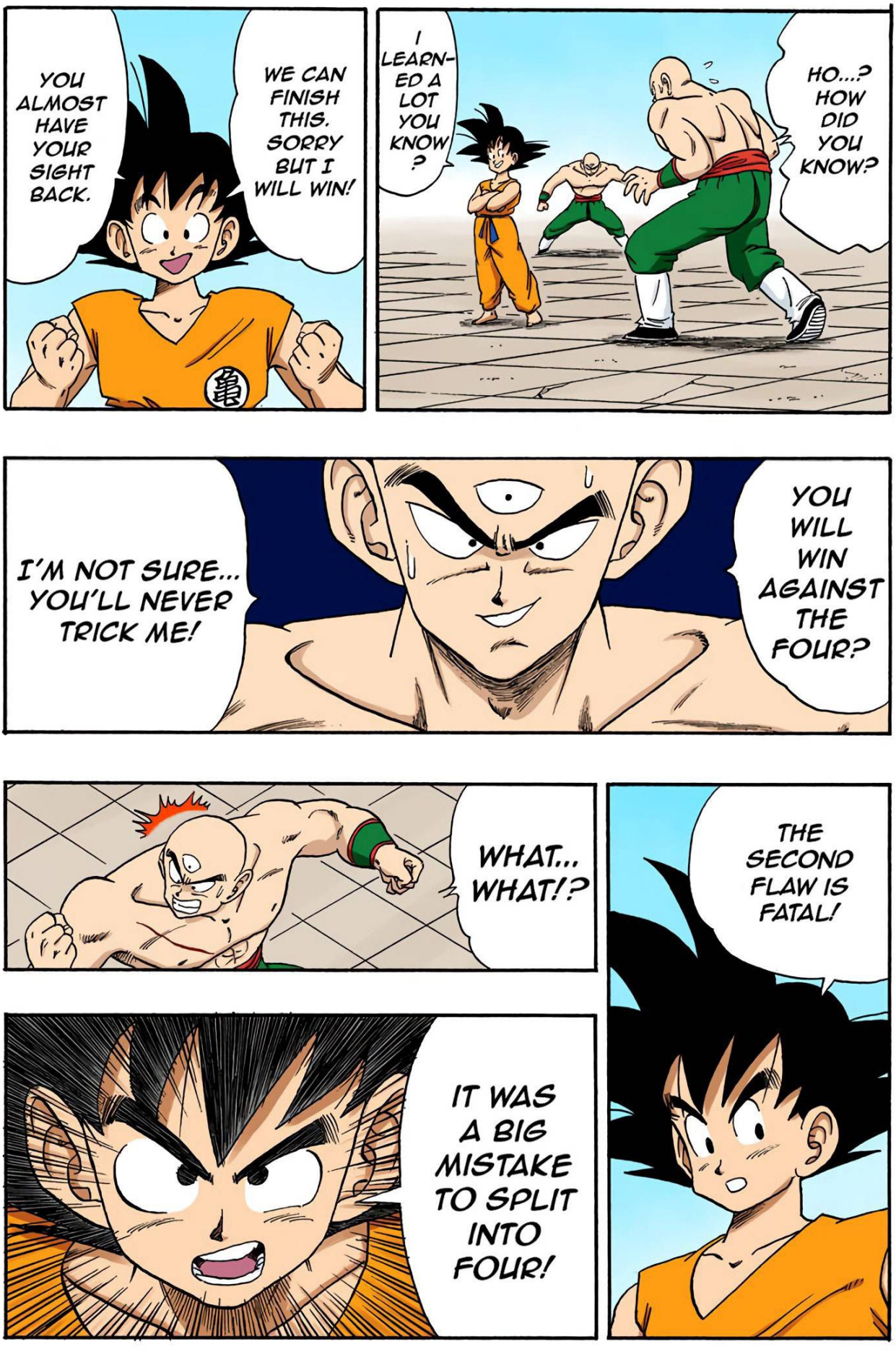

KUUH !!
SINCE YOU HAVE GOOD EYES, YOU RELY TOO MUCH ON THEM TO LOCATE YOUR ADVERSARY.
...SO... WHEN YOU'RE BLINDED, YOU CAN'T FOLLOW ME.

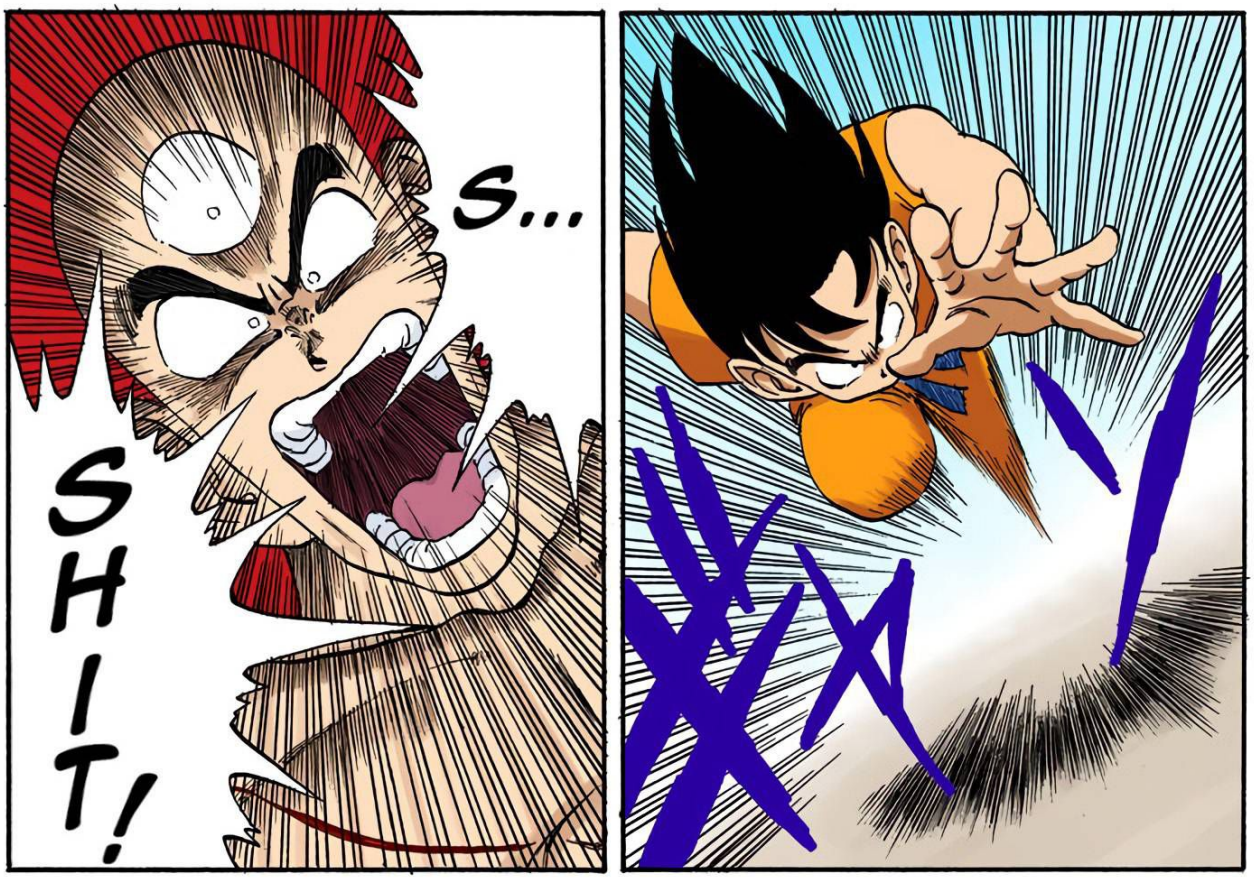

I... I SEE WHAT YOU MEAN ...
...HOWEVER YOU'RE LIKE ME, AREN'T YOU...?

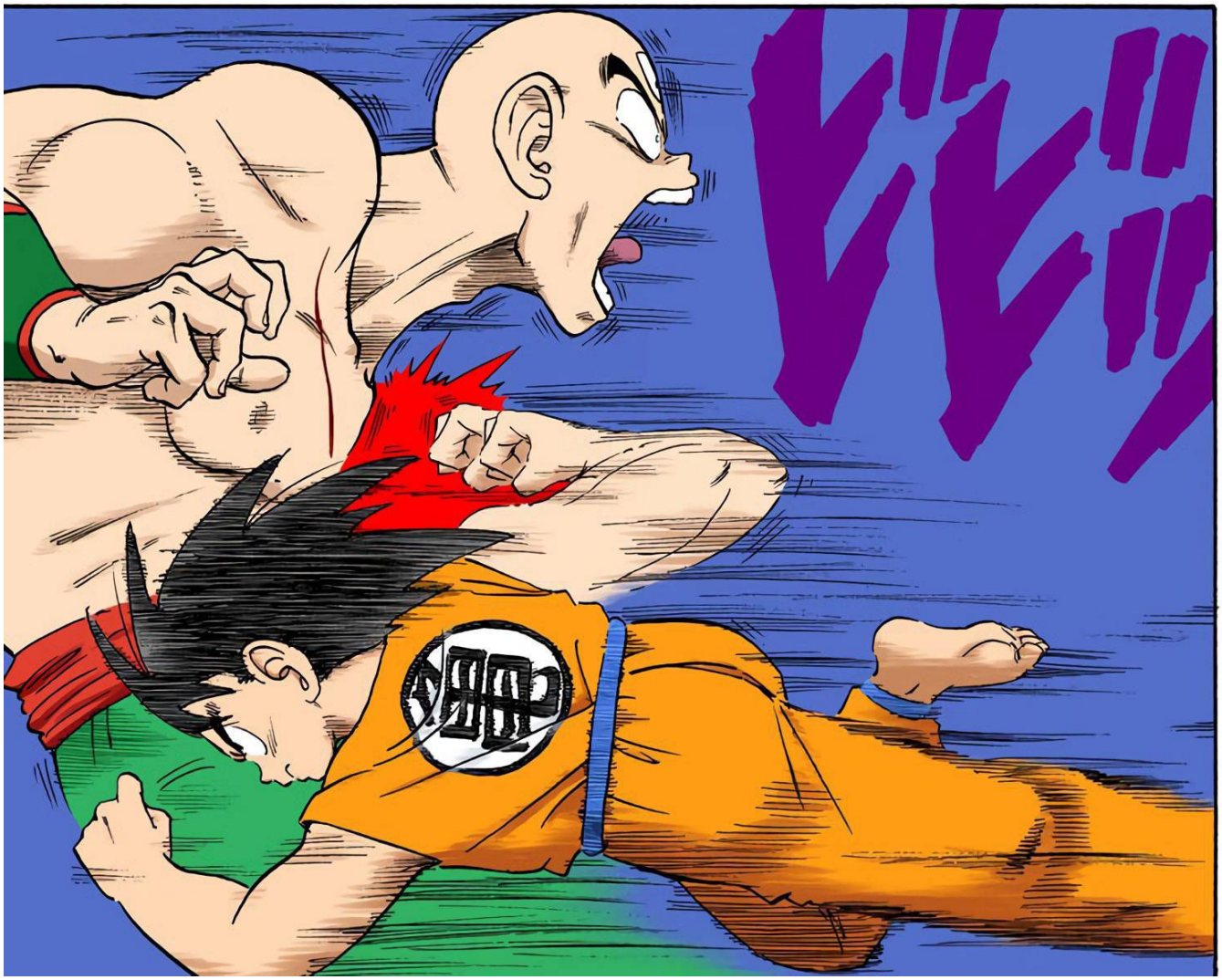

INCRE-DIBLE.

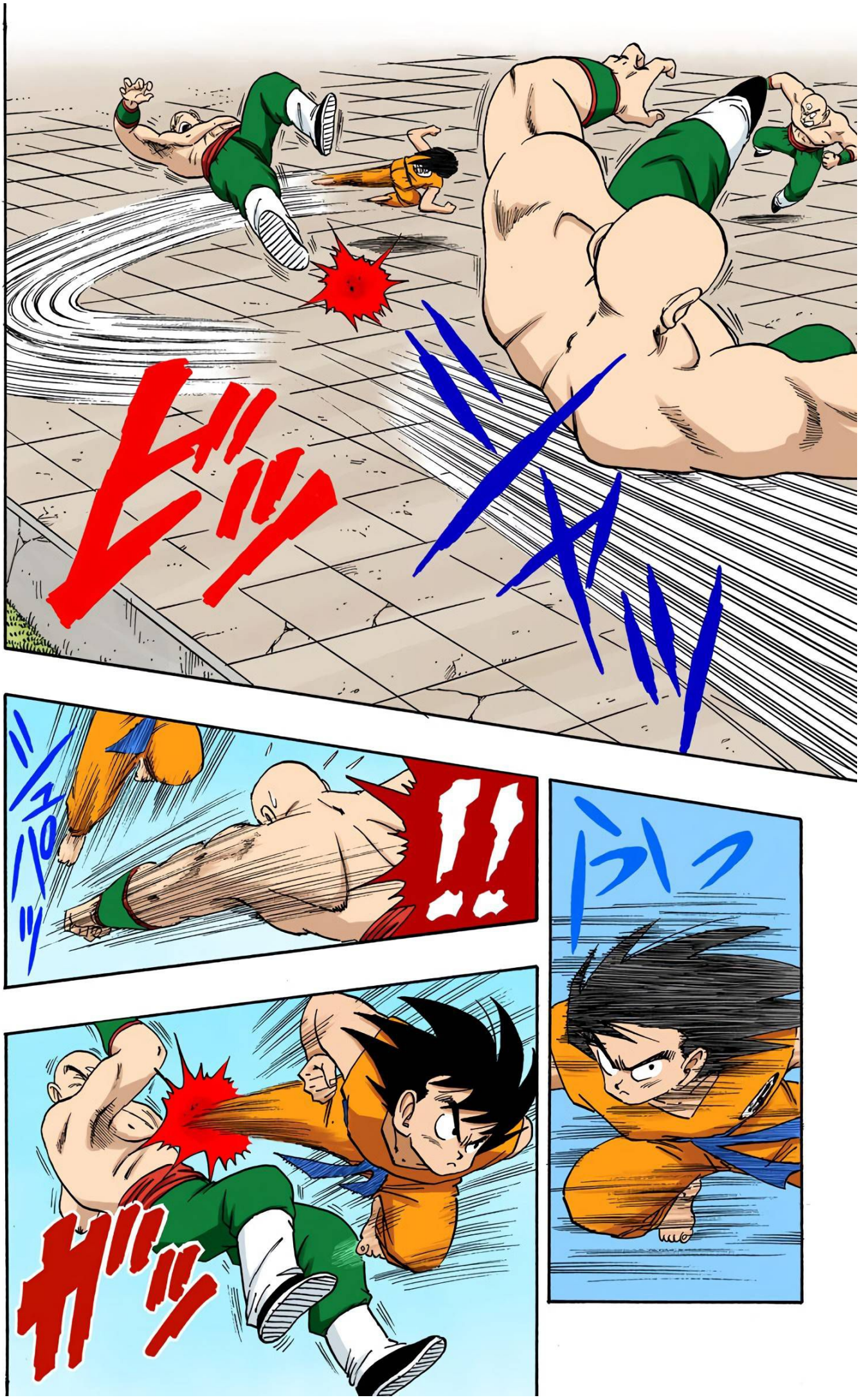

!!
TEN, THE ONE BEHIND ME, IS TRYING TO SLASH ME WITH HIS LEFT HAND.

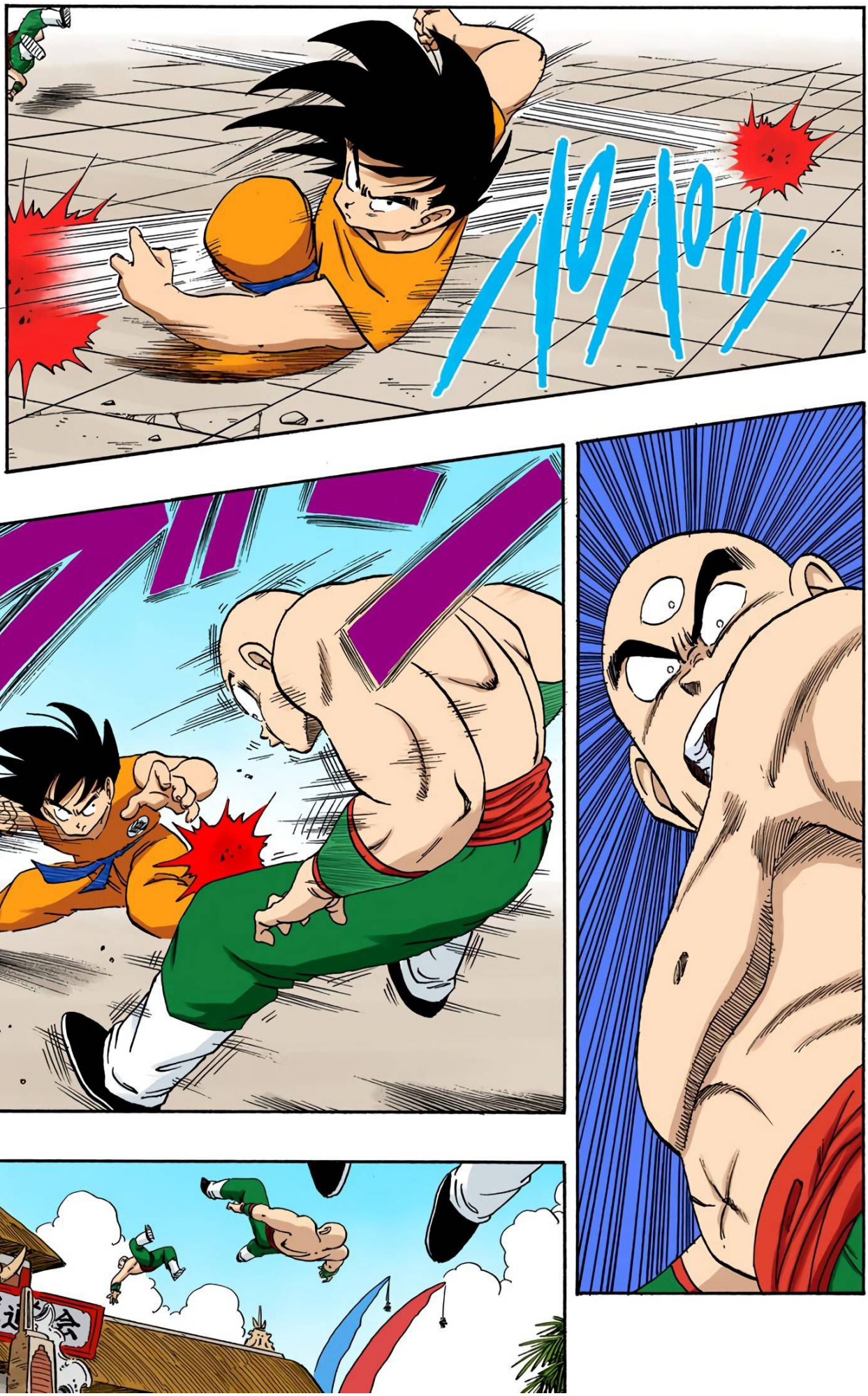

SORRY BUT... NO!
HE HE...

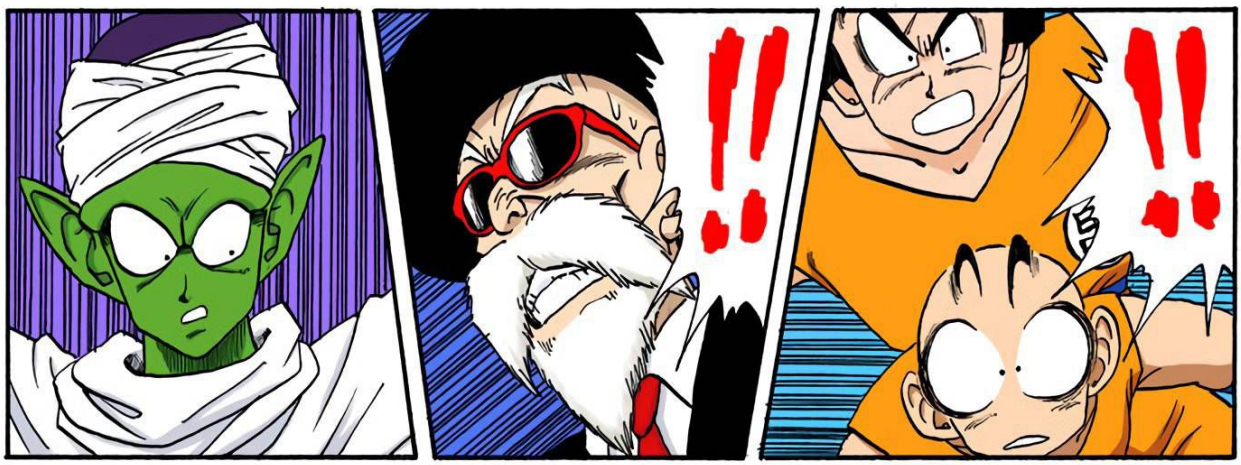

YOU ALMOST HAVE YOUR SIGHT BACK.
WE CAN FINISH THIS. SORRY BUT I WILL WIN!
I LEARNED A LOT YOU KNOW?
HO...? HOW DID YOU KNOW?
I'M NOT SURE... YOU'LL NEVER TRICK ME!
YOU WILL WIN AGAINST THE FOUR?
WHAT... WHAT!?
THE SECOND FLAW IS FATAL!
IT WAS A BIG MISTAKE TO SPLIT INTO FOUR!

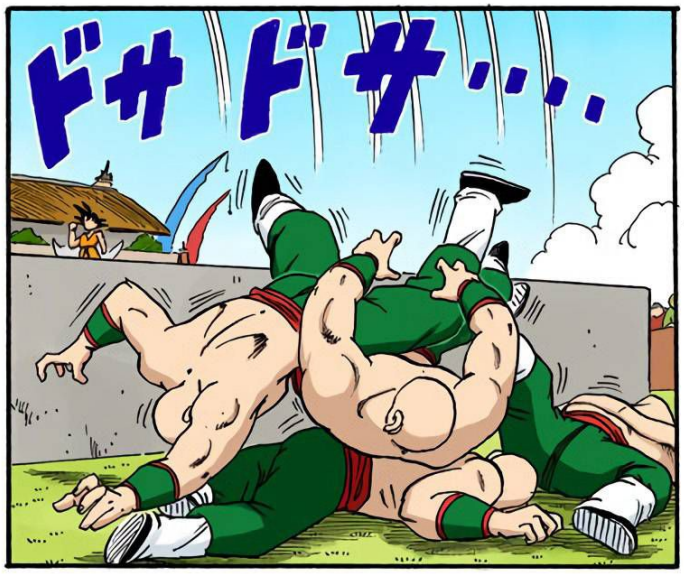

S...
SHIT!

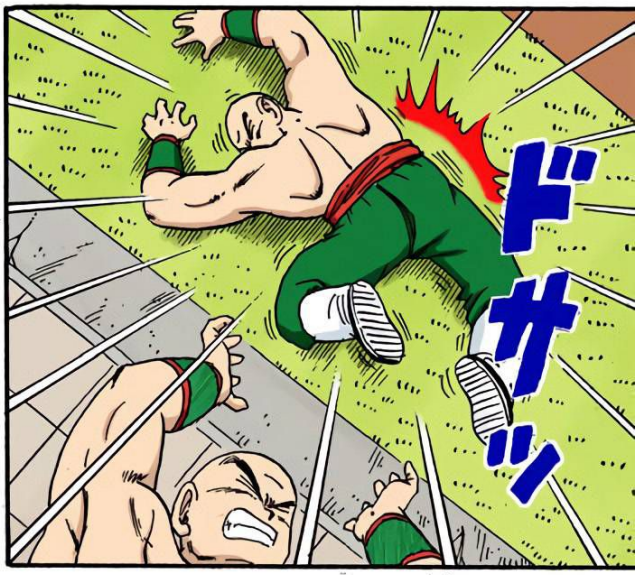


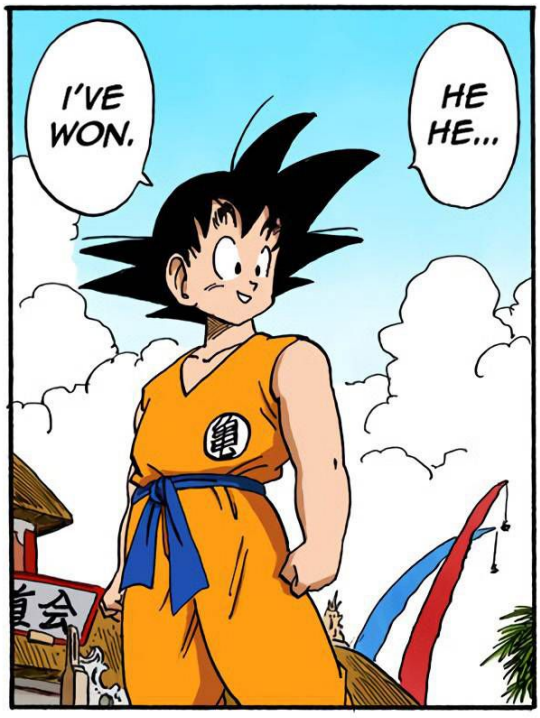

ビッ
ヒュン
!!
ドカッ
ガッ

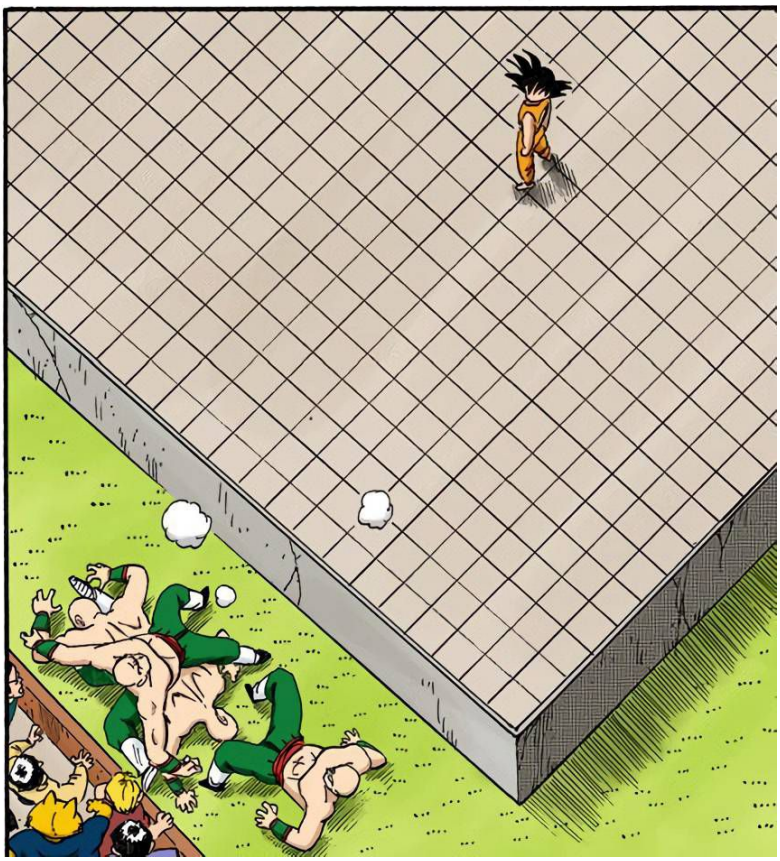


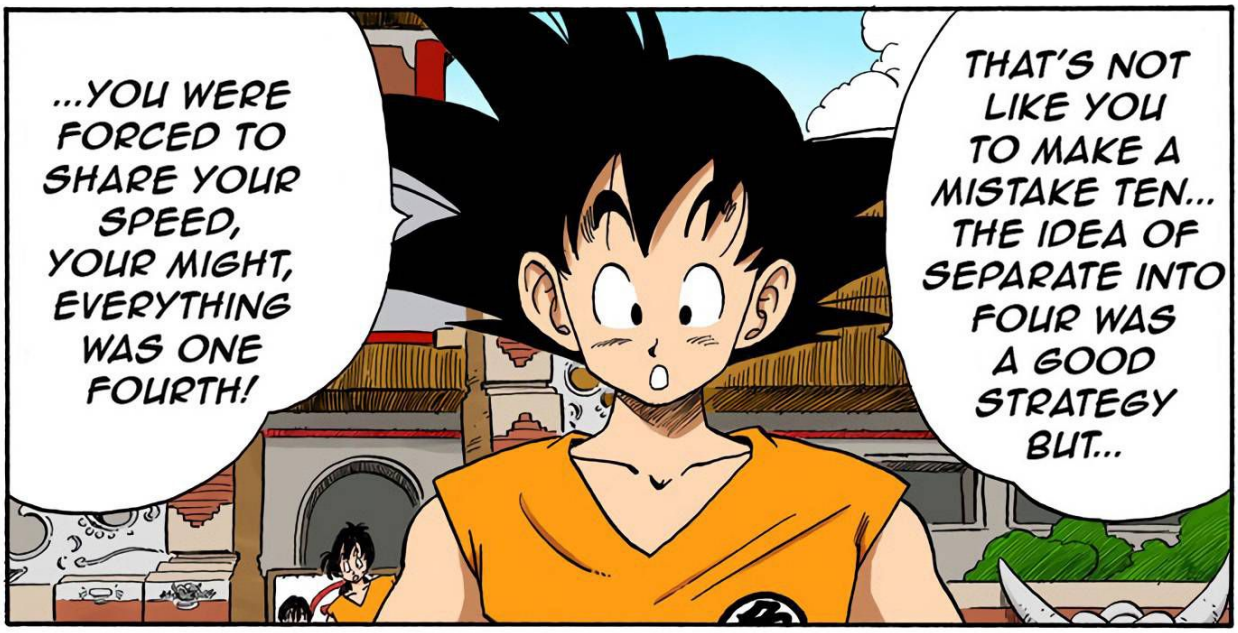

!!
!!


ドサドサ…

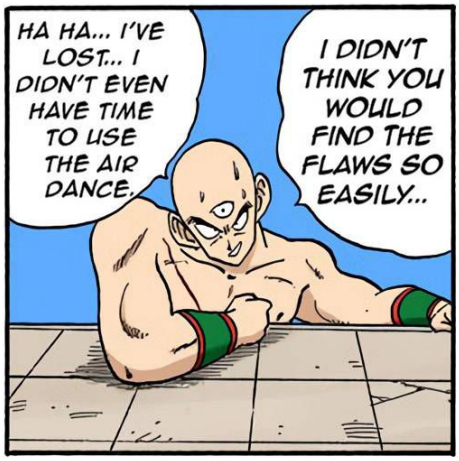

ドサッ

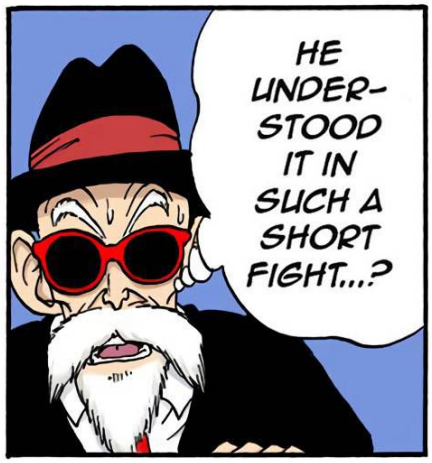

I'VE WON.
HE HE...

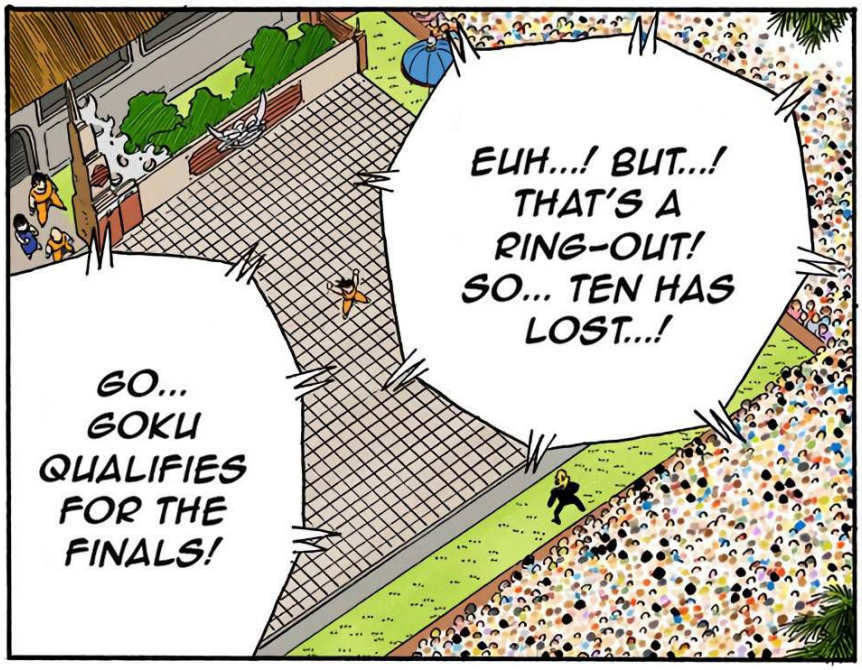


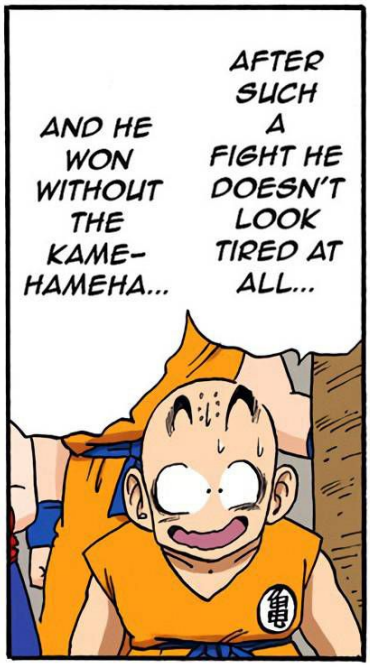

...YOU WERE FORCED TO SHARE YOUR SPEED, YOUR MIGHT, EVERYTHING WAS ONE FOURTH!
THAT'S NOT LIKE YOU TO MAKE A MISTAKE TEN... THE IDEA OF SEPARATE INTO FOUR WAS A GOOD STRATEGY BUT...

I DIDN'T EVEN SEE HOW GOKU SENT TEN OUT OF THE RING ...
AND ME...

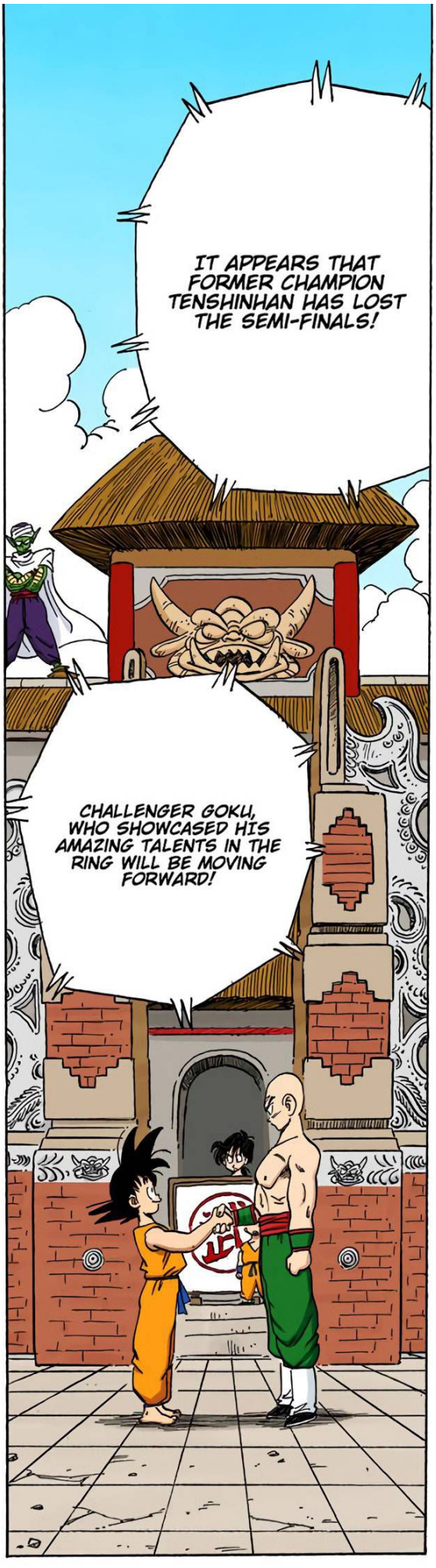

HA HA... I'VE LOST... I DIDN'T EVEN HAVE TIME TO USE THE AIR DANCE.
I DIDN'T THINK YOU WOULD FIND THE FLAWS SO EASILY...


HE UNDER-STOOD IT IN SUCH A SHORT FIGHT...?

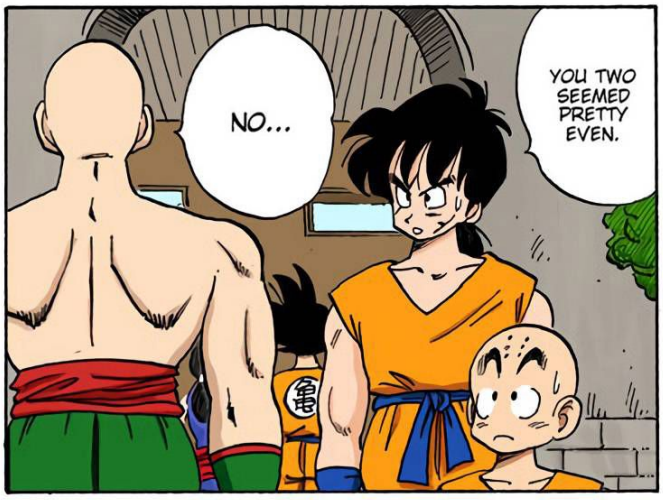

EUH...! BUT...! THAT'S A RING-OUT! SO... TEN HAS LOST...!
GO... GOKU QUALIFIES FOR THE FINALS!

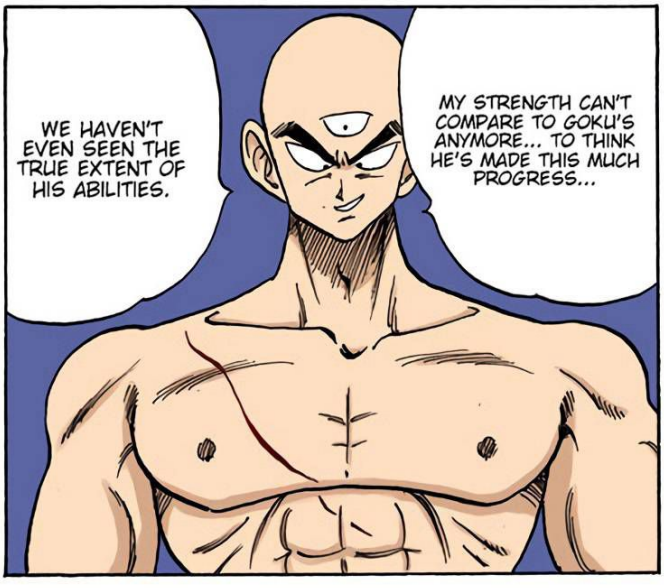

AND HE WON WITHOUT THE KAME-HAMEHA...
AFTER SUCH A FIGHT HE DOESN'T LOOK TIRED AT ALL...

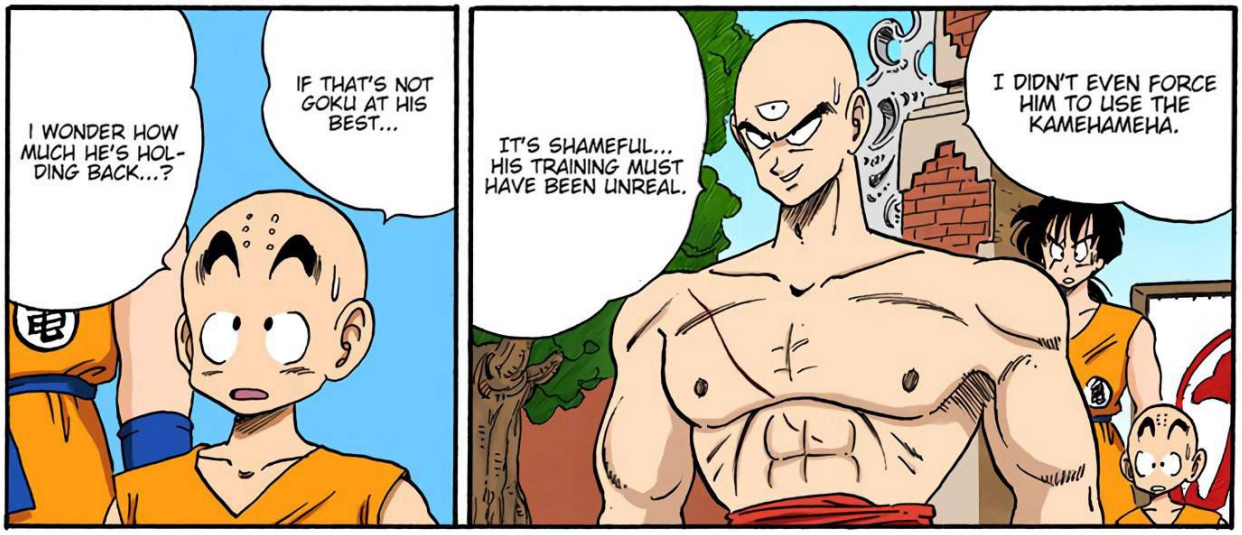
CHAPTER 180: KAMI-SAMA VS THE DEMON KING

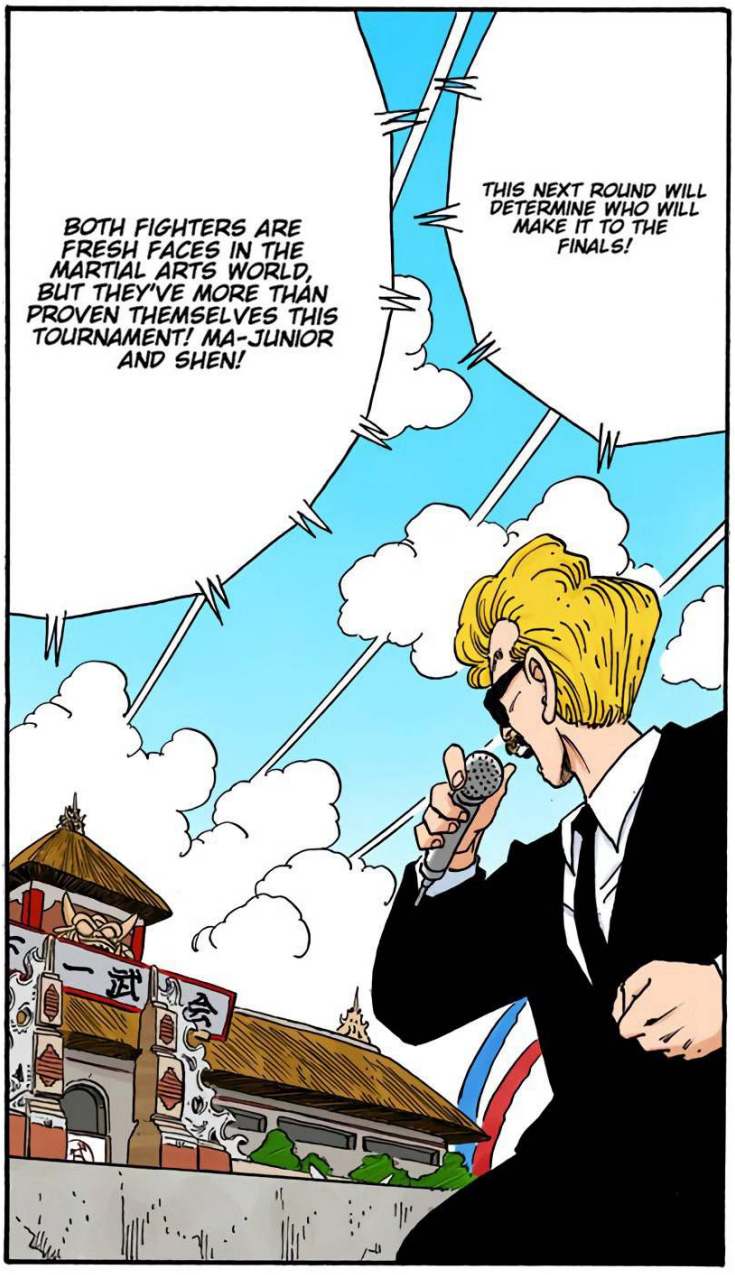

IT APPEARS THAT FORMER CHAMPION TENSHINHAN HAS LOST THE SEMI-FINALS!
CHALLENGER GOKU, WHO SHOWCASED HIS AMAZING TALENTS IN THE RING WILL BE MOVING FORWARD!

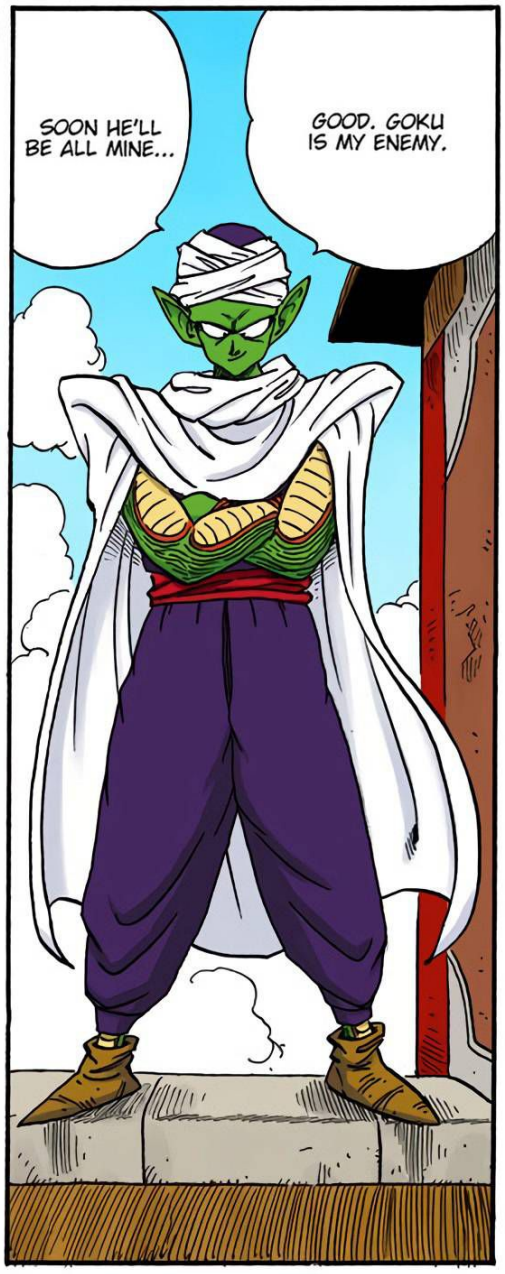
HE HE HE...
YOU WERE AMAZING, GOKU! YOU'VE BECOME AN EXPERT OF MARTIAL ARTS!


NO...
YOU TWO SEEMED PRETTY EVEN.

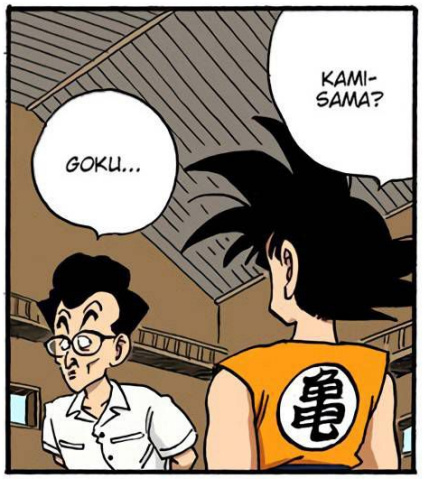

WE HAVEN'T EVEN SEEN THE TRUE EXTENT OF HIS ABILITIES.
MY STRENGTH CAN'T COMPARE TO GOKU'S ANYMORE... TO THINK HE'S MADE THIS MUCH PROGRESS...

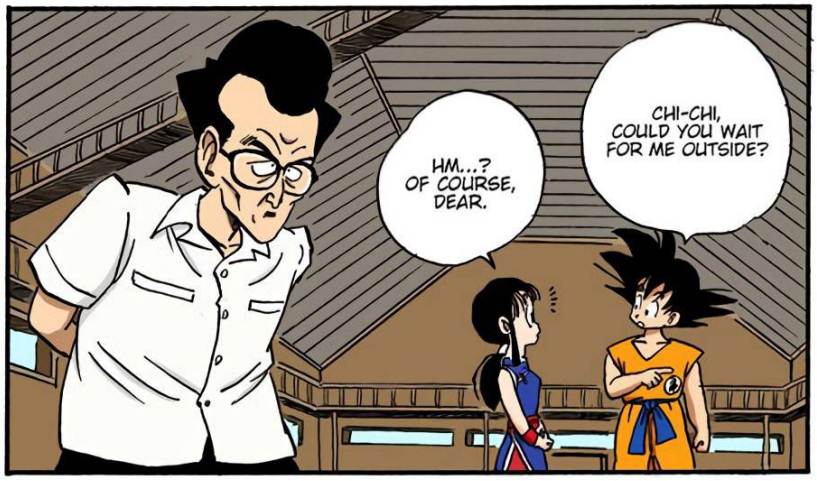

I WONDER HOW MUCH HE'S HOLDING BACK...?
IF THAT'S NOT GOKU AT HIS BEST...
IT'S SHAMEFUL... HIS TRAINING MUST HAVE BEEN UNREAL.
I DIDN'T EVEN FORCE HIM TO USE THE KAMEHAMEHA.


BOTH FIGHTERS ARE FRESH FACES IN THE MARTIAL ARTS WORLD, BUT THEY'VE MORE THAN PROVEN THEMSELVES THIS TOURNAMENT! MA-JUNIOR AND SHEN!
THIS NEXT ROUND WILL DETERMINE WHO WILL MAKE IT TO THE FINALS!

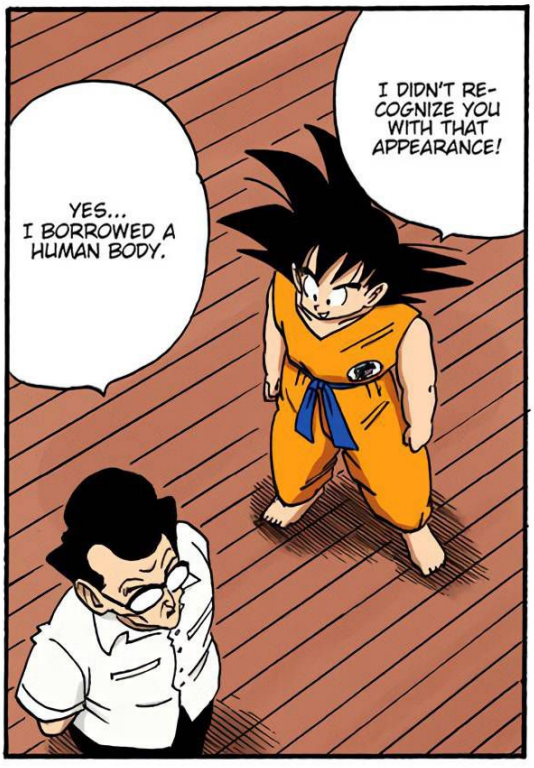

SOON HE'LL BE ALL MINE...
GOOD. GOKU IS MY ENEMY.

HERE WE GO...
WELL...

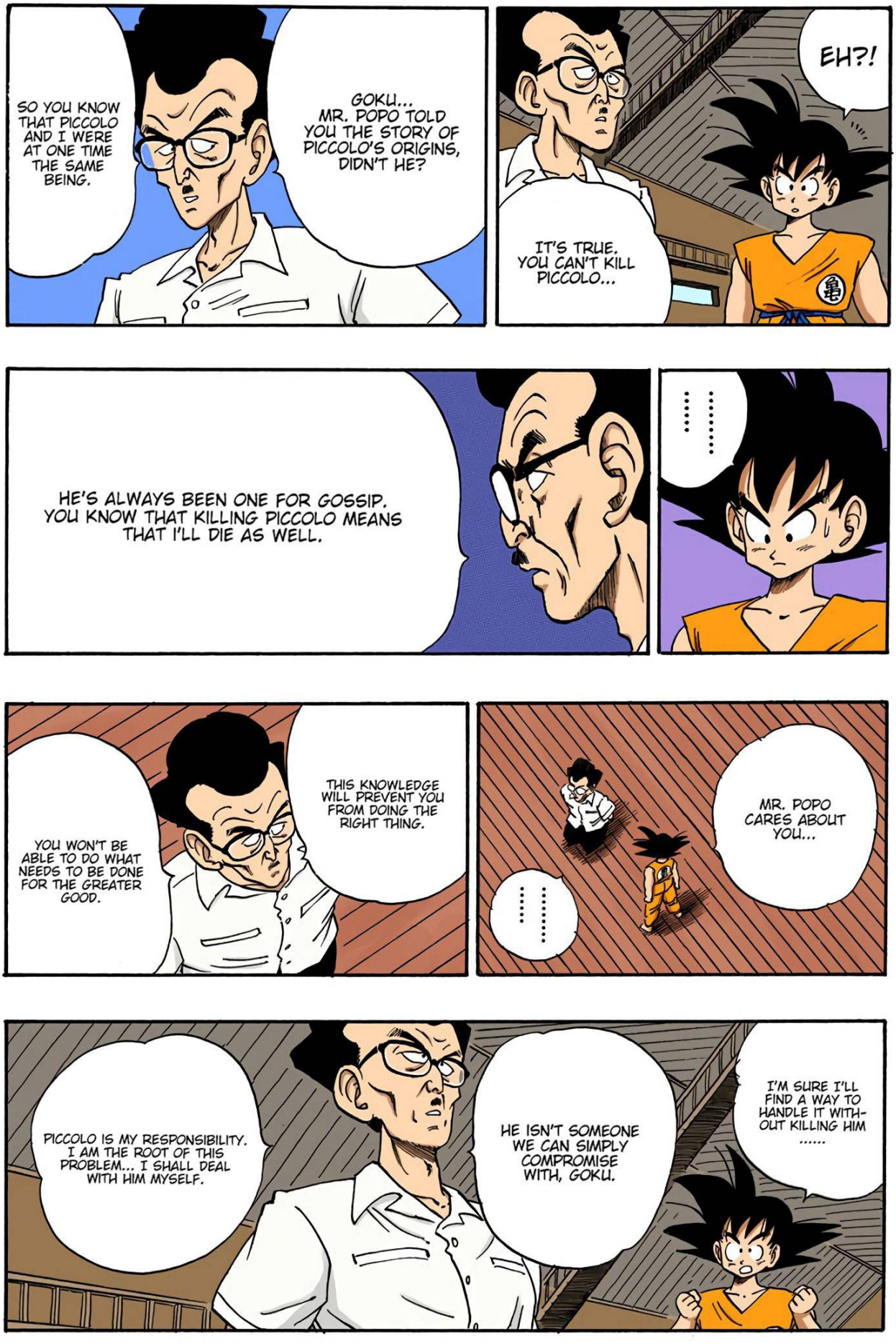

KAMI-SAMA?
GOKU...

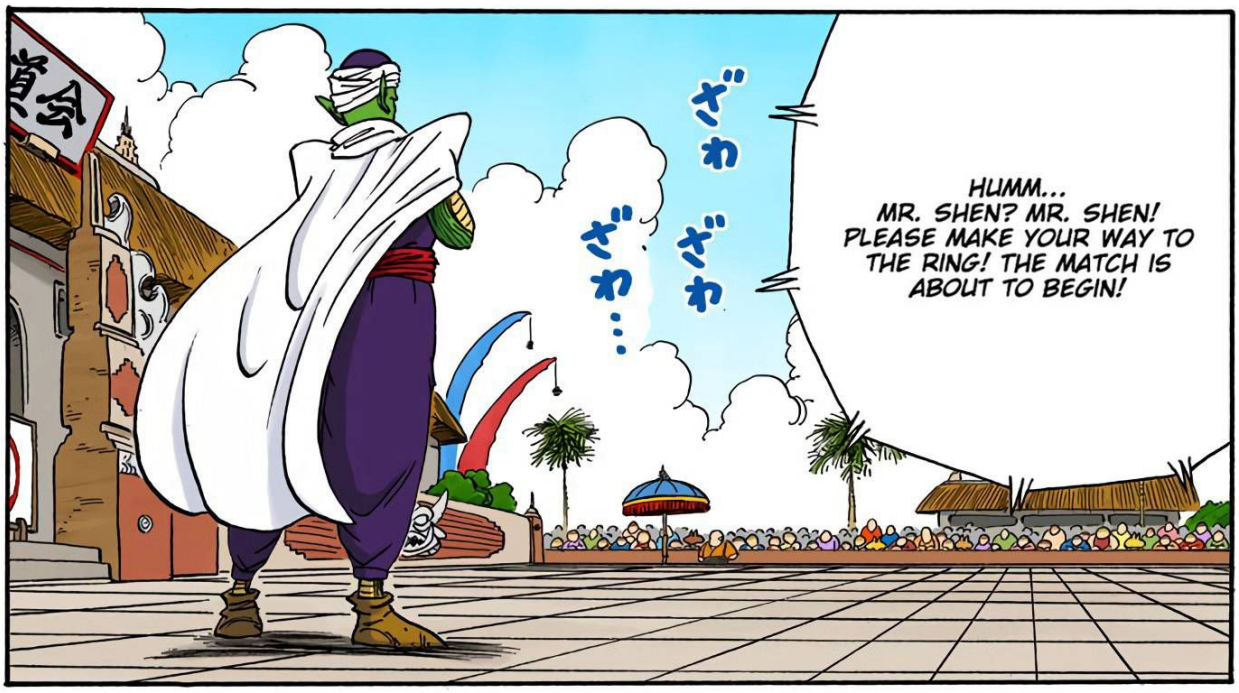

CHI-CHI, COULD YOU WAIT FOR ME OUTSIDE?
HM...? OF COURSE, DEAR.

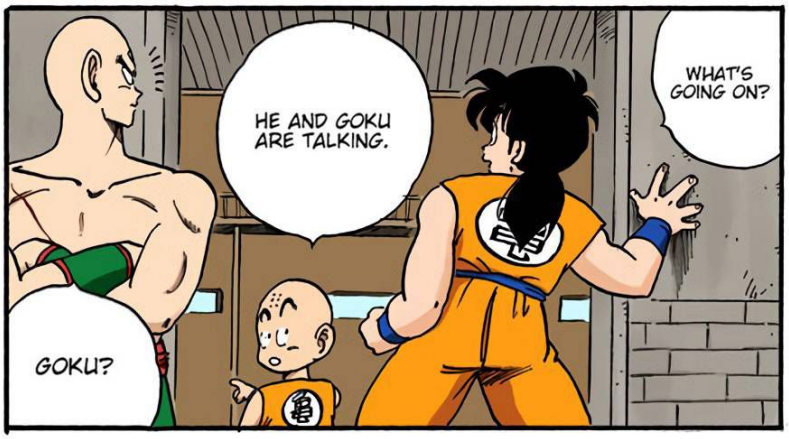
YOU'RE HERE TO KILL PICCOLO, AREN'T YOU?
WHY DO IT YOURSELF?

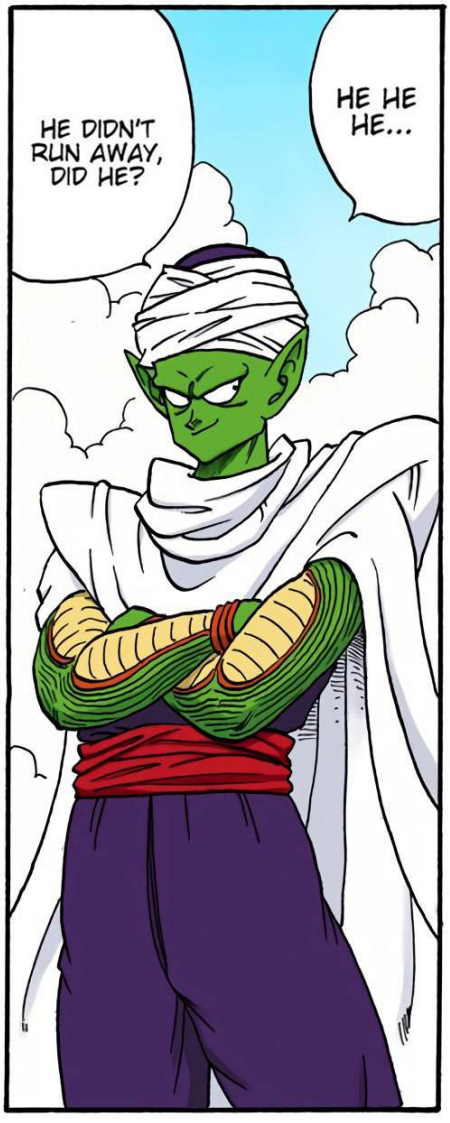

I DIDN'T RE-COGNIZE YOU WITH THAT APPEARANCE!
YES... I BORROWED A HUMAN BODY.

BECAUSE YOU CAN'T.

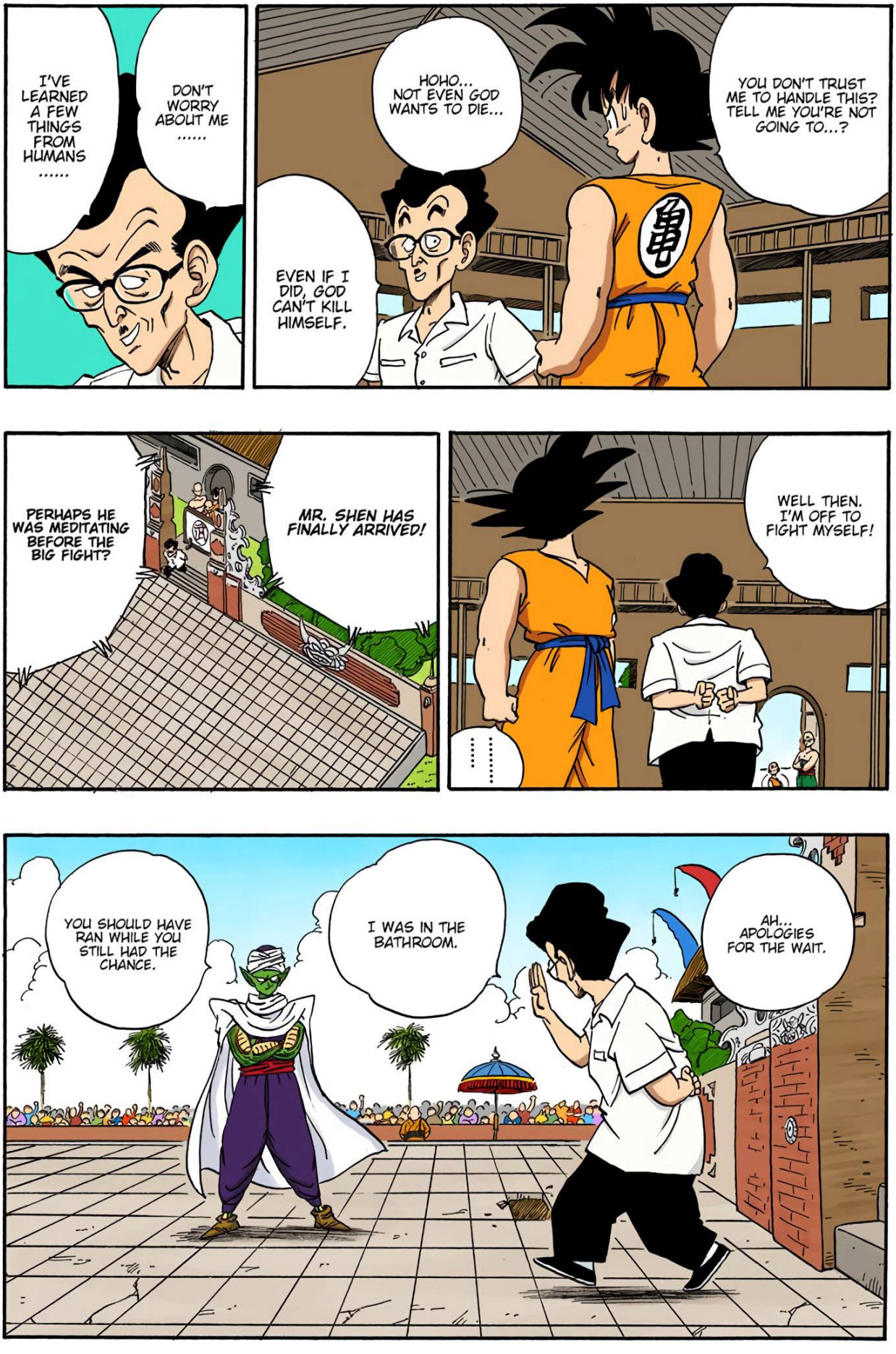

GOKU... MR. POPO TOLD YOU THE STORY OF PICCOLO'S ORIGINS, DIDN'T HE?
SO YOU KNOW THAT PICCOLO AND I WERE AT ONE TIME THE SAME BEING.
EH?!
IT'S TRUE. YOU CAN'T KILL PICCOLO...
HE'S ALWAYS BEEN ONE FOR GOSSIP. YOU KNOW THAT KILLING PICCOLO MEANS THAT I'LL DIE AS WELL.
.....
THIS KNOWLEDGE WILL PREVENT YOU FROM DOING THE RIGHT THING.
YOU WON'T BE ABLE TO DO WHAT NEEDS TO BE DONE FOR THE GREATER GOOD.
MR. POPO CARES ABOUT YOU...
.....
PICCOLO IS MY RESPONSIBILITY. I AM THE ROOT OF THIS PROBLEM... I SHALL DEAL WITH HIM MYSELF.
HE ISN'T SOMEONE WE CAN SIMPLY COMPROMISE WITH, GOKU.
I'M SURE I'LL FIND A WAY TO HANDLE IT WITHOUT KILLING HIM .....

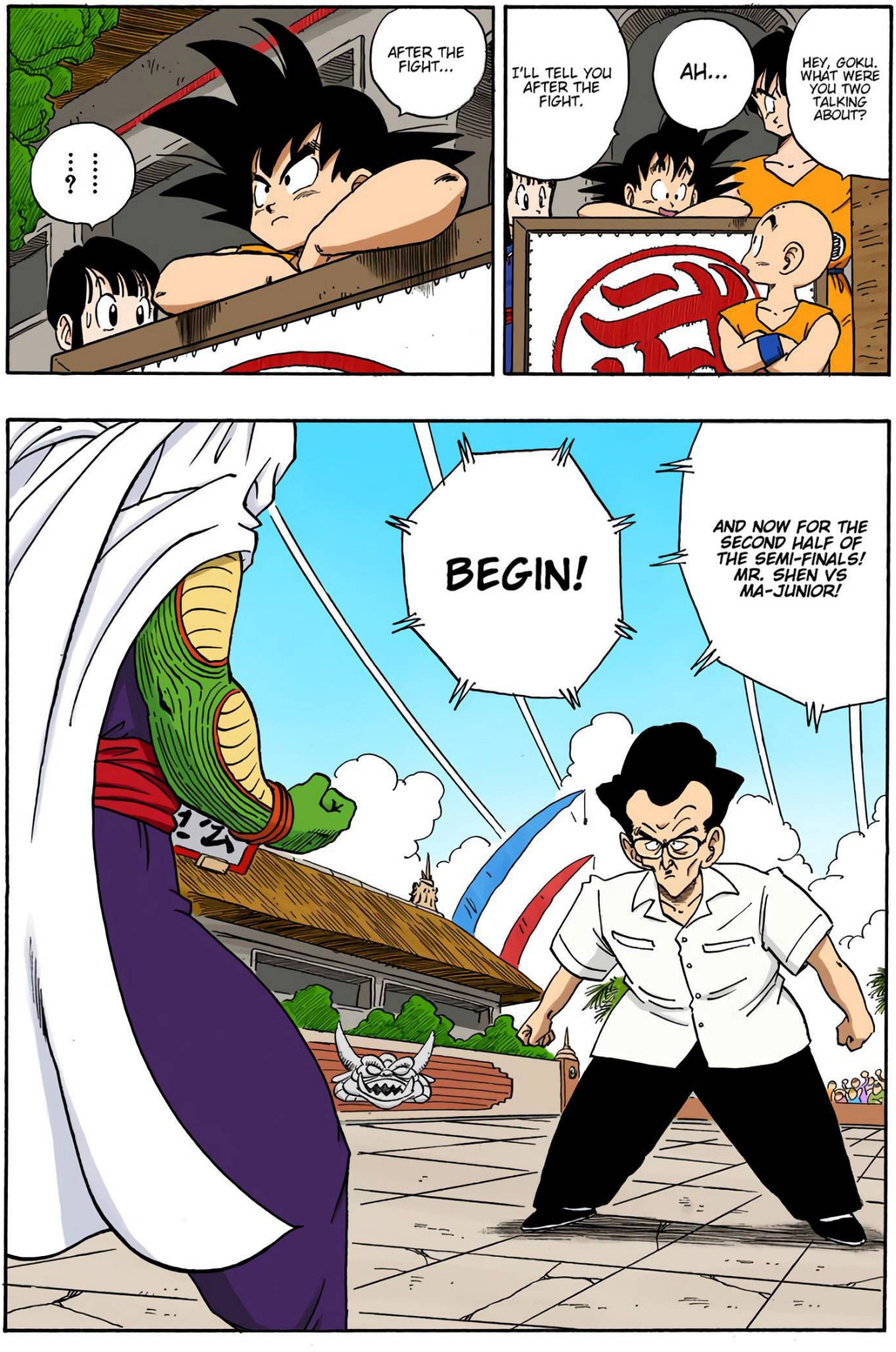

ざわ
ざわ
ざわ…
HUMM...
MR. SHEN? MR. SHEN!
PLEASE MAKE YOUR WAY TO
THE RING! THE MATCH IS
ABOUT TO BEGIN!

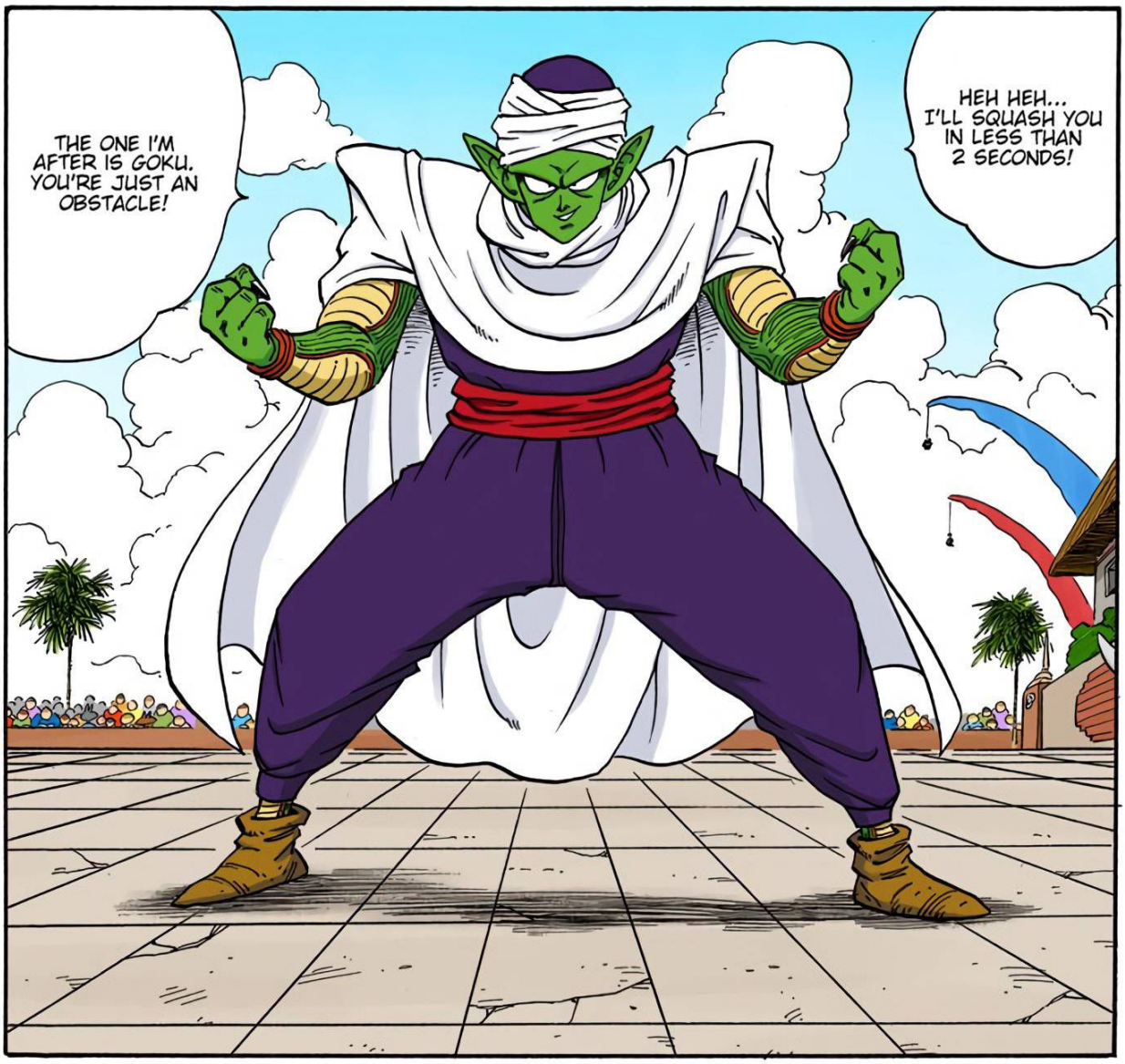

GOKU?
HE AND GOKU
ARE TALKING.
WHAT'S
GOING ON?


HE DIDN'T
RUN AWAY,
DID HE?
HE HE
HE...

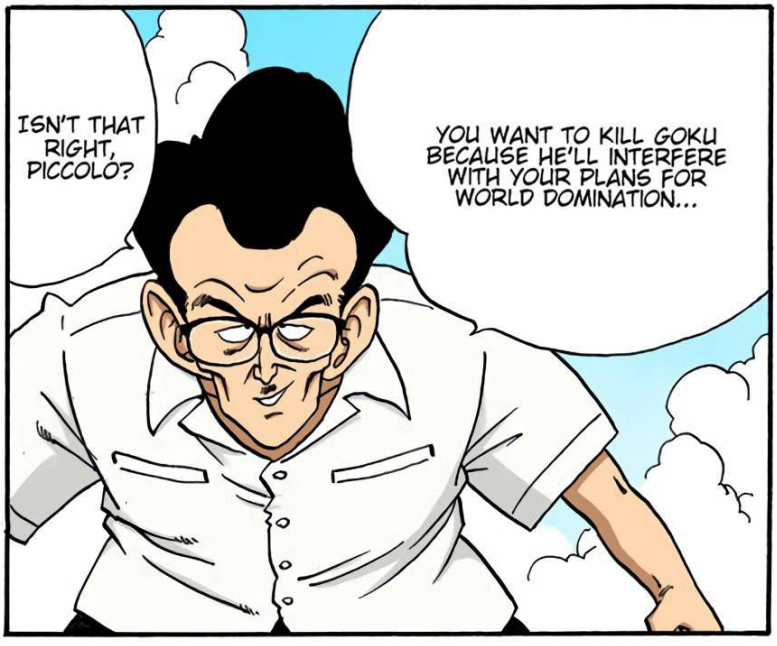
BUT I THING I'M
THE ONLY ONE CAP-
ABLE OF DEALING
WITH PICCOLO,
NOW.
GOKU...
I'M NOT SURE HOW
MUCH PROGRESS YOU'VE
MADE SINCE YOUR TRAINING
WITH MR. POPO...

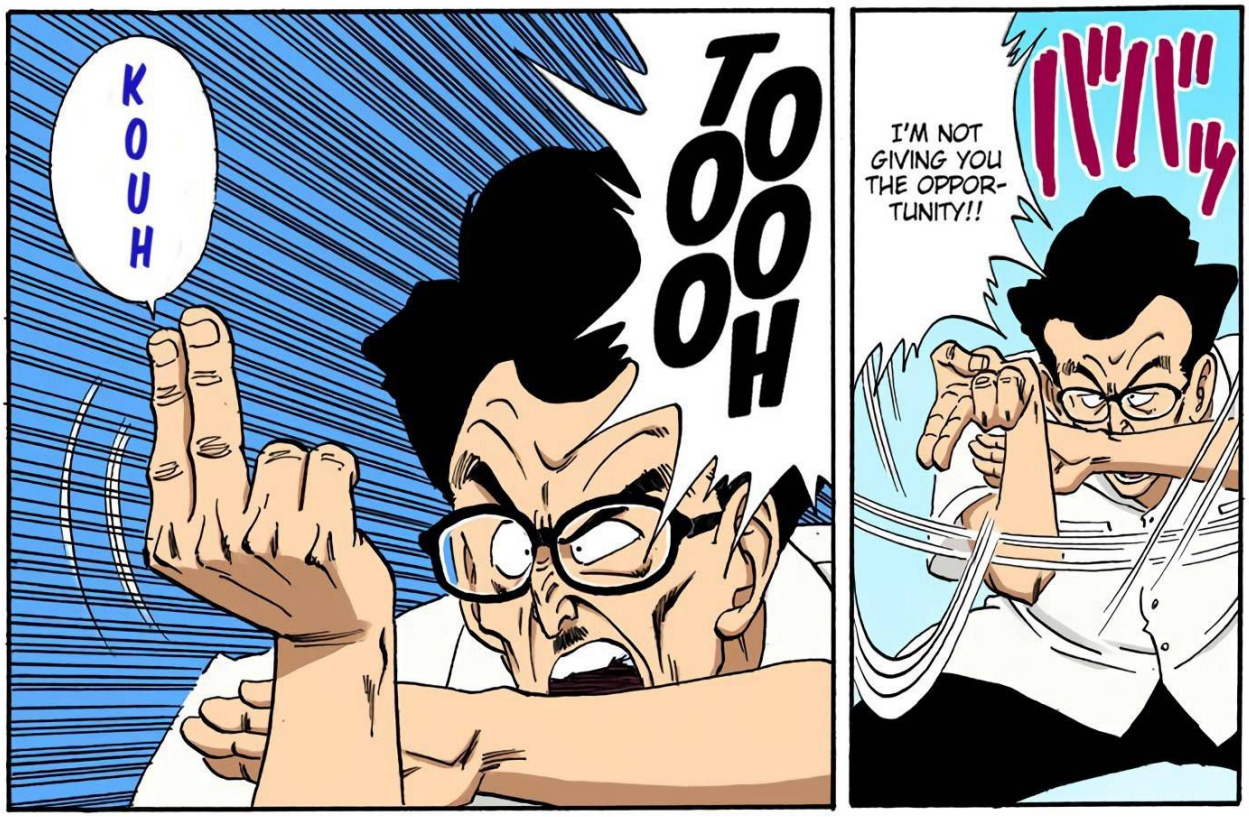

I'VE LEARNED A FEW THINGS FROM HUMANS .....
DON'T WORRY ABOUT ME .....
HOHO... NOT EVEN GOD WANTS TO DIE...
YOU DON'T TRUST ME TO HANDLE THIS? TELL ME YOU'RE NOT GOING TO...?
EVEN IF I DID, GOD CAN'T KILL HIMSELF.
PERHAPS HE WAS MEDITATING BEFORE THE BIG FIGHT?
MR. SHEN HAS FINALLY ARRIVED!
WELL THEN. I'M OFF TO FIGHT MYSELF!
.....
YOU SHOULD HAVE RAN WHILE YOU STILL HAD THE CHANCE.
I WAS IN THE BATHROOM.
AH... APOLOGIES FOR THE WAIT.

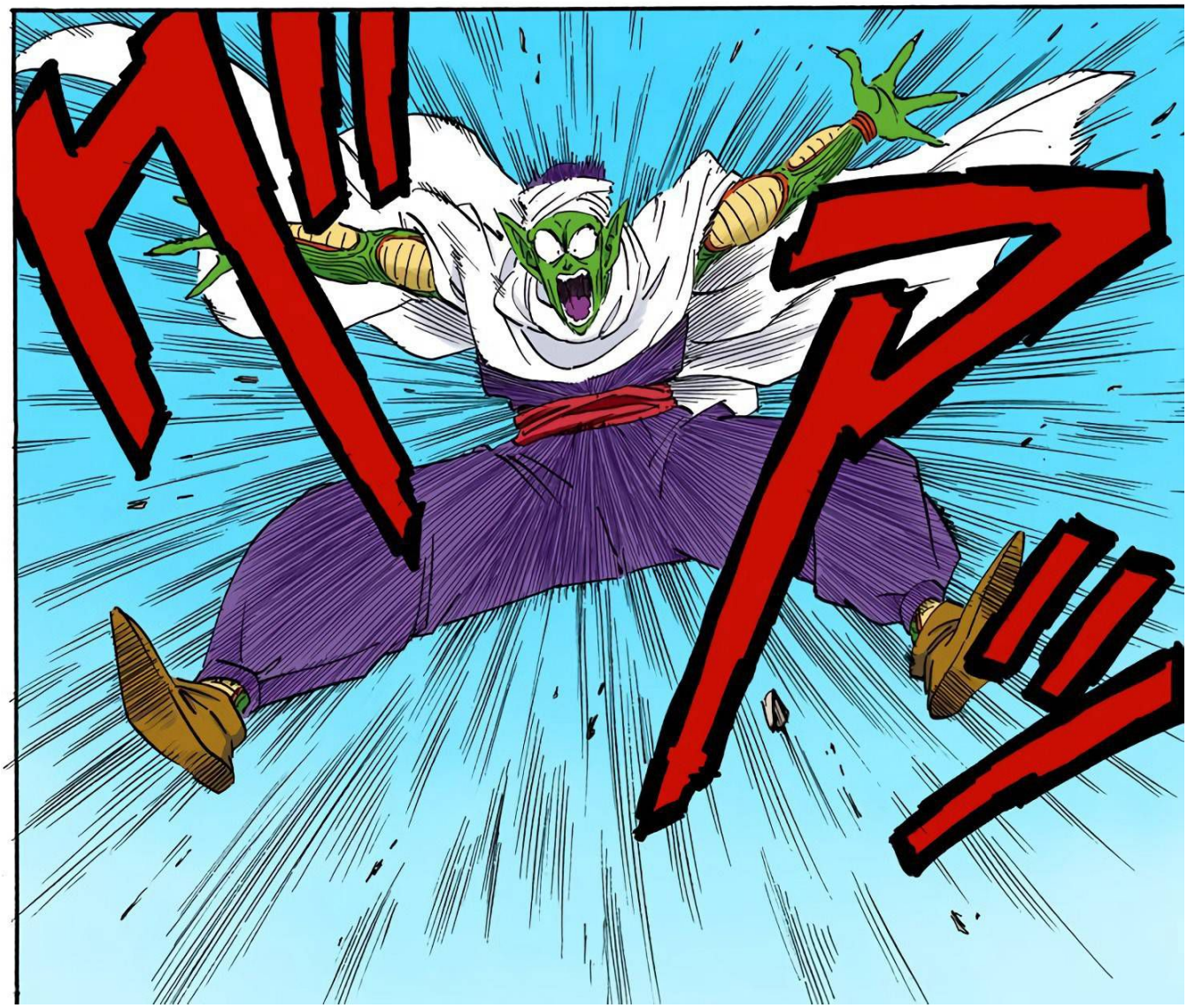

AFTER THE FIGHT...
……?
HEY, GOKU. WHAT WERE YOU TWO TALKING ABOUT?
AH...
I'LL TELL YOU AFTER THE FIGHT.
AND NOW FOR THE SECOND HALF OF THE SEMI-FINALS! MR. SHEN VS MA-JUNIOR!
BEGIN!

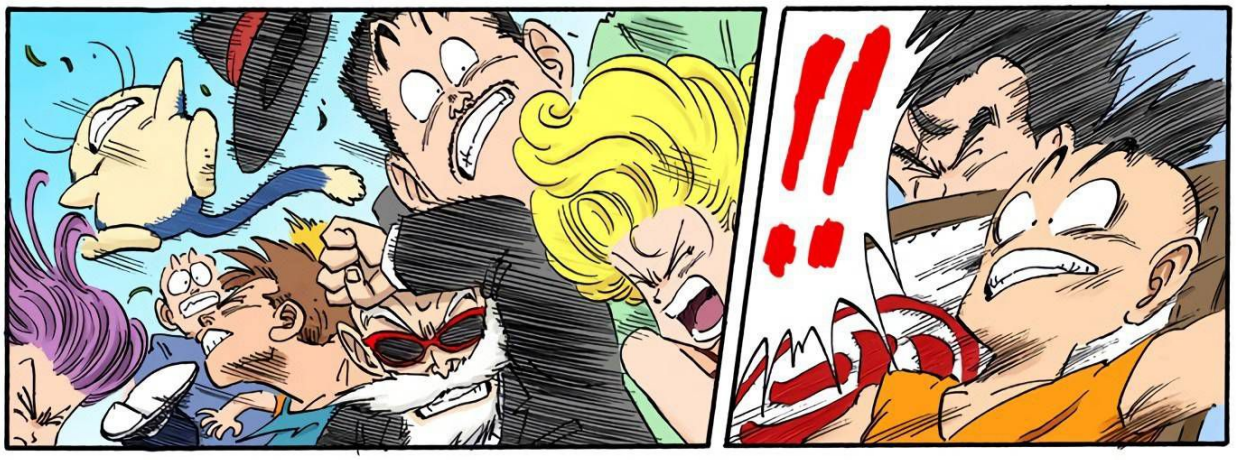

THE ONE I'M AFTER IS GOKU. YOU'RE JUST AN OBSTACLE!
HEH HEH... I'LL SQUASH YOU IN LESS THAN 2 SECONDS!

H-- HOW DID YOU KNOW THAT?
!!

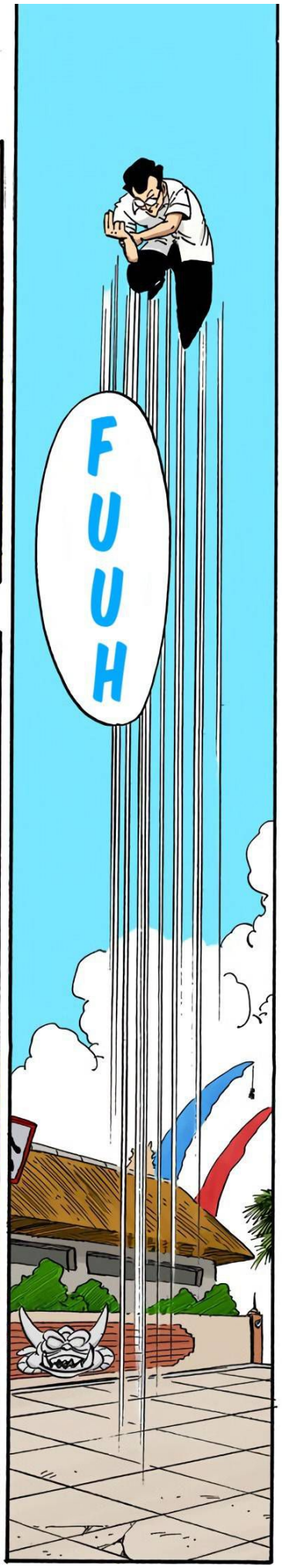

ISN'T THAT RIGHT, PICCOLO?
YOU WANT TO KILL GOKU BECAUSE HE'LL INTERFERE WITH YOUR PLANS FOR WORLD DOMINATION...

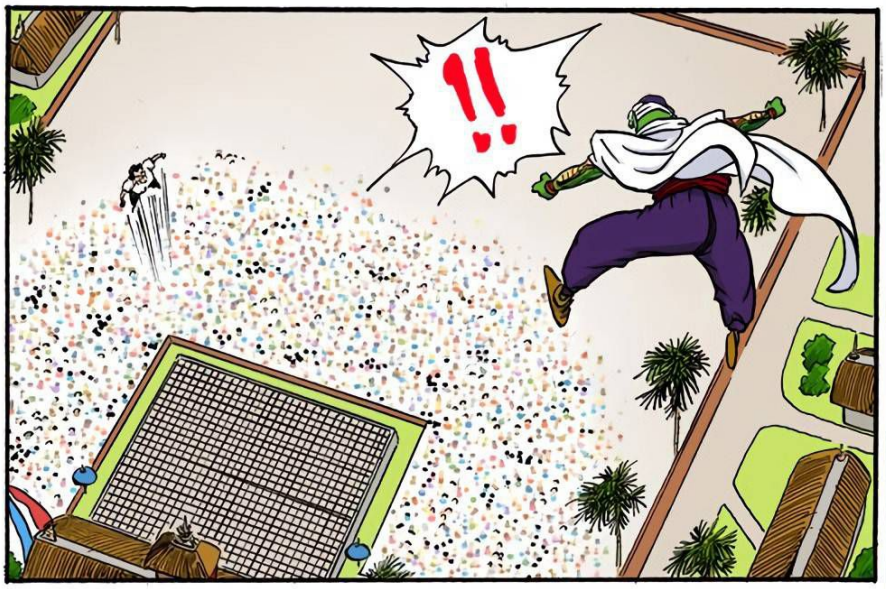

KOUH
TOOOH
I'M NOT GIVING YOU THE OPPOR-TUNITY!!
バババッ



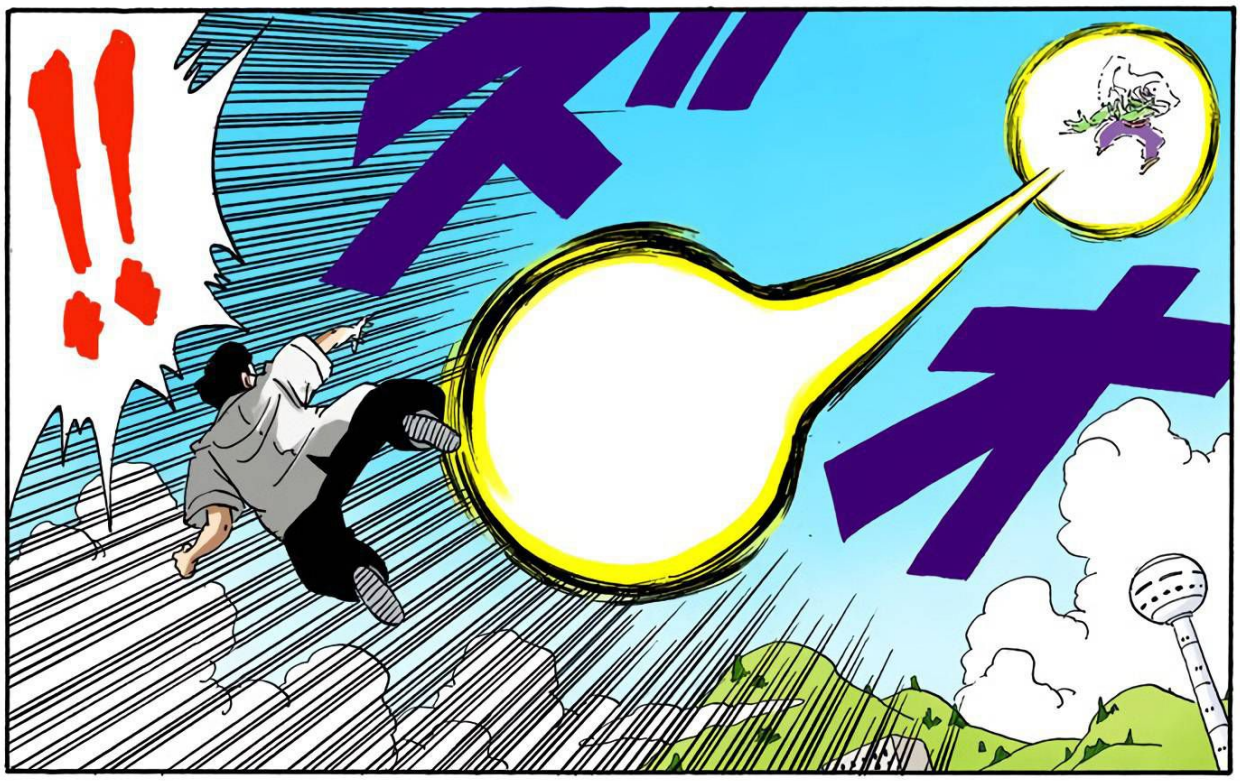

!!

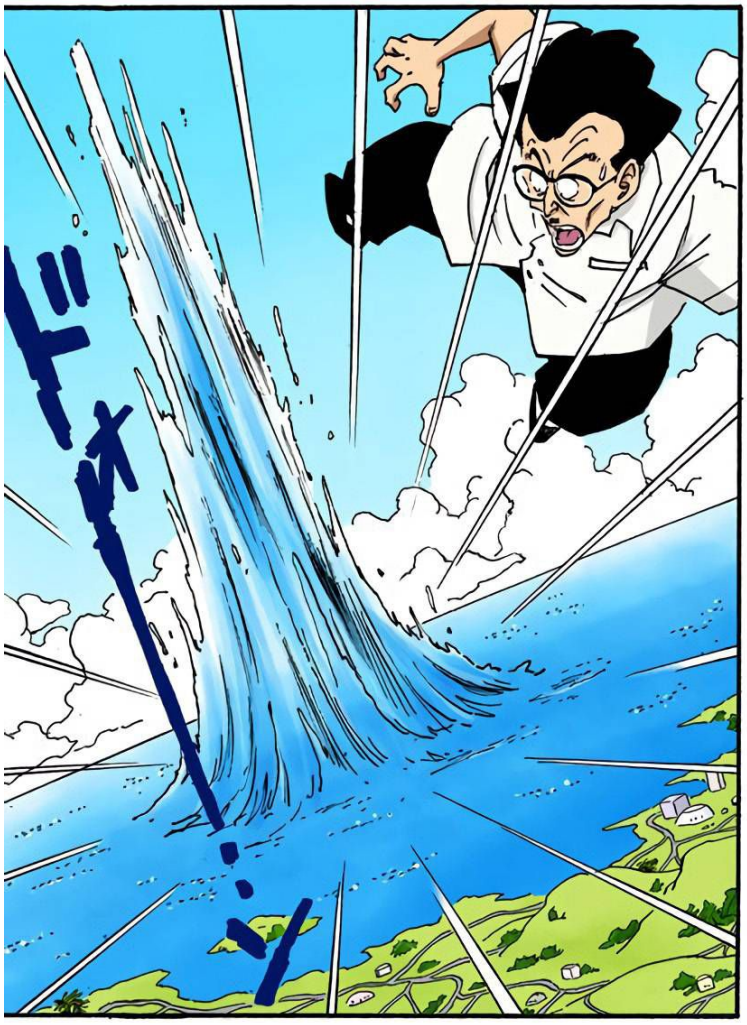
KI
IH

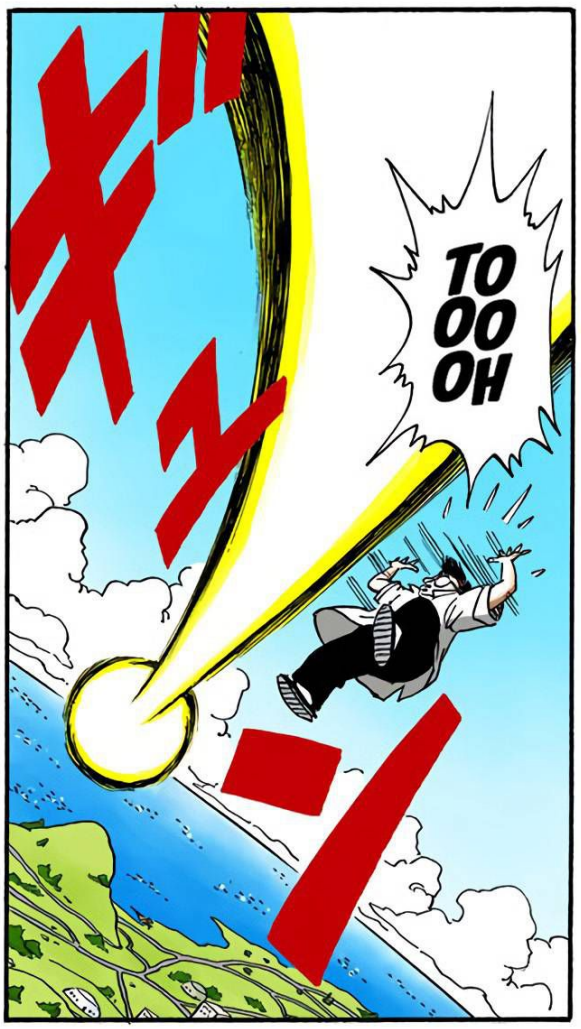

FUUH


!!

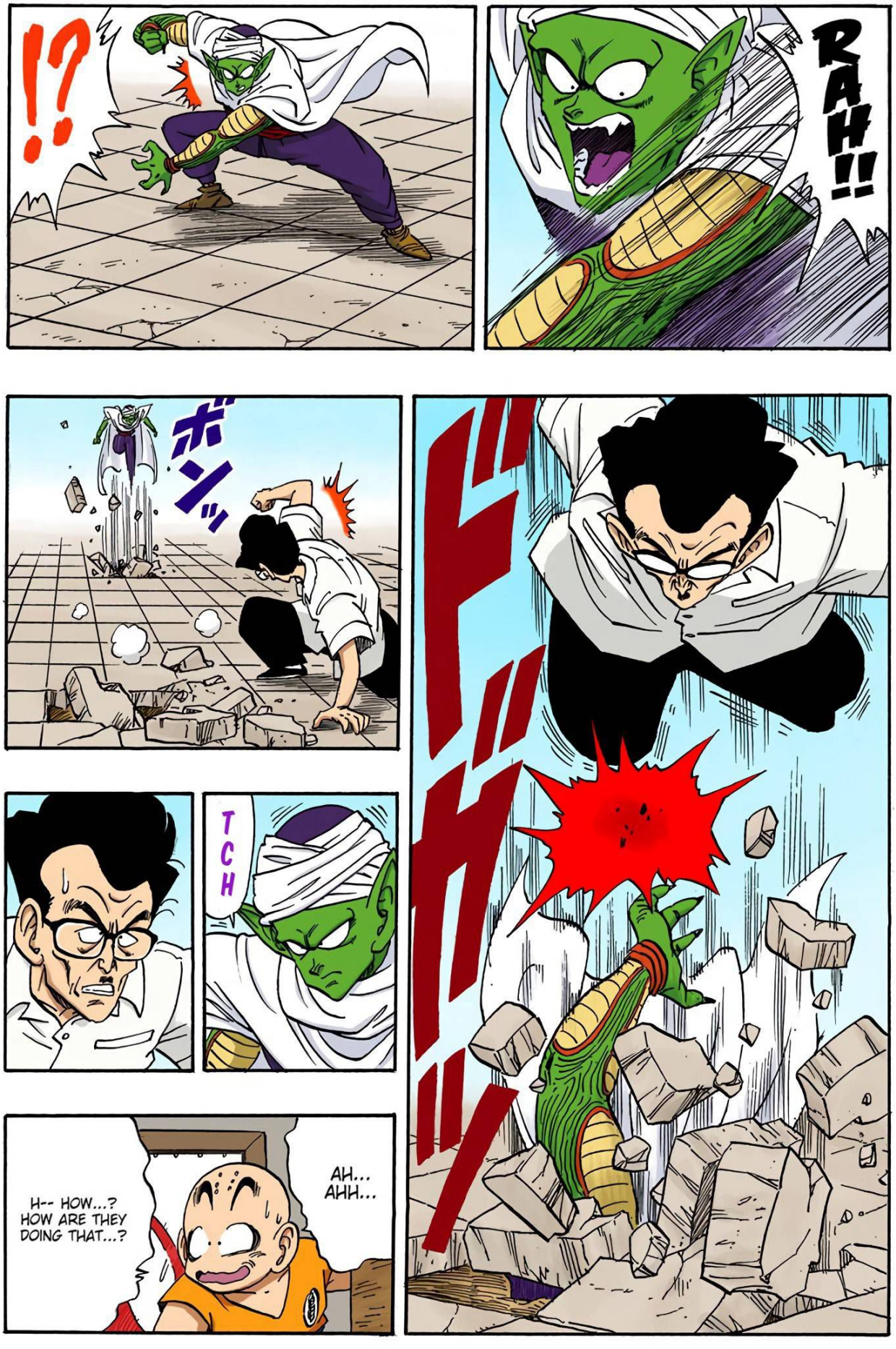
WHO ARE YOU!?
WHO----!!


!!
ズオ


ドオ


TO
OO
OH
ギュ
ーン

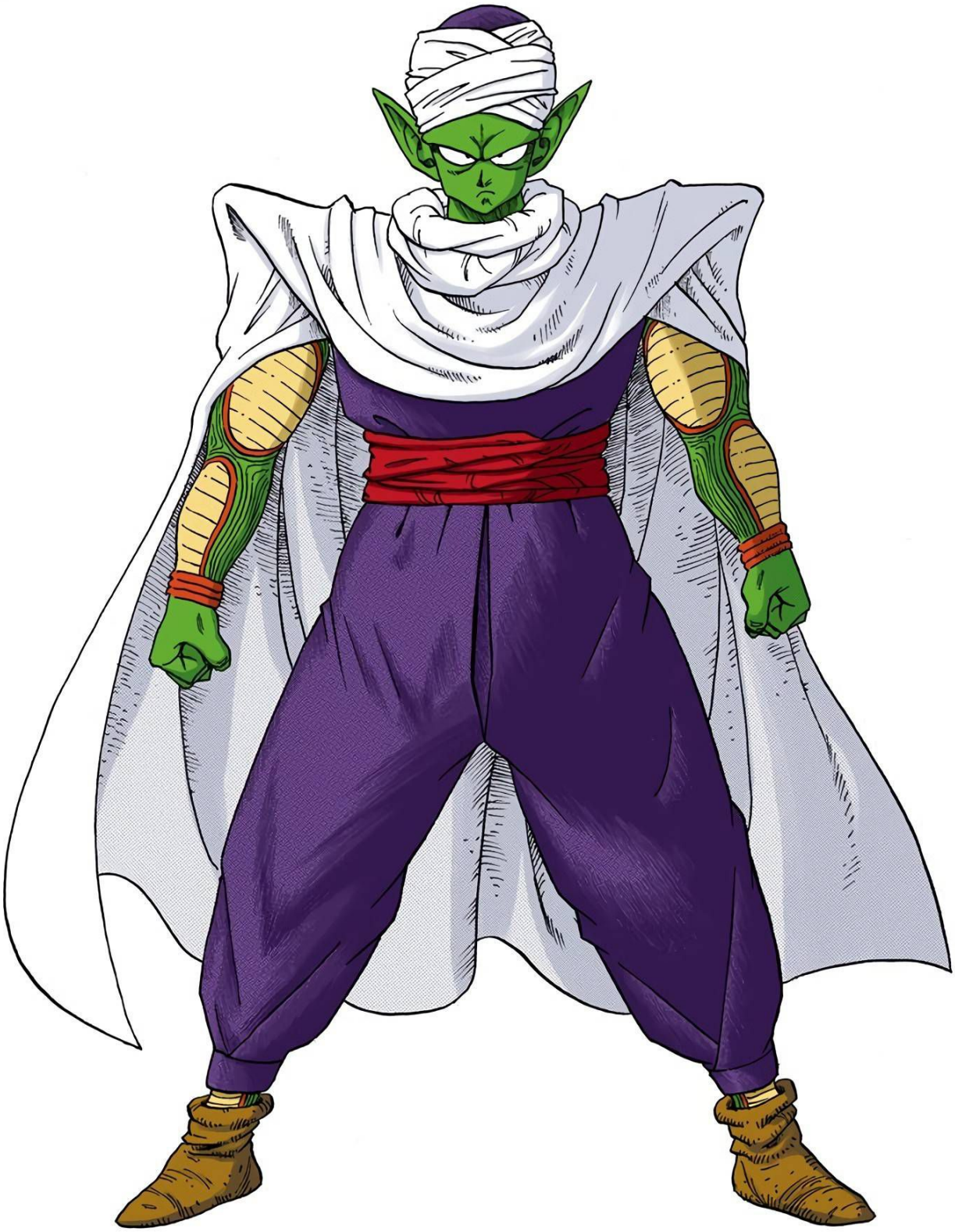
ビシュ
ビシュ
ドガ
バキャ
FUUH
!!


!?
RAH!!
ボンッ
ドガ!!
TCH
H-- HOW...? HOW ARE THEY DOING THAT...?
AH... AHH...

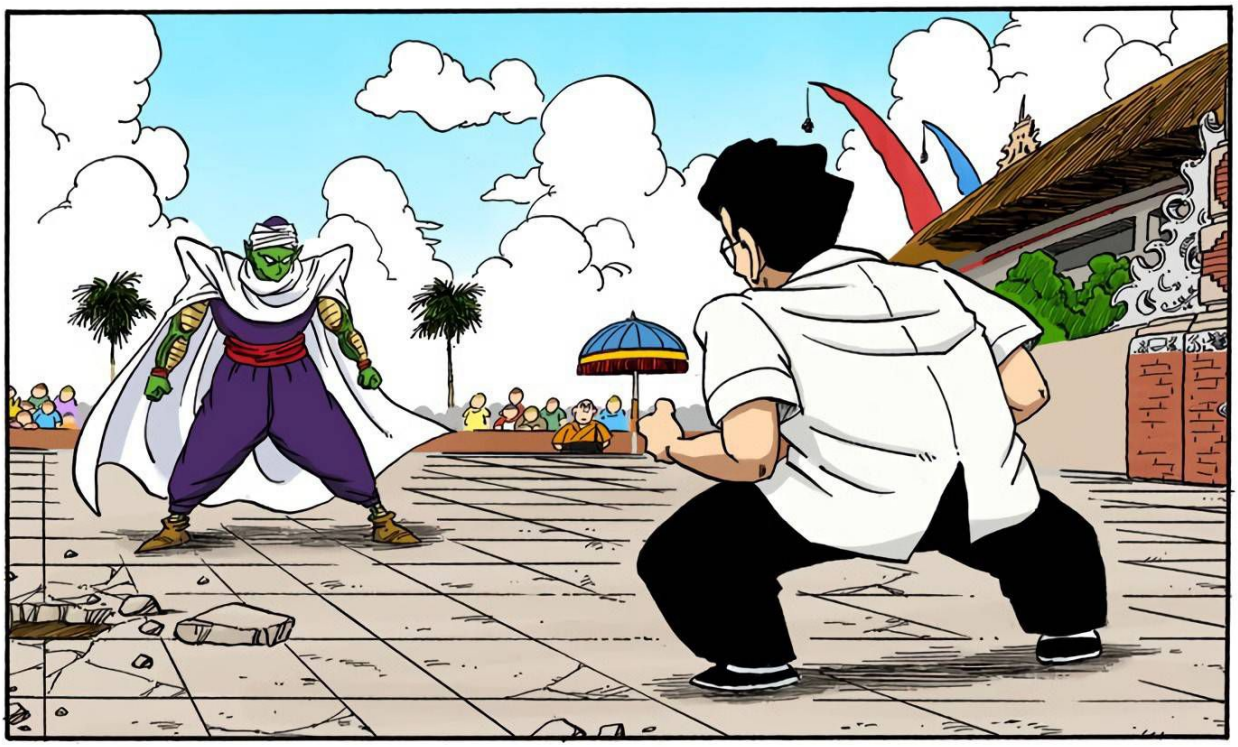
DRAGON BALL

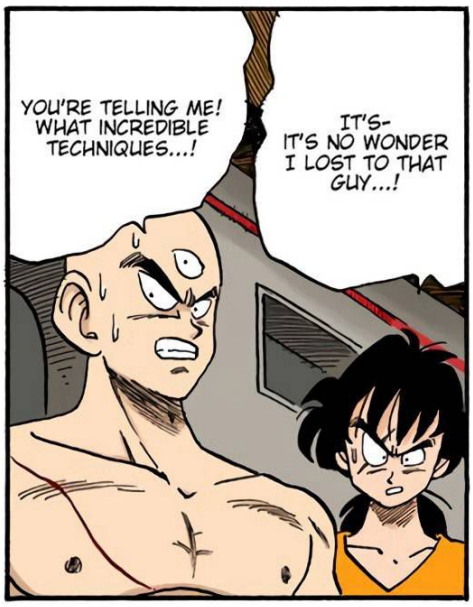
ドラゴンボール

CHAPTER 181: GOD'S MISCALCULATION

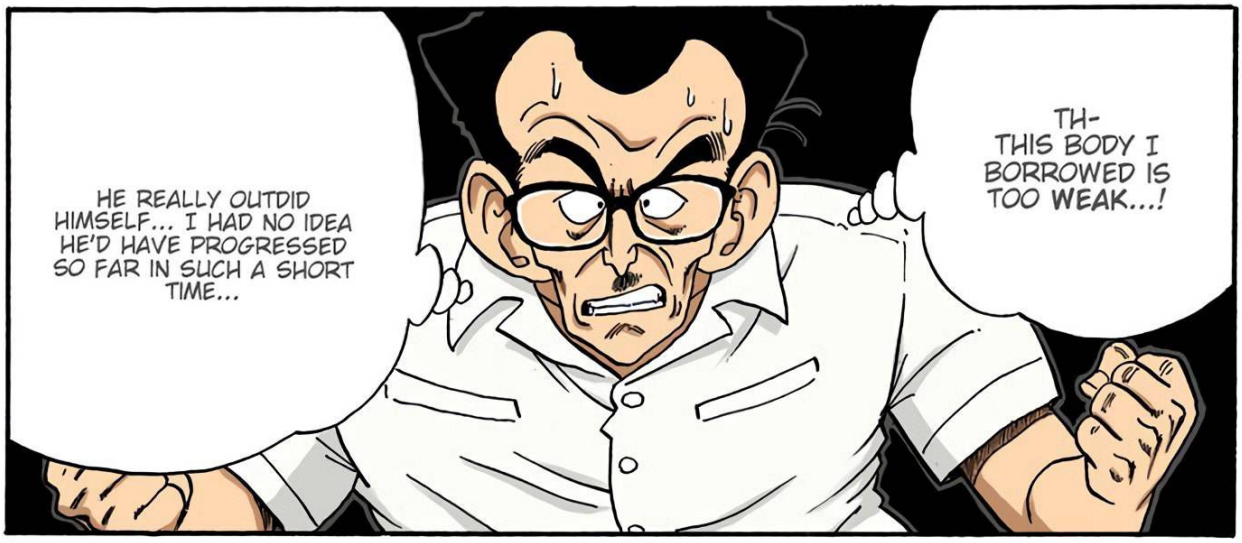


KIIH
KIIH

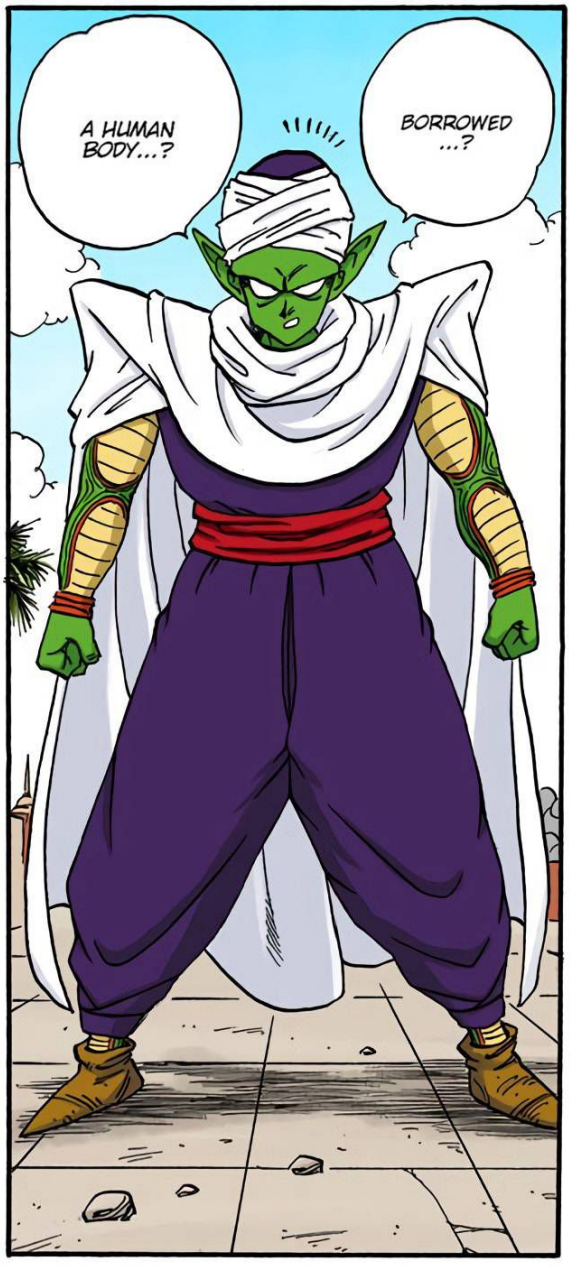



YOU'RE TELLING ME! WHAT INCREDIBLE TECHNIQUES...!
IT'S- IT'S NO WONDER I LOST TO THAT GUY...!

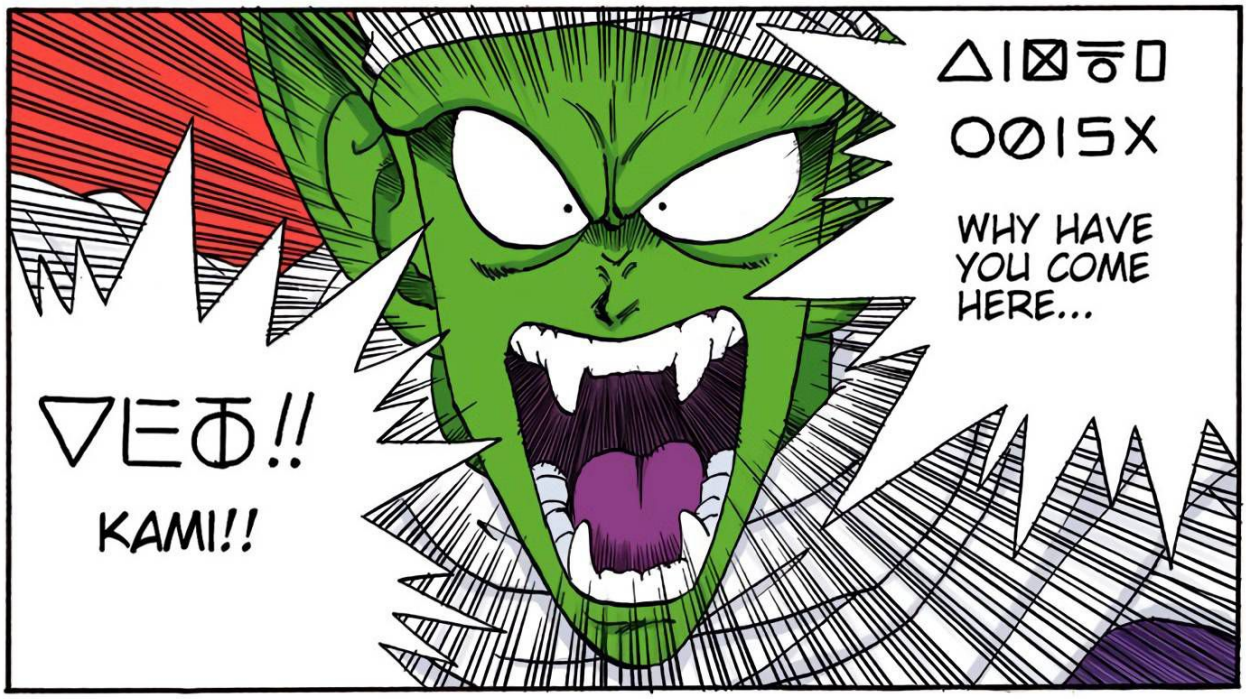
WHO WOULD'VE THOUGHT THAT SUCH A NORMAL-LOOKING MAN COULD FIGHT LIKE THAT ...?
A-- AMAZING! THEY'RE TOO STRONG!

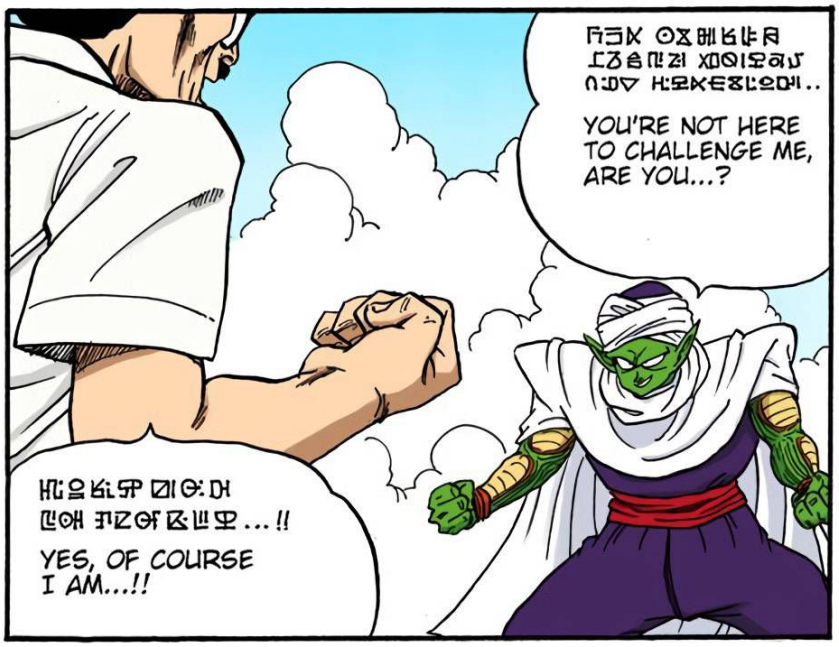

TH-
THIS BODY I BORROWED IS TOO WEAK...!
HE REALLY OUTDID HIMSELF... I HAD NO IDEA HE'D HAVE PROGRESSED SO FAR IN SUCH A SHORT TIME...

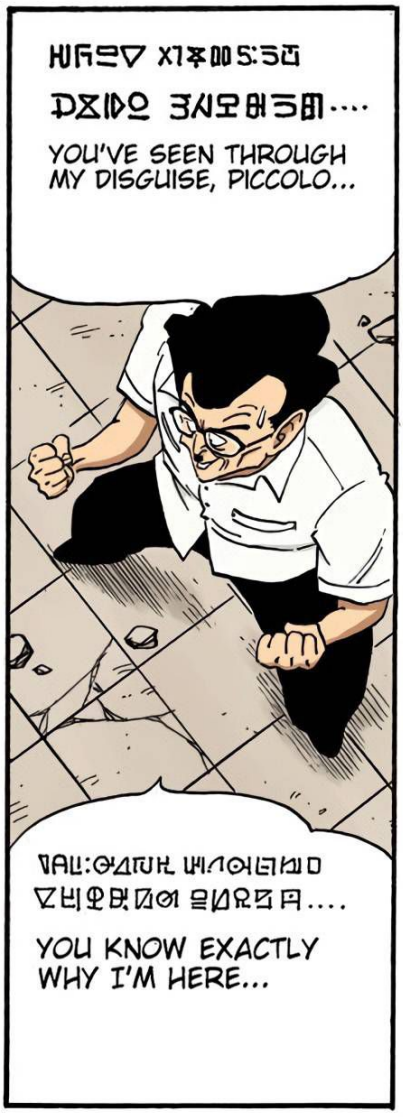
YOU WERE ABLE TO READ MY THOUGHTS, PICCOLO...

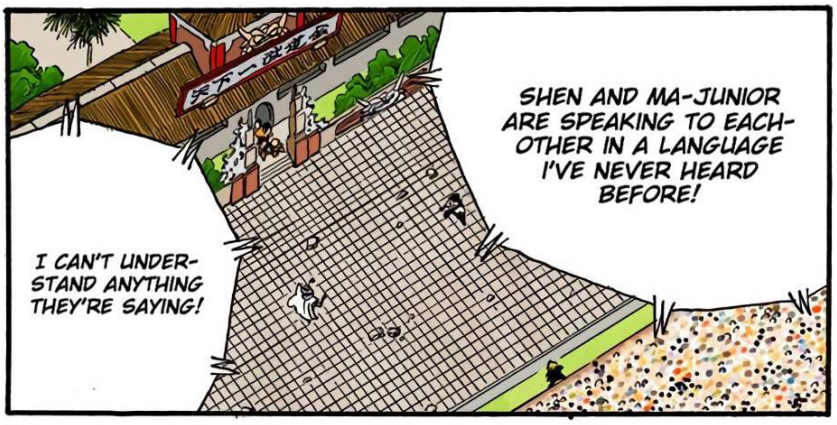

A HUMAN BODY...?
BORROWED ...?

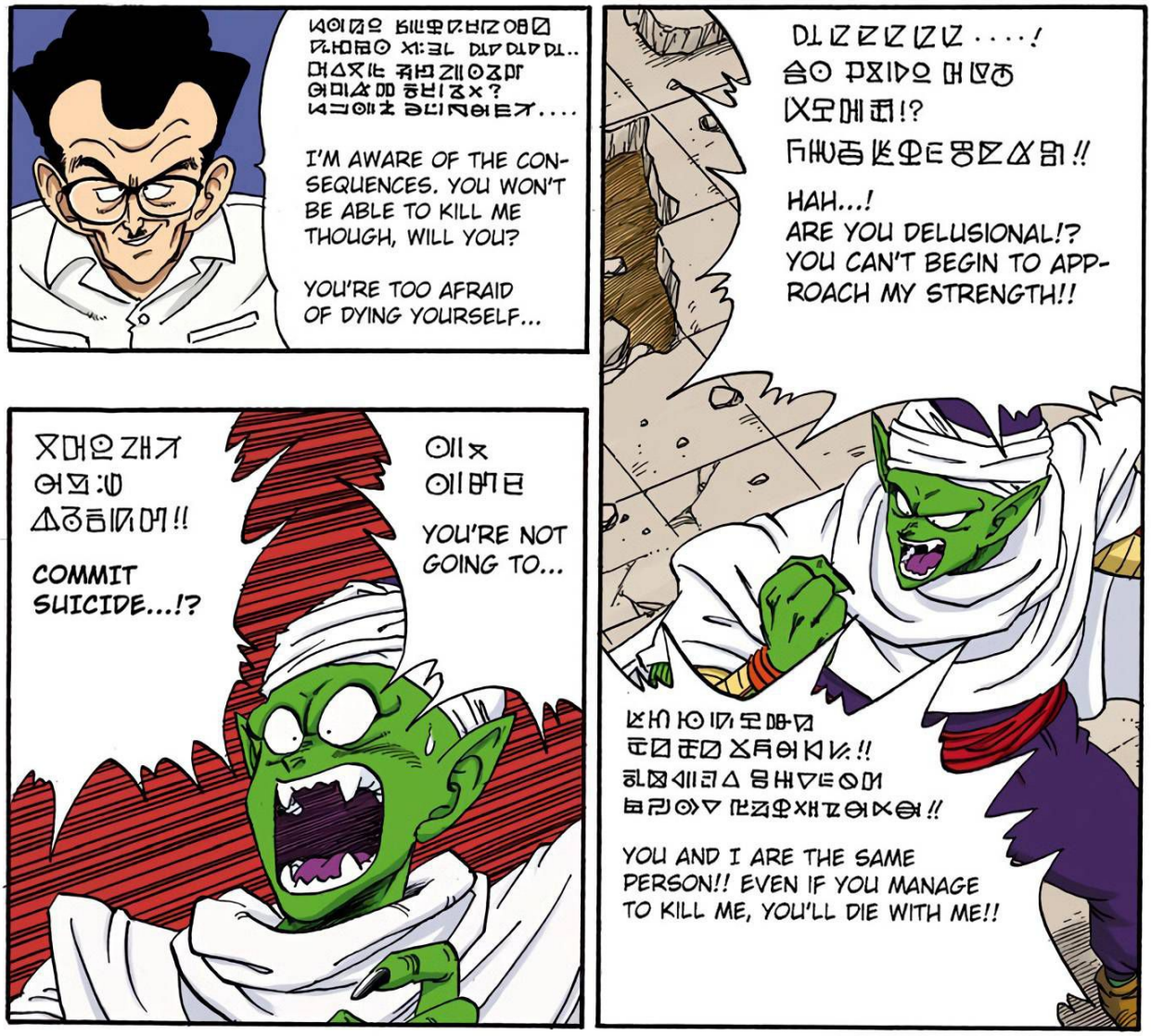
AHH...! I SEE...
NOW I REALIZE WHO YOU ARE...
THAT EXPLAINS WHY OUR TECHNIQUES ARE SO SIMILAR...

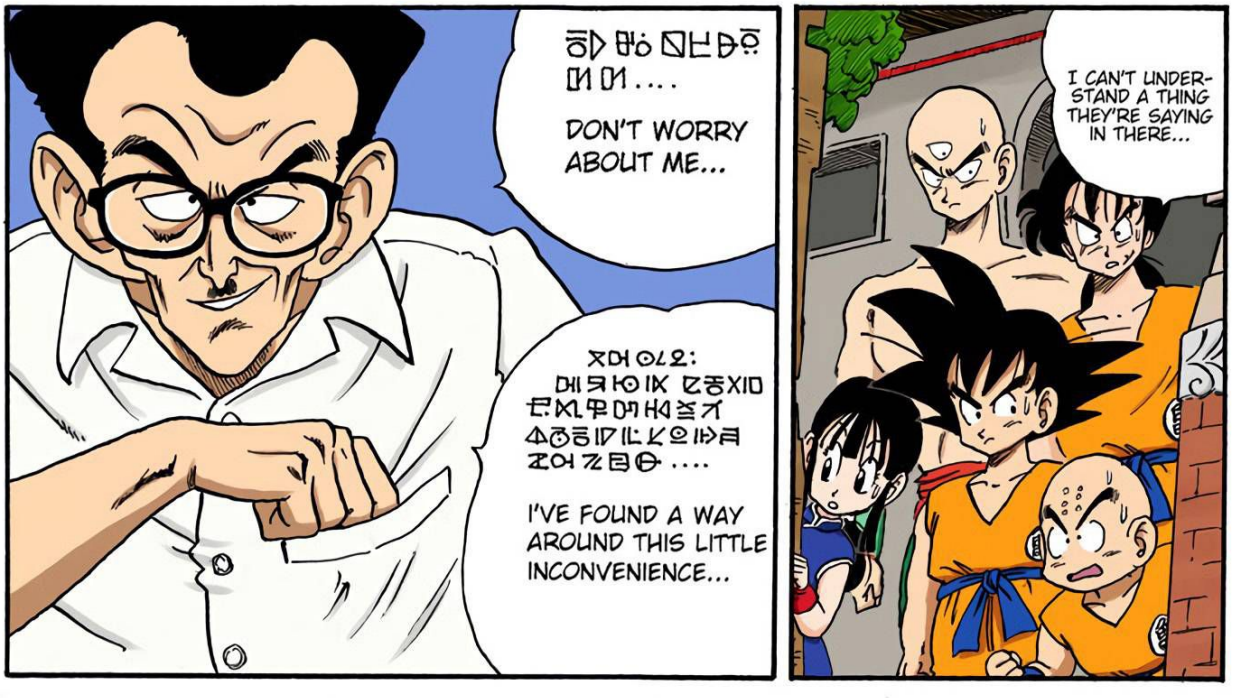

WHY HAVE YOU COME HERE...
KAMI!!


YOU'RE NOT HERE TO CHALLENGE ME, ARE YOU...?
YES, OF COURSE I AM...!!

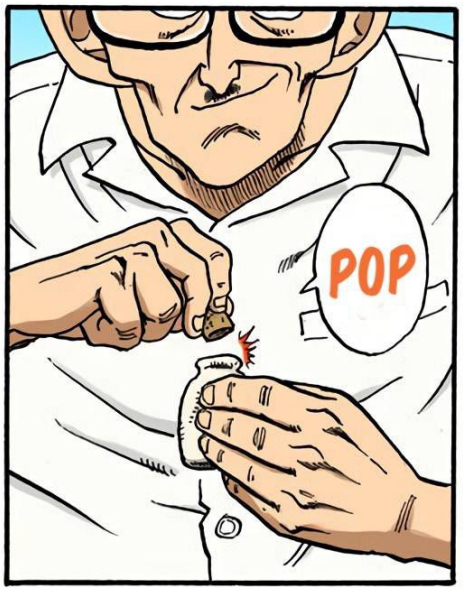

YOU'VE SEEN THROUGH MY DISGUISE, PICCOLO...
YOU KNOW EXACTLY WHY I'M HERE...

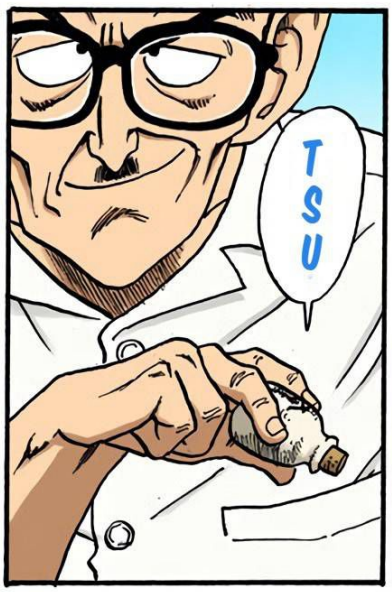

SHEN AND MA-JUNIOR ARE SPEAKING TO EACH-OTHER IN A LANGUAGE I'VE NEVER HEARD BEFORE!
I CAN'T UNDER-STAND ANYTHING THEY'RE SAYING!

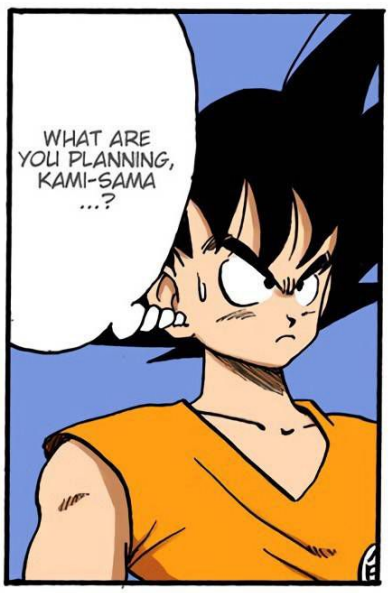

I'M AWARE OF THE CONSEQUENCES. YOU WON'T BE ABLE TO KILL ME THOUGH, WILL YOU?
YOU'RE TOO AFRAID OF DYING YOURSELF...
HAH...!
ARE YOU DELUSIONAL!? YOU CAN'T BEGIN TO APPROACH MY STRENGTH!!
YOU'RE NOT GOING TO...
COMMIT SUICIDE...!?
YOU AND I ARE THE SAME PERSON!! EVEN IF YOU MANAGE TO KILL ME, YOU'LL DIE WITH ME!!

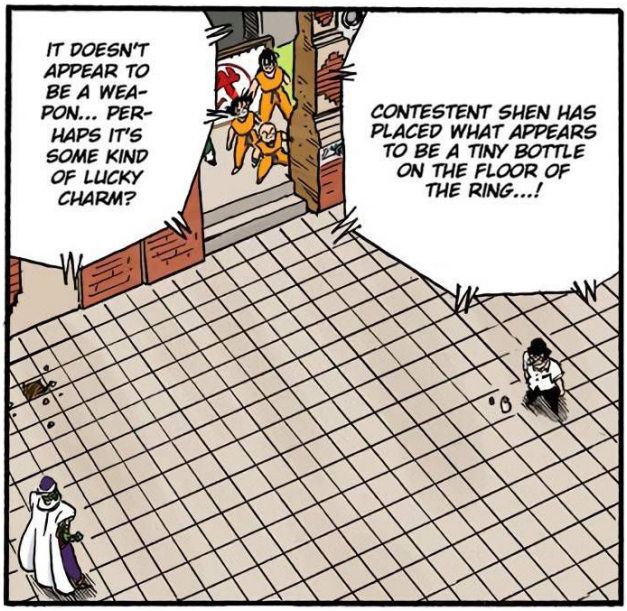

I CAN'T UNDERSTAND A THING THEY'RE SAYING IN THERE...
DON'T WORRY ABOUT ME...
I'VE FOUND A WAY AROUND THIS LITTLE INCONVENIENCE...

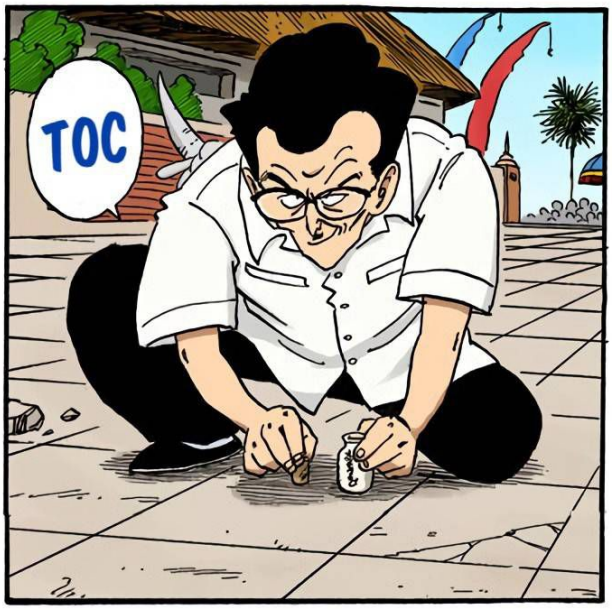
H...
H'OL HI 4D ···!?
W--
WHAT...!?


POP

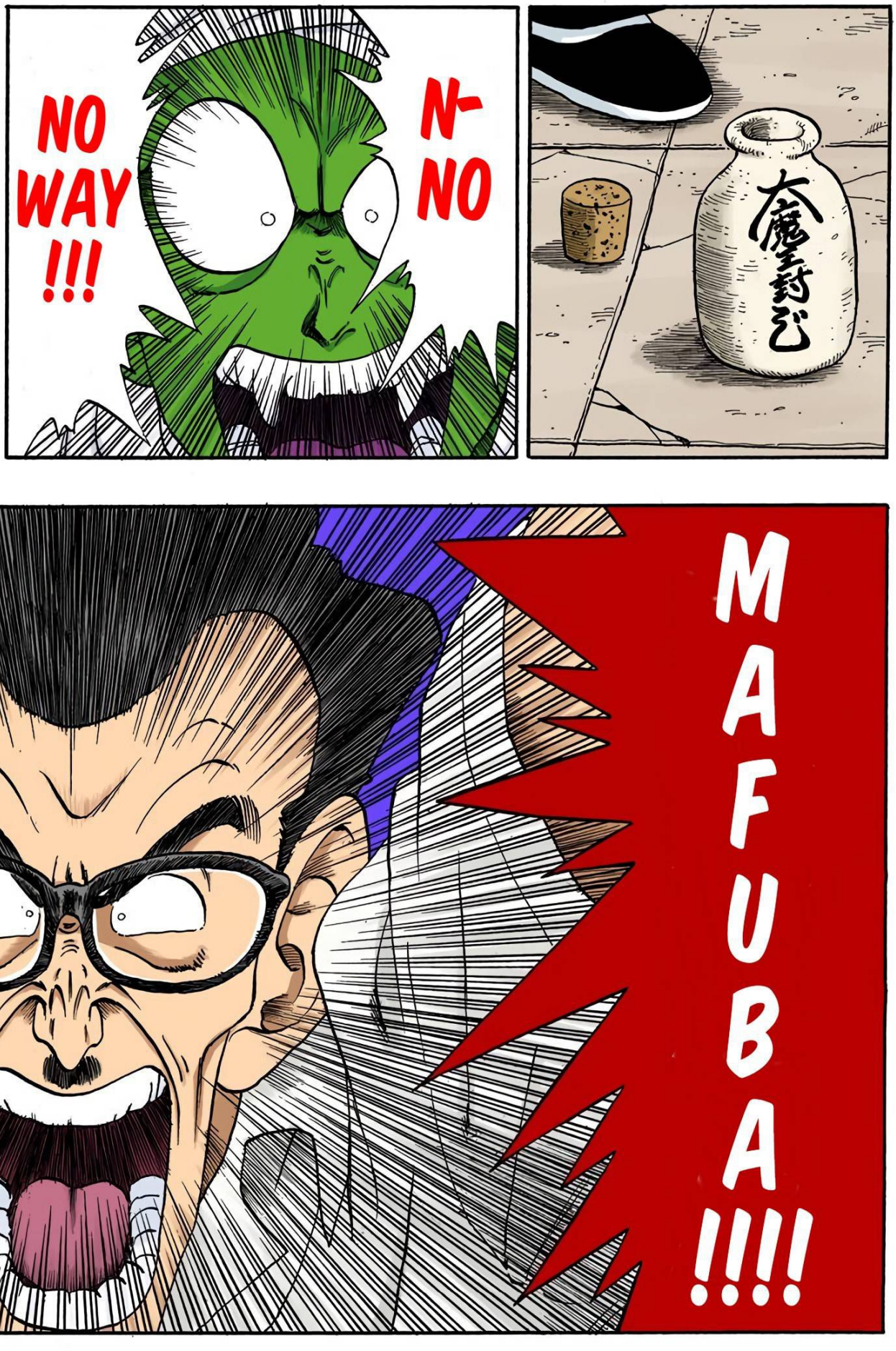

TSU

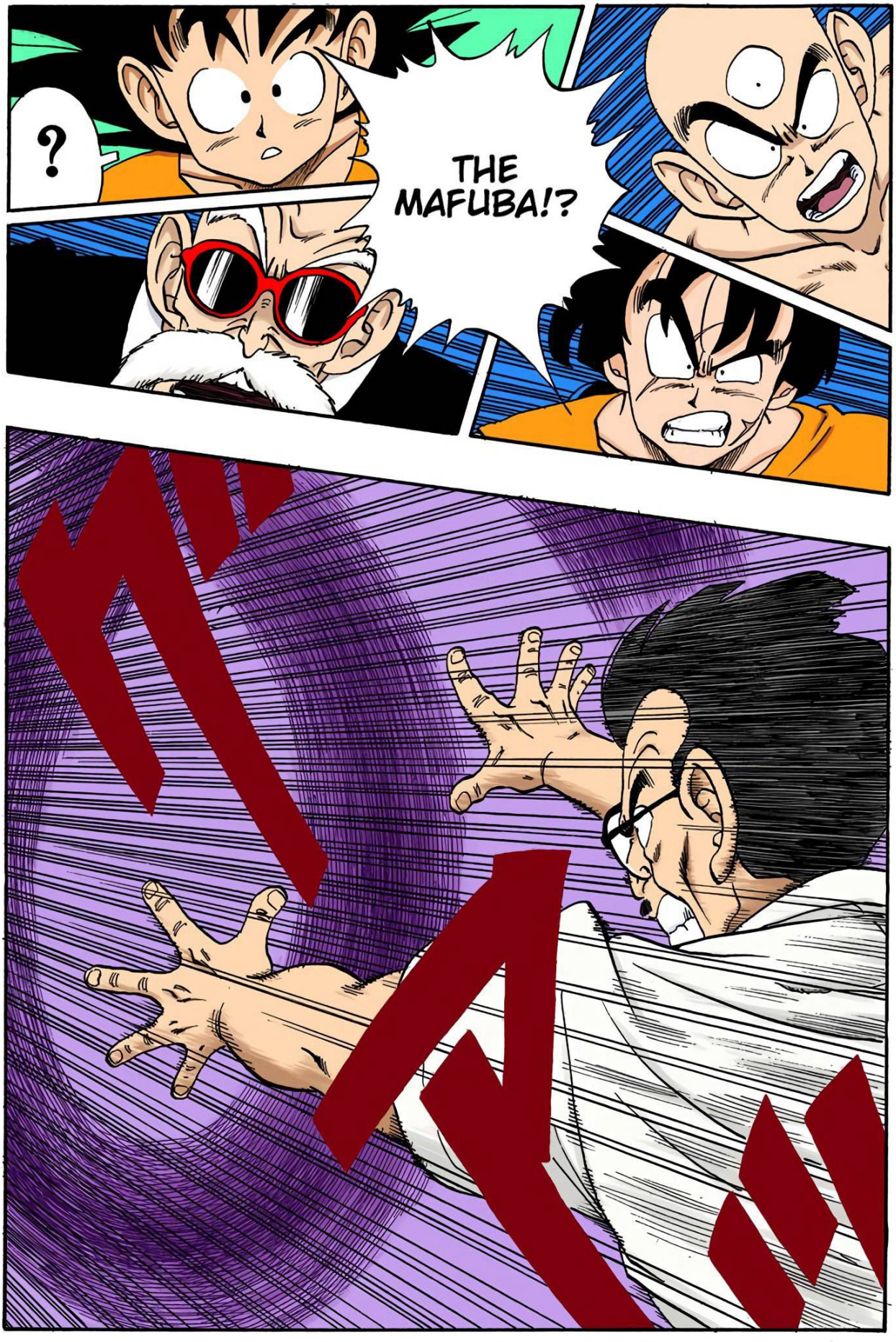

WHAT ARE YOU PLANNING, KAMI-SAMA ...?


IT DOESN'T APPEAR TO BE A WEAPON... PERHAPS IT'S SOME KIND OF LUCKY CHARM?
CONTESTENT SHEN HAS PLACED WHAT APPEARS TO BE A TINY BOTTLE ON THE FLOOR OF THE RING...!

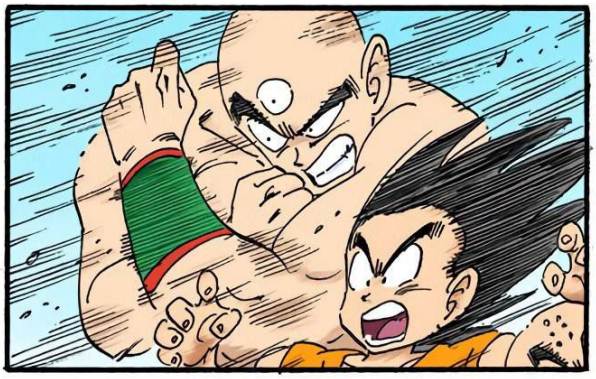

TOC

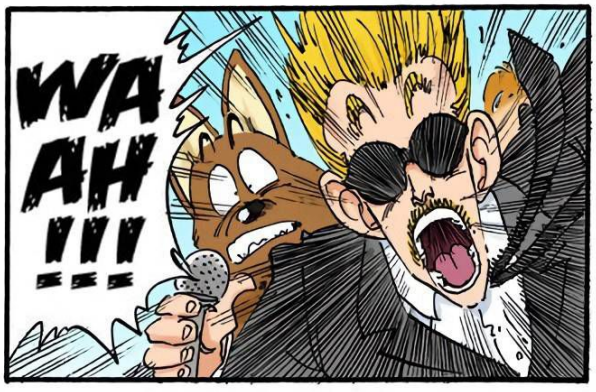
GET READY!


NO WAY !!!
N- NO
大魔王封じ
MAFUBA !!!!

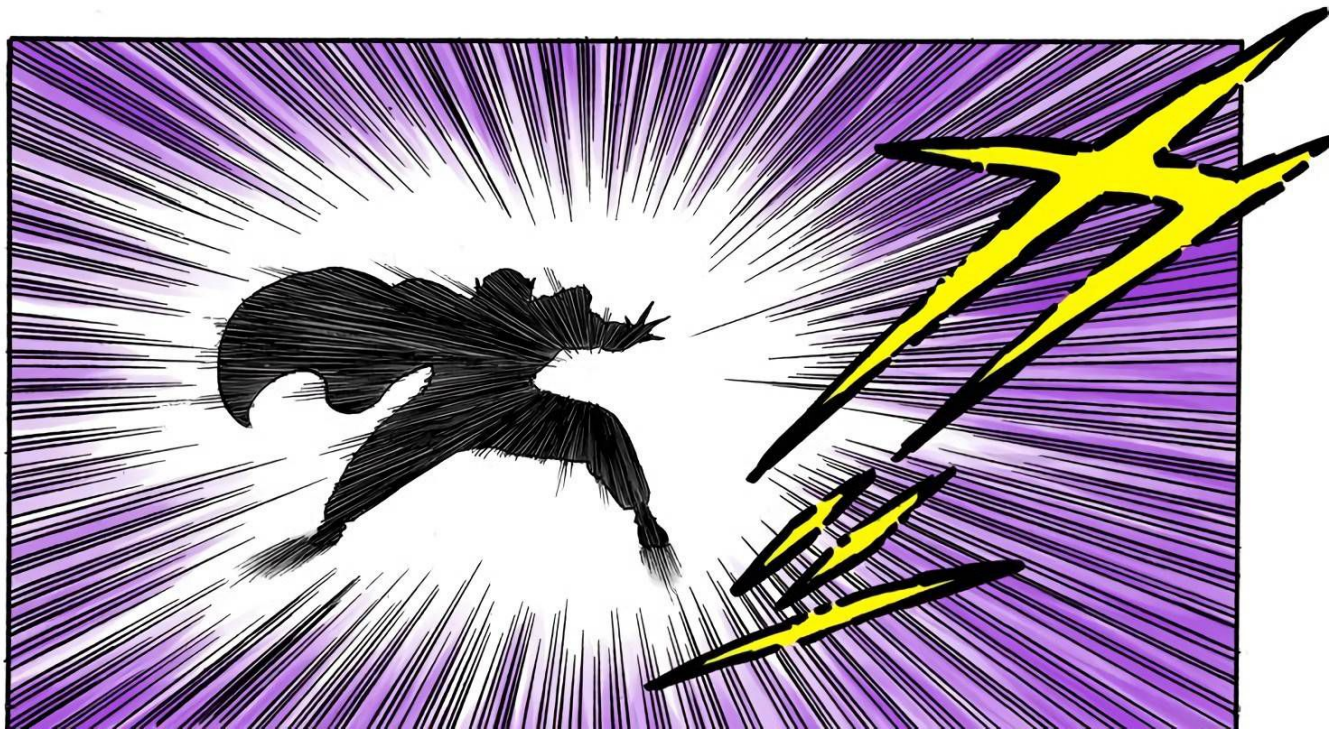

?
THE MAFUBA!?

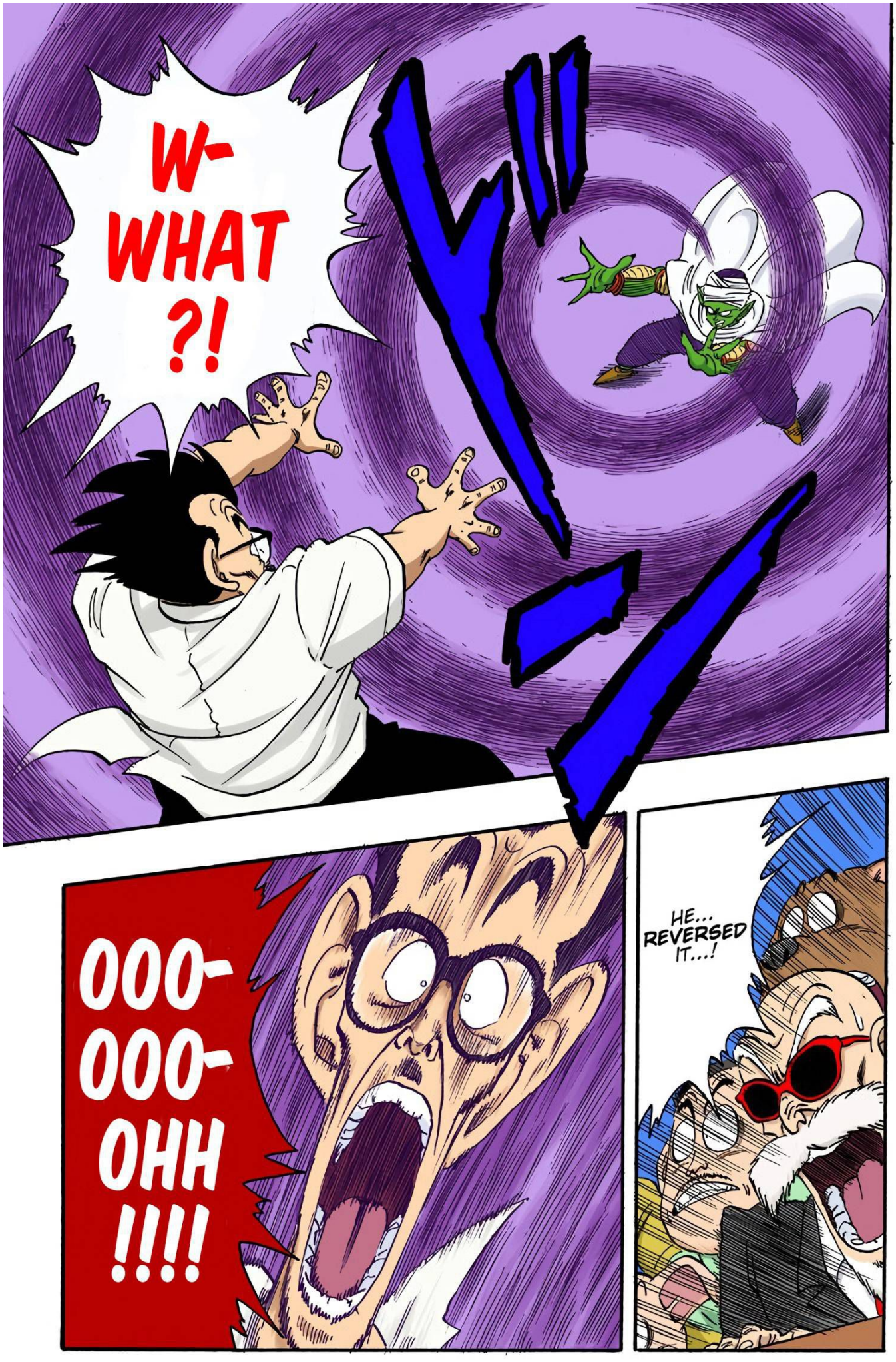
NIIH

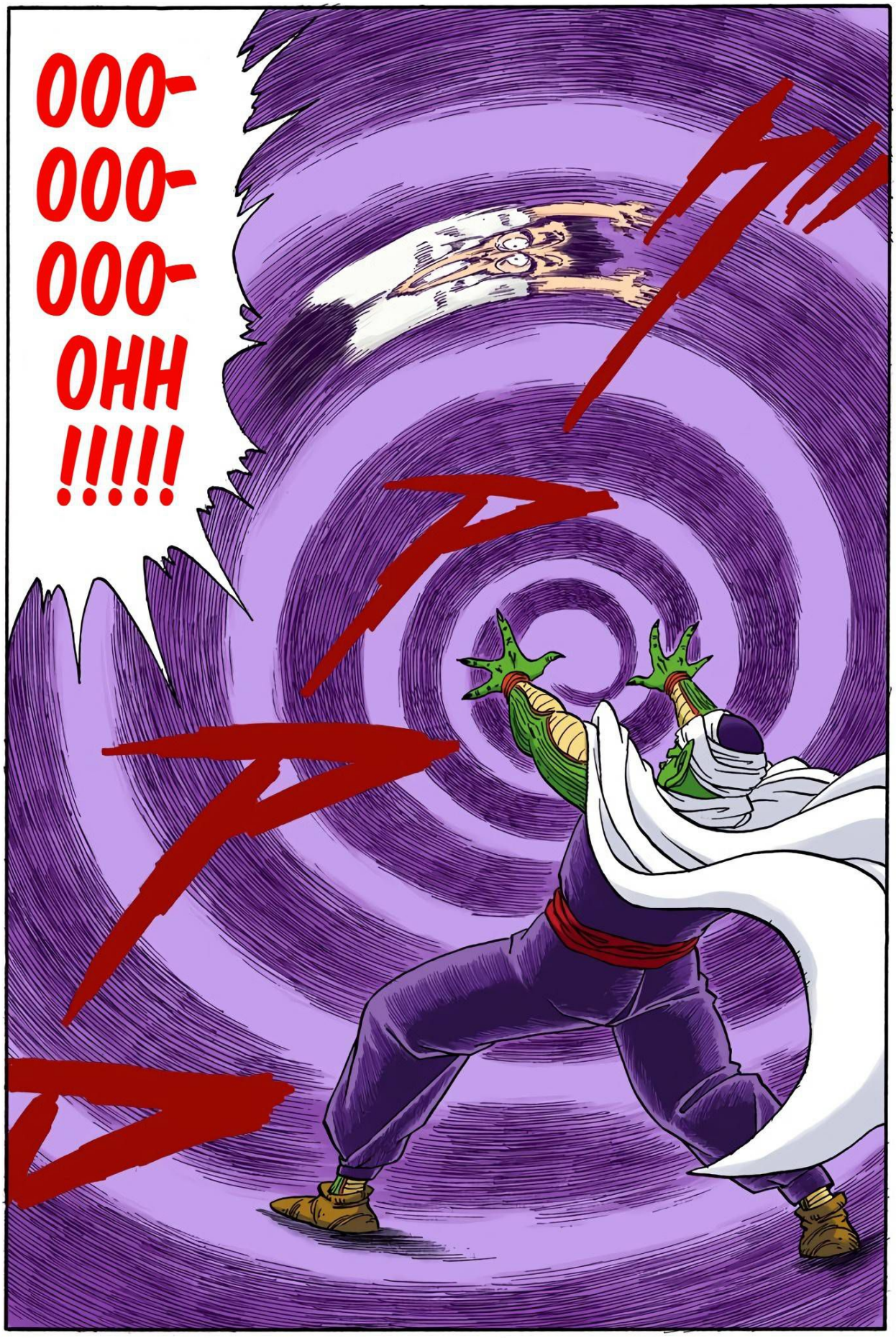


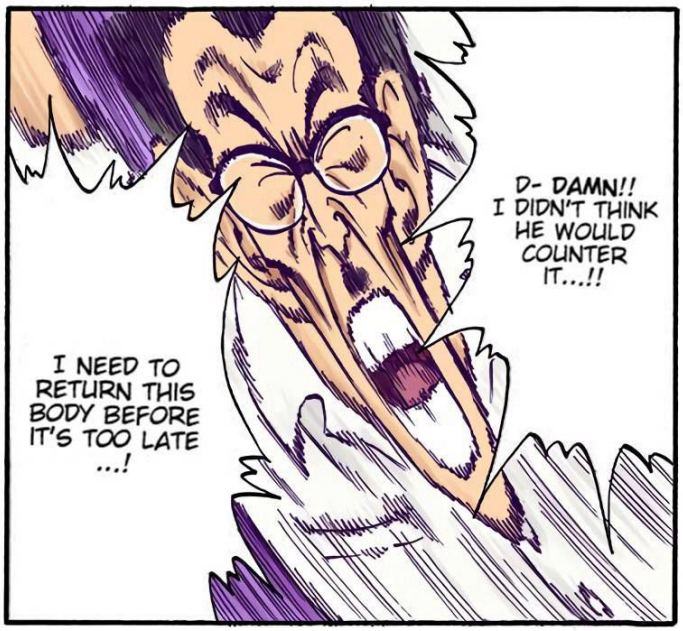

WA
AH
!!!

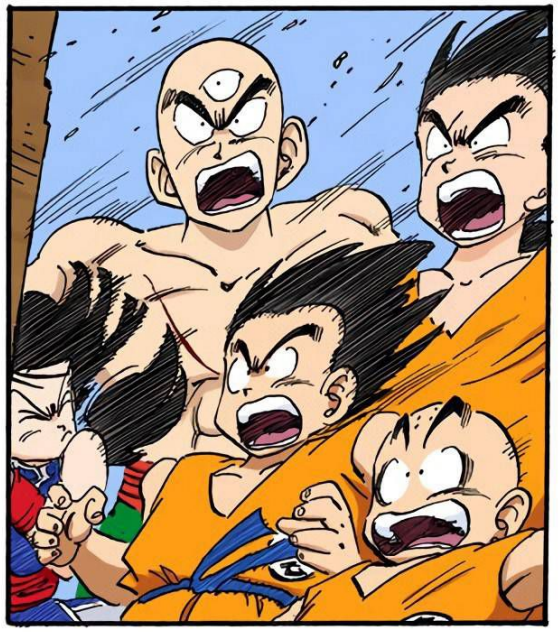
RMEAVFEURBSAE!!!!




W-
WHAT
?!
HE...
REVERSED
IT...!
OOO-
OOO-
OHH
!!!!

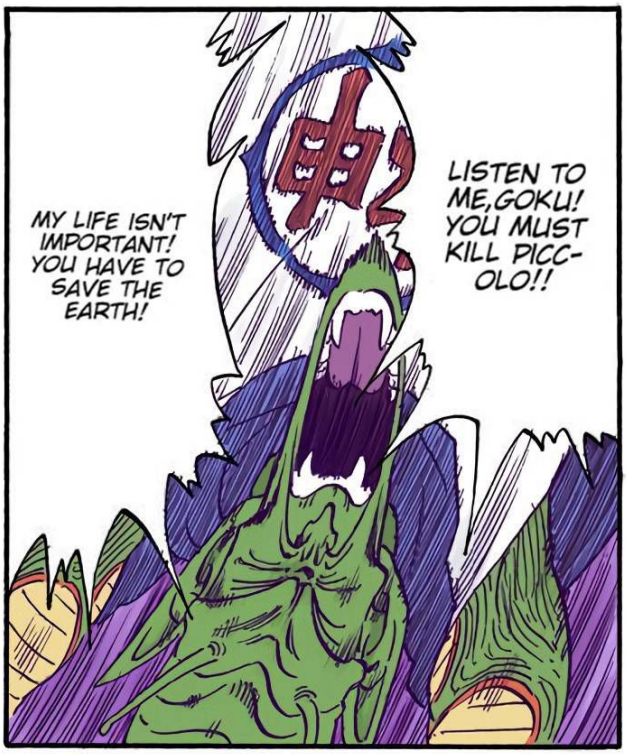

OOO-
OOO-
OOO-
OHH
!!!!!

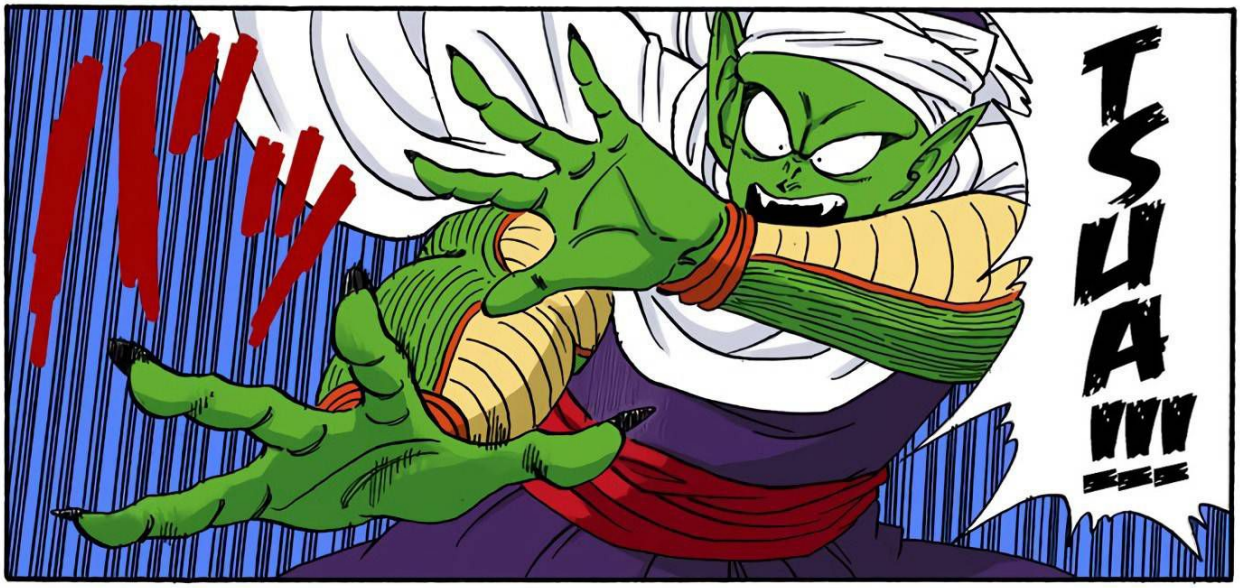

D- DAMN!! I DIDN'T THINK HE WOULD COUNTER IT...!!
I NEED TO RETURN THIS BODY BEFORE IT'S TOO LATE ...!

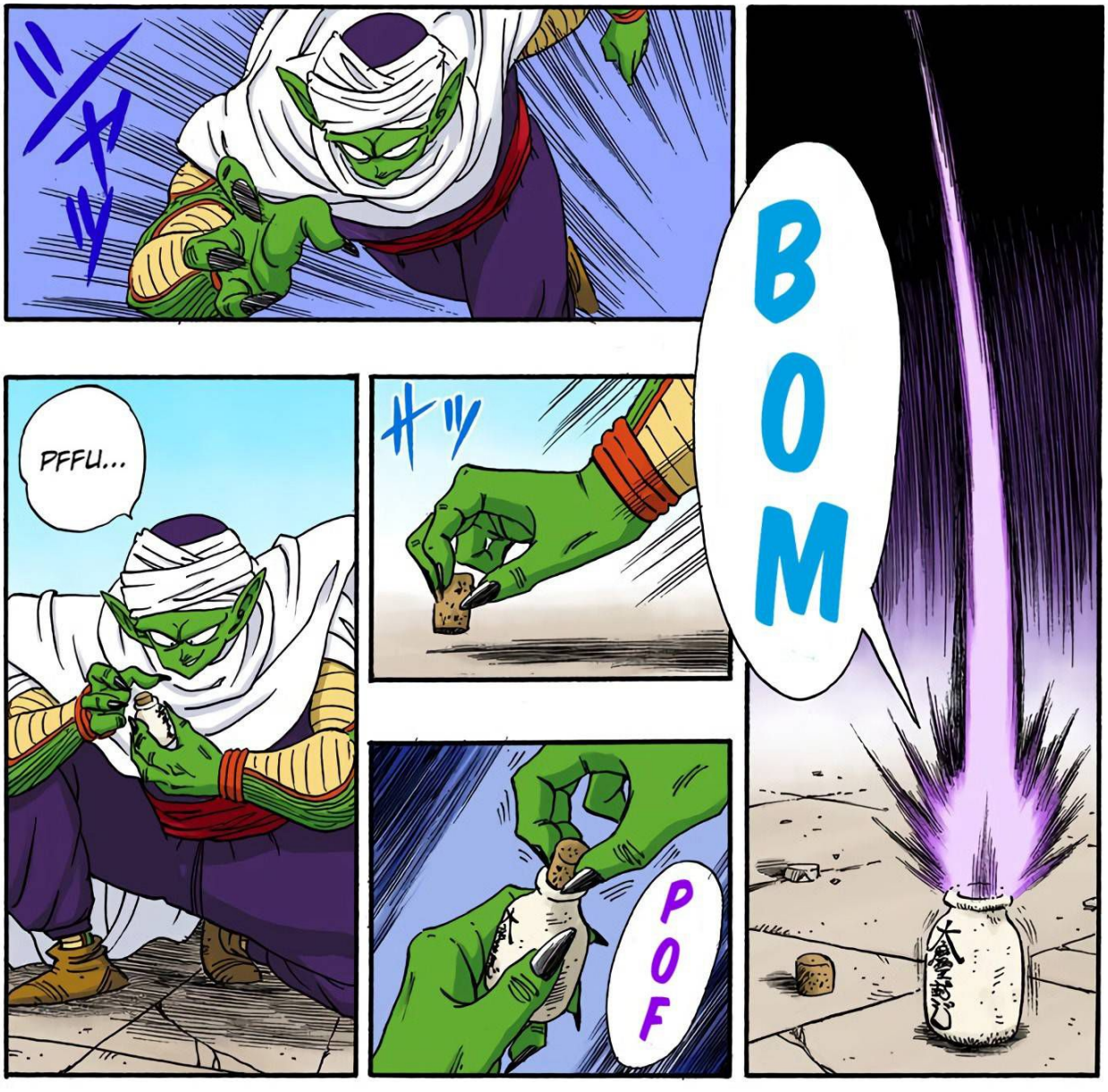


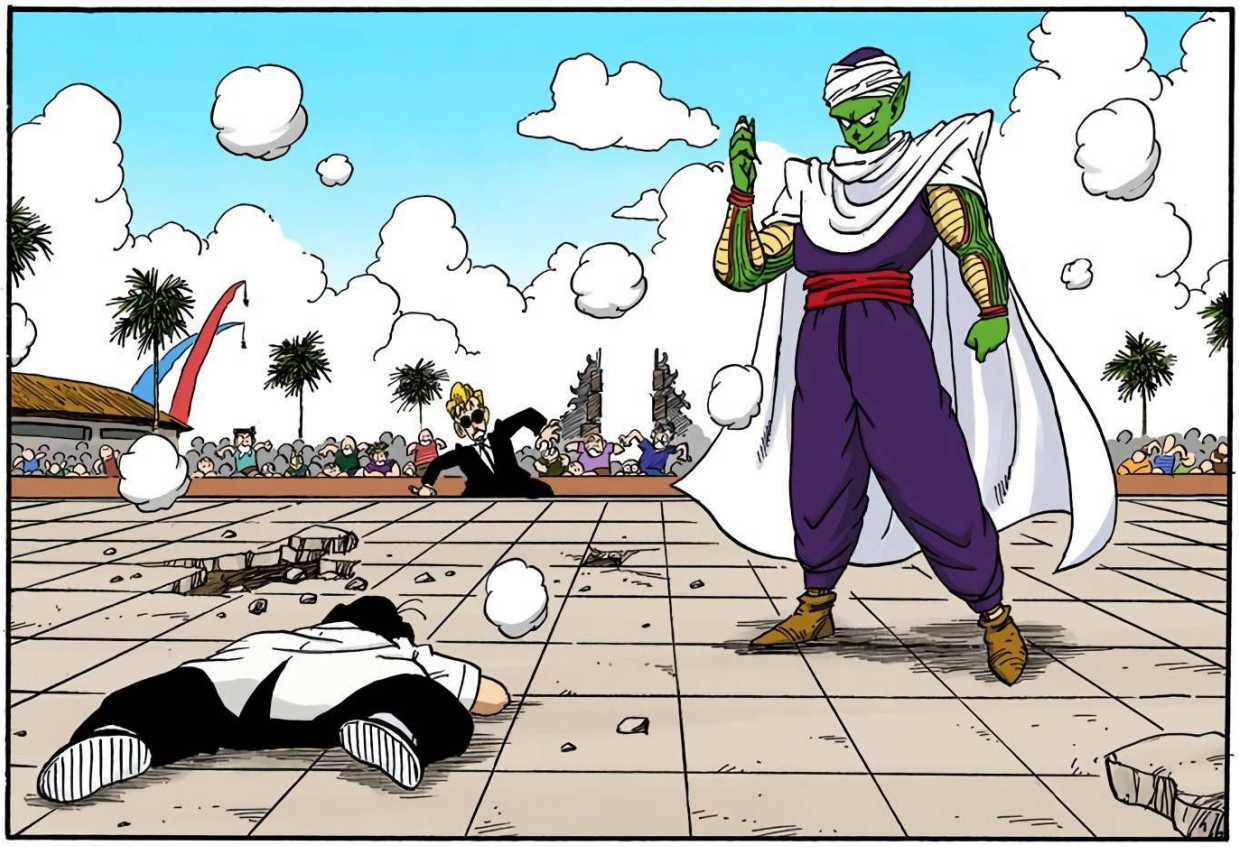
YES! THAT'S IT!

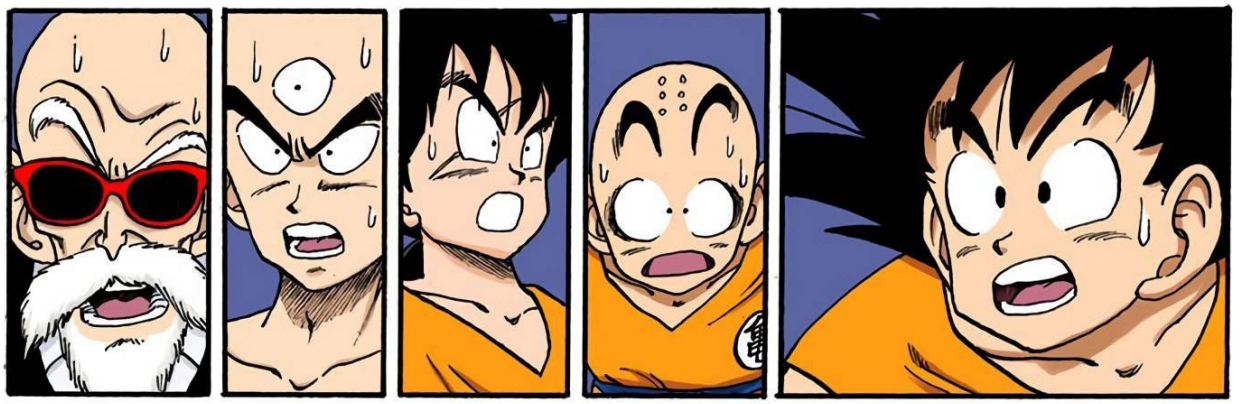
FUUH


MY LIFE ISN'T IMPORTANT! YOU HAVE TO SAVE THE EARTH!
LISTEN TO ME,GOKU! YOU MUST KILL PICC-OLO!!


TSUA


BOM
PFFU...
POF



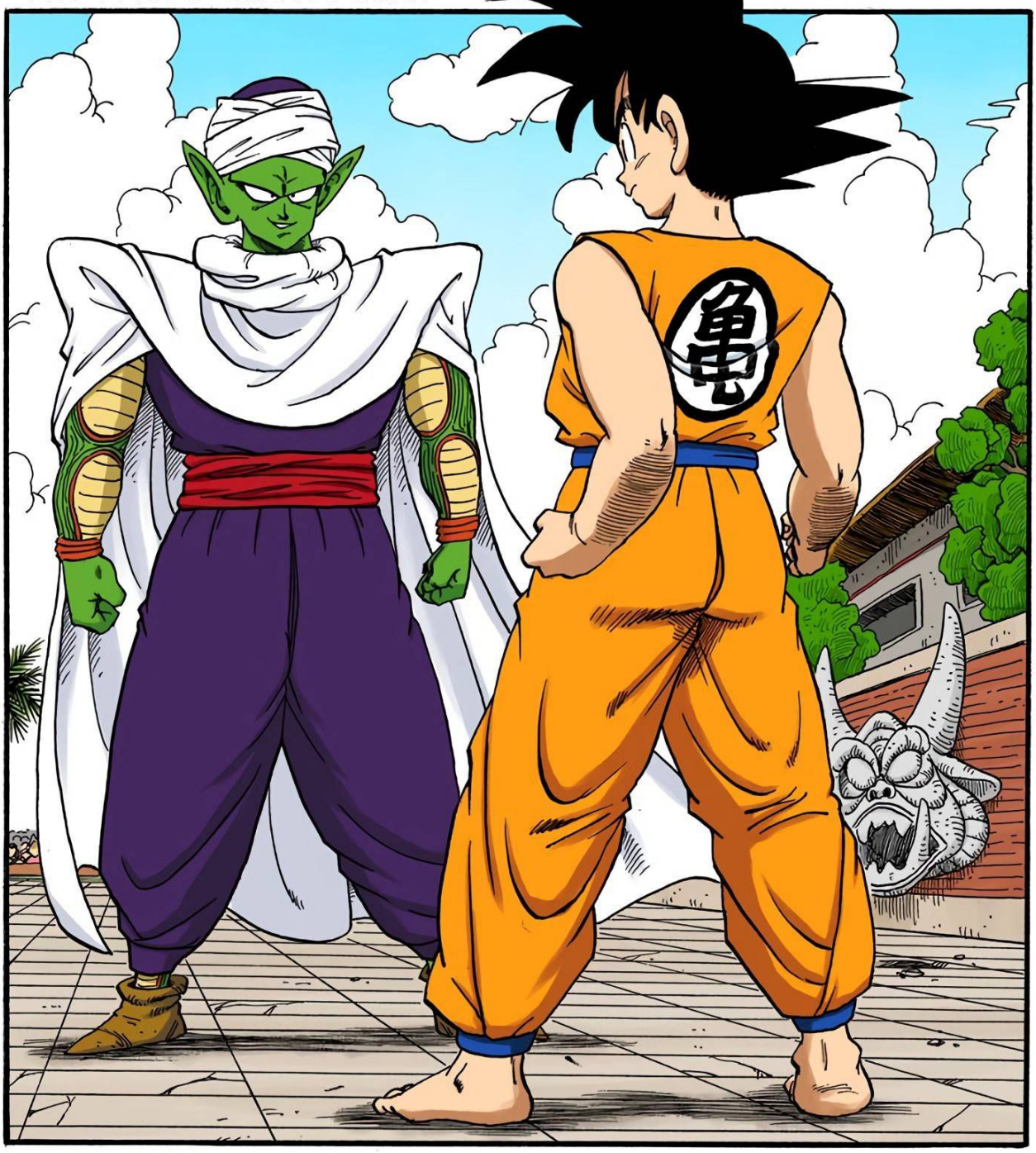


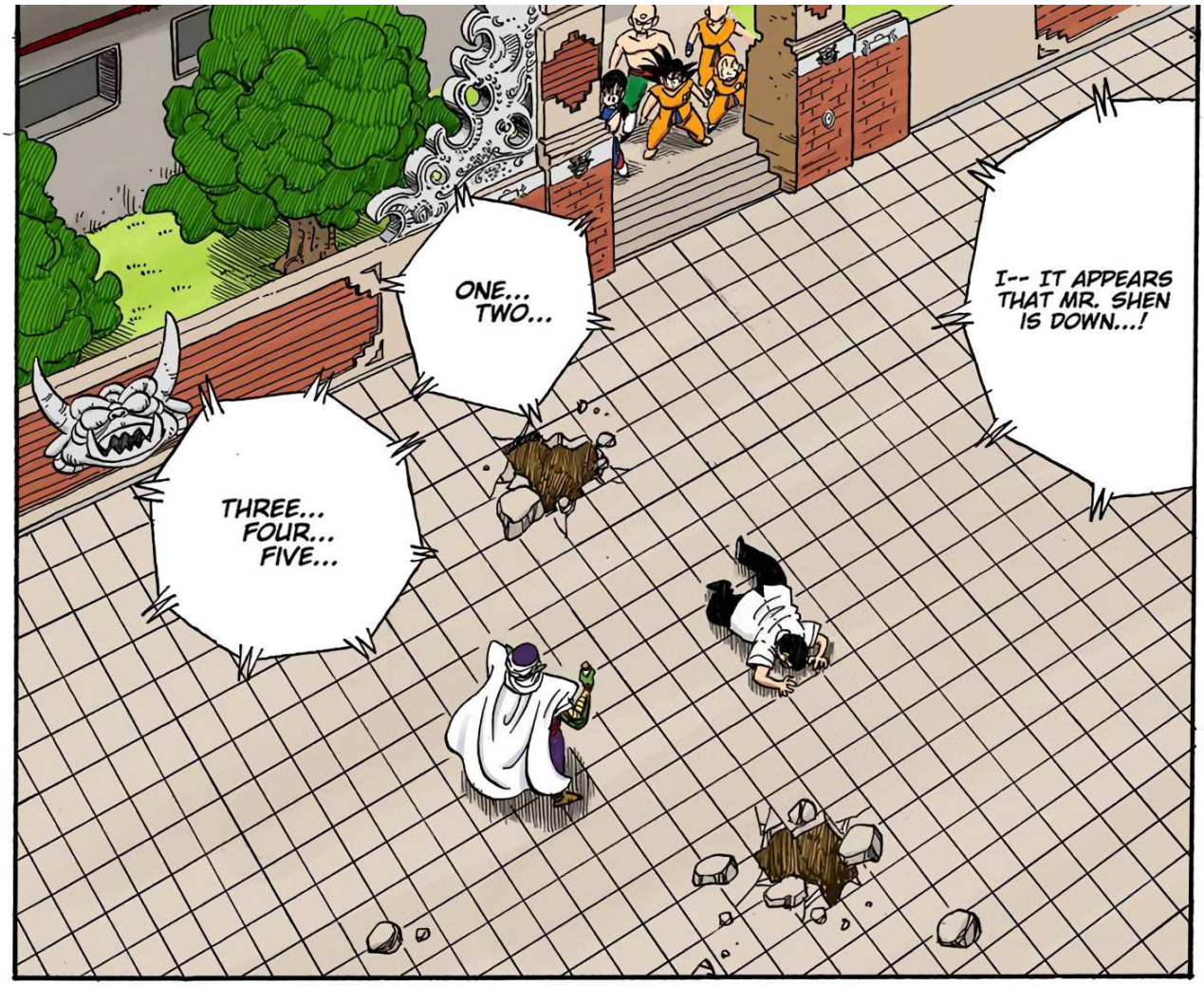
WITH KAMI GONE, I HAVE NO WEAKNESS!
YOU THOUGHT YOU COULD USE BORROWED TECHNIQUES TO GET RID OF ME. YOU WERE MISTAKEN...!

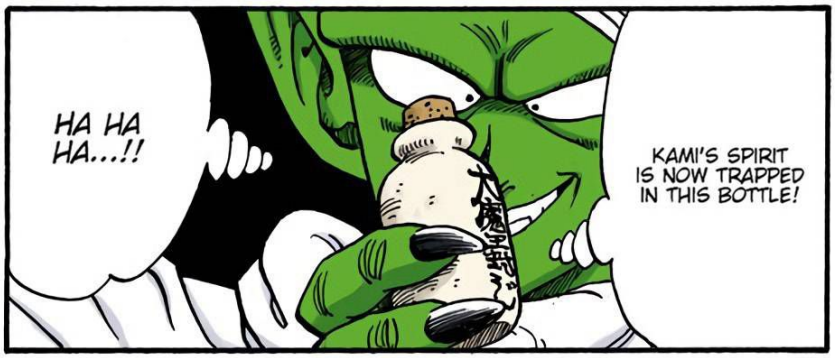
ドラゴンボール

DRAGON BALL

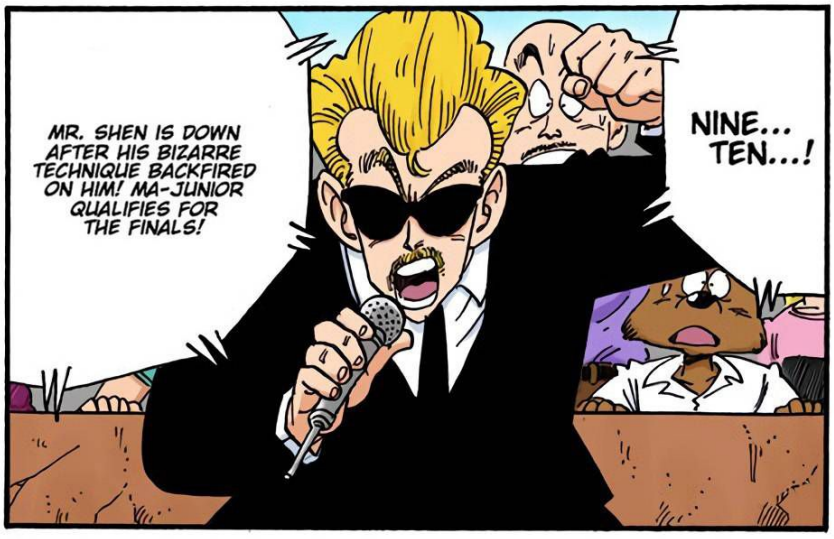
CHAPTER 182: THE FATED SHOWDOWN

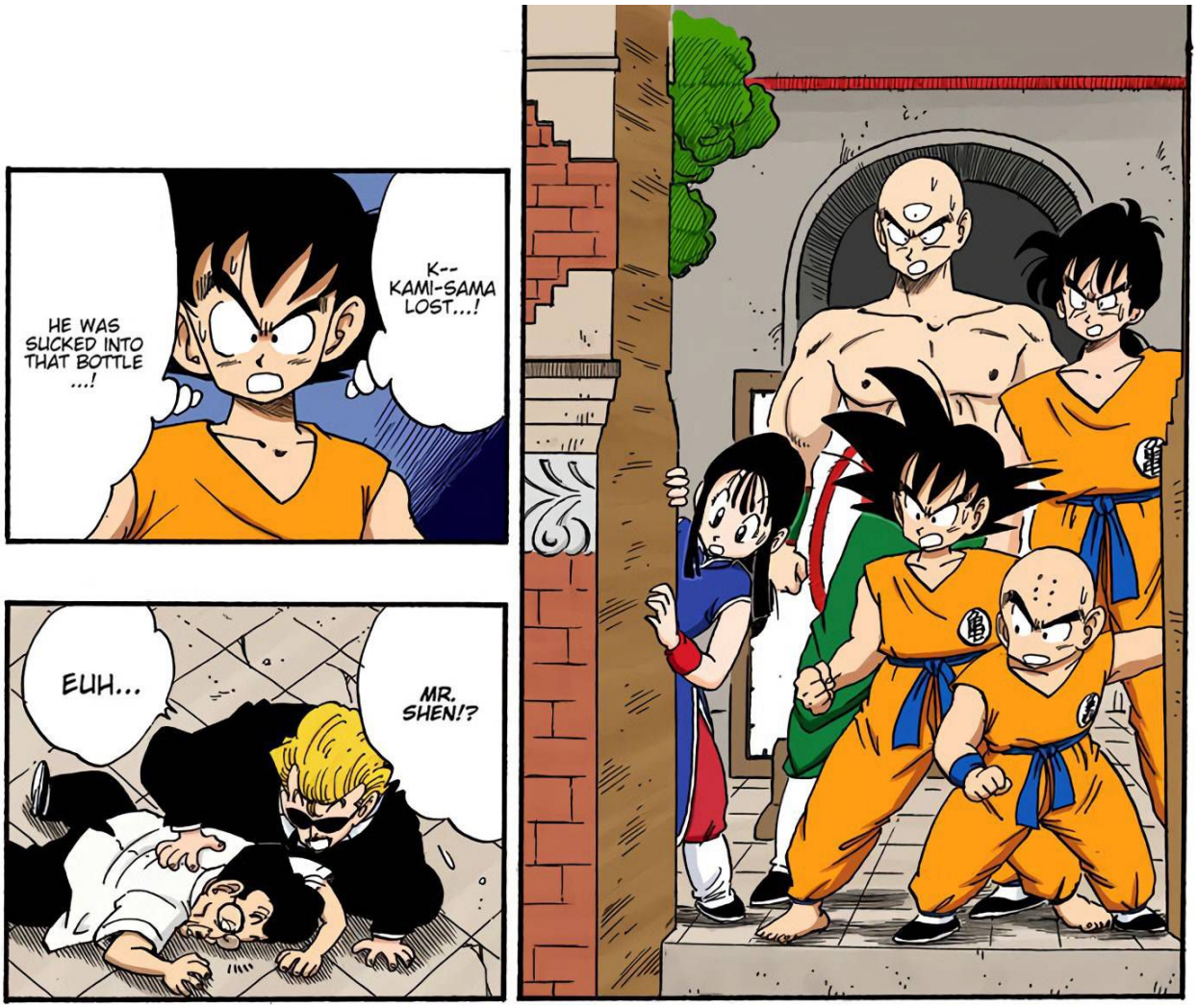


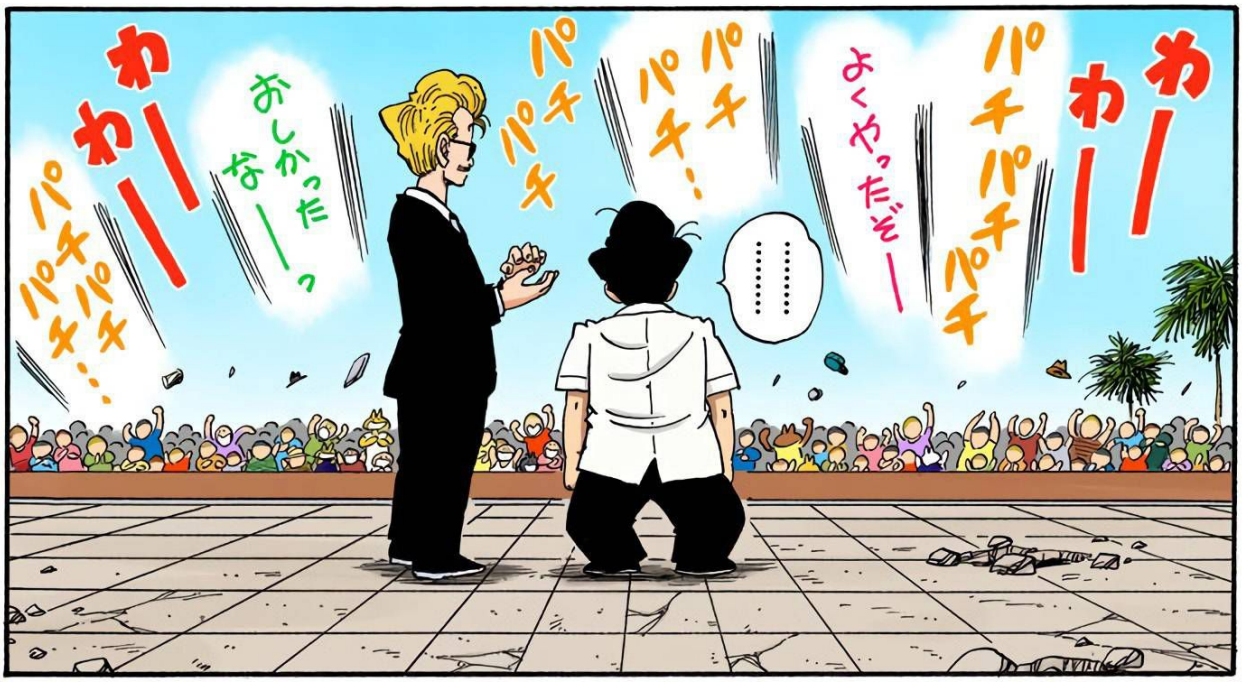

ONE... TWO...
THREE... FOUR... FIVE...
I-- IT APPEARS THAT MR. SHEN IS DOWN...!

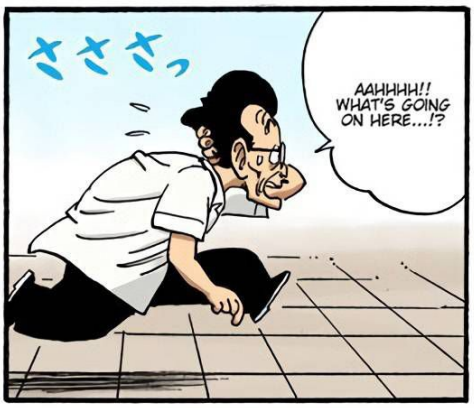

HA HA HA...!!
KAMI'S SPIRIT IS NOW TRAPPED IN THIS BOTTLE!

HEH...SAVE YOUR BREATH. EVEN IF HE MANAGES TO GET TO HIS FEET, IT WON'T MATTER...


MR. SHEN IS DOWN AFTER HIS BIZARRE TECHNIQUE BACKFIRED ON HIM! MA-JUNIOR QUALIFIES FOR THE FINALS!
NINE... TEN...!


K--
KAMI-SAMA
LOST...!
HE WAS
SUCKED INTO
THAT BOTTLE
...!
MR.
SHEN!?
EUH...
EH
?!
A--
AI...
GOOD!
YOU'RE
AWAKE!
.....
HNN...
WHERE...?

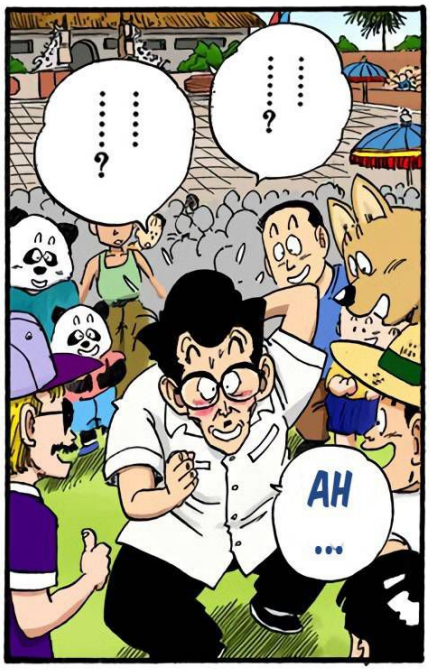

わーわー
パチパチパチパチ
よくやっただぞー
パチパチ・・・
パチパチパチ
おしかったなー
わーわー
パチパチパチ・・・
・・・・・・

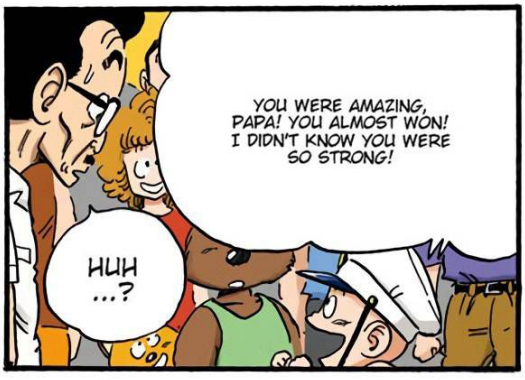

ささっ
AAHHHH!! WHAT'S GOING ON HERE...!?

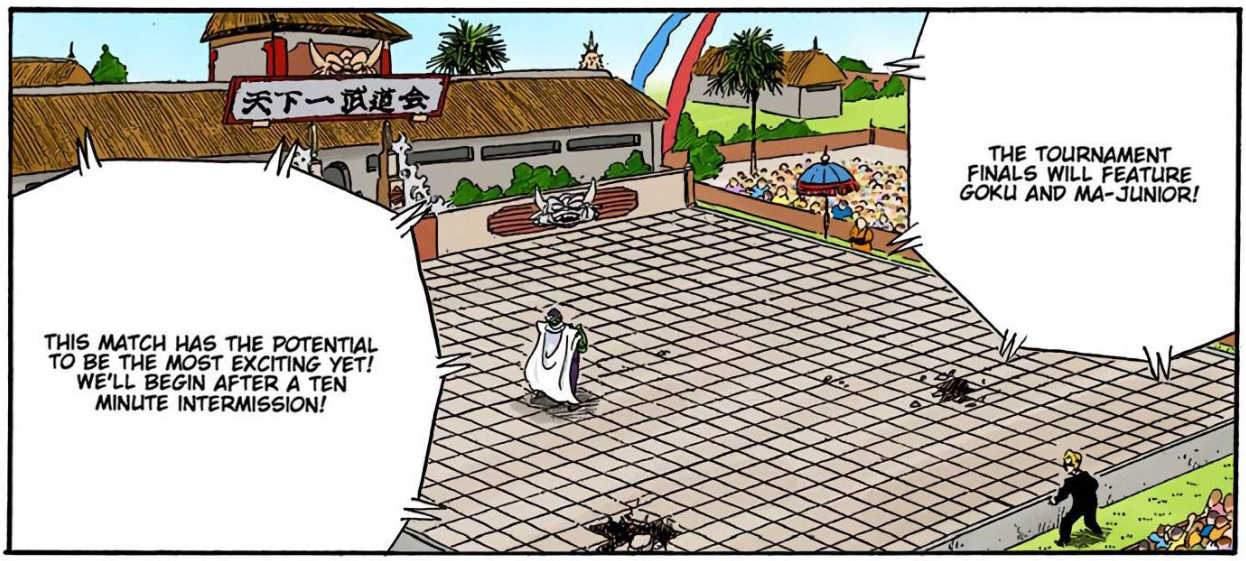
UHH-- OF COURSE YOU ARE!
DID YOU HIT YOUR HEAD OR SOMETHING ...?
HUHH... I'M-- I'M NOT IN THE TENKAICHI BUDOKAI RING, AM I...?

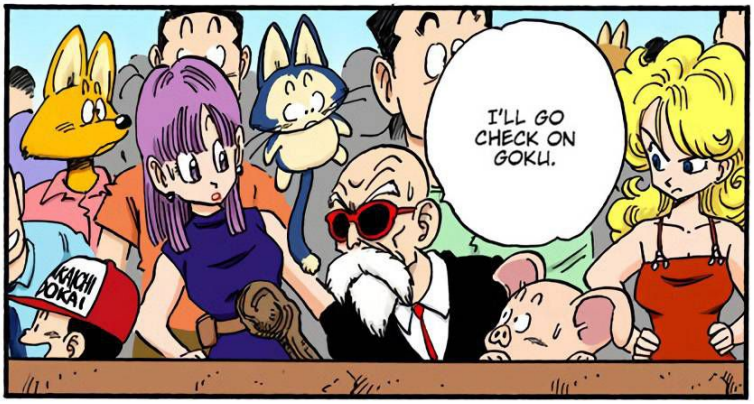
EEH !?
PAPA!

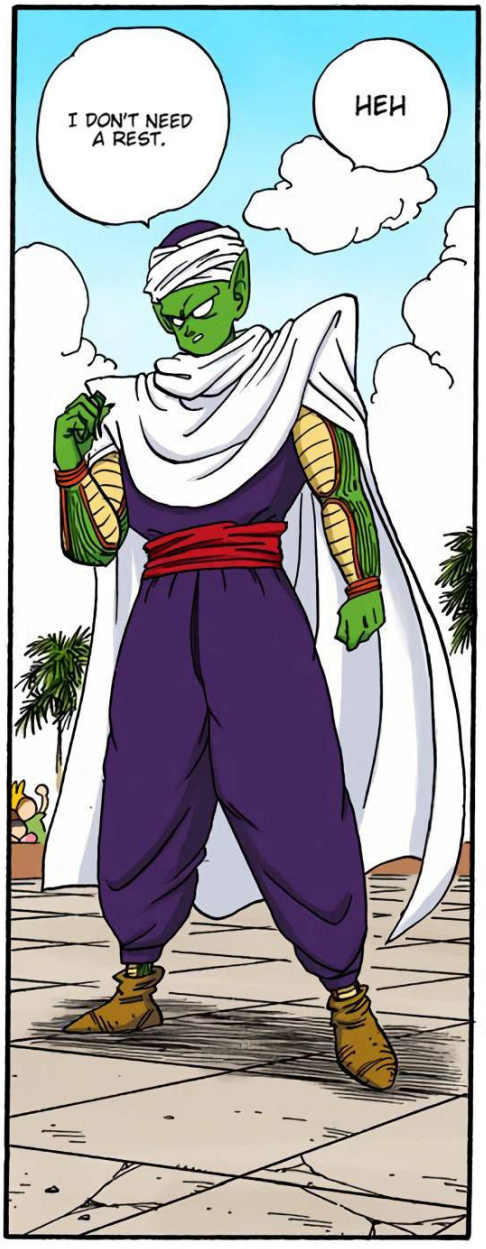
DID I DRINK TOO MUCH SAKE...?
B-- BUT...! HOW-- HOW DID I END UP HERE...?

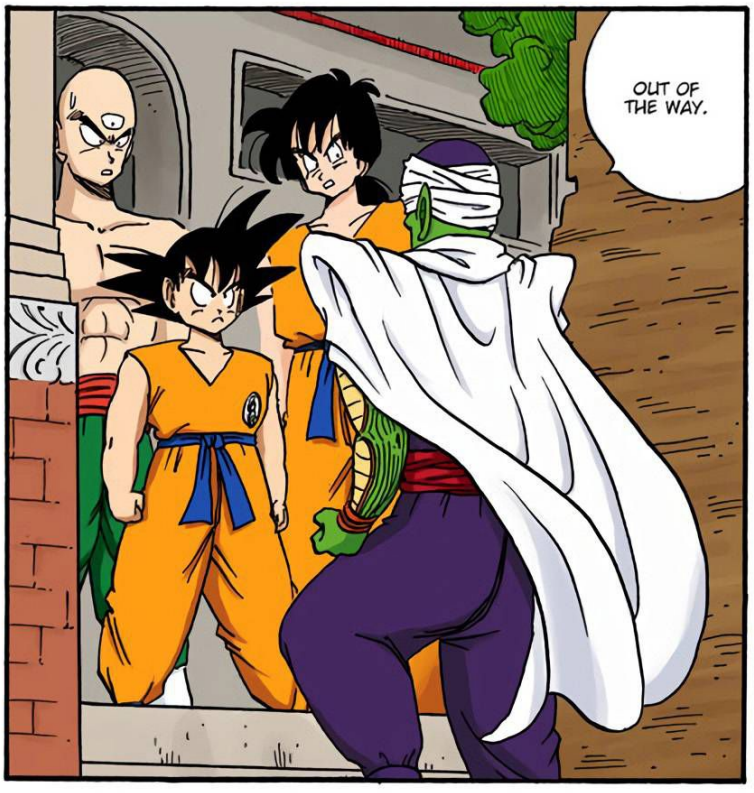

・・・・・・?
・・・・・・?
AH ...

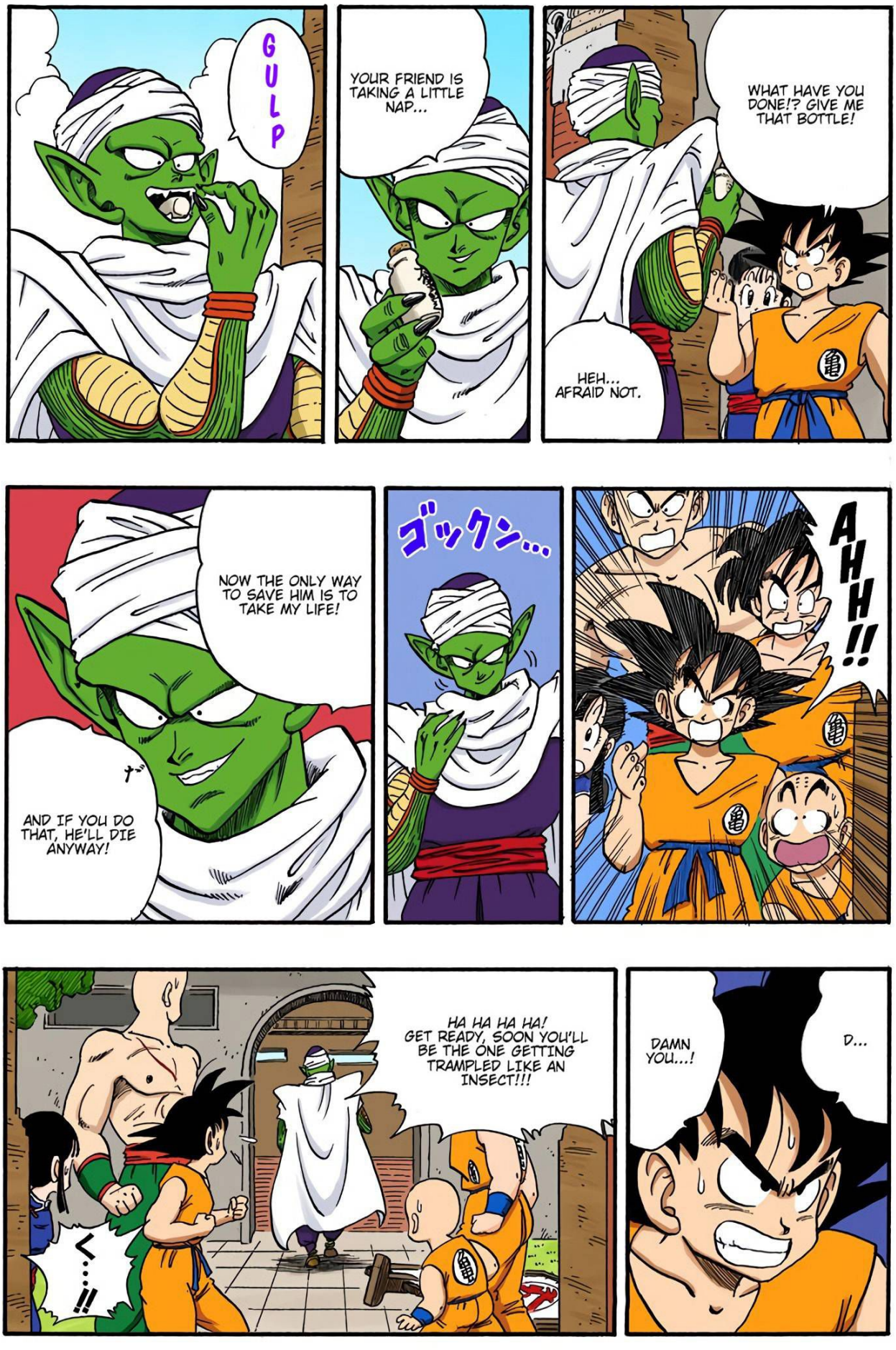

YOU WERE AMAZING, PAPA! YOU ALMOST WON! I DIDN'T KNOW YOU WERE SO STRONG!
HUH ...?

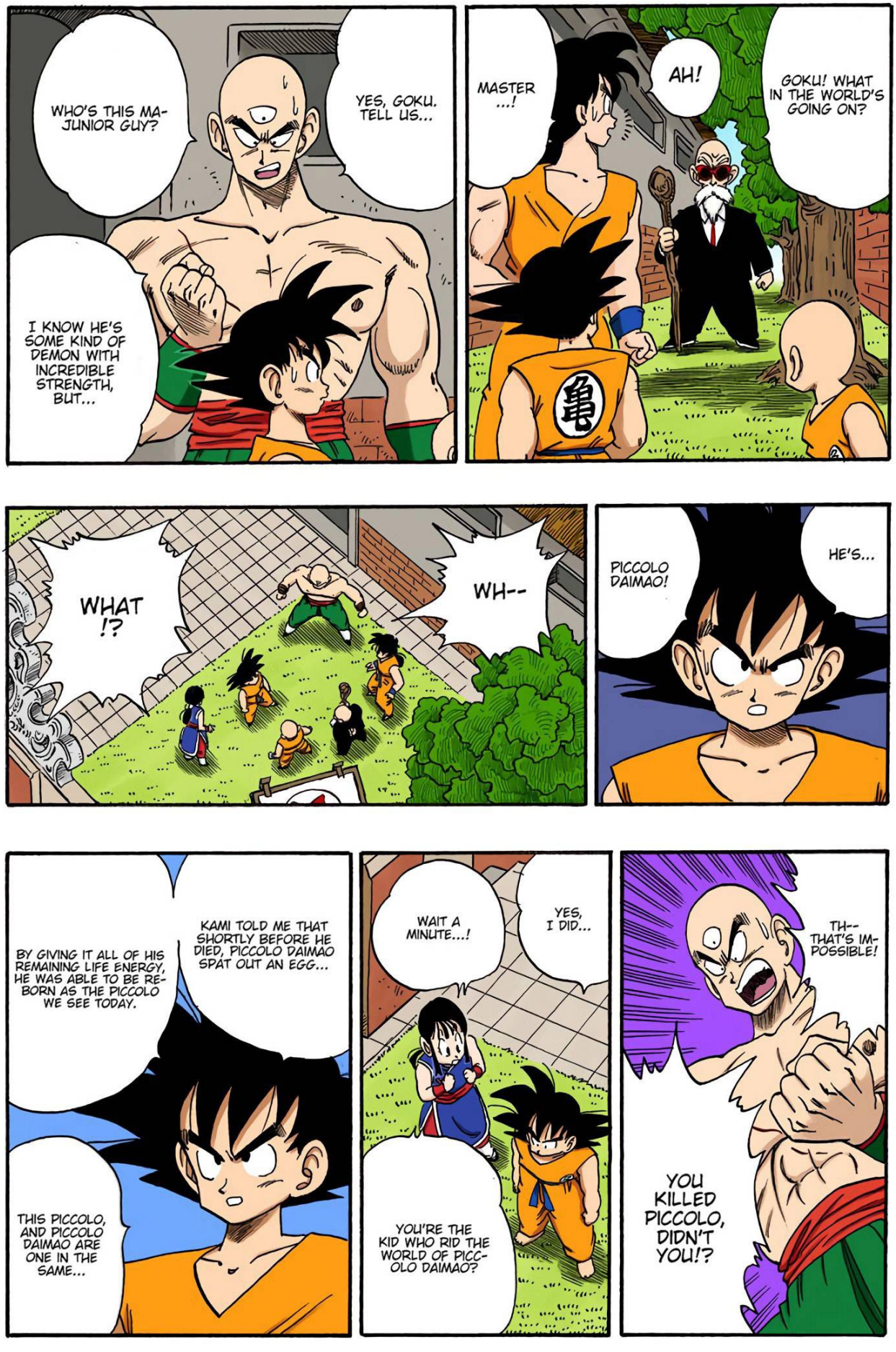

天下一武道会
THE TOURNAMENT FINALS WILL FEATURE GOKU AND MA-JUNIOR!
THIS MATCH HAS THE POTENTIAL TO BE THE MOST EXCITING YET! WE'LL BEGIN AFTER A TEN MINUTE INTERMISSION!

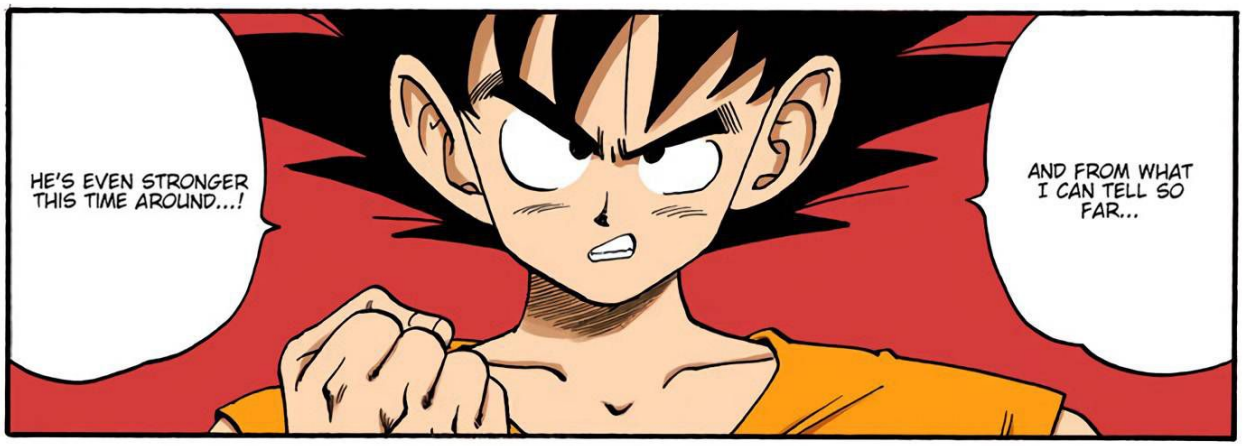

I'LL GO CHECK ON GOKU.
KAMEHAMEHA!

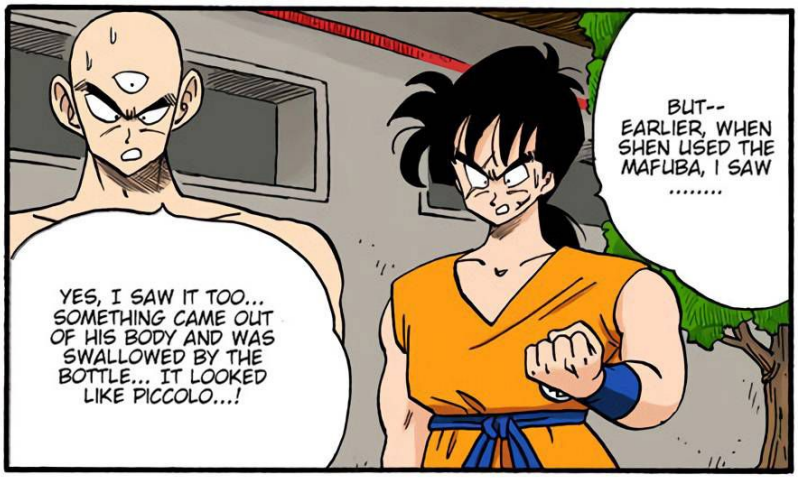

HEH
I DON'T NEED A REST.


OUT OF THE WAY.


GULP
YOUR FRIEND IS TAKING A LITTLE NAP...
WHAT HAVE YOU DONE!? GIVE ME THAT BOTTLE!
HEH... AFRAID NOT.
NOW THE ONLY WAY TO SAVE HIM IS TO TAKE MY LIFE!
AND IF YOU DO THAT, HE'LL DIE ANYWAY!
ゴックン...
AHH!!
HA HA HA HA! GET READY, SOON YOU'LL BE THE ONE GETTING TRAMPLED LIKE AN INSECT!!!
く...!!
DAMN YOU...!
D...

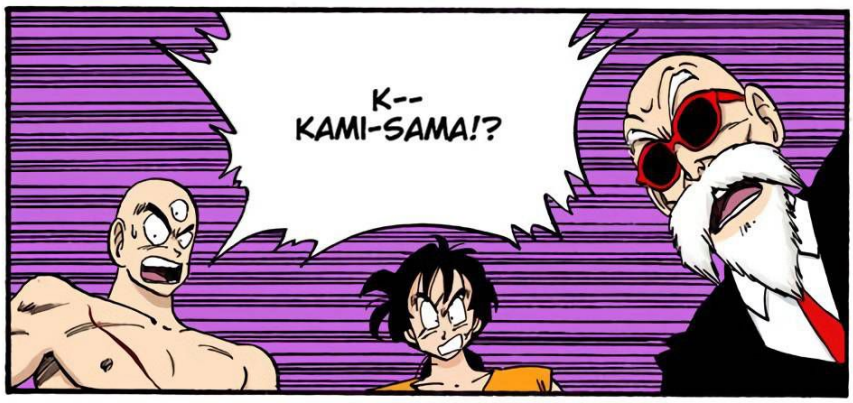

WHO'S THIS MA-JUNIOR GUY?
YES, GOKU. TELL US...
I KNOW HE'S SOME KIND OF DEMON WITH INCREDIBLE STRENGTH, BUT...
MASTER ...!
AH!
GOKU! WHAT IN THE WORLD'S GOING ON?
WHAT !?
WH--
PICCOLO DAIMAO!
HE'S...
BY GIVING IT ALL OF HIS REMAINING LIFE ENERGY, HE WAS ABLE TO BE RE-BORN AS THE PICCOLO WE SEE TODAY.
KAMI TOLD ME THAT SHORTLY BEFORE HE DIED, PICCOLO DAIMAO SPAT OUT AN EGG...
THIS PICCOLO, AND PICCOLO DAIMAO ARE ONE IN THE SAME...
WAIT A MINUTE...!
YES, I DID...
YOU'RE THE KID WHO RID THE WORLD OF PICC-OLO DAIMAO?
TH-- THAT'S IM-POSSIBLE!
YOU KILLED PICCOLO, DIDN'T YOU!?

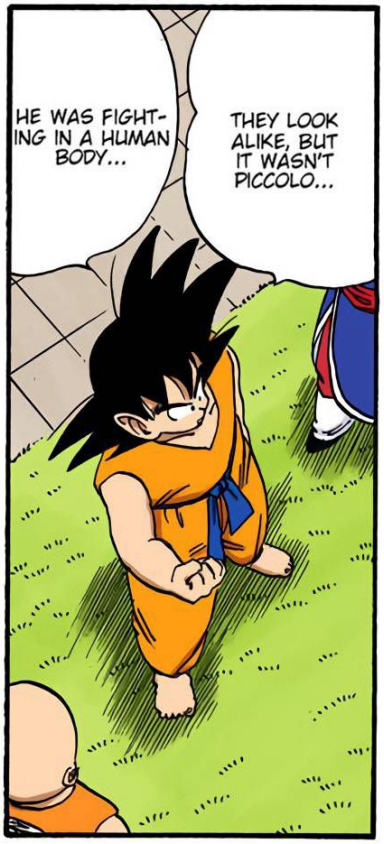

HE'S EVEN STRONGER THIS TIME AROUND...!
AND FROM WHAT I CAN TELL SO FAR...

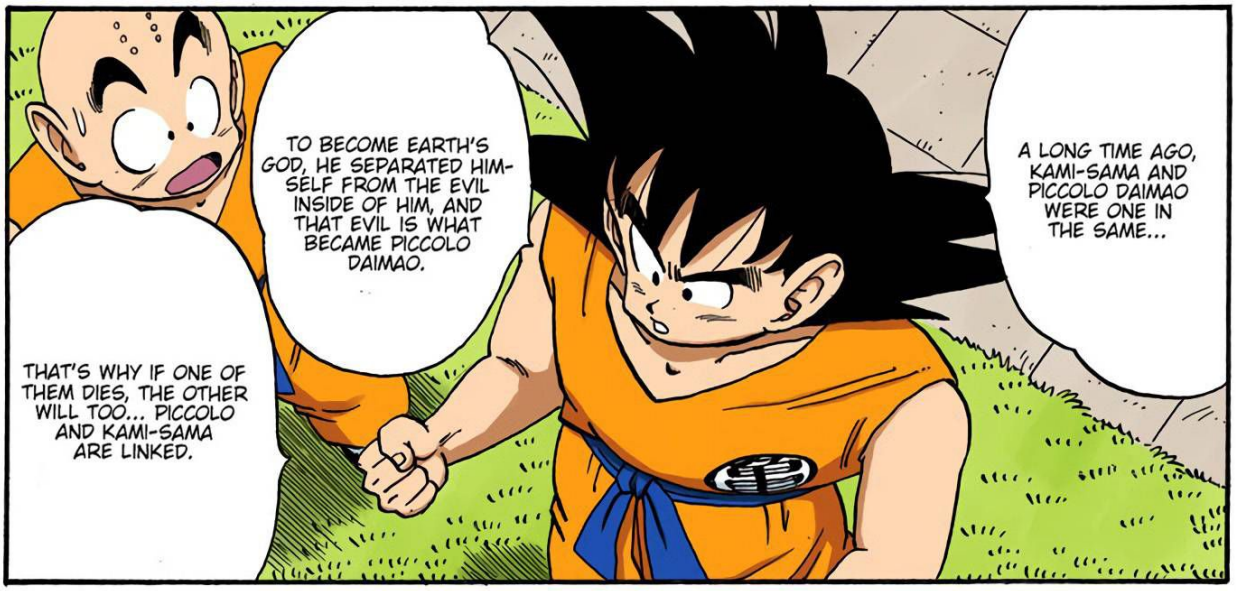

YES, I SAW IT TOO... SOMETHING CAME OUT OF HIS BODY AND WAS SWALLOWED BY THE BOTTLE... IT LOOKED LIKE PICCOLO...!
BUT-- EARLIER, WHEN SHEN USED THE MAFUBA, I SAW .....

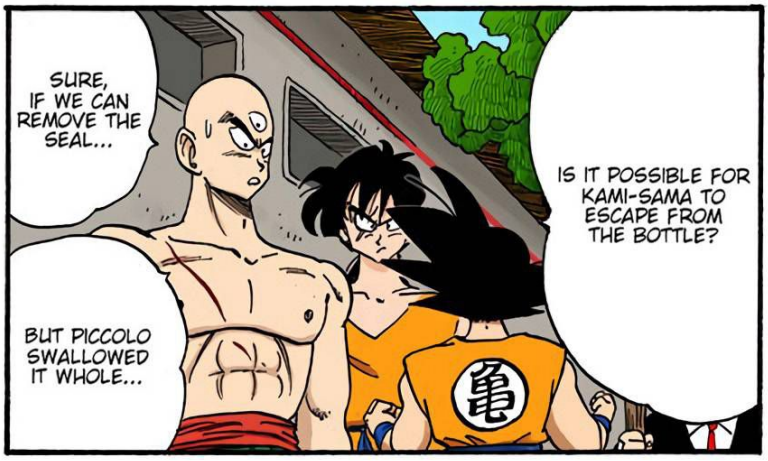
WE HAVE A REAL MESS ON OUR HANDS, NOW...
I NEVER CONSIDERED IT COULD BE PICCOLO...

THAT WAS KAMI-SAMA.

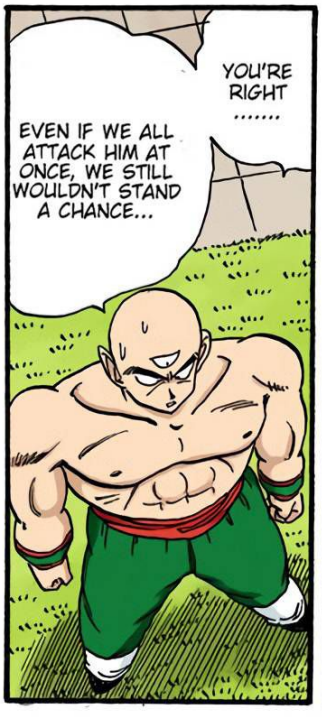

K-- KAMI-SAMA!?

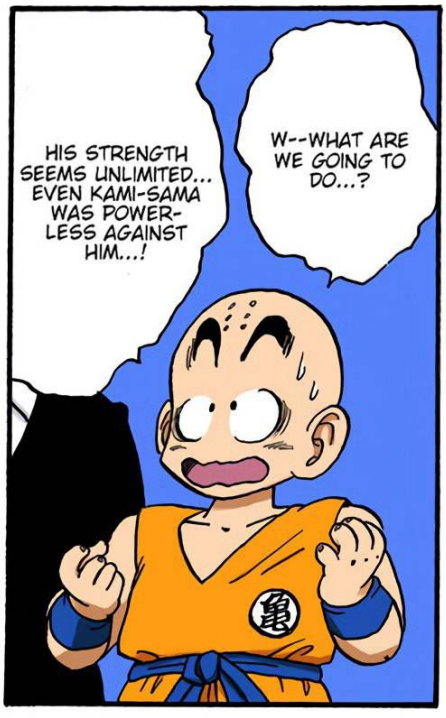

HE WAS FIGHTING IN A HUMAN BODY...
THEY LOOK ALIKE, BUT IT WASN'T PICCOLO...

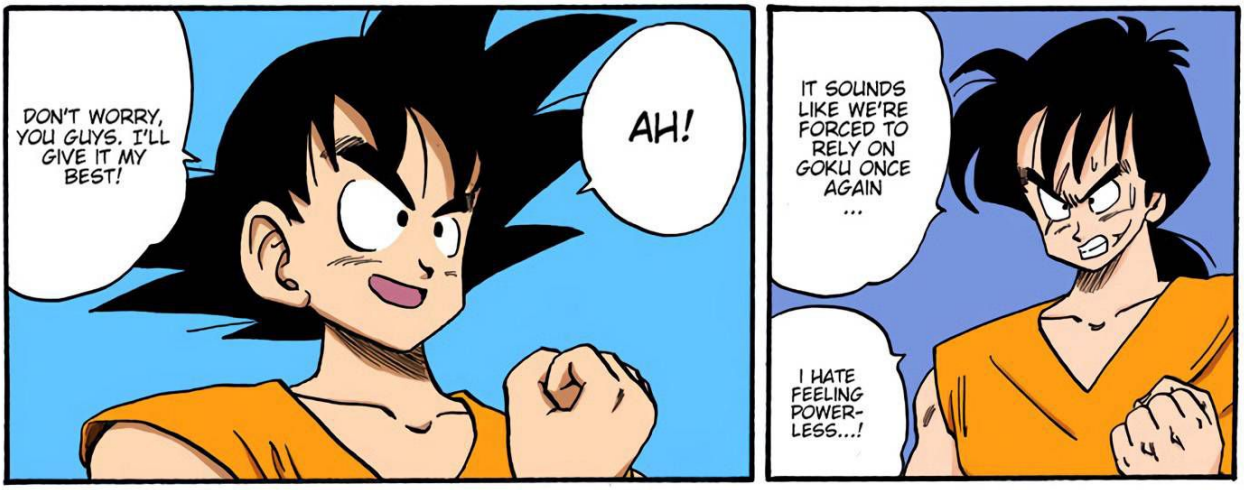

A LONG TIME AGO, KAMI-SAMA AND PICCOLO DAIMAO WERE ONE IN THE SAME...
TO BECOME EARTH'S GOD, HE SEPARATED HIMSELF FROM THE EVIL INSIDE OF HIM, AND THAT EVIL IS WHAT BECAME PICCOLO DAIMAO.
THAT'S WHY IF ONE OF THEM DIES, THE OTHER WILL TOO... PICCOLO AND KAMI-SAMA ARE LINKED.

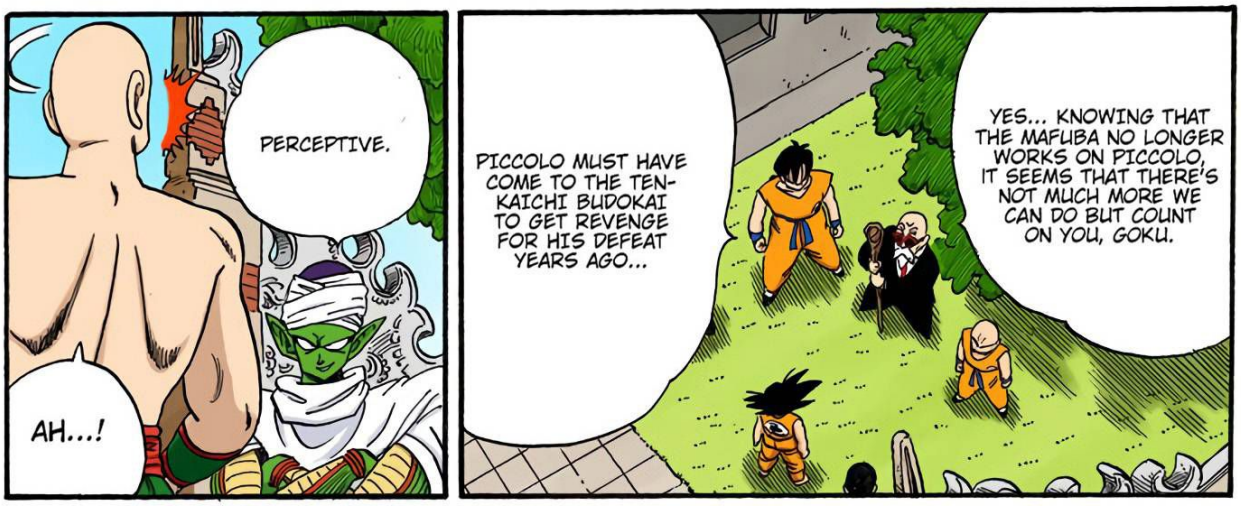

IS IT POSSIBLE FOR KAMI-SAMA TO ESCAPE FROM THE BOTTLE?
SURE, IF WE CAN REMOVE THE SEAL...
BUT PICCOLO SWALLOWED IT WHOLE...

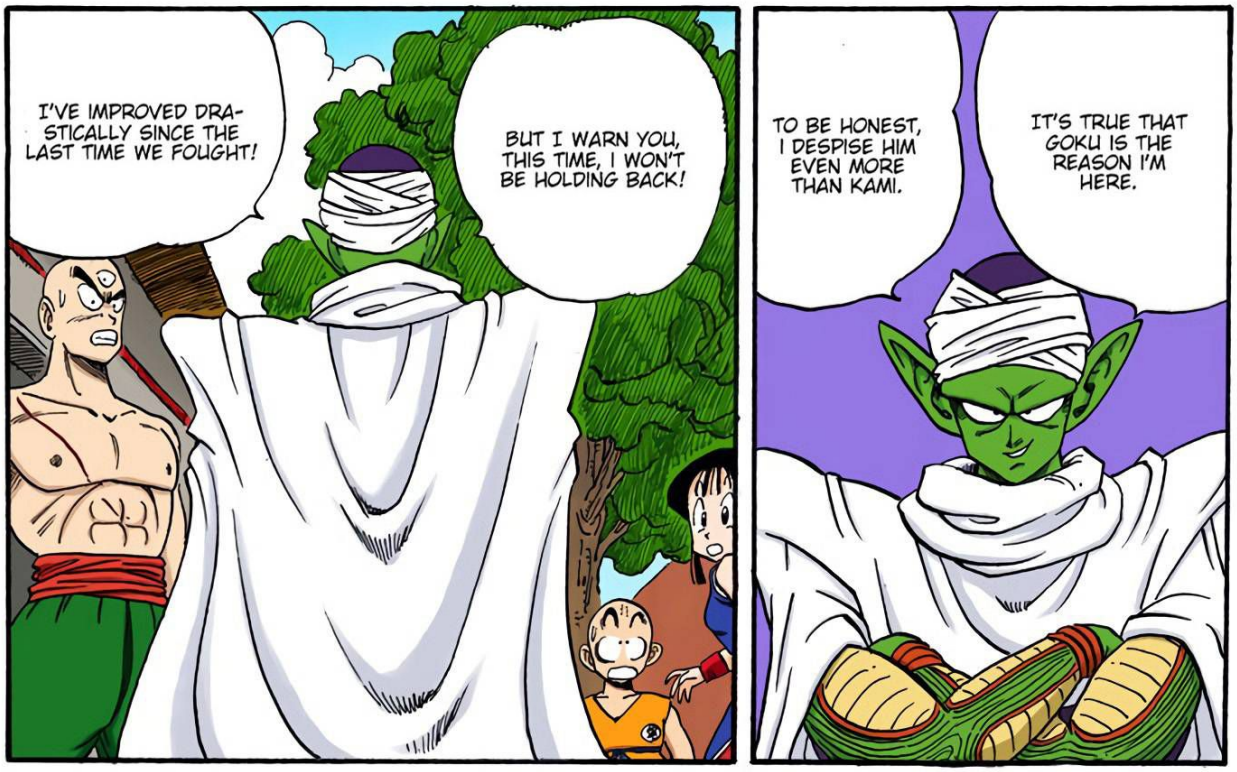
HMM... I UNDERSTAND NOW... WHAT AN INCREDIBLE TALE...!
IT'S TRUE, THE MAFUBA IS THE PERFECT TECHNIQUE TO ELIMINATE ONE WITHOUT AFFECTING THE OTHER...


YOU'RE RIGHT .....
EVEN IF WE ALL ATTACK HIM AT ONCE, WE STILL WOULDN'T STAND A CHANCE...

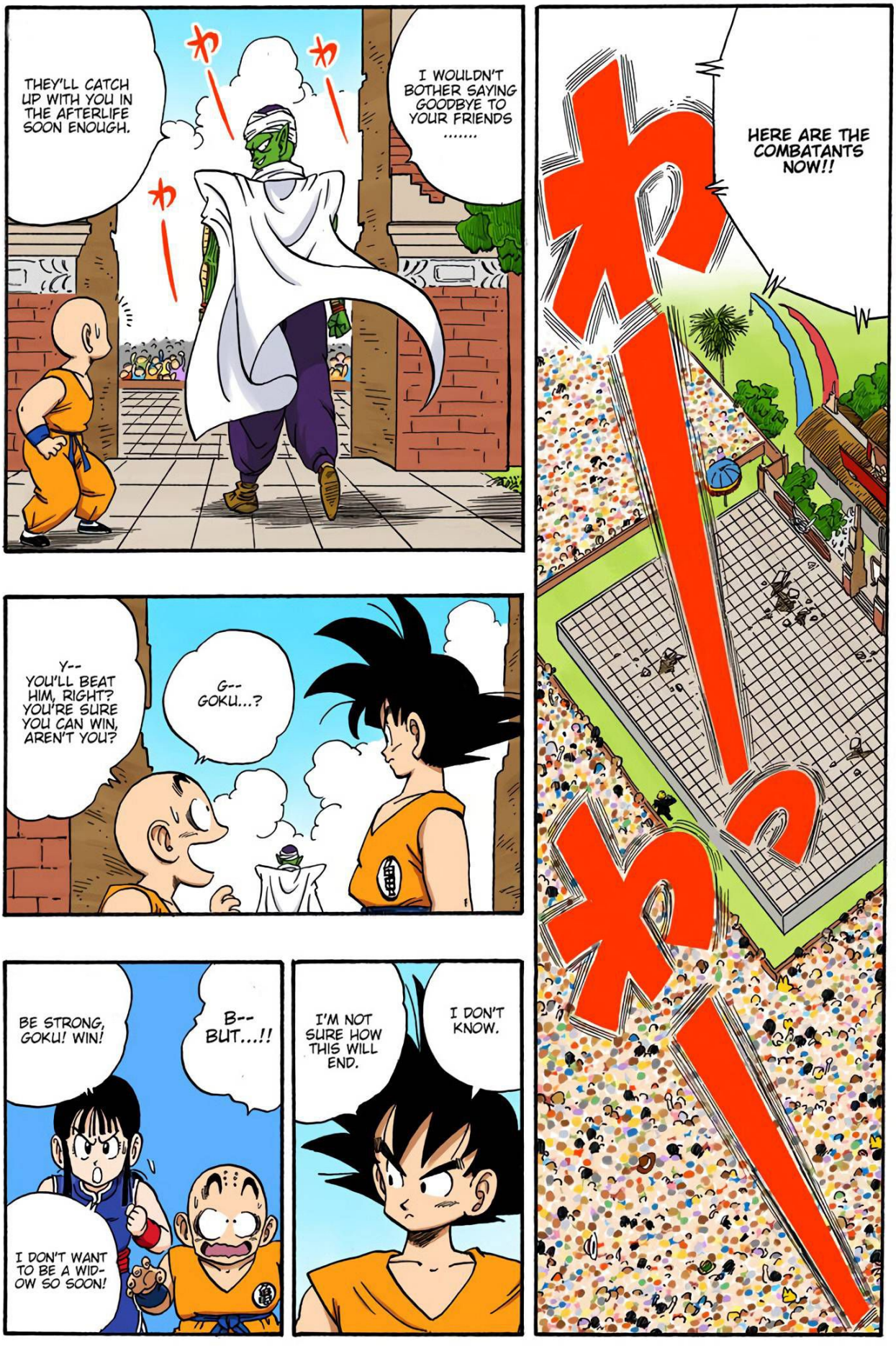

W--WHAT ARE WE GOING TO DO...?
HIS STRENGTH SEEMS UNLIMITED... EVEN KAMI-SAMA WAS POWERLESS AGAINST HIM...!

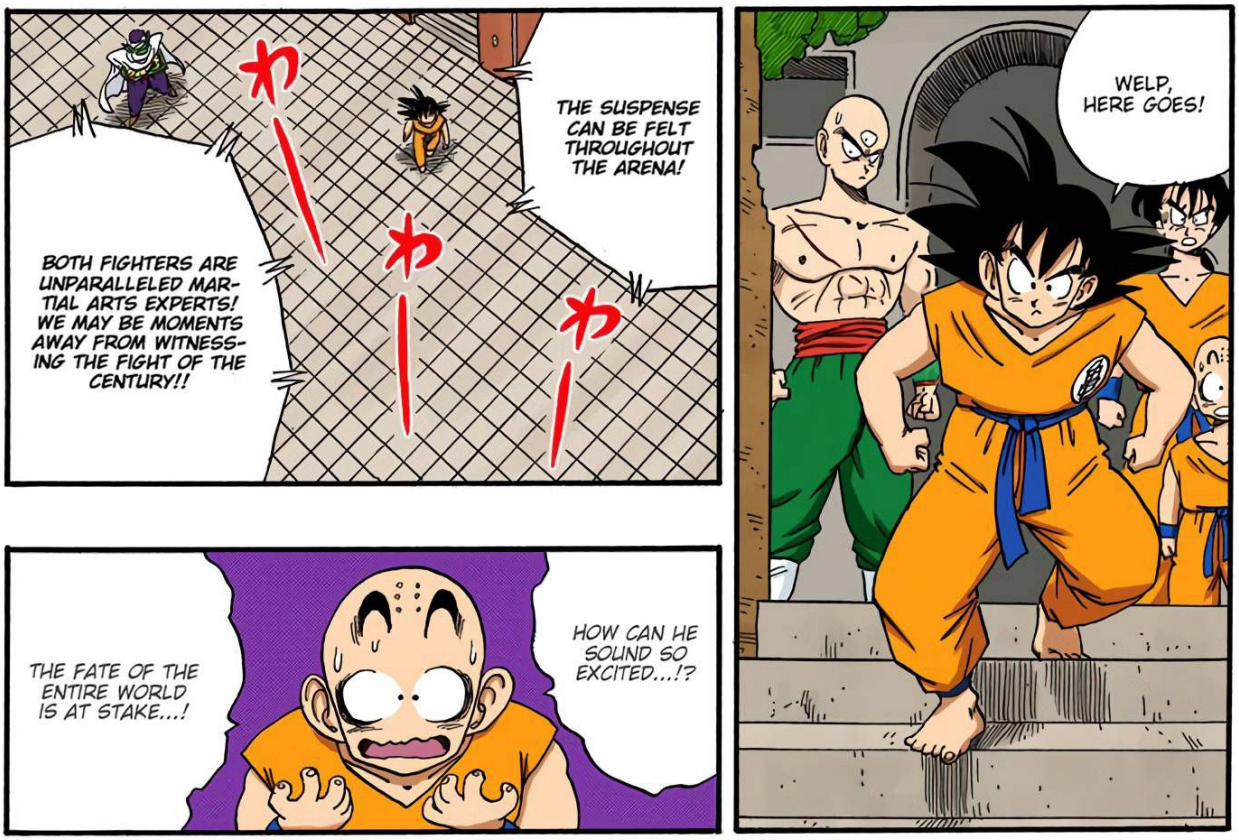

DON'T WORRY, YOU GUYS. I'LL GIVE IT MY BEST!
AH!
IT SOUNDS LIKE WE'RE FORCED TO RELY ON GOKU ONCE AGAIN ...
I HATE FEELING POWER-LESS...!

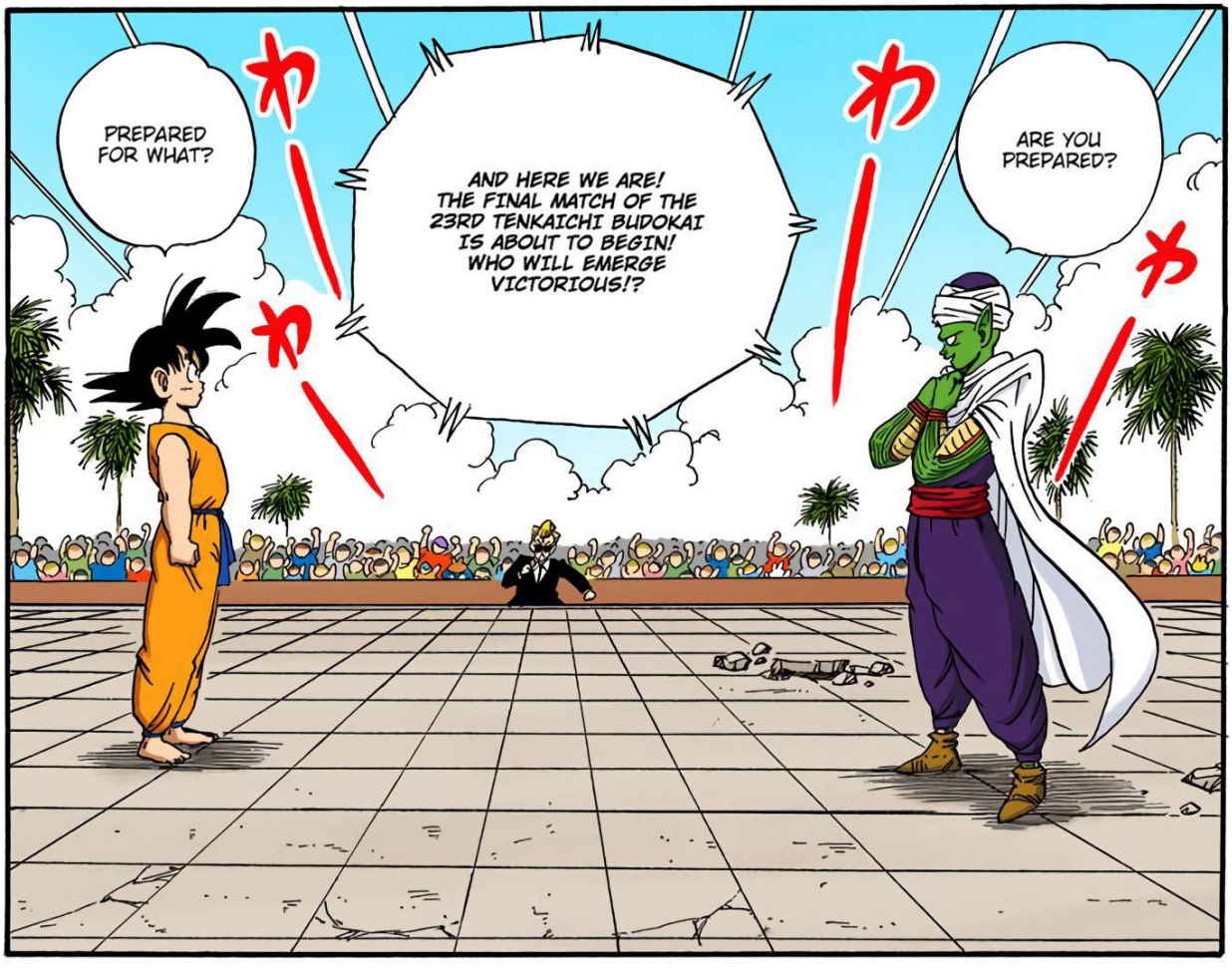

PERCEPTIVE.
AH...!
PICCOLO MUST HAVE COME TO THE TEN-KAICHI BUDOKAI TO GET REVENGE FOR HIS DEFEAT YEARS AGO...
YES... KNOWING THAT THE MAFUBA NO LONGER WORKS ON PICCOLO, IT SEEMS THAT THERE'S NOT MUCH MORE WE CAN DO BUT COUNT ON YOU, GOKU.


I'VE IMPROVED DRA-STICALLY SINCE THE LAST TIME WE FOUGHT!
BUT I WARN YOU, THIS TIME, I WON'T BE HOLDING BACK!
TO BE HONEST, I DESPISE HIM EVEN MORE THAN KAMI.
IT'S TRUE THAT GOKU IS THE REASON I'M HERE.

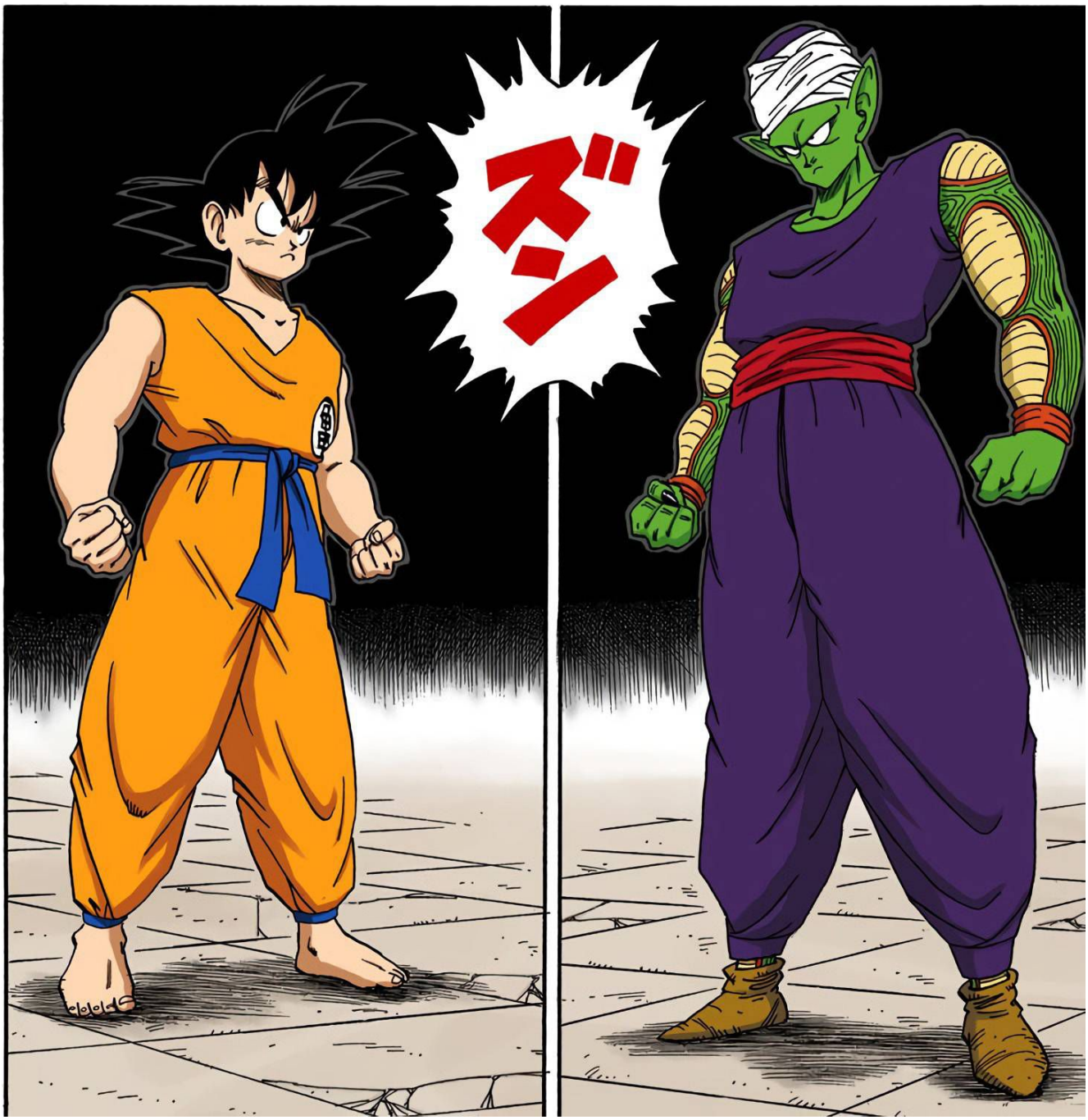
...AND THEN THE ENTIRE WORLD WILL BE MINE FOR THE TAKING!
I ONLY NEED TO KILL YOU .....
AN AMAZING DEMONIC WORLD AWAITS US!
HEH... BLUFF WHILE YOU'RE ABLE.
YOU'RE NOT THE ONLY ONE!
HA HA HA HA !!!
THE FINAL ROUND OF THE TOURNAMENT IS ABOUT TO BEGIN! WHO WILL BECOME THE NEXT WORLD CHAMPION; GOKU, OR MA-JUNIOR?
LADIES AND GENTLEMEN!
天下一武会

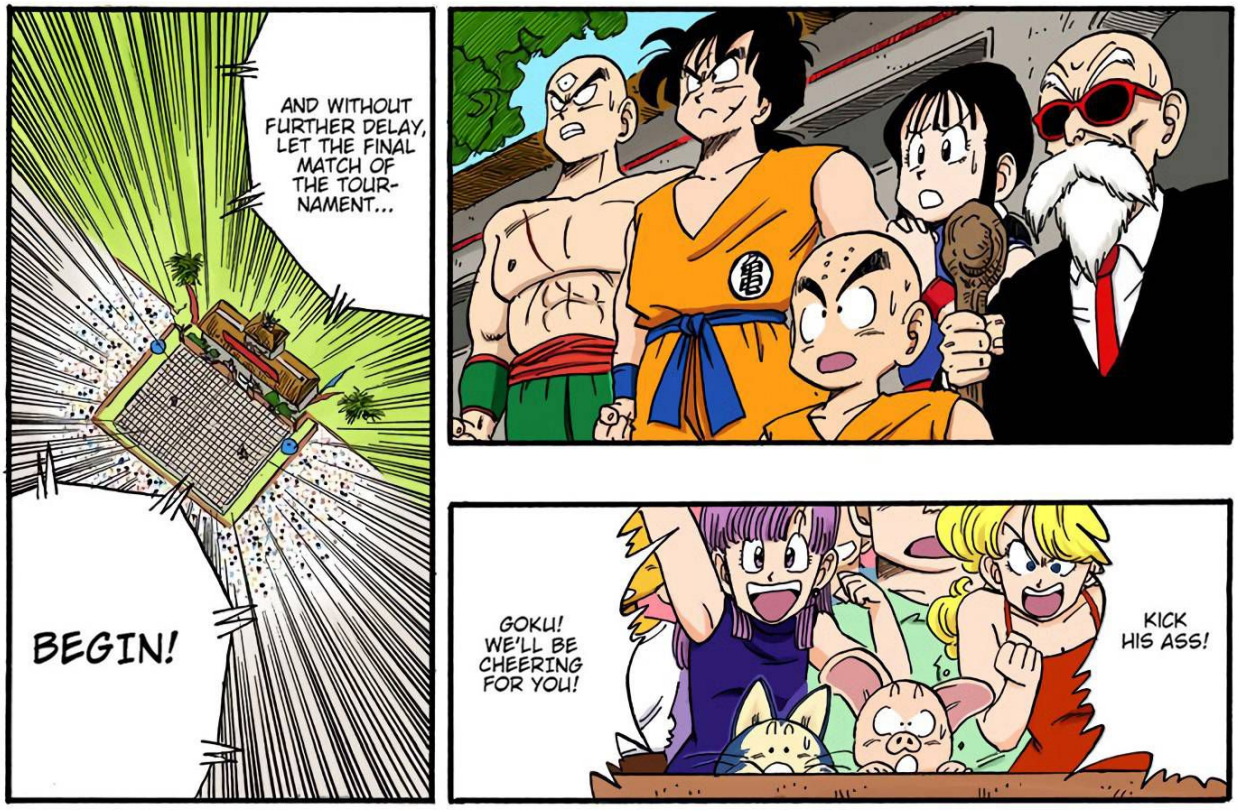

HERE ARE THE COMBATANTS NOW!!
I WOULDN'T BOTHER SAYING GOODBYE TO YOUR FRIENDS .....
THEY'LL CATCH UP WITH YOU IN THE AFTERLIFE SOON ENOUGH.
G-- GOKU...?
Y-- YOU'LL BEAT HIM, RIGHT? YOU'RE SURE YOU CAN WIN, AREN'T YOU?
I DON'T KNOW.
I'M NOT SURE HOW THIS WILL END.
B-- BUT...!!
BE STRONG, GOKU! WIN!
I DON'T WANT TO BE A WID-OW SO SOON!


わーわーわー
THE SUSPENSE CAN BE FELT THROUGHOUT THE ARENA!
BOTH FIGHTERS ARE UNPARALLELED MARTIAL ARTS EXPERTS! WE MAY BE MOMENTS AWAY FROM WITNESSING THE FIGHT OF THE CENTURY!!
WELP, HERE GOES!
THE FATE OF THE ENTIRE WORLD IS AT STAKE...!
HOW CAN HE SOUND SO EXCITED...!?


わーわーわー
PREPARED FOR WHAT?
AND HERE WE ARE! THE FINAL MATCH OF THE 23RD TENKAICHI BUDOKAI IS ABOUT TO BEGIN! WHO WILL EMERGE VICTORIOUS!?
ARE YOU PREPARED?

YOUR DEATH!
ばっ
PREPARED FOR...


ズン


AND WITHOUT FURTHER DELAY, LET THE FINAL MATCH OF THE TOUR-NAMENT...
BEGIN!
GOKU! WE'LL BE CHEERING FOR YOU!
KICK HIS ASS!

DA AA AH!!!
HA AA AH!!!

デジタルカラー版
DRAGON BALL　ピッコロ大魔王編
6巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1988, 2013

初版発行　　1988年
デジタル版発行　2013年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、著者カラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信（インターネット上への掲載を含む）することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。